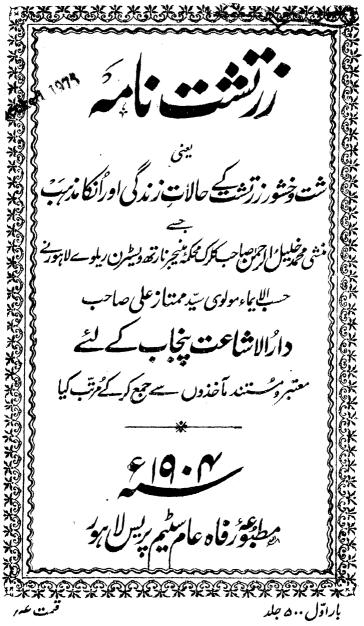


LIBRARY ANDU_188832 ANDU_188831 ANDU_188832

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. 9 Y	1590	Accession No. 742
Author Z	ر زرتریه	حليل الرفر
Title		

This book should be returned on or before the date last marked below.



بمنسبالتالرين الجينم

يَحُهُ إِنَّ اللَّهِ مِنْ سَالُعِلَمِ مُنْ - أَنْتَ الْهُنَا أَرْحُمُ الرَّاحِمِ مُنْ عَ خَيْرُالْوَارِثِينَ- وَيَضَيِّتَى عَلَيْرَسُولِكَ ٱلْكَرِيْمِ الَّذِي هُوَرَحْمَتُ لِّلْعَالِمَيْنَ وَخَانَةُ النِّبَيِينِ وَأَفْضَلُ الْمُنْسَرِلَيْنَ ﴿ اوراقِ ماہدین ہیں ایران کے برگزیدہ ہینمبر **وخشور زرزشنٹ** کے حالات فلمبند ہیں ہیچیدان را نمر کی کئی برس کی محنت کا نمرہ ہیں۔ کیچے نومروز ما نے اور کچھ خود بیغمبرمدوح کے بیروان کی لاپروائی نے اور زیا دہ ترحاطب اللیل مورضین کی غفلت نے اس اولوالعزم شخص کے حالات بر کھے ایسا پر دو ڈالاسپے ک ہندوستانی تزایک طرمت رہے ایرانیوں کوئھی اس کے سیحے حال سے بہت ہی آ اطلاع ہے دالاً ماشاءالٹہ مسلمانوں اور پارسیوں میں جونکہ غالب ومغلوب اور فانتح دمفتوح كانغتن موا-لهذاان ميس سي اكثرادها ئي مورضين نے اُسي نعصب مسكام لياجس سے كە آج يوروپين مورخين سلمان سلاطين كى تارىخ نگارى مي كے رہے میں ليكن تعجب بد ہے كريسى بورمين باوجو ديكه اس تعلّق خاص مين فريق "الت بب لین اس سے بھی اکثروں ہے اس مقدس شخص کوسخت نا انصافاً نظرسے دیکھا جوائن کی شان سے شایاں نہ تھا نینیسٹ ہے کہ جیندروزست بہ لوگ اس خص کی نسبت تحقیق سے کام لینے لگے ہیں۔ اور بعض بعض کی نسبت دعویٰ کیا

حاسكتا ہے كہ أن كو بعض صحيح واقعات نگ دسترس موكمئى ہے ب ايسى صورتوں من زرتشت كى منبت اگر كوئى كيم لكھنے بينھے نوائس كوجو كيم وقتير <u>وُرْش</u>َكلیں بیش آئینگی اُس کاموار ندمنصفین کرسیکننگے۔ یہ امرہیجیہ زراقم اپنی محمنت کی داد مانگفت کے لئے نبیر اکھتا - بلکه وربروه اعترات کرتا ہے آن نقصوں کا جن کا ره جاما اس کن ب بین مکن ہے۔اوراسی ذریبہ سے وہ امیدوار موتا ہے خطابوشی اواصلاح کا 🖈 ہس کتب کے مآخذ میں **اوسٹنا** کے موجودہ نسخوں رضوصاً گاتھا) ۔ حقّے الوسع بست کیھے مدد لی گئی ہے۔ اور اُن کے بعد و **ایکا رت زات سیار م**راور بنده بهش وغیره سے - ناچیز را قم اعتراف کرتاہے کہ اُس کو اصل کتا ہیں بہمنیاں پہنچ سکی ہیں۔ لہذا ڈاکٹر و آبیٹ کے نزخبوں سے کامرایا ہے۔ پارسیوں کی ایک شننا *ڭاپ زر دىشت نامە بىقت نام بل سكا دىكرا بنىس سے كە اس سے كانرىقا*لمەن يرراقم كوبوجوه ردوقدح كرني بري بع پیمر پینمبرخ بینیں بلکہ ضداسے عن) فردوسی کو راقم نے زیادہ تر قابل فوق سجھکہ اینامددگار بنایابے - اوراس کے بعد اور سلمان مؤرخین مسعودی - آبور سیان بسیونی اورشهرستانی وغیره کوجن کی صداقت پر مجد کوبرطی اعتماد ہے . معلوم ہونا ہے کہ یونانی وجرمنی زبانوں ہیں بہت اچھا ذخیرہ ہے لیکن کم مانگا وہ بے بصناعتی کا ترا ہوکہ اُن مک دسترس نہ ہونے دی ﴿ ىبعن يارسى عنايت فراۇل كى وجەس*سے گج*راتى سىيىجىي مجھے خاصى مدوملى. اُن دوسنوں کا کم ماہر را فم نعایت شکریہ کے ساتھ اعتراف کرتا ہے ہو ان اوراق کا اصل الاصول اور راس ارٹوس پر وفیسہ ولیمیس جم سوائے عمری زرتشت مطبوعہ ملاق اور ہے۔ را قمے نے اس کتاب کو بہت ہی ممثل يا ياب و اورجها نتك جانجيا اس كومعنهر و كيها - اورخصوصًا اس كيُّ اور بهي خرار منيت

بھا کہ عام بور دمین مورضین کی طرح پر وفیسرمدوح نے دھو کے بہت کم دیے ہیں۔ او زنعصتب سے بہت کم کام لیا ہے۔علم ادب کے گنهات کو بمحصنا اُن کے مان کا نتھا وفعوں برا نہوں نے ہنایت صاف وسلیس فارسی حس کومسلما نوک ﴾ بچصیعۃ جمہ کردینا کی کا مجھ ترجمہ کرڈالاہے - اور اُسی غلط ترحمہ یراپنی لاسے تفرع ہے۔ بہر کیف را قم نے اُن سے بہت زیادہ مدد کی ہے۔ حقے کہ ان اوراق کا ڈھوائی اُن ہی کی تصنیف بررکھاہے اور اجزاء کے اجزاء۔ بنغیرو تبدل اُن سے لئے ہیں۔ میں بروفیہ و نبیس جبکین کا بعال نک منون ہوں کہ بیکہنا بالکل بجاہیے کہ اگراُن کی منيف نهوتي نوان أوراق بريشان كالجمي وجود منهوتا 4 را قم نے تصرہ میں نہایت اختصار کے ساتھ موجودہ پارسیوں کے مزم اور اوستا کا ذکر کیا ہے۔ لیکن معترف ہے کہ وہ نہایت مختصر سے اوراکشِ تجبیّبین ہے لیے تستی بخبن منہ وگا۔لیکن وعدہ کیاجا تا ہے ک^{ریش} طبکہ اہل علم حضرات کا اد_م حجال د کچها-اور کمرو بات نے فرصت دی تو اس عجبیب وغرسی معزز ومو فر قوم تعنی بارسو^ل ك حالات مفصل قلمبندكرد ئے حائینگے * دوسراحته زرتشت کی وانح عمری کانے۔ اگر جدوہ بھی مختصر مجعا حائیگا۔ مگراف وس ہے کہ مجھ سے بر نہ مور کا کر رطب ویا بس بھر کرکناب کا حجم طرصا دوں۔ جوجو دا قعات عنت _امتعان وسخبس-اورکن د کاوی کے بعدرافم سلے نز دیک حیج عظیرے ہی اُن کورکھ کریا تی سب کو حیور دیا ہے 🕫 یہ وا فعات بھی ایسے دلجیپ تھے کہ ان کو رانگاں جانے دینے سے را فم کو قلق ہونا تھا۔ لہذا یہ تدہبراختیار کی کرائن سب کوایک نا ول کالباس بینا کرایک علیحد الله کا بردی ہے جو نقین ہے کہ سرحیثیت کے لوگ دلجیسی سے ملاحظ کریگے راقم في حق الوسع كلة جيني سے برسزيما بعد-اورسركزيرة بزدان كا نابت

ادب المحوظ رکھاہے۔ کین اگراس بربھی کہیں کوئی نقوہ آبیا ہوکہ بارسیوں کی جمہوں اور اوروں کی بالعوم دشکنی کرتا ہو۔ توانس سے بہزارشرم معافی کاطالب ہے۔
انتی اسیدی جاتی ہے کہ قبل اس کے کہوہ اُس فقرہ کو دلشکن جمبیں مورخ کے قلم کی کوروم برجیشیت سے بھی قطع نظر ند کرجا مئیں سے صدیث کرکایں نگار خانہ است کی شف اسینہ باز دادم میں شف برست محفل صدیح وفسوں بتارہ ہم کیں نقت بروے کار ہم برست محفل میں نظر کن کی کر بہوستان شارت از میں نظر کن میں نظر کن میں نظر کن میں نظر کن کر بہوستان شارت از میں میں نظر کی کر بہوستان شارت از میں میں برباریا دگار است

لاہور ۲۵ نومبر البواع علی محترضا الرحین عفی عنه ه بهرجرازراه وا مانی چرکفراک رفت و جدایمان ه ه بهرجرازدوست دورافتی چرزست آنفش و چرزیبا ه بهرجرازدوست دورافتی چرزست آنفش و چرزیبا

كبيب الثرازيمن الرهيم

تبصره

بر م*اک کا ب*شرطیکه وه بر ککقت خاص طور پر آباد نه کیا گیا بو - ایک ایساز ما<u>ن</u>یش^{ور} به وتاسيم جوا حاطة تاريخ مين نهيس آسكنا-اس زيانه كواصطلاحًا " زمانه ماقبل تاريخ" كما جانا ہے۔اس کی نسبت اگر کھے راے لگ سکتی ہے توصوت اس قدر کہ فلا ارائی شروع ہوسے سے پہلے و ہاں آبادی صرور تھنی۔ لیکن یہ امرکہ کب سے مشروع ہوہی ۔ اوركس طرح نثروع مويئ نهيل معلوم موسكتا كيونكه وه ابتدائي زمانه كيُدايسا بهوشي ميل گزرتاہے کرسواے شکار کر لینے اور پڑ رہنے کے مجھے موش منبس ہوتا۔ بلکہ اگرظا ارپیٹ انسان کے ساتھ ند لکا ہوتا تو اُن کے شعور شکار کا بھی کس کونیس آنا ؟ کیا عجب ہے صدیاں ہوں بے فکری سے گزرجانے برانسان کا ایک ادّہ زور كرتا ب اوران كواپى نشانيال جيور طب كاخيال بدا بوناس چنانيكسى برك آدمی کے مرنے یاکسی فڑی مہم کے سر سونے پر وہ کوئے تناور درخت لگانے ہیں لیکن ب د <u>یکھتے</u>ہ*ی کہین*شانبار بھی اُن کی خودی کی طرح جلد ہی مسط جاتی ہیں تووہ اور اُریج ی لیتے ہیں اور بڑے بڑے مٹی کے ڈھیرلکا کراپنے نزدیک مینار بناویتے ہیں[۔] ليكن حب ويحضنه بي كه زمانه ان كومجى مكوله بناكر الأويتا ب توعفل بر فرا اور زور والنقاب ادر يقرول يركي تقويري كهودكراب نزديك كتبول كاكام ليقابي

يرتصويرس صرف أن محمة أربي كاكام نهيس ديتيس - بلكه أن مح علم كي ابجد اور ائن کی ترقی کی بسم الله موتی بین آورخلف ان بی پرتاریخ کی بنیا و قائم کرنتے ہیں۔ اور علمانسنه تطابق زبان وخبالات کے بھروسہ پرایک ماک کاروسرے سے تعلّن و توسّل قايمكرتاب، اوران بي آثار خام كى بنا أورنيم بخية علم السند كے زور بريك ماجاتا ہے کہ سرزمین ایران میشتر حضیہ ونیا کی آبا دی کی با وا آدم ہے۔ بہیں سے باشندے آريكملاتے تھے-اورضاكى زين يربلامشاركت غيرب منصرف تھے * صرورتوں نے تنگ کیا اورسیٹ نے مجبور کہ آریوں نے اپینے اور اپنے اجداد کے وطن کو خیربا دکھا اور سےننے آومبوں کا جدھ منہ اٹھا نکل گئے۔ حاجات کی مجوری نے کچھے ہمتت کی بھی کمر بندھائی تھتی اورارادوں ہیں برکست دی تھتی کہ وطن سے سیلاب لى طح أعظے جمال كاعزم تھا قصاكی طرح پہنچے۔ وہاں وہاكی طرح پھيلے اور ناسور كى طرح گھر بناکر بیٹھ رہے + جولوگ وطن (ایران) میں رہ گئے اُن کواب بیر بھپلانے کاموقع ملا۔ پیٹ کی طرف سے بھی گو نہ اطبینان ہوا- احتیاجیں یوں ہی کم تضیب اب ان کو اپنی حالتوں م باطينان مبثيتراز ميثيتر غور كريف كامحل القه آيا- اُن كا ذمن اپني بساط كروافق بهل اینی می ذات کی طرف متوجهوا سیکر ول سوالات پیدا موتے ولیک کسی ایک کا بھی جواب مذیاکرایینے احداد کی طرف ماگل ہوئے۔ آثار سے اُن کے وجود کا تو اُنہوں نے علم حاصل کرریا رلین اُن کے لگائے ہوئے درختوں کو آکھ امواء اور بنائے ہوئے مينأرون كونكوله بناموا اوركتنون كوككه يساموا وكيوكرانساني خلفي ماده نء بجرزور کیا اورکسی اعلے وافضل کائن وزائل خالق و ممیت سننی کی نلاش پر رجوع موستے ، اورىيىس مع أن كوخيال ندىب اورصورت مربب ببيدا بولى + أدهرتواكثراس أوهيربن مي لكي موسط مقط ودهرتدن يونكه ايك حدمات في

ر میکا تھا -اس کار گاہ کے لئے ایک براے کار داری صرورت ہوئی جوائن سے جوشول ایک خاص ممت میں لگا وے -اور اُن کی عقلوں کو ایک مفید ماستے پڑوال ہے قاعده بيركرا يسير برطب كام بحر لئ مهبشكسي برست علم وعل كراوي كلاش ہوتی ہے چنامی بعدار حبتجو گونگو ایک شخص مرآبا وزیا فرز آباد) کے نام پریہ قرعہ پڑا۔ ادر یہ اپنی *جاعت* میں باوشاہ بناویا کیا۔ نیخص مجلدان لوگوں *کے خواجس کو* عقل معاش توققی سی کئین ایسهٔ گرد و مبیش کی چیزون کو دیکھدکرا کیسستی مطلق اور اعلے واولے کا متلاشی تفا بلکہ قائل ہوئچکا تھا۔ ان ہی صفات کی وجسے ایرانیوں بس پیخص نه صف سب سے پیلا باوشاہ ۔اورسب سے پیلا پینیہ ہی ما ناحا تا ہے ملکہ سب سے پیلاانسان مجی مین فرص کیا جانا ہے (اور مفیقت میں اگروہ نیچ کے میلے بیسے علمہ وعقل سمے آدمی وسب سے بہلاآ دمی نہ مانتے وصلف سمے لئے باعث تتجاب موتا) چونکه اُن محاعفیده کے روسے ہی شخص اوالبشر تھا لہذا اس محاظ سے دغالبًا> أس كومه آباد كا خطاب ديا كيا + خيرميت بيسب كرمهآباد أيك من خال كا فأل نفاجس كوخال لكل كهنا جاسية مهآبا دي كه بيغير مانا جاما ہے-لهذا اُس سے ايک صحيفه منزل من الله بھي موسوم کيا جاناہے۔ اس محیفہ میں وہ وات مطلق اپنی یوں تعربیف فرمانا ہے:-" ہستی و کیٹا ٹی وکئیں اُسی کوسزاوارہے۔ موجو د فی الحارج کو ٹی چیزائس سے علم سے باہر منیں ہے۔ اُس کا نہ آغاز ہے نہ اسخام ۔ نہ اُس کا کوئی شریب وہم ستر فیون نەمانندىدىنكۇنى أىس كايار ومدوكار بىند أىس كاكوئى باپ نەمال نەبىيوى بىنداولاد بىند و کسی جا وسمت کامفید به اس کاکوئی جسم نر رنگ نه بور نه اس کو آرام کی حاجت -نه اُس کے حواس نہ اُس کے قوار ۔ زندہ و دانا و نوانا و بے نیاز۔ دادگر ۔خبردار سیمیع وعلیم اس کاعلم سرچنر برا ماطر کئے موتے سے ادرکوئی چیزائس سے پوشیدہ

ہنیں ہے۔ گزشتہ وموجو دہ و آیندہ کا حال اُس پر سروقت روش ہے۔ نہ و کہ سکا بدخواہ نرورسی سے بدی کرے بوکھ اس نے کیا اور کرنگا خوب ہے۔ اسمان وفرشتگان -ونیا و مافیها کاخالت و می سے دوہی ہمیشہ سے سے اور بمینندر سکیا۔ وغیرہ وغیرہ " بيه جامع ومانغ تغريف واحبب الوحود اس وقت كبك يارسيول مين معتقد سرا در متداول ہے 4 آگے بڑھ کرمہ آباد کو بتلا باگیاہے کہ کائنات کا انتظام فرشتگان مقرکے سیرد ہے جہ نبر مرزو کے مخلوق اور اُس کے زیر فرمان ہیں۔ سرایک فرشند ایک نہ ایک چیز پم موکل ہے اورائس کی کل اسی کے انھ میں ہے * ان میں سے سب سے ہیلااورسب سے مقرب فرشند(یا فرشتہ سالار)ہمن ہے۔ جب وعقل اول کها جا تاہے۔ یہی وہ فرشتہ ہے جس کی معرفت نہرمز و کا پیغیام اُسکے پیغیبان کو پہنچتا ہے۔ اور اس کے بعداور فرشنگان ہیں جن کوہم آگے جل کروکر کرنگے ہ د وعالمه قرار دیئے گئے ہیں۔ایک بہی عالم سفلی بینی وُنیایا ور دوسراعالم علوی بینی ا فلاك يُرجها ل موت وحيات يصورت وشكا للمُحِير نهبِ بي يُراسي كوبهشت كهاجانا بعظ بهال کی راحت و فرحت و خوشی کو دنیا دی راحت و فرحت و خوشی سے کوئی مناسبت نہیں۔ نه زبان بیان کرسکے زکان سُن سکے نہ آنکھ دیکھ سکے۔ وہاں کے ادنے درجے کوگ اس وُنیا کے برابر مقام پائینگے۔ اور اتناسا مان آسائش آراُث م جننا اس جهان بهریں ہے۔ وہاں نہ وہ بوطر ھے ہو بگے نہ بار 'یہ اس کے مقابل میں دوزخ ہے جمال آگ اور بریٹ دونوں سے کامراما تا ہے اور بدکین وگنہ کاروں کو ماروکڑ وم سے کٹوا یا جاتا ہے۔ بیرمزائیں ا دیے المنابون كي بس طب كنابون كي سزاكا توكيا عُفكانا سب + م جولوگ اُسْن سنی مطلق سے احکام انینگے ۔ اُس کی عبادت کرینگے ۔ بِلَّزَارِ جاؤر و

دِینه تا ٹینگے وہ مهشت میں جائینگے ۔ اور حواس ؓ کے خلاف کرینگے ^{او}ن کو ^و وزخ ملیگا۔ نیزاکژگرنگاروگ این کیفرکردار کے لئے اسی ڈنیا میں پھر پیدا کئے جائینگے اوراُن کو مختلف بحاليف بين والاجائيكا-اورمصائب بين بعينسا يا جائيكا-اگراس مرق ثابت قدم رہے اور از سرنوان سی گنا ہوں کے مرتکب نہ ہوئے تو بالآخر بہشت یا عملیکے ورمنہ دورزخ میں جائینگ^ا یہ قاعدہ ایساُگلیّہ ہے کہ اس سے جانور ٹاک ننٹنے اپنیں ہی[۔] چنانچەفرمایگیا ہے کە درندے جو بے آزار جا بوروں کا شکارکیا کرتے تھے دوسری زندگی میں ہے آزار جا بور بنائے جائینگے تاکہ درندے اُن کوشکار کریں اور وہ اپنا ليفركردار بإليس-ان بے آزارجا نوروں براکثرو ارنسان بھی حبمے لیننے ہیں جو بے آزار جانوروں کوستاتے اور مارتے تھے (جونکہ ہے آزاجا نورخو دسزا بھلکتے کے لئے ڈنیا یں نهيں بيدا كئے جاتے ہيں -اس لئے اُن كوستانا ميا شكار كرنا گناه مجماكيا ہے) اس گنا ہ کے مزکلب کو ان ہی کاچولہ اختیار کرنا پڑر لگا۔اس سے بھی بڑھ کریہ کرنبا بات و معدنیات بھی فی الاصل اپنے افعال کا نتیجہ اعظامے کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔ورنہ پهلے جنم میں وہ بھی آدمی ہی تھے۔ چنا پنچہ حوارگ ببخو و ونا ہوشیار و مدکر دار نھے وہ نیا تا کی صورت بیں سیدا کئے گئے تاکہ اس صورت میں پایال ہوکر اپنی سزابھ گئے۔ لیس اور سخت ول اور دو تو تنحولوگ معدنیات کی صورت میں پیدا کئے گئے تناکہ اپنے کئے کو بالیں ہ ابرہ گئی عباوت -اس کے لئے صوت اتنا فرا یا گیا ہے کہ آدمی ضاکی ماز ہرطو*ت گنہ کرکے میڑھ سکتا ہے۔* نگر چاہئے کہ فاز میں کسی روشی اور ستارے کی ط منکرے۔ یہیں سے انش برستی وستارہ برستی کی بنیا دقایم ہوتی ہے کہ جو آب ملہ تناسخ بھی بنجاراتن خیالات کے ہے جو آریوں کے ساتھ مہندوستان میں وطن سے آیا اور انتائستوں ہے يداك بئ سُك مني بيح بي يايان ومنه وتوق بي كله اورسيسي برج ركوم في غير تعلق علم الدار كوديا ب

السايرانيون كاسلك بيء

یماں تک معادکو بیان کرکے آگے معاملات شروع کئے گئے ہیں جن یں ب سے پہلے مناکحت کا تحکم ہے۔ پھرز ناسے منع کیا گیا ہے۔ پیان تکنی جھوٹ بولنے اور جھوٹی قسم کھانے سے روکا گیا ہے۔ شراب صرف اُسی قدر پینی جائز قرار دی گئ ہے کہ آدمی مردوش نہ ہوسکے۔ بینیم کا مال کھانا۔ امانت میں خیانت کرنا جُرا بنلایا گیا ہے۔ زبردستوں کو سٹانے سے منع کیا گیا ہے وغیرہ وغیرہ ہ

اس کے بعد کچہ تقرر زمان سے بحث ہے ۔ جس کو زیادہ ترعلم ہدیات نعلی ہے ۔ پھر کچھ بیشینگوئیاں ہیں۔ آگے بڑھ کر مختلف جرائم کی سزاؤں کے طریقے ہیں۔ اور بالآخرید مبارک نامداس وعدہ پرختم کیا گیاہے کہ نیرے بعد نیرے مذہب ہے لوگ روگرداں ہوجانینگے اور بہت سے رضۂ پڑجائینگے۔ ان کا دفعیہ جے افرام آگر کر لگا جو تیری ہی اولاد میں سے ہوگا *

ممنے نامہ مہ آباد کو اس لئے ذرا تفصیل کے ساتھ لکھ دیا ہے کہ فی الاصل اصول ندمہ بین ہے۔ اور اس کے بعد جتنے پیغیراس فدمہ بین پیدا ہوئے۔ وہ مدآباد ہی کے مصدق ومقع رہے۔ پس اس محاظ سے یہ نامہ اگراجا لہج تو باتی تا منفصیل۔ یہ اگرمتن تو باقی تام ما صاحب یہ اگر ضاصہ ہے تو باتی تا نفسیر۔ پر اگر ضاصہ ہے تو باتی تا نفسیر۔ پر اگر ضاصہ ہے تو باتی تا نفسیر ہم جیجتے پہلے نام و وخشور شائی کلیویس صاحب طور پر کہ ویا گیا ہے کہ جو پیغیر ہم جیجتے ہیں وہ استواری آئین رفتہ کے واسطے ہیں ناکھ الر چھیکنے کے واسطے۔ آئین آئین برمبعوث ہوتے ہیں ناکواس یں جو کہتے براگر آبان واقع ہوگئی ہوں اُس کو درست کردیں جو

ملہ نہ ہے منی اگرچ سلک سے ہیں جو دہن کی ایک خ ہوتا ہے۔ مگر موجودہ زیانہ میں سلفظ کا اطلاق دین پر ہوتا ہے۔ منداس کتاب بھر میں یہ لفظ اسی وسیع معنی میں استعال کیا گیا ہے ۔

زرتشت كى تعلىم البنه اس نامەسے كسى قدرخم لعن بسے مگر دوتم العث ايك فسم اجتهادانه ب اوریزدانی اسکی بی ناول کرکے مدآباد کے نامیسے تطبیق کرتے ہا اوراسى لحاظ سے زرالتشت وخشورسمبارى - يىنى بېغىرر درگوء كىلات بى * غرص مه آبا د کے بعد صدبوں تو لوگوں نے حبل لمتین کو ۶ تھ سے نہ حانے دیا۔ اس کے بعد کفروالی دشروع ہوگیا۔ اور اہل ایران جانوروں سے برتر ہو گئے۔ ایز د تعالے و تقدس نے اس *فتنہ کے فروکرنے کئے سے* افرام کومبوٹ کیا اور اُنہوں نے آگروُنیا کو آلایشات سے پاک کیا۔ یہ بھی صاحب نامہٰ ہم لیکرایں یں ذرا تفصیل کے ساتھ حدمیان گئی ہے۔ان سے بعد شا کی کلیو پیغمہ ہوئے ان کے نامدیں بھی حدہے اور آخریں اجال کے ساتھ طربن عبادت بتلایا گیاہے۔ شائی کلیو کے بعد گلِشاہ یا کیومرٹ بینے بروئے۔ یہ مدآبادی طی بینی بری اوربادشانکا کے جامع نفے ۔بلکہ بول کہنا چاہئے کہ بادشاہی کا نام ان سی کی ذات سے شروع ہوا۔ جس زماند میں بیمبعوث موسئے ہیں اُن دنوں میں کھی لوگوں میں دبوُوں کے خصائل آ كَمْ عَصْد ورسِرْخص بجاب فود ايك درنده ففا - شانى كليون ان لوكول كولرط بعظ کر زیرکیا - ادرایران کوان سے پاک کیا - اسی محاط سے کماجا نا ہے کریڈ بور

انسان میں حب خصائص جوانیت بیدا ہوجائین نوائ پر حیوان ہی کا اطلاق ہوتا ہے اور چونکدان کی تعلیات سے آدمی از سرنو آدمی سنے اس کا ظرسے یہ جمی ابوالبشروانے گئے۔ ان کے علم وعقل نے لوگوں کو خصوت معدنیات ہی کی طرف متوجہ کیا بکتہ تمدّن کے لئے جن اسباب کی ضرورت ہوتی ہے سب ہم ہنچائے ،

متوجہ کیا بکہ تمدّن کے لئے جن اسباب کی ضرورت ہوتی ہے سب ہم ہنچائے ،

گلشاہ کے بعدان کے بیٹے سیا مک ۔ پھر ہو نشاگ ۔ ہتمورس حجم شید

مگر معلوم ہوتا ہے کہ ان کی تولیم نے ان کی تعلیمات کو کما حقہ فبول نہیں کیا۔ لہذا ہی کا دورائس نے اُن کو طبح کے عذا ، دورائس نے اُن کو طبح کے عذا ، وعقاب میں رکھا ،

امنی کے دفت بیں کئی لوگوں نے پیغیری کا ڈعوسے کیا۔ اُن ہیں سے سِرُخص کی تعلیمات جدا گانہ تھیں اور فلسفہ علیائدہ میگر کو ٹی تھی پوری طرح کا میاب نہ ہوا۔ نہ بیاوگ اس مبارک گروہ کے سلسلہ میں آنتے ہیں۔ اس لیٹے ہم اُن کا تذکرہ قطعی تعلم انداز کرتے ہیں ۔

۔ . دوآک کا فتنہ رجیبا کہ ماہران تاریخ پرروش ہے، فریدوں نے آگر مٹایا۔ یه رزگ ایسنے اسلام کی طرح حام پینمیری و بادشاہی نقصے ۔ ان کے بعد **منوج**مرہ بهر مبخسه و-ادران کے بعد مثنت وخشور **زرنشن (علےا**لاتیب) پنمہ ہوئے جن سے سردست ہمین نعلق و مجت ہے۔ان کے سوائحات عربی آیندہ اجزامیں لمیگی۔ بہاں ایک اجالی نظائن کے نرہب پر ڈالنی مفنسود ہے۔ افسویں ہے کہ بهت سی دلجیسپ بانیں خوت طوالت نے ہم سے ترک کرائی ہیں لیکن کھر بھی جهاں نک مکن ہوگا ہم ان کے فلسفہ و مرمب سے مختصرًا بحث کرجا بیننگے ہ مسلك مهآ مادسلے معلوم موكا كرفى الاصل بناء مذمب أسى ايك توجيد پر ۔ ڈالی *گئی تنی جوائس غیتورو کیتا کے شایا*ن شان اورعین اُس کی منشاء سے مطابق ہے۔اگرچ بیاب ہمیں زیب نہیں دیتی لیکن کہنا ہی بڑتا ہے کیسب سے بیاغ لطی يه موني كراگ باستاروں كويونجا كروروں مطامراللبيد كے بس نمازا داكرنے كى سمت قراردی کئی-اور پیرحب مجالت جهالت عوام کالانعام نے آگ یا سنار و می کومعبود قرار و ایا تواس خیال کی صلاح اور نزدید کما حفه کرانے کی کوسست ہنیں گاگئی۔ایسی اوندھی عقب کے لوگوں کے سامنے محص تحبید وتمجید

سے وہ مطلب بنین کا جونف العین ہونا چاہئے تھا۔ نیتج بیہ ہوا کہ دلوں ہیں جو
اگ لگ جی فتی وہ برابرسلگا کی اور فرزشت کے نام نامی نے اُس کوا در بھی
کھڑکا دیا۔ جنے کہ وہ بھی آتش برست ۔ بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ آتش برستی کے بابی
مبانی سجھے جانے ہیں ۔ حالانکہ اُن کی تعلیمات کو اگر دکھا جا
قو وہ بالکل و حدا نہ ہیں ۔ اور وہ وہ جو الے اللہ اور اُسی ایک ہستی مطلق کو معبود
بنانے کی تعقین کرتے ہیں ۔ اور جو صفات کر فعا میں ہونے چاہئیں اُن سب کا
بنانے کی تعقین کرتے ہیں ۔ اور جو صفات کر فعا میں ہونے چاہئیں اُن سب کا
بھی آگ کی تعظیم کو اپنے مذہب کا لازم قوار دے لیا۔ اور اپنی تا میر کو کشش اُسی
پر ختم کر دی ۔ یہ مانا کہ جو اعتقا دہ ہزار کا برس سے دلنشین و جاگزین ہو جبکا فقا اُس کا
فع قرم کر دیا اُسان کام نہ تھا کہن یہ ہوسک نفاکہ تو حید کا وعظ کیا جانا اور آگ
کی عظمت کو رفتہ رفتہ دلوں سے نکا لاجا نا۔ تاکہ اُن کے بعد آگ ہی اُسکے بیروآن
کی معبود نہ بن جانی ہ

اس سے بھی بڑھ کراُن کے ذمہ ایک اور بات لگائی جاتی ہے۔ بینی خدا کے ساتھ ایک اور ستی بیعنی ا ہرمن کومنوانا ۔جس کوائس ذات مطلق کی طرح قدیم سبھا جانا ہے ۔ گویا اس محاظ سے اس عالم کون و فسا دیں اُن کے اعتقا دکی روست و ومتصنا دطاقتیں کام کراورکرارہی ہیں۔ ایک سرمزو (خالق خیر کہ اور دوسرا ا ہرمن دخالی شری

اس میں شک نهبیں کہ اس خیال کی بنا زرنشت ہی سے پڑی۔ اور سپے یوں ہے کہ تُری پڑی کیکن اگراجتها و رائے سے کام لیاجائے اور اُن کی تعلیات کو مبغور دیکھا جائے تومعلوم ہوگا کہ اس خیال کی بنا ایک ہتا کہ منطفی آٹھانے اور دقت فلسفی مثانے کی غرض سے تنفی ۔ نہ کہ اُس کو جزو مذہب قرار دیپنے

لے لئے ۔ لیکن اس سے انکار نہیں ہوسکنا کہ اُن کے ندسب میں ایک طرح کا نشینہ یا با جاتا ہے- اور اِسی براُن کے عقابہ کا مدارہے- لهذا وُبل میں ممانمیں دونوں امورسے بحث کرنگے ہ ہم اوبرکہ آئے ہیں کہ فتنۂ وہ آگ (صنیاک)کے زملنے میں بھن لوگوں سے بيغمري كا دعوك كيا - جن لوكي كونواريخ كا مذان ہے أن بريد امر بوشيده مذہوكا كم ہرز مانہ اور صالت میں شینج سعدی اتے اس اصول برکہ مرکہ را جامہ پارسا بینی -یارسادان ونیک مردانکار - بهت هی عل هونا آیا سے - پیغیسری نواکی طرت مجدد مونے کا جب کبھی جب کسی نے دعولی کیا ہے لوگ اکھوں پر بیٹی باندھ کواسکے تیں پھے ہو لئے ہیں۔اسی طرح اُن کا ذب لوگوں کے بھی بہت سے پیرو ہو گئے۔ان کی تغداد بھی ایران اور لمحفات میں بہت تھی ۔ بلکہ اگر سم غلطی نہیں کرنے تو توران کی معاندت کی بنیا دہمی ان ہی لوگوں کی رکھی ہوئی تنتی ۔ بہرصال ان میں سے ایک موھ ایسے تضے جو متعدد خداوں کے قائل تھے۔جن دلوں میں خداکی مجی محم عظم بیجاتی ہے وہ اس کو ننہیں دیکھے سکتے۔ زرنسنت کوخواہ مخواہ ان کی مخالفٹ کرنی اورسیتی توحید کی تعلیم دینی بڑی۔اس خصوص میں اُن کے خیالات کا بیتہ **کا تھا سے لگ**تا ہے جواُن کے بندونضیحت کامجموعہ ہے ۔ چنانخیر گاتھا میں و مہم میں ایک طرح کی منا جاتیں ہیں جو آتش ہرام (آذر مقدس) کے ساسنے کھڑے ہو کرانغو^ں نے پڑھی ہیں۔ اور نہی اُن کے مذمب کا عطرہے۔اس میں وسی خیا لات ظام کئے گئے ہیں جواکی کیتے موصد کے ہونے چاہئیں۔خداکی تام طاقتیں موحدانہ اصول برماننا ماورائس كا فرشتول كالميانداور سورج اوردنيا و مافيها كا خالق مونا تسليم كياكياب، وأن كے موحد سونے كى بهي شمادت كافي ہے۔ نبزيہ امركم عقابدً بإطله کے لوگ منحکف طاقتوں کے لئے مختلف خلا مانتے تھے۔ا در

آن سب خداوُل کے مجموعہ کو آبورا کتے تھے۔ زرتشت کو بہنی مطلق کا یہ نام قرار دینا سخت ناگوار ہوا اور اُ بنوں نے اہورا امرزوا (ہرمزد) خدا کا نام قرار دیا ۔ یعنی وہ اہورا جو مزد (یعنی خالق الکل) ہے۔ اگرچ اُن کے یہاں بھی اس ایک طاقت کا نام مزد آبنو۔ بصیغہ جمع کا استعال تھا۔ لیکن پولکہ برمنا فی توحید نظا لمذا زرتشت نے اُس کو مزد اصیغہ واحد میں بدل دیا اور لفظ آبورا محض ایک صفت قرار دیکر مزد خاص اُس سی مطلق کا نام قرار دے دیا۔ یہی لفظ پہلو بدل کر بہلوی میں بیزدان ہوگیا۔ درمن قال قرار دے دیا۔ یہی لفظ پہلو بدل کر بہلوی میں بیزدان ہوگیا۔ درمن قال بنام آنکہ او نامے ندار د برنامے کہ خوانی سربرار د موصورانہ کی دلیل اور اُن کے خیالات موصورانہ کی زبردست ہوئیہ ہے ۔

اس آخری فقرہ سے سعلوم ہوگا کہ خالت شریعنی ایک لیسی طافت کا جونہ مرآد کے بالکل مخالف ہو۔ زرتشت سے نزدیک کوئی وجو دنہ تھا۔اس کا بہتہ البنتہ

وندمدا دے صنور لکتاہے + يهال تك بهن بنايت اختصارك سافه زرتشم كاموحد بونا اب یاہے۔ ایکے ہم اُن خیالات کا مذکرہ کرتے ہیں جس کے اعتقاد سے اُن کے بس الك فسركا تثنيه بيداكرد ماسي و زرنشك وتوحيد مين جس قدر غلوتها وه اويرك فقرات سے ظاہرہے پس ایسے شخص کی ذات سے بیائمبدر کھنا کہ وہ ایک دوسری طاقت کو منوا ا البي عقيده مين تصناد پيداكرد يكاصيح نبين تطيرتا + اُن سے بہت پہلے۔ اورخوواُن کے زمانے میں عام طور پر سیسوال کیا ماما تھا کہ جب خدا کی ذات تمام ترا بیوں سے پاک ہے۔ اور وہ ٹراٹیوں کے وجو ذیک سے بیزار ہے۔ تو بیٹرائیاں امدان کاشیوع وُنیا میں کہاں سے آیا۔ اور پیمناہ عالت كيونكر بيدا موكئ ؟ اس عقدة مشكل كواس مقدس حل الشكلات <u>نف</u>لسفى ناخن سے کھولا۔ اور ان دونوں کیفیات متضادہ کے لئے دوخمتلف علتیں یا طاختیں بیان کرنا بریں۔ اور ان میں سے ایک طاقت کو اعلے وا دلے اور خان الكل قاميرك كے لئے دونوں كويك جان ودوقالب بتلانا يرا اور ونك نیکی دبدی دونول مع عربکه نوام تصب لهذا اگرایک کو تدیم مانا تو دوسرے کو لازماً قديم ماننا يراجينا بي إيس بي كراد ازل مي دو توام ها قتين تفين معجسم نیکی اور دوسری عجم بری -ان دونوں سے مل کرسٹ ونیست پید مواع - اورسست خالق خير جوا - اورنسيت خالق شر- ايك فرموا تو دوسرى ظلمت -انسان ان دونول ميس سي جس طرف زياده راغب بوجام أسكى نسبت أس مي غالب مومانيكي - ليكن بدينين بوسك اكدايك فرد واحد ال^{دو} نو

شفنا دطاقتول كام وكررب - بي عقل عي كام لو- اور

استی کی طرف چلو- اور ده راستی خداہے ، په غرمن جوطافنت ہئتی سے نعبیر کی جاتی ہے وہ ہمہ خوبی - ہمہ نیکی ہم ماکڈ ہے۔اور جونیسنی کمی جانی ہے وہ اس کے باکلِ عکس ۔ یہی دوعلتیں از است سويود تفيس اورابد تک دنيا ميس سرگري سے کام کرتي رسيگي 4 يان كان الكري توكسي فدرخرريت بعي فقى - مرمشكل به آن يرى كه خود نرمزوين بھی ان دوتوں طافتوں کا دخل ہے۔غالباً اس وجہسے کہ وہ خالق الکل اور الک الکل ہے۔ اور ایسی صورت ہیں اُن دونوں طاقتوں کی تفرین کرکھے وبهومانو (بهن) مینی روشی اور اکیم مانو (امرمن) بعنی امرمن منین قرار ديا جاسكنا مبلكه معلوم موقا بدع كرفي الاصل امرمن كوئي ايسي طافنت منبس چونر مرزد کے خلاف ہو بینا نیزدہ فات مطلق این دوطا فتوں کا ذکر کرتے ہوگھ کهتاہیے ک^{ور}میری دوطا فتوں میں سے ایک طاقت روشنی یا پاکیزگی کی دغیرہ وغیره" (بیتا ۹-۹۱) ادر سروش کشت ۵۰ میں سروش کی حد سان کرنے موٹے کھاگیا ہے ک^{ود} وہسرویش جو دوخالقوں کی عبادت کر ناہے۔ جس سے نام چىزىں مېست وبودېن آئيں ئۇغۇض مېين اگرېيەشلەعىسا ئېزىڭ تالىپ كى طرح کیجہ بھان متی کا پٹارہ بن جا نا ہے۔ لیکن اس میں ٹنکہ نہیں ہے کہ ذرتشت کی تعلیمات بعنی گانتها میرکمیں امرمن کا مام نبیل باہے۔ مذا سکو سرمزد کی مخالف ایک طاقت مانا گیا ہے۔ بلکہ یہ تفرنق زمانہ مابعہ کی تصانیف میں کی گئی ہے۔ البند سیُبان جس کے ہرمرٰد اور نیک بندے مخالف ہں درخش کے لفظ سے نعبیر کئے گئے ہیں۔ جسکے معنی فنا اور حجوث کے ہیں۔ اور اگر ذراغور کیا جائے تو برلفظ د نوكا بھي متراد من سے

ہم اُن میرانے کتبوں کو جوخود زوشت کے زمانے کے ہیں یا عین اُن کے

ز مانهٔ ابعد کے دلیل گروان کر بوثو ن کرسکتے ہیں کر آن ہیں جو نکہ اسر من کا نام مگ تنيب ہے۔لہذااس طاقت کا خیال آن کی تعلیات سے بالکل متباور وشغایر صرت ہرمزو کا نام دارا کے زمانہ کے کتبوں نک میں ملتا ہے۔اوا*س* ے ثابت ہونا ہے کوطس وقت تک یارسیوں میں ہرمزد کی مخالف طانت کاخیال نکب پیدا نہوا فقا-اور بدا مرزرتشت کے موقد ہونے برکا فی دلیل ہے لیکن جیسے جیسے زمانہ کوائن سے بُعد ہزناگیا مذہب کی نئی تشریجات او زرالی موضوقاً ان ان کی صاف موصان تعلیات کوایک نیالیاس بینایا - عظ که خدا کا ایک مقابل لا كفراكيا - بيرمقابل ومخالف بهي كيسا ؟ كراكوه دن سے تو برات - وه ا نوار نو به خلمات - وه مهمه نیکی نویه مهه باری - ده اگردن کی روشنی پیدا کرتا ہے توبیران کااندهیرار وہ حکا ناہے تو پرمُلاناہے۔وہ جلانا ہے تو یہ مارنا ہے۔اور اس تخالف پر لطف پیسنے کہ ایک دوسرے سے لاینفک اور جزولا پنجزے ا ابک اور پیرالگ ببک جان- اور پیر خبرا حیدا ولی دوست راور جانی تثمن-ابک کائنان کاسرًا تاریخ پرتیار نو دوسرا سرسهلانے پرآبادہ - اس تشنیه کا اگر تماشا دیکھناہو نو وزریداد کا پہلا باب قابل ملاحظہہے۔ دورغالباً سب سے پہلی وسى تضنيف مير خرم ان دونول طافتول كوعللحده على ده بيان كما كيا كياسية ارکان مذہبی میں بڑا رکن ہے آمننا سیندوں (بینی فرشتوں) کا اعتقا ووم ائن کی نیایش رجن کے ذریعہ سے ہرمزد اسپنے احکام کو توہ سے نعل میلا ناہے۔ اور دنیایی این حکومت حیلانا ہے۔ اور حونکہ اُس من اُس کی مخالف طافت سمجھی جاتی ہے لہذا اُس کے معا دنوں سے طلب پناہ ۔جنکے ذربعہ سسے وه بدیاں بھیلانا اور سرما دی کرتا ہے۔ان کو دیو رشطو نگرطیے!) کھاجا ما ہے اگر ذرا غور کیا جائے تو ہر مِرز داور آہر من کی ہنی اس سے زیادہ نہیں معلوم ہوتی کا

دومطلن العنان بادشاه ہیں کہ اپنے اپنے عُمَّال کے واسطے سے کا مرکزتے ہیں * آمشًا سیندجن کا کا تفایس ذکر آتا ہے نعداد میں چید ہیں اور اُن کے بیر نام بن : _ بهمن - اردى ببشك -شهر بور-استندارند بنورواد ومرداد-بول مون كويه چيئون فرشت مسلم ليكن اگر ذرا غوركيا جائے نوبر و وعطبات بزداني ميں جو وه خداے واحد خاص اپنی عبادت کرنے والوں کوعطافرا آہے: چنانچەرىينا،، - ۱) سے يە امر بالكل صاحت دوجا ناسے - نيز اگرابتدائى زما يىم علماے مذمہب کے افوال برغور کیا جائے نواس میں شک کی بہت کر گھنجائیں ره جانی ہے کہ اُن کے بینم برکی نظروں ہیں ان جیٹوں کوحیثیت سننی حصل ننیس مفنی 🛊 ہم ذیل میں ہرایک امتناسیند کی کیفیت اور فرائض کی تھریح کرتے ہیں۔ بهمن - ارواح کاموکل ہے - نیاکان کی زیست وصافلت اسکے شعلق ہے ۔ نیکی کا خلور وصدور اُسی کی ذات سے ہے ۔ انسانوں کے دل من میکور کا القاء وہی کرتاہیے اور چونکہ اُس کو ہرمزد سے قریب تر نغلق ہے۔ لہذا دیجھن وقت سرمزد سے بیط سے بھی تغیر کیا جا نا ہے ، آر دی بهشت - آگ -روشنی اور تجلیات کا موکّل ہے -روشنی خوا مکسی م کی ہو وہی پھیلا ماہیے۔ اردی ریا اشا) کے معنی سچائی اور یا کنرگی کے ی اور بهشت (با و سِشند) کے معنی روشن اور خوبصورت کے ہوئے ہیں ۔ لیکن ہیلوی میں آگریہ اسم مفرد بن جاتا ہے اور اس کے معنی بہترین کے لئے جاتے ہیں بیونکر روشنی کا موکل ہے۔اورروشی مظاہر اللہبد میں سے سب برامظهر سے جو مرنیک بندے میں یا باجا تا ہے۔ لہذا اس امشاسیند کوموجود بطلق سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اور چو ککدروشنی رجبوا نات اور شجرات و حجرات کی

قسم کی روح ورُوان ہے اس محاظ سے یہ زندگی کا محافظ بھی مجھاجا ناہے وراس فاصبت كے لحاظ سے وہ تخلیق كابھى مظر سمجھا جاتا ہے . شهر توربه معدنبات کاموکل اور دولت کامعطی ہے۔اس لفظ کے معنی توملكيت اور دولت كے قريب قريب بوتے ہس -ليكن آخرزماند ميں اس كا اطلاق صرف اشیاء معدنی اور دولت پرسی مونے لگاہیے ردولت بھی نغاء بر مزدیں سے ظاہر ہے کریب سے بڑی مغمت سے بد اسفندار ند- به مفدس فرشته زمین و آبا د گانی کا موکل ہے۔ اس کے معنی طاعت وعبادت سحے ہو سکتے ہیں۔ نوفین عبادت ہرمرز اس کے منعلق ہے لیکین اگراس کا اطلاف زمین سی برگیا جائے نوبیۃ نا ویل کی حاسکتی ہے کہ زمیر اینسان کی بابع فرمان کی گئی ہے۔اگر اس کی خدمت موزوں طریقیہ سے کی جائے تو مکولات ومشروبات اس سے حاصل ہوسکتے ہیں ۔اور اسی لئے اُس کے موکل کا اغتقا د لازمی قرار د ماگیا ﴿ خور داد په مرداد - گو به د و موکل جدا ګانه موں پلین ان دونوں کانا مالکِ ہی جگہ لباجا ناہیں۔ان میں سے ایک سبّالات کا اور دوسرا بقولات اور روئبدگیوں کا موکل ہے۔ اور نہذیب نفس ان کے منعلن ہے 🚓 ان حیصئوں فرشنوں یا موکلوں سسے بالکل ثعدا -اوران سسے بڑا امک اور فرشته ما نا جا نا سے جس کو سروٹ کہتے ہیں۔ اس کی طاقتیں اُن سب سے زیادہ سمجی جاتی ہیں اور ائس کے لئے جسم بھی نسلیم کیا جاتا ہے۔خدا اور تیم کے درمیان میی فرشنہ واسط ہونا ہے۔ اور اسی سے ذریعیہسے انسان نک اس کے احکام پہنچتے ہیں۔آدمی کو بہشت کے بہنچانا۔اور بعدموت انسان کی جزا وسنرا اُس کوخسنانا اسی کا کام ہے۔ سروش نشیت میں اس کی تماصفات غصیل کے ساتھ بیان ہوئی ہیں -ائ*ن ہی کو یا دکرکے اُس کی ثنا کی جاتی ہے* من كرمعني سمع ادراكسك نمام شتقات برحاوي بسير ينجران وحنات مما ی سے منعلق ہیں۔اور اُن کی توفیق اُسی کی طرف سے ہونی ہے۔ اُس کو رُوح الارداح كهاجاً ناسب رُونيا و ما فيها كي حفاظت اسي كدُر مه سب - أسكي ادف ببلوننی کانتیجه به سے کرونیا بھر شکار اسرمن موجائے۔ اور بدیوں کا ا نتها نەرسەپے- اس توت د حیتبین کی وجرسے خلاکی حداور تہمن کی ثناؤ ص ہے ۔اگرا بیبا مذکریں تو نہمن اُن لوگوں سے کنا رہ کش ہوجائے۔ اور ا سرمن ان کے دل میں حیا گزین ہو کر اُن کوسیا ہماریوں پر ماٹل کردے اور نتیجہ دُنیا وعقبیٰ كى خرابى بويه مبمن كالصلى كام ديوول كالتقابلية جوامرمن كمنتع ادركار كوارش جیسا کیم اوپر کہ آئے ہیں آم^نشاسیندوں کی طرح آہر من کے کارگزار <u>بھی مائے</u> جانے ہں جن کے ذریعے وہ نر حرزو کے حسنات کوسٹیات سے روکنا ہے۔ اگر چیر بوثوق کهاجاسکتا ہے کہ بیخیال زیشٹ کی نعلیات سے نہیں یا یا جاتا ۔ لیکن شدہ شدہ اسرمن کے بھی چھے ہی موکل مفر کرد نے گئے۔اس کی مشہروعات بنده مهنن سے شروع ہوئی ۔ ورنه ژندمیں اس کا نام کک نہیں ہے * اہرمن کے دیودں میں سے سب سے بڑے رشبرکا اُکو ما نو ماناحانا ہے۔ اس لفظ کے معنی معدوم سے ہیں ۔اور ہارے نز دیک بھی وہ چیزہے حبکوموجو د فی الخارج قرار دے کر زرتشت نے استحالہ منطقی کو رفع کیا تھا نیو صن آکو آنو پی انسا فون میں خیالات باطله پیدا کرنا ہے اور اُن کو گنا ہوں سے ملوث کرنا ہے اور ہمن کا بورا مخالف اور مس کی صندہے۔ اور وہی اس کا مفابلہ بھی کرناہے۔ اس کے بعد شہوت کا بھر خصنب کا بھر کذب کا ۔ بھرطارت کا ۔ بھرز سرکا موکل مانا جاناہے ، مگرمم ان سب سے قطع نظر کرنے ہیں کیونگہ سواے پہلے کے

رسب مخترعات میں سے ہیں اور حیداں قابل اعتنا نہیں ہیں ، تصەمخىض برمزد اورائس كے آمشاسپندوں كى متفقہ كومشش دنر نے پرختم ہونی ہں۔ نواہر من اورائس کے دیووں کی سرائیاں بھیلانے پر دن رات ایک دوررے کی کا ط کرنے رہتے ہیں ۔ بیاٹرائی ازل سے منروع موکر ابدیک برابرجاری رسگی۔اسی لئے پہلوں کی ثنا کرنے اور دور پنا ہ ماسکنے میں آدمی کی برتیت ہے ، ہر مزد - اور آمشا سپند- آسرمن اور دیووں کے عقیدہ کے بعد ستارے آگ چونکەمظا ہر مزدانیہ ہیں سے شار کئے جانے ہیں اس لئے ان کا درجہ آ ناہے 🕯 اگرحیا اسلاف آگ برستاروں کی عبادت کو مقدم ر کھنے نقے۔ اور مرستار ہے کے نام کا ایک معبد قایم کرے اُس کا ایک خیالی مُبت بناکر *برستش کیا کرتے تھے* له ان معبدون کا نام بیکرستان شیدان تفا کیوان یا زهل کامت منگ سیاه کا تفا - اُس کا سر بندر کا لرتک انسانو*ن کا* باخی بدن *مُتوَّر کاسا سر میزیاج - داسنے ناخه میں حصانی با میں میں سانپ - گ*نوارشل زمینداروں اور کاشتکاروں کے اُس کو یہ جتے تھے + سرمزد یاشتری کابت خاکی رنگ کاتھا برگس کا سر من یاسان کامنه و اسنه اقدین مگرای - اور باش مین لرا لئے ہوئے رسر راج رکھے ہوئے -علما و وزرا و رؤسا اس کو نویجی تقیے ﴿ بَهِ آمَ يامِيحُ كائبت سُكُسُنِحُ كا تعابشكل انسان بربرتاج داست التصرية تشرون ألودالكائر موث اوربائي الفدين ازياند للترموك ريرااليان فوج كا مِن نَهَا مِهُ ٱفْنَالَبِ كامِتِ اوربِتِ خانهُ سب سيعِ بِرُّالِقَا جَوِفالص سونے سے بنایا گیا تھا - دوم

مشا ہیر کی اولا و اس کو پوجتے تھے ، زمِرہ کا بت خانہ سنگ مرمرکا عقا اور بب بلور کا ۔ نهایت بن عورت سر پر تاج م^{وا}بینہ ہم تقعین بل کئی ہی بائمیں سے مائمی عورتیں اس کو پوجتی تقمیں یہ عظار دنیگوں پھر کا مُنت مِستور کا مُنہ۔ باتی بدن مجھلی کا ایک ^{ہا} تقد بیاہ دوسرا سفید ۔ داہنے ہم تقدین قلم ہا مُیں ایں

يقيم اور دونوں برجاج مرصع ومكلل مادميون كاسائن، از داكا باني بدن ـ با دشاه وسلاطين اور

لیکن وخشور سیمباری شت زرتشت کے وننت سے انس س کمی آگر آگ کا دجم بڑھا دیا گیاہیے۔ چنا بخیرا آگ کوروشن رکھنا اورائس میں لکڑیاں ڈالنا افضل العبادا ہے۔اور اُس کے لئے قیدیں ہی اور تاکیدیں ہیں۔صندل کی لکڑیاں یا اور بیش قیمت ادر اچھی ککڑیاں جلائی جائیں۔ گھر کسی وفت آگ سے خالی نہو۔ بیجا اورباد بی سے استعال نکی جائے۔ راکھ کی بے ادبی نر بولنے پائے۔ چراغ بھونک مارکرنہ بجھایا حائے۔آگ کو دیکھ کراٹس کی ثنا وصفت کے کلموں کے ساغهٔ خداکویادکیا جائے-اورسب سے بڑھ کریے کہ وہ سامنے ہو بیرنہ ہو تو اس کا نصور ہو۔ گا تھا بھرا بڑاہے کوئی کہاں بک لکھے + عقايدميں بڑی چيزر ستخير اور جزا وسزانھي شامل ہے۔ چنانجير گاخھا ہم لکثر دوجهان یا دوزند کانیوں کا ذکر آ ناہے ان کو زندگانی اولے واُخرے سے تعبیر کیا كمياب واكرج اكس سي تطيك معنى قيامت اور دانعات ما بعدالقيامت كينيس بحلقے لیکن قیاس بے شک میشبہ اس طون جا تاہے۔ان میں سے ایک کو اکتو خر تو لها گیا ہے۔ حب کے معنی عقل اصلیٰ - اور خیال واقعی کے ہیں - اور دوسرے کو ل بقيصفية y y دوات - عقلا منجم - اطبا بربيلار يخاسب عمال مينشي - تاجر رمعار - خياط حفياط سأسكم پوجة تقد * فأه كائبت سنرفقا موسفيد بل برسوار تعا سربر الح ركعه فاقد من كنگن بين يُرُدن مِن طوق والعموا على تفار جاسوس مركارك مسافر عوام الناس اس كو بيص عقد به بادشاه كرساني كا صرف ميي ايك طريقة تفاكر جشخص حب فرقه كاميونا أسي بتخاربي أكر فطيرتا وہیں کے بوجاریوں کی معرفت اگس کو بار ملآء قربانی اور بخررات کے لئے معافیاں تھیں - اور خدام كيك كزارك ويكن شيوع تعلمات زرتشنيه سي شده شده وه شدو مدندري بكد نام مي روكيا به له مله محموعب نيس ب كران سے مراد غيب فاص - اورغيب مطلق مو يغيب فاص موغيطيى اورغيب حقيقي مي كت بي اوروه يه سے كركسى مخلوق كو بدون بتلانے ضلاك كسى طح أس كاعلم مد

وشوخرتو ـ بینی شنیده - ده با نین جو مشننے سے سمجھ مرآسکیں - ان ہیں سے ایک ِمنیو خردسے بھی موسوم کیا گیاہے۔ بینی عقل روحانی یا فہم عالم علوی۔اس سے ملوم ہوتا ہے کہ ایک دوسرے سے باکل متباین ہے۔ ایک آگر متعلق زمین ہے تو دوسری متعلق آسمان -ایک جهان اگرعالم اجسام سیے نعلق رکھناہیے نو دوسرا عالم ارواح سے-ایک زندگی اگریهی ژنیاکی زندگی ہے تو دوسری عقبے کی-كر شوخرتو تجرب سے نعلق ركھناہے اوراكس سے انسان كاعلم بزرىيمسات برمصتاً گھتا ہے۔ اور اکنوخرتو یا مینوخرو محض ایفان ہے جوانسان کو مان اشيابريدا هوناب جوموجوه في الخابع نبين بي اُس سے بہ بات ثابت ہوگئی کہ ان دونوں الفاظ سے ُ دنیا وعقبے ہی مراد لی گئی ہے جوہم قباس کرھیے ہیں + آینده زندگی اور صدوت ارواح کی تعلیم گافتها میں باکل صاف موجو وہے۔ ادر أدر نضانبف مير يهي اكثراً اس كاذكر ملنا كسيد ورحيات بعدالمان كاعقيد ہریزدان پرست کے لئے فرص عین قرار دیا گیاہے۔ چنا مخدم نے بعد جو کھے واقعات روح برگزیتے ہیں اُن کواس طرح بیان کیا گیاہے کہ: ۔ زرتشت سے سوال کیا کہ اے وہ نیا کے خالت جب آدمی مرحانا ہے تواٹس مج لیاگزرتی ہے۔ سرمزد سے جواب دیا کہ جب آدمی اپنی اس زندگی کو چھوڑ دینا ہے اورموت کے بعد تبیسری رات گزرجاتی ہے توطلوع افتاب کے وقت وہ تبتراکے پاس ہنتیا ہے جس کے اوار بیاروں برجیکتی ہیں۔ وزار می**رو ک**ی روح کو خواہ وہ نیک ہویا بر دبوڑوں کے پوہنے والوں (یعنی ہندوستان) کے ملک (بقبده ۲) بوسكے جیسے كركنه ذات بیجون اورعلم ملائكہ وغیرہ وغیرہ یغیب علی كوغیب لم صنافی عبی كما جاتا ہے وه به به که واسطا بری اسکونه بهتی سکے بطیعے حشودنشر جنت و دون کردواسطا بری اسکو بیر طور پر اوراک میں کتا

یں ہے جانا ہے۔ اور وہاں اُس پل پر کھڑا کر دیتا ہے جمال ارواح جمع ہوتی ہیں۔ وہاں اُس سے بحالت زندگی جو کچہ اُس نے کیا ہو حساب ایا جاتا ہے۔
پھر سروش ایک کتا اور نوشندی جریب لئے ہوئے آجا تا ہے۔ اور گنا ہگاروں کی روح کے اُجا تا ہے۔ اور نیکوں کی روح سے وہ مقدس فرسٹند کو والبرز پر ملن ہے۔ اور وہاں سے وہ اُن کو اُس پی پرلیجا تا ہے۔ جمال ارواح جمع ہوتی ہیں۔ (اس نضا و کا راقم ذمہ وار نہیں ہوسکتا)۔ پھر ہمن ایس جمال اور اح جمع ہوتی ہیں۔ (اس نضا و کا راقم ذمہ وار نہیں ہوسکتا)۔ پھر ان مبارک ہو۔ پھر نیکوں کی ارواح سہنی خوشی ہر مردد کے پاس۔ پھر (وہ اس سے) آنا مبارک ہو۔ پھر نیکوں کی ارواح سہنی خوشی ہر مردد کے پاس۔ پھر (وہ اس سے) ہشت قدوسیوں کے گروہ ہیں۔ پھر (وہ اس سے) ہشت میں پہنچ جاتی ہیں گھر

جیساکه تخریر بالاسے ظاہر ہے بہشت ودوزخ کا عقیدہ بھی صروری قرار دیا درزن تند نیز الزائن ایس کی میں میں میں میں میں اس

گیاہیے۔چنامچہ زرتشن نے گاتھا ہیں اس کو بھی صاف کر دیاہیے ، جمتند میں ہشن کو گرود یمانا کہا گیاہے اور بہلوی میں گروتو مان جس کے

رمدین بست و رود بان که نباه در بهوی ب رود وان بست و مندن منی تنابع خانه که به به نباه و رود بان کرتے است کا دور اور مقد میں کہیں رہیتے ہیں۔ بہشت کا دور را نام آبو توشت کا

ہیں۔ اور مہرمر و اور مقد بین بیس رسہے، یں۔ سب فارو سرا ہے، ہود ہے۔ بھی ہے جو تحریف و اختصار کے ساتھ بہشت بن کراس وفنت نکسار ہاہا نظر کی آنکھوں کوطرادت پنجا تاہے ہ

له جس افظاكا بم في منه ترجر كياب وه في الأل كره ركانية)كامرادت بيد داضخ بوكركتا- اورب

جریب کیارنسیت میں ادر کیا بعد از موت آدمی کو ار دوجِ جینشسے پنا ہمیں رکھتا ہے بچنانی حالت نرخ کیا مریض کے پاس کمی آلاکر باندھ دیا جانا کا اکا کئی آخری آخری نظرائس پر پاپسے۔ اسطرے وہ جرب بھی کاثر سوم میں

ادى بىد دورزشى اېرىن باسى سى حلىلىقادىكە بىرصاختىداركىساتە بارك نىزىرجىكىگىلىم

دوزخ کا نام گاتھا میں در وجو دیانا بعنی مقام بربادی لیا گیا ہیں۔ یہ برکارون شاعوں اور دیویرستوں کے رہنے کی جگہہے۔ یہ لفظ آیندہ دوزخ بن کراپنی ن سے اب تک آدمبوں کو ڈرار باسے ، بهشن⁶ دورخ کے درمیان میں ایک مقام واقع سیے صری و خیوت ک<mark>ل کت</mark>ے ے صر*ب نیکوں کی ارواح بآسانی گذر سکتی ہیں اور گفتگار*وں کی ،عفا یدفریگا میکار مبوتے اگر فیامت کے بدرصاب وکتاب ا و نواب تأخري ومكمّل كا اميدوارنه كياجا ناً - يه نصي وه ركن ہے حس كاعضده ہر منہ دانی کے لئے صروری ہے۔ چنا نخیہ ایک نیک شخص کے لیے کہا گیا ہے له'' وہ اور اُس کے رنقا ومفلدین اُس روزاُ ٹھائے جائیٹنگے ناکہ اُسکی زندگی ا جامئ*ے بقا* بہنایا جائے کہ نہ وہ گھٹ سکے نہ خراب ہوسکے ۔ نہ بدل *سکے* شە قابم رہے۔ ہمیننەمصنبوط رہے۔ (اور بیراٹس وفنت ہوگاکہ) جب مرو۔ چ*ھرا تھیننگے - اور ننی ہمی*ٹ ما نی رہنے والی زندگی یا ٹیننگے - اور ملاکسی ذراع خارجی اینی زندگی قایمر کوسیکنگے۔(وہ) عالم مهینته مهیشه پاکیزگی کی حالت میں قام یگا -اہرمن اُن نما م مقامات مسے ہمیشا کے لئے نکال دیا جائیگا جاں سے وہ لوں برحاد کیاکر تاخفا۔ادرائیں کے تام خابث تیاہ وہریاد کر دیئے جا کمنگے'' ں عفیدہ برزیا دہ روشنی برلی ہے۔ اگر دیے گاتھا براسا اٹ ہنیں بیان کیا گیا۔ البنہ جماں دیو برسنی چھوڑنے۔ اور آس کے مکا فات اورموصد مننے اور ایس کے حسات کا تذکرہ ہے وٹا ن لفین کی کئ ہے کتم کو نہ صرف موصد ہی بننا چاہئے ۔ بلکہ ایسے اعمال کرنے حیاستیں کر جو تماری آینده زندگی مین کام آئیں اور وہ _{اس}تیں مدد دیں - اس کے بعد تصافح

ابعدمیں اس امر سرِ اور بھی زیادہ زور دیا گیا<u>۔ ہ</u>ے ۔ اور حقیقت میں س^{ے حقیدہ تھ} بھی اسی فابل 🚓 غرص ارکان مزہبی ہر قراریاتے ہیں۔ سنتی واجب الوجود ۔ اور نوحید کا قائل ہونا۔ نزر تشت کو ہنمیر برحق ماننا۔ آگئے کی تعظیم کرنی ۔ حِزآ ُوسزا وَ فیا اِ كا قائل بونا- يهي تمامتر خلاصدا ورعط بع نرمب كا، بالتي بيدائش كے وقت نیم اسم ا داکرنی ادر کرانی رئینی **با**ندهنی نیکاح کی با بندی - زنا-لواطت يورى وغيره سے پرمېزر- جانوران غيرآزار كو نه ستانا ـ او رهانوران موذى كومار نا وغيره وغيره ابسي باتين بي جويا نؤ حزت مراسم بن جيمرانے زمانے سيحلي آتی ہں۔اورمصلحناً اُن کو قامیر رکھاگیا ہے۔ یا آنکہ ایسی بانیں ہں جو ُونیا کے ہر میں عام ہیں -اور اس کے قائم رکھنے کے واسطے صروری ہیں- (اان کے چپوٹر وبینے یا کرنے کے واسطے بھی اور دل کی طرح وعدہ وعید ہیں) ۔اسٹیال سے ہم ان سب کونظر انداز کرتے ہیں۔اگر حیاس سے انکار نبیں کیا جا سکتا کہ بی باتیں بیان کرنی بھی خالی از دلیجییں نہ ہونیں 🛊 اب ہم ذہبی کتابول کا ذکر کرئے ان اجزا کوختم کئے دیتے ہں * نه بی ک^ن بون کی دیل میں ہم صرف اُن کتا بول سے بحث کر سنگے جنکو زرشت نے منزل من اللہ قرار دیا ہے۔ اور جونکہ اُک کتا ہوں محم وتغتثور زرتشت كى سنبت لهذا بم اس خصوص بيسى فدر نفصيل سے كام لينك مله فی الاصل اس کے لئے صیعة جمع استعال کرناکسی قدر غلط سے میکو نکر صرف اوستا ہی کو نرس كالبكى حيثيت عاصل م اوريم مبى صرف أسى كواس مجت بين زينظر ركهنا عاسة و رئر فِي المان المراكبين في المراهدة على الكالك فن بيتل ها المله م في البين زو مك بينه جميد

うんきんか

-------گرجہاس کا افسوس ہے کہ خوف طوالت سے ہم اُن کتا بوں کے بعض م اورصرورى حصص كاانتباس **نەكرسكىنگە** پە واصنح ہوکہ یہ نہ ہی کا ہیں اکثراً تو ژندز بان میں ہیں۔اور باتی باس چند کے جو فارسی ہیں ہیں۔ پیلوی زبان ہیں ہیں۔ایرانی زبانوں پر اگر غور کیا ہا نومعلوم ہونا ہیے کہ آربوں سے نقل وطن کے بعد ایران ہیں۔ سے ایک نئی زبان ہیدا ہوگئی حب کو ژند کہا جانا ہے ۔اگرحیاس میں کلام ہوگ^{اتا} ہے کہ آیاسنسکرت ژند کی اولاد ہے یا ژندسنسکرٹ کی۔لیکن غالب آرا ، ئے شن ٹا نبہ کو اختیار کیا ہے۔ بہرجال *اکثر*الفاظ اورمشتقات ایک دوسر<u>ہ</u> میں مشترک مائے جانے ہیں بھ غرض جیسے سنکرت نے پر دیں میں نشو ونا پاکر جولے بدلے اُسی طبع وان میں ژندسنے تبدیل مصنع کی نینیجہ بیرموا کہ دو ماجانئ بہنیں صورت وسیریہ میں اننی مغایر موکنیں که ایک دوسری کو پہچان بھی نہیں سکتیں ۔ اور یہ سبا ثرتمادی ایام ا ورسرونی نغلقات کاہے کہ دونوں پر کیساں ہوا ۔ اس مختصر تفرسر سے معلوم ، وگا کہ ایران فدیم کی صل زبان زند ہیےا درماقی ز با نیں اُس کی اولاد ہیں جنہوں نے نئی وصنعیں اختیار کیں۔ جیسے بہلوسی و دری ۔ یا آنکه دوسروں کی گو دوں میں بل کر نیا لباس مہین لیا ۔ جیسے سعدی و ^{مط}ظ له يهال مم كيرته جنلاف دسية بي كرزبان كساعق ايراني خيالات ومتقدات بهي آرب أبين ممراه لاك جومن وعن اب كم مهندوه مي موجوديس - وال رزنشت في وكلايلان كاكليا پلیٹ کردیا اس لئے ایرانیوں میں وہ خصوصیت باقی نبیس رہی - ادر بیاں مہی برانی کیر کے فقیر سے اسی وجه سے زرتشت نے ہندوستان کو ایتی نظرسے نہیں دیکھا۔ اور اُس کو ثبت پرست سبج کرمبن وعيدقايم كئے ہيں۔ يربحب بجاء خود نمايت دبسيع، يركز قراسكوكسي درسواء سكے واسط چوتا چيول ماہم

ئی فارسی ۔ یاموجودہ زمانہ کی مروصہ فارسی 🚓 بدعبى سمجدلينا جاسين كربهال ايران قديم سيرا صلاع مشرقي مرادي زمير لی زبان مستند مانی حاتی عقی -اوراسی حصه کو وه رتبه حاصل نخطا جو د ملی اور نواح د بلی (کہ رحمت براں فاک با د) کو آر دو کے لئے حاصل ہے۔ یوں ہونے کومغربی ى مېندوستان كې بوچې اورملٽا ني كې طرح اور زبان مرقوج بينې ـ غرض چونكه اسی حصہ کوشت وخشور زرتشت کے وطن ہونے کا فحز مِلا اس۔ اور بالحضوص گاخفا اسی زبان میں ہیں۔اگر ژند برغور کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے . اعلے درص کی مهذب اور مکتل زبان مقی -الفاظ اسم ونعل و ىت زىيا د دېس - ۱ ور اس خصوص مىں اسكوم سن کچیمشابهت ہے۔ ملکه افعال اس میں غالبًا مسنسکرت سے بھی زیاد ہ بالتے جائینگے۔اس زبان میں ایک خصوصیت بیہے کر مرکب الفاظ بہت یادہ ملنے ہں جتے کہ اکثر فقرے کے فقرے مرکب ہیں-اور اس خوبصور تی سے انکو ، دیاگیا ہے کہ آدمی اُن کو بآسانی پھان سکنا اور منی کرسکتا ہے۔ ادیے علوم ہو تا*۔۔ے کہ یہ ز*بان *اگرسے نسکرت کی ماں نہیں توسکی بہن تو صرور* ہے۔ لیکن افسوں ہے کہ بیجاری نے عرکھیر بھی نہ پائی اور پانچویں صدی قبل ارمسیح سے ہی اس س ایسا گھن لگنا شروع ہوا کہ دو چارصد یوں ہی ہیں ہر اپنی زندگی سے انھ دھو بیٹھی-اس کی وجەصرت یہی خیال میں آتی ہے کہ اس کی رے ونحو مدوّن منبیں ہوئی ۔ جاہئے تھا کہ مذہبی زبان ہونے کی وجہ سے ہکو ه نیام موجا تا ان لوگوں نے صرف اتنا تو صرور کیا کد اُن کتابوں کو حفظ کرلیا۔ مگر اس طرح کرمعنی ومطلب سے کیچے سرو کار نہ رکھا ۔بعض نے جو بہت احسان کیا تو اس کو کاغذتاک پہنچا دیا ۔ مگر تصحیح و تغلیط کی بروا تک نہ کی اور حق بیس ہے

. فواعد منہونے کی دجہ سے بچے کر بھی منہیں سکتے تھے۔بس بھیر کیا تھا غلطیوں بھرمار ہوکئی۔ حقے کہ اس فابل بھی نہ رہی کہ کوئی اُس کو بآسان بڑھ بھی سکتا ىنۇرول سى*تەج*ەل اورشكا ينىن ہى و ئال سىس جیساً که ادیر بیان موجیکاسیه مغربی ایران کی زیان علیحده تقی کیکن اس ابسا انقلاب بواكزمانه قديمركي زبان كوزمانه وسطط سسے ادرائس كو زمانه مخربه سے ہست ہی کم تعلق رہا۔ ایک مال کی بیٹیاں اور اُنیں اتنا حیاب تعجب اُنگا ہے یشندی ۔زابلی سکسی-ہروسی زبا فوں سنے اسی زمین کا دودھ بیا۔اورائیں۔ ہے ایک نئی زبان پیدا م کئی جو یارسی کہلائی-اس کا قبصنہ میشتر بایتخت بعنی اصطحز سیسی محدود رہ مفصلات میں پہلوی سنے فنصنگیا ۔اور آخر اس سنے اور زبا نور کوجوطوا ٹف الملوکی کی تیشیت کھنی نضین شکست دی اورخود بلامشاکت غیرے فابض ہوبیتھی پہ جيباكه البيه موفغول پرمواكرتاسيم بپيلوى خالص ايراني زبان نهبر يحقي-بلکاس میں کلدانی زبان ہے اس فدر دخل یا رکھا فضاکہ جننا فارسی اور سندی نے اُرُدو میں کہ ایک دورسے کو تجدا کرنا نامکن بیوگیا حیثاً کرجب نک دم کلالی چی*ی طبح ب*زجانے بہلوی بوری طبح بول اور طرح بھی تو نہیں *سکتا۔ سبی* شتر ذہبی نابیں اسی زمان میں تھی ٹھئیں-ادرجونکہ ساسانی باد شاہوں نے ا*سکی پرور*یش اورر کھ رکھاڈ اینے ناتھ میں لیا اور صرف ونحو دغیرہ کی ندوین کرائی اس لئے اسکو صدیوں کی زندگی ل گئی۔ آخراس کو اکر نکالا تو فانخان عرب ہے۔ بلکہ بیں کہنا چاہیئے که نکالا توکیا اس میں عربی ملاکر نیا زیور بپنا دیا۔ نیکن خط وخال م^رکی بی فرق نه آیا - ادر رنگ نووه کا وه هی رہا۔ چنامخچه اکثر افعال اب تک وہی ہیلوی کے موجود ہیں جس زمانہ ہیں کہ پہلوی صرف کتا بی زبان رہ گئی تفی اورایرانیوں کی زبان ہیں دوسری زبانوں کے الفاظ شامل ہو نے لگے تھے تو ذی علم اوگوں کو اس کا فکر پیدا ہوا اور اُنہوں نے کوسٹ ش کرنی شروع کی کداگر ہوسکے توغیرالفاظ کو اس میں نہ آسے دیں۔ مگرزمانے نے کا میابی نہ ہونے دی ۔ لاچارا نہوں نے ایک نیا ڈھفنگ ڈوالا اور ژند کی شرح خاص ایرانی الاصل الفاظ میں کھفی شروع کی ۔ اس نے ایک نئی زبان پیداکروی ۔ جو پاڑند کہ ایک ۔ اس میں انجعہ کی صورت دہی بہلوی کی فائم رکھی گئی اور صوت میں بھی اکثر ژند ہی سے مدولی گئی ۔ سورت دہی بہلوی کی فائم رکھی گئی اور صوت میں بھی اکثر ژند ہی سے مدولی گئی ۔ پیرکٹی بھی ۔ اندا اس کا اطلاق اُسی خاص زبان پر ہوتا ہے ۔ یہ کہنے کی شاید ہوگئی تھی ۔ لہذا اس کا اطلاق اُسی خاص زبان پر ہوتا ہے ۔ یہ کہنے کی شاید صورت نہیں ہے کہ چونکہ اُس می خاص زبان پر ہوتا ہے ۔ یہ کہنے کی شاید عفر اُنونس الفاظ سے شتل ہے ۔ اس و اسطے اُس زمانہ میں بھی شکل ہی سمجھی جنرانوس الفاظ سے شتل ہے ۔ اس و اسطے اُس زمانہ میں بھی شکل ہی سمجھی جنرانوس الفاظ سے شتل ہے ۔ اس و اسطے اُس زمانہ میں بھی شکل ہی سمجھی جنرانوس الفاظ سے شتل ہے ۔ اس و اسطے اُس زمانہ میں بھی شکل ہی سمجھی جاتی جو تک ہو اُن کو کیا ذکر ہے ۔ ا

میکواس خصوص میں وصاحت کی صورت اس لئے لاحق ہوئی تاکہ اُن عاطب اللیل لوگوں کی (جن میں ایک میم صاحبہ بھی شامل ہیں!) تردید کردیں جو نزند و گافتا کی زبان کو زرتشت کی' ایجا دبندہ'' بتلاتے ہیں ۔ اور کہتے ہیں کہ اُنہوں نے خود ایک زبان گھڑی اور اُس کو الهامی بتلاکر گشتا سپ کو اسپینے بچھندے میں بھینسا یا نتھا ہ

اس بختر کے بنداب ہم اس کتا بوں کی طرف بھے کرنے ہیں۔ غالباً ہر برچھالکھا یہ جانتا ہوگا کہ پارسیوں کی مذہبی کتا بوں کا نام ژند و اُوسٹنا ہے۔ لیکن اُس کی نزنیب فی الاصل مفلوب ہونی چاہئے۔ (لیعنی اَوُسْنا و ژند) کیونکہ نزنتیب زمانی اسی کی مقتضی ہے۔اگرچہ زمانہ موجودہ کے پارسیوں کاخیال

ہے کہ اَوسُ ننا اصل کتاب کا نام ہے اور ژندائس کی شرح ہے لیکن ملحوظی ادب علماء یارسی) بوجوه کها جاسکنائے کر بہ خیال غلطی پرمبنی ہے۔البند برداؤت کرسکتے ہیں کہ اصل کتاب اوستا ہی تنی ۔مرور زمانہ سے لوگ ایس سے اس ب قدر ناواتف ہو گئے تھے کہ اُس زمانے علمانے اُس کو ایک نیا اباس پنایا۔ أور ژندائس كا نام ركھا * فديمي مؤرخين منطفت اللفظ مبن كه يارسيون كي مذرسي كنابين بهت بهي ضخيم تھیں۔ چنامجہ نہر تبیس یونانی کہنا ہے کہ زرنشت نے بین لاکھ شعر (!) لکھے ہیں۔ اور ابوحبفر ایک عربی مورخ لکھنا ہے کہ زرتشت کی تصا نیے۔ بار ہ ہزار بیلوں کی کھا لوں رکھھی جاسکتی تھیں مصنف سے بھی اگر فطع نظر *ر*تیجا نو با دی النظریس به انوال مبالغه برمینی معلوم ہو کیے - اگرچه پارسی اس شخاله لو یہ ک*و کر باسانی رفع کر دینگے کہ خداکے ک*اموں اُدر اُس کی فدر توں ہیں اسسے بھی زیادہ وسعت ہے۔ گرزمانہ موجودہ کے لوگ اس کوکب صحیح ماننے لگے نخفے- ولیکن اُن کو اُنیا صرور مجھ لینا چاہئے کہ حب ان نضائیف میں علم کی لوگی شاخ ایسی بانی نه نفتی جس بیر بیرکتا بیپ حاوی نه ہوں تو اس صورت میں انکو جتناصخيم سمجه لباحاث كفورًا سبع-اب بافي ره كياية امركه بإبيهب زرتشت ہی کی نصبیٰف نفیس یانہیں ؟ پور بین مصنفین کو اس سے انکار سے اور دواتنے برسے کام کو ایاب آدمی کے مان کا نہ سمجھ کران نا مرکتا ہوں کو محتلف لوگوں کی سین بتلانے ہیں۔ راغم کو اُن کی اس راسے سے اتفا ٹی نہیں۔ اور نہ لا د مغم کے کے کوئی ولیل شانی دیکھتاہے ہ بهرحال موجوده کتاب ایک جبوتی سی کتاب ہے۔ باغی مبشتر تو سکندر طم

بہرصال موجودہ کتاب ایک جیوئی سی کہا ب ہیں۔ باقی بیٹینتہ توسلندر ہم کی فتوصات کے وقت جلاڑ الی گئیں ۔اوراکٹرمسلمانوں کی فتوحات کے رسنخیز

T 5					
عض تعض تصص تو نه معلوم کس طرح سکندراعظم کے حلے تھر نقصہ لیک میں تاوہ سرنگ داچھہ ساس					
سے پہلے ہی صنائع ہو میکھ تھے۔لیکن اُن تمام کے نسکوں (یا حصوں) کے انام اورمصنا مین المیں بان کے نام اورمصنا مین					
ول ہیں کی جاتی ہے:-					
مصنابین مندرج	() (<u>)</u>	نام نسک	15:		
مناقب فرشتگان مقرب	سس	ستو <i>ولثي</i> ت	1		
ا دعیه بیمنات کی نضیلت ۔ سلوک باہمی ۔ ایک سرے رو رو رو رو	rr	ستودگار	r		
کی مدد کرنے کی تاکیدیں ۔ مشتاب صدا نہ نئر میں نتر میں میں		و شوا ام			
مشتل برصول مدرب فنوصیف زرتشت بهرایات تقویے وطهارت -	44	وسشتا ماتعرا	۳		
فرامین مذہبی -احکام الهی دورخ سے بیجنے اور مشت	rı	ب گنہ	~		
حاصل کردے کی تدابیر'۔ اونیا و عقبے کا حال رہر دوجمان کے رہنے والوں کا	**	دام دات			
ذِكر- الهامات متعلقة أسمان ِ زمين - بإني - درخت					
آگ۔انسان اور حیوانوں کے۔ قیام قیامت اور					
حساب وکتاب جیزت بل پرسے گزرنے کا حا ل - علیہ ویل ^ی نخبہ جوزونہ		.10			
علم سینت بنجوم یخبوافیه به اکولات و شروبات حلال وحرام کهن بار اور فرورد گان کی	77	نا در بیچم	1 1		
1 - 1 - 1 - 2 + 1 - 2 + 1 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -					
ن د بیست به ایش عالم کیادگاریس- دوسرا سرسال کے شریع و آخر کے پانچ دن جن رح این است گھرش آتی ہیں +	- پيلا پيدا س کی اروا	دو نون تنوار بي ا جا يا ہے كەمرد دا	عه برکه		

مصنابين مندرجه	ار نځ يو.	نام نسک	15.
پابندی کے نواب - اعیان دنیا مثلاً سلاطین موبد کہبدوغیرہ کے شغلق		ه د. د	
بیانات تھے۔نیز جانوران دریائی کا ذکر تفاکران میں			
کون ہرمزد کے ہیں اور کون سے اہرمن کے ۔(سکندر اعظم کے زمانے بیں اس کے ۱۴ ہی ابواب موجود نفے) +			
سلاطبين وحكام وعال كابدايت نامه بمختف صنعتول	4.	مُرُوش	9
کا تذکرہ مجبوط بولنے کے دعید۔ (سکندراعظ کے قت میں اس کے صرف ۱۳ ابواب موجود تھے) یہ			
علم طبیعات واللیات وغیرہ - (سکندراعظ کے ا		كومشُسُرُب	j • •
رقت یں صرف 10 ماب ہی موجود تھے) * شاو گشتا سپ کی سلطنت - اُس کا بید دین اختیار کرنا	4.	كَثْنَاسُ لِبُ	1)
اور وُنیا میں اُس کی اشاعت کی کوشش کرنے کے عالات اِسکندراعظرکے وقت میں اس کے ۱۰ ہی			
باب تقے) ب		و.	
چهرصول مین نقته مقی مصنهٔ اول میں وحدت وجود- رکان مذہب زرنشت ادر شریعیت زرتشت نقی-		چدُرشت .	15
وم میں رعایا کے فرائض اور آیے بادشاہ کی تکھال	;		
خیرخواهی کی نصنیات تقی سوم میں نمکیوں کی جڑا وردوزخ سے بیخے کا بیان تھا - جمآرم میں بناء عالم	1		
ملم زراعت علم كميها - اورعلم نباتات وغيره كاتذكرة			

<u>؟</u> مضامين مندرج	تغاد	نام نسک	150
بنجم میں ونیا ہے اہل حرفہ بینی حکام رسپاہی۔ زمرا			7.
پیشه اورعام بیشه ورون کا ذکر تھا۔			
ا أن معجزات كا ذكرتها جوزرتشت سنطور مي تئے-	4.	سفند	۳
	77	سفند جرشت	١٨٠
کے حالات نفے - انسان کی پیدائش اوراً سکے وجوہ			
بعض دولت مندا وربعض مفلس كميوں ہوتے ہيں۔			
وغيره وغبره ان مضابين پرنلسفيا نه نجث مقى -			
مقدس آدميون سي توصيف -		بغن سثيت	1 1
، حلال وحرام میں۔		نيارم	
, "	24	ہوس پر دم	
	40	دومسروب	14.
کا ذکر اُن کی پر درس او علاج س کے ذکروں میں۔			
دبوانی و فوجراری احکام صدود ملکت و قیامت کے	ar	موسکروم	19
فرکر ہیں ۔ قریب میں میں جو سے رفیع ایک برا			
ہر قسم کی ناپاکیوں اور اُن کے رفع کرنے کے احکام- اور اُن سے جوجو خرابیاں مونیا میں پیدا ہوتی ہیں	11	وندبداد	۲۰
اُوران سے بو ہو سرابیاں دیا ہیں بیدہ ہوی ہیں اُن کا تذکرہ ہے۔			
	44.	ر وخت	بر ا
کائنات اور عبائبات عالم ہیں ۔	۲,		1
مکوں میں سے اس وقت صرف ایک و ندیداد توموجود	ربز	نذکره بالااکیه	٠,

ہے باقی نامضائع ہوگی ہیں۔البندکسی کے کچھے حصے ۔ بہتے ہیں۔ فی زمانہ یارسپوں کے بیماں و ندبدا دیے سوا دوایک کتابیں اور متداول ہیں جن کووہ ستا کا حصه ښلاننے ہیں- بیکن فہرست بالامیں اُن کا نام منہیں آیا ۔ شاید اس کی وجہ بیر ہو کہ وہ اُن کتابوں میں سے کسی سے حصے ہوں جو اور لکھی جانگی ہیں۔ یہ کتابیں (باحصص) بسنا۔ وسپرو ہیں۔ یا مختلف وُعا بین۔ غالب قیاس یہ سے کریہ دعائیں نسک اول و پانٹر دہم کے باقیات ہیں۔ بانی مس يسنا اوروسپرو ان كى سبت كوئى قابل طمينان رائى بنيس لكسكتى كرآيايدائن کیسوں نسک میں شامل ہی یا ننیں ۔اگرائ کو بغور دیکھاجائے تو یہ بالکل تحبداً گانهٔ کتابیں معلوم ہوتی ہیں۔موجودہ زمانے بیں بیر نهایت معتبہ ستجھی جاتی ہں اوراس کواوُرکتا بیں کے مقابلہ میں اُسی مزنبہ کاسمجھا جا آ ہے کہ جیسا کہ ہندویران اور شاسنروں کے مقابلے میں ویدکو ماننے ہیں-چنانجیہ و نداد میں اس کے اکثر حصوں کو منابت مقدس اور ہامرکت مسجھکہ نقل کیا گیاہے 🖟 ببرحال اس مس ترُحُه شک مبنیں کہ یہ کتا ب ایران قدیم کی وسیع سلطنت کا وسنورالعل قصا اوراس ميں نه صرف شرائع و احکام مذہبی ہی نظیم ۔ بلکہ جاتوا آن دیوانی و **نوحداری و مال بربھی بیئ ک**تاب حادث سجھیٰ جاتی تنبی -اوراس سے بهي بره كرطب وبهيئت وكبيها و نبايات اورفلسفه بهي مكمل موجود نفايه سكندر اعظمركے وفنت ميں گو بېرگئامبىنغا مروكما ل محفوظ نە ہولىكين اس کے مصابین کی کمل فہرست اس کے وفت تک موجود تھی ۔چنا بخے عکیم میں ا یونانی منے ان فہرسنوں کو دیکھا ہے۔اوراک سے متنفید ہوا ہے ہو جيساكهم ادير بيان كرآسة بي يورين مصنفين كواس بي كلام بيه كرآيا

سننا ایک ہی شخص کی تصنیف ہے یا مختلف د ماغوں نے اس کی نکمیل کا شرمت حاصل کیا ہے۔ان کوگوں میںسے اکثرا ہل الرّا ہے کا قول ہے کہ ایکے زرتشت سی اننی طری کتاب کے مصنف نہیں ہوسکتے۔ ملکہ زمانہ مابعد مک یر تصانبین جاری رہیں اور بیمجوعداوسٹلاکے نام سے موسوم ہوا۔ دلیل میں وہ صرف اس امرکو پیش کرسکتے ہیں کہ ایسی مہتم بالنان اور خیم کتا ہے ^و ایک آدمی ننیں لکھ سکتا۔ اگر جیہ پارسی اس کتا ب کو الہامی بتلا کراپنا خچشٹکا را ربینگے۔ گررا قم کوایک قوم مترحم سے جن میں سے ایک نے متالعمریں زور شور کی صرفت ایک نظر تکھیکر نام سیدا کر لیا -اور فوم عجر کو نہ صرف وجد میں ہے آیا بلکہ اُن کے لئے ایمہ کمخے و ناز بناگیا بیرخیال کھے کہی بعبید نہیں معلوم ہوتا۔ ورنہ اسی ایشیا کی مردم خیز زمین نے وہ لوگ پیدا کئے اور مار و کے ہیں جن کے کارنامے تو ایک طرف نضا نبیت ہی کو سجسا ب اوسط اُن کی عمر پر يصلاكر د كمها حائے توحيرت ہوتى ہے 4 عجب بيت ازخاك اگر كل شكفت كه چندين كل اندام درخاك خفت مي وه ترقی کی تفی که يهو ديوں کو يه بات ميسر نبيں ہوئی 🚓 چوغلام آفنائم ہمہ زا آفتار گورا فم متهم کم اجائے گراس مضمون کوبے لتہ چین بخصرات خواہ اس کو جبرکہیں یا اختیار قرار دیں لیکن ہے رنجيثم عاشقان بين جال خونشنن ستهجومن آشفته كردى درجال ويشتر

ونیا و بکھ ڈالی۔ اور اہل ڈنیا پر نظر ڈال دکھی گرمجبوری ہے کہ ایک آفتاب عالمت کی بیٹے کہ ایک آفتاب عالمت کی برخ عالمتا ب کا پر نوہ پڑھنے سے رافم کی آنکھوں کا وہ دماغ بگڑا ہے کہ اُس کو ہر چراغ کی روشنی ماند ہی معلوم مہونی ہے چہ د صلے التدعلے فور کزوشہ نور کا پیدا

اُس کے کانوں میں حسبنا کتاب اللّٰہ کا طنطنہ کچھ ایسا گونج رہے کہ اور ادّعانیٰ کتابوں کا شوروشین اُس کے مقابلہ میں طنین مگس کی بھی حقیقت نہیں رکھتا ہے

> يىتىچ كەناكر دەفت رآل دىرىت كىتىپ خانە چندىلىن كېشىسەت

ساٹکا لوجی یا علم النفس کے جانے والے اس امرے واقف ہیں کہ انسانی وطاغ کے افعال کی کمیل کے مختلف درجے ہیں۔ سب سے بہلاً درجہ حواس کا ہے۔ نتائج حتی صرف موجودگی اسٹیا کا علم پیدا کرنے ہیں ۔ لیکن اشیا کی صفات کا علم پیدا نہیں کرنے دیہ درجہ ایام طفولیت کے آغاز کا کہیں اشیا کی صفات کا علم بیدا نہیں کرنے دیہ ملاوہ نتائج حتی کے اشیا کی صفات کا علم بھی حاصل ہوتا ہے۔ لیکن اشیا کا وجوداور اُن کی صفات ایسے ماسنے طور پر والب نہ ہوتے ہیں کہ ایک دوسرے کے بغیر کوئی تحقیقت نہیں کو ایک تمیسرا درجہ اور اس ہیں کہا نے اسانی صفات اشیا کے علم پر اسی طرح کمیل دراک ندم ہیں۔ جن طرح کمیل درائے بہلا ورجہ توں میں ہوتے ہیں اسی طرح کمیل اوراک ندم ہیں۔ کے بھی نہن ہی درجے ہیں اسی طرح کمیل اوراک ندم ہیں۔ کے بھی نہن ہی درجے ہیں اسی طرح کمیل اوراک ندم ہیں۔ کے بھی نہن ہی درجے ہیں اسی طرح کمیل اوراک ندم ہیں۔ کے بھی نہن کی جائے صفات کا پہلا ورجہ توں میں مادی اشیا کو بوجہ اُن کے عجمیب یا عظیم موسے کے انسان اپنا معبود قرار دیتا ہے اورخوا مکتفی ہی کوسٹ ش کی جائے صفات کا انسان اپنا معبود قرار دیتا ہے اورخوا مکتفی ہی کوسٹ ش کی جائے صفات کا انسان اپنا معبود قرار دیتا ہے اورخوا مکتفی ہی کوسٹ ش کی جائے صفات کا انسان اپنا معبود قرار دیتا ہے اورخوا مکتفی ہی کوسٹ ش کی جائے صفات کا انسان اپنا معبود قرار دیتا ہے اورخوا مکتفی ہی کوسٹ ش کی جائے صفات کا

علم اُن کے ذہن شین نہیں ہوسکتا۔ یہ درجہ ہے بُت پرستوں۔ آدم پرستوں آتم پرستوں۔ آدم پرستوں وغیرہ کا۔ دوررا درج جس میں صفات ربّا بی کا علم قیاسی طور پر ہوتا ہے۔ لیکن اس کاعل مفقود ہوتا ہے۔ جسی کہ حالت تقی بھزت موسلے علیہ السلام کے قوم کی کہ جیسے ہی حضرت موسلے علیہ السلام کے قوم کی کہ جیسے ہی حضرت موسلے کوہ طور پرا احکام فور بیت لینے گئے۔ بنی اسرائیل نے گوسا لہ پرستی شرق کردی تیسری حالت ہے اُس درج ٹیفین ذات وصفات اللی کی جس بیں شاک تیسری حالت ہے اُس درج بیت دین اسلام کا ۔ علے کمان کی مطلق گنجالیش بنیں رہتی ۔ اور بید درجہ ہے دین اسلام کا ۔ علے صاحبہ التحییة والسلام ۔ ص

بغفلت عمر شدحا فظ بیا با ما بمیخانه کرشنگولان میرتند بیاموزند <u>کاری</u>خوش

تمهرر

هوزامیم فه مزدان مزسراس وزماس برشیورمرد ور

ینامیم سیزدان از سنش وخوے بدونرشت گراه کننده سراه نا خوب برنده رنج د مبنده ازار رسانند

انبیائے بنی اسرائیل سے قطع نظر کرلی جائے ادر ہندوستان کے مجدّد مُبدِّھ۔ چین کے ریفارمر کنفوسٹس ۔ یونان کے خرد ِ آمو ز

. سقراط-ادرایران کے عفلِ اوّل **زرنشت** کو فکرِسے اور ایک سرور سرایر سرایر کا میں اور اسٹار

مقام پرجمع کرکے ہرایک کی عُظمت ۔ اقتدار اور وجاً بہت کے تحاظ سے اُن کے درجایت مقرر کرے نوعجب نہیں کہ مؤخّر الڈکر بزرگ کو

صدر میں جگہ دینی بڑگی ۔ ہندوستان اورایران میں تو ایک موروثی نقلّق ہے۔اور ایک وا دا کی

اولاد ہونے کی وجسے ایک دوسرے کے خیالات ایک حدّ کہ ملئے کچے بعبیہ نہیں ہیں۔لیکن منجب تو یہ ہے کہ یہو د کے اکثر مقتقدات پر بھی زرّ شنی رنگ

چرطهامعلوم ہوتاہے۔ اب خواہ اس کو ہو تعہ قبید باً بل ایک د وسرے کے تبادلا خلاد کرمانقہ سے دیں مربک کے ساتھ میں اس کی مرب

خیالات کانینج سمجد لباجائ یاکسی اورصورت پرمحمول کرلیا جامے ۔ کیک اسسے

رکی گنجائش ذرا کمر ہی معلوم ہوگی - بهر حال بیموقع اس محبث کا نہیں ہے۔ الفعل ہم ا*ئن ہی جد*لی تعلقا^ات کے محاظ سے ہندوستانی مجد و مبرّھ کا معانی آفرین زرتشت سے مقالہ کرتے ہیں ب وونوں حکیم یہ جانچے مچکے تھے کہ اُن کے اہل ملک میں ما دّہ ردّ یہ بہت برطھا ہوا ہے۔ اور ملا تنقب کا مل اس کا دفعیہ نامکن محصن ہے۔ لہذا دونوں مقتد اُن کو قعرمعائب سے کال کراوج محاسن مک پہنچانے پر ماُل ہوئے۔ کو ٹی دوسرا ہوتا تواس طوفان بےتمنری برخیال کرکے مایوس ہومبھتا۔ مگرا ولوالغرمی نے نا امید ند ہونے دیا۔ دونوں نے اپنی اپنی حکہ غور کیا اور منیجہ نکا لا کہ نام سرفی ترانیاں اندرونی *بگاو کا نتیجہے لامحال*ہ ان کو اہل مک کی شابیتگی *ارواح* پر نو*جە كر*نی ت<u>ر</u>ی -اور اسی فعل نے ان كو استقلال وا صابب كی سركارسے با نیا^ن مذہب کا خطاب دلواہا - پہال نک نومفصو د اصلی ادر نصب العین وونوں کا ۔ ہی ہے ۔ کیکن ہندوستان اور ایران کے اختلاف طبائع ومراسم و آب و ہوا کی وجہسے دونوں نے حداگا نہ تدا ہیرا ختبارکیں ۔ ایک نے اپلنے ملک ليِّے علاج بالمثل تحويزكيا۔اور دوسرے نے بالصند۔ ایک نے فلسفہ جزو اعظم فراردیا اور دوسرے سے الهام - ایک جیوہتیا کو بڑے سے بٹراگناہ مبحصتا ہے نو دوسرا ابیعے مقصد برانسان کا بھینے طرحے ادبیا جائز رکھتا ہے۔ ا یک نزک ژنیا اور عولت نشینی کی تعلیم دیتا ہے نو دوسرا دل بیار و دست بکار ا سبت سکھلا تاہے۔ ہندوستان کے شاہزادہ فاصل میدھ سے نزویک نان کی حالت کیجھاںیں منیمرہے کہ اُس کو ایک لامحدود زمانہ تک ایسے اعمال کی جزا وسز_{ا م}یں مخلف صور نیس اختیا رکرنا طرینگی - یها*ں تک که وه برو*ان رح<mark>نی</mark>قی منجات) نک پہنچ جائے۔ نگر نروان حاصل ہونا اگر نامکن منیں نوسخت دشوار نو مزورہے۔ایران کا عامی کامل زر قششت اگر حینسل انسان کے ایک دشمن کی وجہ سے اعال صالحہ کی طرف سے مخدوش نو صرورہے ۔ مگر مایوس ہنیں۔اگر آدمی کومنہیات برجسارت نرہواوراوامرکو بجالاے تو نجات ابدی کیچے بھی مشکل ہنیں سمجھنا - بهیئن مجبوعی دیکھا جانے نوئرتھ نے ایسے مذہب کا دائرہ اسفار وسیع کیاہیے کہ سربنی آدم اُس میں داخل شامل ہوسکتا ہے۔اور زرتشست نے بچھ ابیبا محدو د کہ صرف اولا د کیومرث اٹس میں آسکتے ہیں۔ بہی وجہ سے ر بر میں اور آتے جانے ہی اور اس اور سے اور سیکڑوں اور آتے جانے ہی اور زرتشنت کے دیوانخانہ میں کم و مین ایک لاکھ کی صور نس نظر آتی ہیں باقی^ق کے لئے دروار ہ بندکردیا گیاہے ۔ حیرت ہوگی کہ با وصفیکہ دونوں کی منز (مفصور ایک ہے بھرایسی مختلف اور شفناد شاہراہی کیوں اختیار کی گئیں۔ وجروہی خصایص قومی اوروا تعان ملکی ہں کرجس نے ایک کو بھٹنڈی ٹھنڈی جھاڈلر بھیجا اور د دسے کومفتخوان کے راستے ڈالا ۔نعجے نویہ سے کہ یا وحو داس نھناد کے دونوںنے ایک عرصہ آساییش کے مینوسواد باغوں کی سیبرکی ہے اور اطمنان کے خوشگوار نبیم کالطف اٹھایا ہے ۔ لیکن جیسے جیسے آگے بڑھتے گئے ٌونیوی حادثات نے اکثر رُکا وٹیں ڈالیس اور تغیرات نے متنہ پھیر بھی لیے نوبهن سے سراب اور بے کسی کی بھول تُصلیا ل میں آکثر <u>پیھنن</u>ے -اور نیکا نیوحن اسى ونىنىمەن بىجھنا جاسئے كەچلى جارىپىيىس مىزل پرېپنچ رىناا كىلىمآخرىم متبقه اور زرتشت كايمخنضرمقا بلديثا بدآدمي كوان دونول عظيه إلىنسان بانیان مرمب کے حالات کی طرنت ماٹل کرسے سے لیٹے کا نی ہوگا۔ ^اوش صمتی سے یا بوں کہوکہ ایں جمد می کند کہ رہ ندغری دائکی مرکبت سے وُنیا آج میرہ کی طرف زیادہ ماک نظر آتی ہے۔ کوئی اُس کے لئے موشکا فیاں کرتا ہے اور

ئی زمن شگافیاں کوئی قیاسی گھوڑے دوڑانا ہے ادرکوئی واقعاک بر<u>سے غیر</u>ستندوغیرمتعلّق حلوں کو روکتا ہے۔ مگر برنسمتی سے کو انی بھی ت جيسے اولوالعزم پاک نيت فرشة خصامت سيهيم الثال انسان ک*ي طرف* برننیں ہونا۔ لہذا اِن اُوما ق میں ہم *معروح کی تصویر <u> کھین</u>جنے* اور اُن *کے خطاف*ال اجالی نظرڈالنے کا نصد کرتے ہیں ۔نفصیل کا دعوے نہ کرنے کی رہے بُصُونُو زامٰذگی ممولی بے پروائی -اور کیجھے خود ہیروان مدوح کا بخل- ہرحال جوکیج الابهم پہنچ سکا ہے آسی بر بھروسہ ہے اور میرانی روایتوں پر انحصار بد ز ما نداور اہل زمانہ کی سیدردی اس سے زیادہ اور کیا ہوسکتی ہے کورَرشت ہے اولوالعزم شخص کے وجو دہی برمٹی ڈالنے کی کوئٹش کی گئی۔ بیراً ندھی د فرنگ ہے کہ پورپ سے اُعظی۔ مگرشکرہے کہ دہں خاک اُڑاکر فروبھی ہوگئی۔ چنامخد ایک محقق مسٹر ڈارمیسٹیٹر نامی نے مدوح کے وجودہی سے انکارکیاہیے -اُن کے نز دیک زرتشت ایک فرصی خص ہے جسکی ت ہندُوستان ادربونان کے دیوناؤں کی طیح زیادہ سے زیادہ پر کہا حاسکتا *ے کرمیو لاء انسانی رکھنا تھا اور*طوفان بادوبارا*ں کاموکل تھا ۔*برق م*س کی* رفقار تھی۔ اور رعدائس کی آواز۔ اہر من کو مارنے زمین برا ترا اور بھر آسمان پر سیرطه کیا۔نقط - غنیمت مجھنا چاہئے کہان ہی حضرت نے چند روز بعد ابنی س حرکت طفلانه کی تروید کی - اور اگرنه بھی کرتے تو ہمیں چنداں شکا بیت کا محل نتصاكيونكه وهأن توگوں متصحبت يافته من جنگے اجدا دینے مبیج علیالسلام کے روموکرخودان ہی کے وجود کا انکار کردیا۔ ایک غیرمنعلق شخص زرتشت جیسے ا انكار كرديين من أن كوكون امرا بغ آسكتاب، بسرحال پہلے ہی قدم پر دقت پڑتی ہے مدوح کے متحق کرنے میں ایا

ضوص ہیں بہاں تجث کرنی چنداں صروری نہیں معلوم ہوتی کیونکہ بیادراق ہی اس دعوے کی تر دید کا مل کر دینگے ۔ بالفعل صرف بیگر دینا اور یہ مان کر چلنا کانی ہوگا کہ زرتشت کے دحووسے انکار بنیں ہوسکنا کیونکہ اُن فاضل تققین کی نز دید کرنی کیچه آسان کام نہیں ہے جہنوں نے سخت کندو کادی رکے گویا مدوح کائبت ہارے سامنے لاکھڑا کیا ہے۔ آدمی اُس کے خطافال ، بڑے بڑے نتائج اخذ کرسکتا ہے ، اس میں کلام نہیں ہوسکنا کہ ایسے لوگوں کی سوانج عمری میں محجه زمانہ ایسانجی ہوناہے کہ جہاں تخفین کی وور بین بھی کا مہنیں دے سکتی۔ ہندوستنان ادر یونان پراگرنظر دانی جایت تو به کلیه محیه جامع و مانغ معلوم ہوتا ہے۔ کیک لیسے یہ لازم نہیں آیا کہ ہم استخص کے وجو د سے قطعی انکار کرجا میں ۔ایک خاص شخص کائبت ہاری آنکھوں کے سلمنے ہے۔ ہم آ نارسے اُس کو اُسی کائبت سمجھ رہے ہیں۔اگرجہ فدامت نے اُس کے بعض اعضاء کے ٹکرطے اُڑا دیے ہیں۔ گرائس کے خط و خال میں جب کے ذریعے سے ہم اُسے پیچاں کیوم ن نہیں آیاہے نوکیا صرورہے کہم اُس ثبت کے وجو د سے ہی انکار کرجا میں -زیاد ہ سے زیادہ یہ موسکت ہے کہ ان حیجوٹے چھوٹے ٹکڑوں کا بکجاجمع کرنا یخن وقنت اور مشکل کا مرہے۔ لیکن نامکن تو نہیں۔اس میں شک بنی<u>س</u> ، احتیاط سے کرنا پڑرنگا۔ اور خُر د بین سے کام لینا ہوگا نب کہیں کامیا بی کی صورت نظر آئيگي 🖈 مدیویں سے فرصنی ا نسا نوں اور مذہبی معتقدات نے مدوح کی سوانح عربی س ے طرح کی گلجھ طی ڈال رکھی ہے۔ لیکن زریں نارابھی تک جنگ رہے ہیں۔ ان کو با صنیا ط اگن تاگوں میں سے جن لینا ۔ فرصنی افسانوں کی خاک سناہے جو

وا فعات کے جواہرات دہے پڑے ہں اُن کو نکا لنا اور (جہاں کک مکن ہو) درایت وعقل سلیم سے جو سری سے رکھواکر طانک دینابس کام سے - اگرچہ بہارے لئے یہ کوہ کنی ہے۔ لیکن نکتہ چین دل دیکھتے ہی بول اُعٹیکا کریڑانی روایات کی زیادہ وفعت کی گئی ہے۔ ادرائسی پر انحصار موا ہے۔اس محاظ ہے ہم يهين اعتراف كئے ليتے ہيں كەستنداد رصريح وصافت حالات نہ ملنے كي صور یں فرصنی افسانوں کی بڑتال کرنی بڑی ہے۔ بے بصناعت و کم مایہ راقم کی عقل سے جہاں تک مرد دی ہے۔ سمندر کی ننہ سے خرمہرہ ومروار بیر الگ الگ کرکے نکا لاسیے 🚓 بعض شاید یہ بھی کرچلیں کر جو کچھ کھھا ہے صاحب سیرت سے نہایت غنقدبن کر- اس صورت میں را فم سے صات گوئی اور انضاف کی ذرا کم أئميدركهني جابيئي اس كى سنبت صرف اتناكه دينا كافي بوكا كركستخض كيننب جس کو ٌدنیا کا ایک معتدبه حصد مفدس مانتا هو بسوء ادبی کرنی یا الزامی را سے فالمركن رافم كم منصب ويممن سے وراء الوراء سے به اب دیکھنا پر ہے کہ قدما اس حلیل القدر بزرگ کی سنبٹ کیا خیال مکھتے تھے

اب دیکھنا یہ ہے کہ قدما اس جلیل القدر بزرگ کی سنبت کیا خیال رکھتے تھے۔ اگرچہ قدیم مصنفیس سے زرتشت کی تصویر جداگا مذ لباس ہی گھینچی ہے۔ اور بعض کا بیان کچھ ایسا معلوم ہو تاہیے کو گویا وہ ایک تصویر دیکھ رہا ہے جس پر ایک پر دہ پڑا ہو اہے اور جو گچھ وہ بیان کرتا ہے تھابیت غور وخوص کے بعد بے حداصتیا طرکے ساتھ۔ بہت کچھ بچ بہے کر۔ لیکن زرتشت کے دو داور ائس کے تاریخی شخص ہونے میں کئی کو کلام نہیں ہ یونان اور رومت الکہ لے کے مصنفین نے مردے کو مجسی کا خطاب دیا

ہے۔ بعض نے صرف جا ووگر سجھا ہیں۔ اورانکواپنی ہس راسے کی نامیدیں

ں قدرغلُومعلوم ہو ناہے کہ وہ مدوح کی فلسفیا نہ شارع بصلح ۔ بانی نرسب نے ئى چىنيوں سے بالكل *اُنگەرىند كرلىت ہ*ں - ليكن اصليت كوچھيا يا بهر يشكل *-*اکثروں نے تسلیم کیا ہے کہ زرتشت مقدسین ایران کا سرگروہ - یا رسبوں کا پیغمبر۔ فارس کاعقل کل اور مذہب مجوس کا بانی تھا۔ بفول ہمیروڈ ویش مجوس کا ایک فرفتہ تھا (جن کے فرائض ہارے ہندوستان کے بریمنوں سے بہت پُھُ سلتے جُلتے معلوم ہوتنے ہیں)کرز مانہ قدیم میں اُٹ میں کا سرفرد علمرواخلاق کا مور سبحها جانا نفها- ایک بهلوی مستند مصنف ژند و استا کوموس کے نقته ایان نرسب سے صحابیت کا مجموعہ ستلا ناہیے ۔ علآمہ سپرونی بھی ان الفاظ می^{ں با}ثید رے ہیں ک^{ور م}جوس قبل از *زر ت*شت مجھی موجو د تنھے - اور فی زمایہ نو کو ئی موہو بھی ایساً بنیں معلوم ہوتا جوکسی نہ کسی طح پر زرتشت کا مقلد ومتبع نہ ہو "یشام وعرب کے تمام مصنفین مدوج کو "آتش برست" "مجوسیول کا سرگروہ" "آتش پرستول کا بیغمبر و و فرقه مجوس کا سرکرده " وعیره وغیره کتنے چلے آئے ہیں۔ اس لحاظ سے یونانیوں اور رومیوں کا اُن کو اس فرقائناص کی طرف منسوب کردینا بچھ بعید از قیاس منیں ہے ۔ لیکن جس وسیع معنی میں مدوح کو مجوسی کها جانا ہے سمیح نہیں ہے۔ اناکہ زرتشت اُن کے علم ونضل و کمال کے بہت بڑے چونکہ ہارسے پاس مجوسیوں کے اصول و معتقدات بیان کرنے کا کوئی ذرىيەنىيں ہے۔لىذا اُن كوصچىچىچە دكھلانا قريباً نامكن ہے۔جہاں كاب تحقیق ہوسکتا ہے اس کو ہمکسی اور سوقع پر لکھینگے ، ژندواوستا کو دیمها جائے تو قدیم یو نانی فلسفه کارنگ اس فدرگهراج_یها معلوم ہوتا ہے کہ اُس میں مجرسی پہچانے نہنیں بڑتے ۔اس خیال سے یہ

تباس كرليناكه وه ان بي لوگوں سمے صحائف كامجموعه سيے صحيح نهيں تطييرتا- إل يرجهي زرتشت بين جوني محوسيول كي جعلكيان نظرآني بهي (اگرجه بهت ميمنقلم اُور متغیر صورت میں نہیں) کیکن جندان فعیجے نہیں ہیں۔اس صورت میں ٹیمولی بے دلیا *نہیں ٔ علوم ہونا کہ* فیثا عوٰرث محص محوسیوں کی شاگر دی <u>کے لئے اپ</u>ے وطن سے بابل گیا۔ افلاطون ایران کا قصد کرکے بحل ہی مٹیا تھا کیکن خا ایران دیونان اس کی سدراه موگئی۔غیبہت ہوا کہ اس کی محنت را لگاں نہ ئى كىونكە نوئىنشيا بىر) ايك زرتشتى مل گيا جىكے طفنيل مىں با وجود خيق توت ے کچھ حدید معلومات کا وخیرہ لے کراپے ساتھ وطن میں آگیا۔سفرا ط کے ر کیم ریافوکی*ں کے مقلدین کی نسبت بیان کیا جا تا ہے ک*ہ اُ**ن** کو فخر تھا ک رتشت کی نضانیف اُن کے نبصنہ میں ہیں -خود سفراط کا ایک اُستاد لوبرایس نامی محوسی نفها- ارسطور ڈیننن - بوڈواکسس خاص کر تختیبو نامیس <u>ص</u>ے بڑے بڑے ونانی حکما بھی آتش پرستوں کی شاگر دی سے مفتخر ہں۔ ہم انتکس (شاگرد افلاطون وارسطو) سے اپنی ایک تصنیف میں زرتشت ے بہت مجھ استنباط کیا ہے۔ مشور یونانی فلسفی سر مییس نے زرتشتی صنفین سے بہت مجھ فائدہ اُٹھایا ہے۔ پلوارک - سطر بیو- سوڈاس وغیرسم نے بھی اکثر *مدوح کے حوالہ دیے ہیں-*ان کے عِلاوہ اکثر نت ی*م* یونائی کتابوں میں زر تنشب سے اکثر اقوال سلتے ہیں۔ کو ہیرو ڈوٹش اور رہونی ن اپنی تصانیف میں مروح کا خصوصبت کے ساتھ ذکر ہنیں کیا۔ لیکن مفصلة بالا نطایران کی قدر و منزلت کی کافی دلیل ہیں نیزان سے موازنہ ہوسکتا ہے کہ حكامة ويم ك نزديك أن كى كياعظت عنى -اس محاظست أن كى سواخ عرى اور كارنام بالصرور قابل غور وتوجيب

باباول

فه شیرشمتاسے مرشندہ مرششگر زمر بان فرا بهبدور بنام ایز بخث بندہ بخشایث گر مهربان دادگر

قاعدہ ہے کہ جب کسی نام آڈر کوشہرت ہوتی ہے نوامس کے متعلق حتنی چیزیں ہونی ہں وہ بھی متاز ہوجاتی ہیں ۔ مسکے خا ندان کامحصٰ ایس کی وجہسے نام روشن ہوجا تا ہیں۔ ایس سے اولین فر آخرین اُس کی وجسسے متاز ہوجاتے ہٰیں۔ وہ خاک جس نے اُسکو پیدا کیا ھنت بیان کی جانی ہے ۔جس گھر ہیں وہ رہ نشرک بن جانا ہے ۔جب یه حالت معمولی مشه روگول کی مونو ظامرے که ایک بانی مذرب کی کیفید میلیایی بطُرهکر ہوگی۔ افسوس ہے کہ با وجود بانی مٰرہب ہونے کے زرکشت کے مفلدین نے اس معامله خاص بربست بی كم نوحه كى -اسى كا ينتيجه ب كداگر بم ان كى ابتدائی حالت برنظر دان جا این و اینی اندهبری حجکی معلوم مونی سے که دس قدم مجى كي نظر نهيس آنا كمجى مجبى جبلى جك جاتى بيد والبته كي سُوجه جاتا ہے۔ تتجب سے کہ ایران قدیم کے حالات معلوم ہوں اور ایک ایسے شخص کے حالات پر بردہ بڑا ہوج ملک بھرکا ایم فحز د ناز ہو۔ ہم اسی کوغینمت مجھتے ہی لر پرده کچه گذره منیں اور حلین کے اس طون کی چیزیں سب منیں تواکر نظراتی ہیں + كماجانا بي كزرتشت سانوي صدى قبل ارسيح ميركسي ايسيه مقام ربيدا

ہوئے ہ*ں ج*و ماہن دحلہ وا**تک** واقع تھا۔ اس مقام کی تلامن می*ں سس*ے یلے ہاری نظرا ران کے ہم سرحد ملکوں اورسلطنتوں پُریرانی ہے۔ ایک اطرف اسيريا اوربابل كي عظيم الشان سلطنت د كها أي ^ديق ہے۔جس کئے با دشا ہوں کا سکسلہ شا کان ایران فدیم سے برُهکر کچھراتنی دُور بینجا ہوا ہے کہ جمال کے غامص نظری تھی نمیں پہنچے یا نیں۔حبوب ومشرف میں مرفدالحال ہندوستان کے راجہ مماراجہ برفظ طرفی ہے جن کی رگوں میں ایران کا خون حرکت کر رہاہے - آخر میں نوران پر نگاہ پڑتی ہے جوشالی سرحدیر رفاست وعدادت کے ساتھ ہر دفتت تیرونسرسکے این ناشالیت و وحشی جمعیت کو لئے موٹے ایران پردانت میتا نظر آنا حكومت مَيِّدً يكا غلغله الك سنانئ ديتا ہے- آخوں صدى قبل ازسيح ميں اسيرياكى فيديحكومت سيعة آزادمونا اورسانوس صدى وسنشان فبل ازسيح مِن مینوه کوننا ه کرکے ایک نٹی سلطنت کی مبنیا و ڈالنی نی لخفیفنن جرنه انگ بانیں ہں۔ نیکن سرکما ہے را زوا لے کے تنا عدہ کلیہ سے بیر حکومت بھی ستنے نەرىپى- اېران كى عظيمالشان سلطىنىڭ سىنے چىندىي روزىپ اس كاخپىسىراغ مُل کردیا۔ بیر ہیں مختصرہالات اُس ز ماںزاور ملک سے کہ جہاں ایک نبیا آفناب طلوع سونے والانفاج زرتشت کی زندگی ہی میں یبود با بل میں قید ہوکر آچکے تخصے اوراً کی

انتقال کے کہیں پچاپس ساقہ برس بعد اُن کو وطن بھرنا نضیب مہوا تھا۔ اگر ایران و بونان کی وہ جگلیں ناریخ میں کچھ و فقت رکھتی ہیں کہ جن ہیں ہور نے سب سے پیلی مرتبہ ایشا پر ستھیا را کھائے ہیں ۔ جن میں آمراتان کیلیشیا ملہ یکن ان ناریخ رکا اطینان بخش تبوت بنیں ملاء

اور سلامیں کے میدانوں می خون کے دریا ہے ہی جنہوں نے س لی منایت متحکم مبنیا د کو بِلادیا ہے۔جن کی طفیل سے ایک جگہ سیکڑوں قصاید اور دوسری حکام ہزار وں مرشیے ککھے گئے ۔ اگر جہ فانحین کی توصیف! درختین کے حالات میں نقار خابے اور طوطی کی نسبت ہو تی ہے۔ لیکن کو پئی و چنیں معلوم ہوتی کہ ملک مفتوصہ بہاں تک حشِم بوشی کی جائے کہ امس کے بانی مٰرسب کے حالات پر بھی نظر نہ ڈالیں۔ بالفعل ہم زرتشت کے نام۔ تاریخ وطن - اورخاندان پر نظر دالتے ہیں ہ اوسننا میں مدوح کا نام زر ششت تَدُو ہ آمائے لیکر جہلف رتشكانام زبانوس اختلاف قاعده مجاشة مختلف صورتين سيا ردی ہں۔ جنائحیہ لاطینی میں زوروائیسٹریس بنا - اور بونانی نے اسی کو بگاو کر زوروآسطرس بنایا - بلکه اسی بربس نهیں موا مختلف مصنفین سے ا پینے مذاتی کے موافق مختلف صورتبی اختیار کرلیں ۔ مثلاً زر و ووس ، زراقر زروآوط س نارانوس - زارس وغیره وغیره - آرمینیا کا ایک مصنّف ذر آسیط لهتا ہے اور دوسرا زورا ووتش بتیسا زرادشف - انگریز زوراسٹر کتے ہیں۔مصنفین عرب اگرچہ منحلف طور رہے کا کرنے ہیں۔ لیکن پہلوی صورت سے باسر نہیں جاتے۔ پہلوی والے عمومًا زُرتشت ککھتے ہیں۔مروجہ فارسی والے شت . زَرَوْطت - زَرَوْست - زَرَوْم شت - زَرَاوْم شت - زَرَا تشبت - زَرَا وَسُت ت - *زراً دهشت - زرسهت لکھتے ہیں - لیکن بصلیت* إن *سب* ظ برت كرجب بجامين اس فدر اختلات بي تواس لفظ كمعنى من بھی اسی قدر اختلاف مرگا - سرشخص نے اپنا اپنا زور طبع دکھلایا سبے - اور

بنی مات اختراع کی ہے۔ اُن میں سے چندایک کی طبع آز اٹیو کا اکثر مصنفین سے اس نام کو مرکب سمجھا ہے۔ اور آخری حصّہ کو آشتہ (ازط) یا اشترکا محفقت اُکشت کهاہیے۔ لیکن ابندا ہی حصہ کے معنی میں کوئی ایک وسرے سے اتفاق بنیں کرتا۔ اور بہیں مزے مزے کی طبع آزا ٹیاں ہیں۔ چنانخدایک صاحب (َرکو سنسکرت کے لفظ جرہ (जार) جُرکٹ کا مخفف بتاکراسک معنی" برانا ہونا" ادر نام عرکا نرجمہ'' وہ شخص جس کے اون طبیعے ہوں" کرتے ہیں اورایک صاحب اس کوحر جھیہ اونتہ بتلاتے ہیں اور صاف دل معنی کرتے ہیں ۔ یہ دونوں معنی کسی فدر فرین قیاس ہیں۔ دوسرے صاحب زرو کے معن" زور آور" کرکے" شتر زور آور" نرجم رتے ہیں۔ایک اور حضرت ' اونٹ کایرُانا'' ترجمہ بتلانے ہیں ۔غرص ' جننے مُنهُ اُتنی ہی بانیں'' کامصنون ہے ۔ سِبجومیں بنیں آیا کہ ایک نام کے <u>واسط</u> طبع آزما بیُوں کی کون صرورت ہے اور اس کو مفرد۔استغارات سے مبرّا۔ غیہ فصة طلب فرض كرييني مي كون فباحث لازم آتى ہے۔ با وجو د بكة آخر عربي مدوح کے سرپینمبری کا سہرا چڑھا کین اٹن کا اپنا وہی ماں باپ کارکھا ہوا سادہ نام قایم رکھنا اس امرکی کافی دلیل ہے کہ یہ نام جارمعا سُ سے پاک تفا- خدائے سخن نے سیج کہا ہے:۔ مجسته یے و نام او زروم شت اسم ومسعے کے متبق کر لیننے کے بعدائس کا زمانہ تحق کرنا ہے۔اگرچہ فاعدہ ستمرہ نویوں ہے کہ ہزنام آور کے ساتھ زمانہ كالكهوم وورشرم موتاب وطلت كملغ قومايه فخروناز موتاب

ملف پرائسی کی برولت روشنی بڑتی ہے۔ اُن کا زمانہ کتا ہے کینی کا ایک تعنیہ ہے جس سے ایک ایسا نیا سبن شردع ہونا ہے ۔جس کو فرنیا بھول مہیں سكتى-يكن متبستى سيئة ررنشت كى تندير من بيحبي نهوا عجبب اختلافات اورغریب فیاسا*ت کے گر*داب ہن کہ جہاں *سے تحقیق کی کشتی* کا بسلار کینار**ہ** لكناسخت وشوارس - يم ذي من ذراتفصيل كساخة اس زمانه مرنظر الت مِين - اور آخر بين بهي كراكي نتيجة فايم رينك واگريه برنجن ذراطويل سوجا مُنگي لیکن مجبوری سے کراس سے جارہ ہنیں سے ، کا من او شنا اس امر کی سنب کوئی اطهنان بخن نضیفه کرجا یا ـ لیکو عجیه بات ہے کہ جہاں میتحیفہ خو داینے بیغیر کے زمانے کی نسبت ساکت ہے وہ ں شاہ گشتا سب کے حالات کسی قدر تفصیل سے لکھ گیا ہے۔ اور اسی قسم کی مثالوں نے تنگ نظرلوگوں کو یہ کہنے کا موقع دیا ہے کہ اوستا (جال كُ زرتشت سے نعلق ركھتاہے) اگر د كمچھا جائے نو وہ گشنا سپ كى خوشا م کا ایک مجموعہ نظراً ٹیگا" اس صورت ہیں صرف ایک تدہیر باقی رہ جاتی ہے کوکسی طرح زرتشت کے ہمعصروں کی تحقیق کی مبائے۔ اُن کا زمانہ اگر متحقق بوگيا توجانو كه خود ان كا بھي ہوگيا - اگرچه يه تدبير بنظا ہرصاف ا دراتسا ديڪائي دیتی ہے۔ گرسے سخت مجث کا باعث اس کا ثبوت آگے حاکہ ملسکا **+** ہم مختقین کوحب فیل نین طبقول من تقبیم کرنے ہیں۔ ان میں سے دو يرمم أيك سرسري نظر وال حالميننگه و ادر آخري مرز ذرا گهري او رنفصيلي به طبقهٔ اول میں وہ لوگ آتے ہیں جو مدوح کا زمانہ ۷۰۰۰ سال قبل از مبیح بتلاتے ہیں + طبغهٔ ثانی میں - وہ لوگ جومدوح کو شا ہان نینس اورسیمرمیس کاہمو

بتلاتے ہیں *

طبقيو ثالث ميں وہ روايتيں بانحقيقات جومدوح كا زماز حِيثى صدى بل ازمسے میں قرار دیتے ہیں ۔ طبقہ اولے کے تما م مورضین کو نانی ہیں ۔ طبقہ ع کے تمام بورو بین - اور ایک آدھ عرب - اور طبقہ ٹالشہ کے ہملوی عربی-

فارسی اور تھے بوروبین پہ

طبقة اولے والوں نے زرتشت کو توڈا کا اوراکثروں نے افلاطوں کامہعصر بتلا یا ہے۔ مؤخرالڈ کرحکیم جنگ ٹروجن ے .. a برس قبل مراہیے۔بعض *کے نز دیک دوزر تشت گزرے ہی* جن میں ایک بہی زرنشت اور دوسرا شاہ نبینس والی نینوہ کامنجمر عجب نہیں لہ اُن میں سے بیشتر لوگوں نے اپینے نیا سات اس برمتفرع کئے ہوں کہ پارسی ایسنے ہغیمر کا دحود ۲۰۰۰ برس پہلے سے بتلاتے ہیں -اوراس زمانے و نین نین ہزار برس کے جا رحکوں پر تفتیہ کرتے ہیں۔اور ان ہیں و قریبًا ، دوُ جُگ وہ بھی محسوب کرنے ہیں کہ حب مدوح عالم صورت بیں نہ آئے منتے۔ طبقهٔ ثانیه والوں نے ہارے نزدیک نینس اور سیم نمیں کو انتخاب کرنے میں غلطی کی ہے۔کیونکہ اکثر مؤرخین کو اسی میں کلام ہے کہ یہ دونوں کھبی اس عالمرمثال میں موجود بھی نختے یا نہیں۔ کثرت آرا اس طرف ہے کہ یہ دونوں سفروطنه شخص ہیں - اور اگر بیر بھی نہ ہو تو کم سے کم اُس زمانہ کے نوضر*ور ہ* ک جب ناریخ کو شاہی در بار میں بار نہیں ملا تھا۔ اور روایات کی رنگ میزیوں پر فربينته مونا اوراكن برنحبث كرنى تاريخ زنكاري كي حيشيت سسے نضيع او فات ہمتے لیکن اُن کی محنتوں سے حیثمر پوشی کرنا ہمارا مقصود نبیں ہے۔ جمال کے قبایس بیا جانا ہے اُن کو ایک شخص اُ ڈو رُٹس کے نام نے دھوکا ویا ہے جو فتلا لائن منہ

و مختلف الاوطان مورضین کے لکد کوب فلم سے آگزا ورٹس اور زاورٹس بن گیا ہے۔ اور اسی شخص کو پیغیر مجوس فرص کرکے نبین سے لڑوا دیا ہے۔ اسین کا ایک عیسائی مؤدخ تو زر تشت مجوسی کا نبینس کے انفر سے قتل ہونا بیان کر تا ہے۔ ایکن جہال تک تیاس کیا جاتا ہے او ورٹش ایک الگ ہی شخص ہے۔ اس امر خاص پر بیاں مجسٹ کرنی جندال صروری نہیں معلوم ہوتی ہ آرمینیا کا ایک مؤرخ زرتشت مجوسی کا سیم ہیں سے شکست کھانا بیان کر گیا ہے۔ اور بہیں سے بہ خیال شروع ہونا ہے کہ دونوں کا ایک ہی زمانہ

مخضرًا ببربيان كردينا بهي خلاف ونع نه مركا كدا يكونش عنقاد عبسائيه ابيز تصنيف یں نبل (بابل والوں کا معبوو شبت) ادر زرنشن کومنرا**د**ف بتلاتی ائے -اور ا من بونک وجد سمید بست م معقول بیان کی گئی ہے۔ لہذا اس عبارت کو بیان قل کیٹے بغیز نیر م جانًا مصنفه طوفان بنيج تك كاحال بيان كركے مينار بابل كى تعمير كا قصّه بيان كرتے ہوئے كهتى ہے -' و وشخص وس ميناركاسب يصر شرامعار ففا زرنست كهلا ناسي كر بوقت سيدائش بجائے روف مے بسنا تھا۔ اُسکے علادہ حت ادر معاریھی تھے۔ چنا بخرجب ضرانے وال کے لوگوں کی زبانوں یں اختلاف ڈوالا ہے اور یہ وگ روے زمین پرمنتظر کئے گئے ہیں تو اسی قدر زبانیں دنیامیں پھیل گئیں ۔ اسی مقام پراکیب شہویشہر آباد مواحس کا نام اُسی مینار کی دحہسے ما بل جوا · اختلا السندكى وجدست ايك ايك چيزك كئ كئ نام نق - چناني زرتشت كے بھى كئ نام - وك الكري يتنخص جاننافتا كرضاك اس فغل سنه اكسكه عزوركوسخنت صدمه بنجاسهم وكبكن وه بشادل زموا إدر حصول ويناكي كوششون بين برابرمرون راء بهان تك كراسيريا، دانون في أسكواينا بادشا وبناليا -بنت تراشی و بند پرستی و نیا براگی سے سروع ہوئی ہے۔ مرف کے بعد اس کا صرف ایک نامعل قايم ره كميا اور باقى نامول مص حج نكده چندان شهور رزتها لهذا لوگ يجول بسر سكيم يكال

۔ شامی مورخ تمبھم اور زرتشت کو ایک شخص کہنا ہے۔ اور اس برا دلّہ بهار بم أن لوگوں سے قطع نظر کرتے ہیں کہ جو تا م یشیٹ اور ابراہیم عليهم السام اورزرتشك كواكب بي محض قرار دييت بي بد س الله آخريس طبقه ثالث كم مخفقين كى رائيس ظا مركرني مي يجن کی روسے بالاتفاق زمانه شیوع مذرب زرتشت ۱۵۸ سال قبل از سکندر معلوم منزنا ہے۔ اس حساب سے زر تشن کا زما نہ چیٹی صدی عبسوی کے آخر میں طرانا ہے۔ چونکدان میں اکثر پہلوسی و فارسی صنفین بھی شامل ہیں ۔ اور أن سے آراء کی تطبیق عربی مورخین سے مدتی ہے لہذا با وصف خوف بطویل م آن کی را وُل کو ذرا تفصیل سے بیان کرینگے۔ اس بحبث میں مفصلہ زمیل تأبوں سے مرد لی کئی ہے:-۵-طبری یو- تبنده پهنشن ۷ - دبستان مذاسب ۳ - الورسحان بيروني ء ـ شا سنامه ٨ - مجل التواريخ الم يمسعودي a - ده تخریرات جن کی رو سے زر دشت و برمیا ً کا ایک زمانه قرار یا ناہے ٠١٠ بنوگد نذر *کے حالا*ت ان میں سے سرایک کے خلاصے ہم ذیل میں ملحقے ہیں:-۱- ارداء وراف کے حیاب سے زمانہ ما برالبحث مین سوبرس میل از سکندر اعظم ٹرٹا ہے۔ جنائجہ اُس کی عبارت بیر ہے: ''مقدس زرنشت نے ابسے مزاب کوج اسی ضاکی طرف سے دیا گیا تھا۔ ونیا میں پھیلادیا

سله بربحث پرونیسرولیس جکیس سے تیمید دوم سے بازک تعرف لگئی ہیں-ادر راقم نے حقے اوسے اُن کی صحت کو جانچ میا ہے 4

یه ندمب نین سوبرس تک نهایت صاف و خالص را ۶ - اور لوگوں کو اس میں
کوئی شکوک بنریٹ ۔ لیکن اس کے بعد اہرمن نے لوگوں کو ورغلانا ۔ اور اس
مذہب میں شکوک ڈالنے کے لئے سکندر رومی کو اُٹھایا۔ جس نے جنگ کے
ہما نہ ایران کوبے رحمی کے ساتھ برباد کردیا۔ تا جدار ایران کو قتل کردیا پیلطنت
اوردارالسلطنت کو بالکل تناه کردیا ی ز زات سیارم تعبی نین سورس ک
اس مذہب کا بلا مزاحمت رہنا بیان کرتا ہے) بد
۲۔ بُندہ ہش کے باب مہم میں نہایت تفضیل کے ساتھ اک مُلُوں کی
تشریح ہے جن کامجموعہ بزدان پرستوں کے نزدیک ۱۲۰۰۰ سال دنیا کے دُور
کے قرار پاتے ہیں۔ اُس کے حساب سے زرتشت کا زمانہ پہلے نین مجگوں
(· · · و برس) کے آخر میں آگر ٹرتا ہے۔ یا یوں کہنا چاہئے کہ اگر گشتا سپا ^{یے}
ہمن کی دوراز قیاس طویل سلطنت کو بھی تھیجے فرص کرلیا جاہے اور اس کے
خلاف قیاس کی کوئی اور دلیل نہیں لتی تومدد ح کا زمانہ ابتدا ہے زمانہ شیوع
علم تاریخ قراریا با ہے۔ سکندر کے کازمانہ ہم اتسان کیلئے ذیل میں مکھتے ہیں:-
من المطنت گشتاسپ (بعبداز شیوع مذمهب) مند . ٩٠ سال
. سلطنت مهمن ۲۰۰۰، ۱۱۲ ر
ر بهاء دختر مهمن ۲۰۰۰،۰۰۰ سر ر
را والأب ١٠٠٠، ١١٠٠ ١١ ١١
יו פוטויייייי או יו
ر سکندر رومی
ال ال ال ال
اس حاب سے آخرسلطنت سکندر رومی کک ۲۵۲ برس ہوتے ہیں

راس میں سے ۱۶ سال نثروع فتوحات سکندرمنہا کئے جائیں تو ۲۵۸ مرس موئے۔ یہ نقل گونہ توانز کے حدثک پہنچ گئے ہے ک*رگش*تا سی سے نقل م*نہب* کے وقت زر دشت کی عمر ۲۲ ہرس کی تقی - لہذا بیز ماندایزا دکونے کے بعد زمانہ يدائش زروشت ٠٠٠ سال قبل ازسكندر حصل موتاب ١٠٠١ =

آگر ہم تاریخ ثبوع مزمب^اکس روز*سے شروع کری ک*ر زرنشت بینمبر بنائے گئے نواس ٰیر ۳۰ سال اور ایزاد کرنے چا ہٹیں کیونکہ اُس وفت مدوح کی هر. مرس کی موتکی فقی - (لطف یه بے کرمعلوم مونا ہے کر گشنا سب کو بھی ^ا ائن دنوں میں تمیسواں ہی سال تھا۔اس صاب ٰے دونوں ممعم تھے) لہذا انتزاع ملطبك محياتي ٠ ٣ مر سرس قبل از ميهج وانعد موا - يا به تبديل الفاظيول لهوكه زرنشت قريبًا ٠٣٠ سال قبل ارسيح پيدا ہوئے 🗴

سر-ابورسیمان بیرونی جیسا محتاط محقق بھی ایرانی ہیر بد-اورموہدوں کے حساب کی روسسے ۲۵۸ برس ہی ہیان کرتا ہے۔ چنانچہ امن کا قول ہے کہ '' ہیر بد اور موہدوں کے نزد یک زرتشت نے مہ ۲۵ سال قبل از سنہ کندری × × اورست مجلوس گشتاسب میں خروج کیا تھا " بیرونی کا بیان ہے ، زماندیز د جرد پسرشایورادر زرتشت میں قریبًا ۰۰ و برس کا فصل ہے۔ ہی با دشاه موقعته سے منتائد عیسوی تک حکمران راہ -اس حساب سے زمانہ زرشت له سكندر اعظم كي فتح ايران كوانتزاع سلطنت كيانيان سے اس لئے تعبير كيا كيا ہے كراسكے بعد اج کیانی کو و ه توت وعظمت حال منیں ہوئی جو پہلے تھی ۔ ما تاکہ حیند روز بدرسلطنت نے چکے

سنصالا لياقفا مگروه أسى تنم كافعا جيسا دوسيندالا ايك مرتبه توانتيل كردوبتاس - يا بيار كي حا

نے سے بیٹیر کہی قدر منجل جاتی ہے۔ جبکو افاقة الموت کتے ہیں *

قریبًا ۱۱<u>۵</u>سال قبل ازمیع ہوتا ہے + بیرونی نے مختلف معتبر آخذ کو لے کر جو صاب لگایا ہے۔ جو نکہ وہ سندہ ^ا سے بہت بچے مطابق ہے - لہذا ہم اُس کو بھی ذیل میں درج کرتے ہیں:-سلطنت گشتاسي قبل ازخردج زرتشت ه سال ر سختاب بعد از خرم جرار تشت ۲۰۰۰ ایک بان بهان خصصیت سے بیان کردینے کے قال سے کو محقق سرود سن*ەسكندرى مكندر*كى چېبىس سال كى عر*سے ىشروع كرتا جې* ك^وب اُس^{سىلى} است وطن رونان) سے داراسے اللے کے لئے قدم اعمایا ، رہم) مسعودی کی تخفیقات بھی بندہ سنن اور سرونی ٰ سے باکل مطابقے ہے جنائجہ وہ کہتے ہیں کرمع بقول محوس اُن کے پیغمبرا درسکندر میں ۸۵۸ بریس کا فصل عقا - اور بير جها*ن بك غور كيا حا تلب صحيح جهي معلوم م*بوتا ہے[…] اس آگے بڑھ کردہ نمایت وصناحت سے اس کے دلائل بیان کرتے ہیں ایک اورمقام ریروه کهتے ہیں کو ''سکندراور زرتشت ہیں قریبًا تین سوبرس کا نصل تھا - داس تخینی راے میں اگرجہ بیالیس برس کا بل ہے ۔ لیکن آخر تخیدہ ہے اور چندا*ں قابل گرفت ہنیں*) -ا*کس نے منسلہ جلوس گشناسی میں خروج کی*ا او له فى الاصل ايرانيول مين وستور تعاكر بادشاه كى اربخ پيدايش سے بى اُس كا زماد سلطنت شروع كرتے تھے - خوده اسكوعلا شرادكى و وليعدى ميں كتنا بى عرصكيوں نـ كروكيا مود

na برس ایسے فرمب کی اشاعت کرکے ، ، سال کی عربیں مرگیا " سعودی نے بنوکد نذر کو لہراسپ کا ایک مامخت افسر کہاہیے ا درسایرس کو ہمر کا ممع بتلایا ہے۔ اس پرآگے چل کرمجٹ کی حائیگی ۔ یماں صرف اتنا کہ دینا کا فی ہے کہ وُنکارت بھی اس خیال کی تاثید کرتا ہے ، ۵- علامه طبری کی تحقیقات سے مبھی ایک حدثک اسی کی تائید ہوتی ہے۔ لیکن بعین بادشا ہوں کے زمانڈ سلطنت ہیں اُتہوں نے اختلا ن کیا ہے۔ چنانچە يەظامركرىنے كے بعدكہ عام خيال بەسپ كەنتىمن كا دورسلطنت ١١٢ برس ہے۔ وہ اپنی تحقیقات سے کل ۸۰ برس نبلا نے ہیں۔ ہماء کا ۲۰۔ اور داراب ۲۳ مرس- ا درایک روابیت کی بناء بر وه زرتشت ۱ ورحضرت برمیاعلالیسلام کاہمعصر ہونا بیان کرتے ہیں۔جو ۹۲۷ سال قبل ازمیجے مبعوث ہوئے ۔ چونکہ اس مصنمون خاص پرایک عنوان حداگا نه قایم کیاگیا ہے۔ لهذا وہی اس پر بحث کی حائیگی 🚓 y مصاحب دبستان مزامهب ایک سردے درخت کی نسبت کتے ہیں ، کر" به **درخت زرتشت نے ک**ٹمر (من مصنا فات خراسان) میں اپنے ناتھ سے لگا یا تضا اور خلیفه المتوکل بالمدعباسی کے تحکمہسے اُکھاڑ پھیدیکا گیا ۔ سلّے یہ ہجری مک اس درخت کو لگے ہوئے ۔ ۱۸۵۰ برس گزرے تھے ؟ اگران ۱۲۵۰ برس کو بجساب مسی پر تالاجا ہے تو م ، ۹ برس اور بجساب قمری ۵۹۲ برس تبل ازميه ميراس درخت كالكايا جانامعلوم مؤتاب -ادربير مه ، و برس علامه طبری کے حماب کے بالکل مطابق بڑنے ہیں۔ اگر بقول فردوسی اس درخت کو یا دگار تبدل نرمب گشتاسپ فرص کیا جاسے تو ۲م برس درایزاد ارنے جا ہئیں کر وعرز رشت کی ایس وقت تھی۔ بین نتیجہ بین کلتا ہے کہ

مدوح اواخرصدی مفتم میں موجود نفصے *

۵۔ خداے سخن فردٰوسی نے اپنے عنوانوں میں جوسال ککھیے ہیں اُن کو اگر بغور دیکھا جا ہے توگشتاسپ کا زمانۂ سلطنت تین سو برس قبل از موت

سكندر اعظم طِرتا ہے ﴿

۸ - صالحب مجل التواریخ محواله بهرام بیسرمردان شاه (جوشاپورکے زمانه میں صوبہ فرسستان کاموبر تھا) زمانہ زرتشت ۲۵۸ سال تبل از سکندرعظم بتلاتے ہیں- اورعلماے اسلام کے روسے ۳۰۰ سال قبل از سکندر

ظاہر ہونا ہے +

ا المرائی الله المرائیک و مشتبه الین مفصله ویل عربی د شامی سفین کی دائیس بھی ذکر کے قابل ہیں جو زرتشت و پر سیا میں ایک تعلق خاص پیا کرتے ہیں ۔ بلکہ زرتشت اور پارک کا تب کو ایک ہی شخص بتلائے ہیں اگر چر بطاہر یہ خیال صرف آنی بات پر بہنی معلوم ہوتا ہے کہ زرتشت یور میا کے متوطن تبلائے گئے ہیں ۔ لہذا غلطی سے پر سیا نبی سے ملاد نے گئے ہیں ۔ متوطن تبلائے گئے ہیں ۔ لہذا غلطی سے پر سیا نبی سے ملاد نے گئے ہیں ۔ کہذا غلطی سے پر سیا نبی سے ملاد نے گئے ہیں بہ کر الفت ہیں کو کہنا جاتا ہے کہ زرقشت اور پارک کا تب ایک ہی خص تھا ۔ لیکن چونکہ حضرت پر میا عائے اس کو اعجاز و پیشیس گوئی کی تعلیم دیستے سے انکا رکر دیا ۔ لہذا وہ مزیم ہوکر طبا گیا۔ اور ختلف مل انگر کہنا ہو کہنا گیا۔ اور ختلف مل انگر کی تعلیم دیستے سے انکا رکر دیا ۔ لہذا وہ مزیم ہوکر طبا گیا۔

(ب) ملک شام کے ایک باوری انجیل نتی کی نفسیر میں مکھتے ہیں کہ-رد بعض کہتے ہیں که زرکشت اور پارک کا نب ایک ہی شخص ہیں۔ لیکن جو نک

یرمیات اس تعلیم کے دیسے سے انکارکردیا جوانسان میں پیشینگو نئے کی قوت بخشاہے ۔ اورنیز وہ اُن تکلیفات کو نہ سہ سکا جو بہو دیرتباہی بیلیماس

ےموقع بریزیں -لہذامرتد ہوگیا- اوز تحل بھاگا ۔ شدہ شدہ بار ہ زبا نیزائیں سنے یکھ لیں۔ اوران ہی کو کھیے اس کر کے کیچہ'' ہفوات شیطانی ''لکھے کہ اوستا کے رج) سالومن صلّاتی ایک عبسانیٔ شامی مورخ بھی زر تشت اور پارکی آ لواي*ک ہي شخص بنلاتے ہيں* ج (د) علامہ طبری بھی زرتشت کا پرمیاء کے ساتھ رہنا بیان کرنے ہیں-اُن کے نز دیک وہ فلسطین کے رہنے والے تھے ۔اوربرمیاء کے ایک صحابی کے با اختصاص رفیق ننھے ۔ لیکن جونکہ زرتشت ہے اُن سے دغاکی اس كم عضنب الهي مي گرفتار موكر كورهي موكيا - آ ذر بايجان مين گياه و مان مجوس کا نرمب جاری کیا ۔وہاں سے ایران کے بادشاہ گشتا سب کے یاس بلخ ببنجا - اور باد شاه کو اپنا اور ایسے مذہب کا گروید ، کرلیا ۔ چنانچہ و مجبی مجیسی ہوگیا اور اپنی رعایا سے اس مزمب کو مزور شمشیر قبول کرایا ۔ اور مہت سوں کو انکارکی علّت میں تدنیغ کرا دیا۔ (خیال ہوتا ہے کہ اس حذامی کے تصدیر کہیر درېږده جيمازي اليسع ما کارفين کام نه کرر ځېو) په ره، ابن الانترنے اپنی تاریخ کامل میں طبری ہی کا اعادہ کیاہے ، (و) ابوالفرج (عيسانيُ مورخ) زرتشت كوحصرت الياس كا اراد تمت بتلانا ہے * (ز) ابومجر مصطفیٰ (ایک گمنام سامورخ) زرتشت کو حضرت عوریکا مختقد کهناسیے م

۱۰ بہلوی اور عربی مصنفین نے بنو کدنذر کو لہراسپ کاسپہبد کہاہے۔ لرجو کشتا سپ اور ہمن کے وفت تک اٹسی حیثیت میں را ۶ علامہ طبری

بھی اس کی تائید کرتے ہیں۔ لہراسپ کا بروٹ کم سرِ قابض ہونا ہبلوی تصافیف سے بھی معلوم ہوتا ہے۔ لیکن طبری نے اس کی دوتا ویلیں کی ہیں۔ اور ہود کی رہ بی سنے جلوس مہن میں فرار دمی ہے ، غرص معتبرلوگوں کی تخفیقات ہم اوپر بیان کریٹھکے ہیں اُس پر ہم اسپینے قیاسات متفرع کرتے ہیں۔اسی شن میں اور با توں پریھی نظر کرینگے جو تفضیل يىن ئىين آئين -كىكن حبنة حبنة نصائبف مين ذكر كى گئى ہن پ قدیم بونا نیوں کے اتوال کو دیکھا حاہے توسب قریبًا بکیز ہان معلوم ہونے ہیں۔ادر ایک شخص کے وجود کے فائل معلوم ہوتے ہیں کہ جوآ کے جِل کرایرا میں پیغیبرہوا۔نیزیہ کروہ شخف ۴۰۰۰ سال فیل ازسیج گزراہے۔ اس میں اُن لوگوں سے اقوال نظرسے گرجانے ہیں جو زرتشت ، کے وجو دہی سے انكاركرتے ہيں - يا آنكه ايك سے زيادہ زرتشت نا بت كرنا چاہتے ہيں يا تی| ر؛ زمانه حبکو ٌانهوں نے منحفق کیا ہے۔ اس میں کلام ہیے۔اور اُن کے اُقوال وتحقیقات میں سروه ایرانیوں کے معتقدات کام کرنے صاف نظر آتے ہیں۔ اور بہرحال ۲۰۰۰ سال با کھیے کم ومبین کسی طرح کابل اطبینان نہیں ہوسکتے ہ زرتشت کونینس اورسیمرمبس کامهمعصر تبلانا- یا ابراهیم ۔نمرو د-بعل- }م شیٹ دغیرہ کہنا ایک ہے دلیل و ہے وجہ بات ہے۔ اور ان ہیں سے سرایک كے خلاف دلائل كافى موجو دى بى -جن بريحبث كرنا چندان صرورى بنين علوم بوتاً ب اب باتی رہ گئے طبقۂ ٹالٹ کے لوگ رجن کے اقوال ہم تقفیل بیان ر مُحِکم ہیں) اُن سے اس کا اطبینان بخبٹ ثبوت ملنا ہے کہ زرتشت ساویں صدی قبل ازمیح کے آخری حصد میں گزرہے ہیں۔ اُرداء وراف کی بردات . زرتشت ۸ ۲۵ سال قبل از سکندر موجو د تھے۔ عوبی ۔ فارسی اور اور محققین

کے اقوال سے بھی نابت ہوتی ہے۔ لیکن اس پر ددایک اعزاص بھی

کئے جاتے ہیں جن ہیں سب سے اول قابل محاظ تو بیہ کہ گشتا سپ بسر

ہراسپ اور گشتا سپ پر ردارا میں کوئی فرق نہیں کیا گیا ۔ ہارے نزدیک

براعزاص کیے جب پاں بہیں ہے۔ ادر جہاں تک قیاس کیا جاتا ہے

ایرانیوں نے ایسی ہرگز کوئی غلطی نہیں کی ۔ بلکہ اس کے خلاف ناٹید ہوتی

ہے۔ زمانہ قدیم میں البنہ ایک یونانی مصنف نے کیے غلطی کی تھی ۔ لیکن آگے

بڑھکر انس کی کافی تلافی ہوگئی ہ

دوسے یہ کہ با وجود کیہ زرنشت کا زمانہ ساتویں صدی سے چھٹی صدی
قبل از مسے کے وسط تک قرار دیا جانا ہے۔ لیس گاتھا اور ایران قدیم کی
زبان ہیں اننا بڑا فرق معلوم ہوتا ہے کہ علم السنہ کے اصول کی روسے
اتنا فرق اس قدرقلیل عرصہ میں نہیں بڑسکتا ۔ ہمارے نزدیک اس کا یہی
جواب کا فی ہوسکتا ہے کہ گشتا سپ کا دارالسلطنت زرتشت کے وطن آذربا بجا
سے مشرق کی طرف کو سوں پرواقع تھا۔ گاتھا آذربا بجان کی زبان ہیں ہے۔
جس کی مثال ہمارے سامنے کوئی اور موجود نہیں اور قدیم ایرانی زبان المطنہ
اور اس کے مصافات میں استعال ہوتی ہوگی ۔ استے فاصلے پر زبان ہی

ایرانیوں کی اس تحقیقات کی صحت پر کہ جس کے روسے زرقشت کا زمانہ نین سوسال قبل از سکندر اعظم قرار دیا جا تا ہے شک ہوسکت ہے۔ اور اس سے شکوک پیدا ہوسکے ۱۱) بندہ ہشن اور ار داء وراف میں کمیں عربی محققین کی رائیں کام نگررہی ہوں ؟ (۲) کہیں بندہ ہشن کے تمام افوال پر خوش اعتقادی کا ملمع نہو ؟ (۳) کمیں بزدان برستوں نے تمام افوال پر خوش اعتقادی کا ملمع نہو ؟ (۳) کمیں بزدان برستوں نے

ا پینے ادّعابے کُھُوں کے حجیج ر کھنے کے لیے تغیر دینبرل نہ کر دیا ہو۔ یہ نىكوك دىل كى مختصر تقرىيەس*ى د*فع موجاينىڭ :-بقول ڈاکٹ وہیٹ کے بندہ پیشن سے ایک فلمی نسخہ س ایک ہے جس کی سرخی تھی" تواریخ ہوحب خیالات عرب" لیکن اور نسخوں ہیں یہ فضہ نبیں دکھی گئی۔اس سے زیا دہتے زیادہ یہ خیال ہوسکتا ہے کہ پیضل الحاقی ہو۔علاوہ اس کے بیروئی حبیبا محقن اورنیزصاحب مجل النواریخ صافت طور پر '' زمانہ زرتشن '' کی مجٹ بیں اعتراف کرتے ہیں کہ اُن کے مآخذ ایرانی ہیں اور پیران دونوں کی رائیں بندہ ہشتن سے ذرا ذرا مطابق ہوتی ہیں-اس محاظ سے پہلے شک کا امکان منیں ہے۔البنہ بندہ سنشن کے افوال ہی پرکلا مرکہنے کی گنجایین باقی ہے۔لین جو کدائس کی تطبین اور ذرا تئے سے ہوجاتی ہے لہذ اس برزیاده شک کرناویم مین داخل ب ضوصاً درانخالیکه برونی جیامحاط فاصل اُس کوصیح مان نے مباتی را غلطبوں کا احمال یہ سرحال میں باقی رہیگا یہ بھی کماجا ناہے کہ تین بادشاہوں کا زمانہ جمع کرے ۱۲۰ برس قایم کئے گئے ہیں اور اس سے حب مراد نتیجہ کال لیاہے۔ اگر میں بھی ہوتو اس سے يەلازم نمي*ں آنا ك*ە اول *سے آخر بىك ئام ج*ياب ہى غلط ہے اور نا قابل⁶ تۇق مىعودى سے اس خاص اعتراِصٰ برائي کُتاب بيں نهابت مفصل مجبث کی ہے اور بہت ہی معقول توجہات سے وہی ، یو برس فنبل از سکندر عظم کا زمانہ فرار و با ہے۔ ان محققین کی تحقیقات کے مقا بلہ میں ظاہرہے کہ مار ا كا اعتقادى لمع يامن ما ما حساب فايم منبس ره سكتا ها 4 بمركبيف اب متيجه مينكلتا ہے كه كويۈرى طرح قابل اطبينان منير لىكن تاونسكا مخالف ياموانق فديع اورنه پيدامون ان يي راوُن اور تحقيقات پر حصر كرنا پرگگا

بکن آگر کھیے قابل و ثوق ہوسکتا ہے توصوت میرکساتویں صدی قبل اذہبیے کے ہے ہیر محیظی صدی کے وسط نک (یا یوں کہوکرسانوں صدی قبل از میسے سے لیکرشر وع حصطی صدی تک) یعنی سنه ۴۷ نفایته ۹۸ ه قبل از سیج زر شت کا زمان سجمانا چاہئے۔ آج کل بھی اگرچہ دوجا رُصنفین نے اس زمانہ لى منبت كلام كياب - يكن زياده تعداد ان مي لوكور كى سے جواسى خيال مے موٹید ہیں۔ ان میں ایک پارسی مصنف فیروز حامات جی تھی شامل ہیں ، اب سم زرنشت کے وطن سے بحث کرنے ہیں * جبن تخص كا وجود اور نام سى مشكوك موظا مرب كأسكا زرتشت کا مولدو وطن زرتشت کا مولدو وطن سنت کی مولدو وطن کھی مشتبہ ہوگا۔ سب سے بڑی بجث اسی میں ہے کہ آیا زرنشت کا مولد ادرسکن ہی اُن کے شیوع مذہب اور نعلیمات کے مقام ہمں۔یا یہ دونوں منفا مات الگ الگ ہیں ۔ اسصورت میں سوال کی صورت یہ قایم ہوتی ہے (۱) آیا زر تشت کا مولد وسکن مغربی ایران یا آذر ہائجان یں تها یا میشیا میں - (۲) ایا میڈیا یا آذر بائجان سی سے اشاعت مرب بونی ہے یا یہ فحز باختر پامشرقی ایران کو حاصل ہوا ۔اگر حیمکن ہے کہ اُن کی تعلیات مولیہ *سے شروع ہ*وں اور باختر میں ختم ہوئی ہوں لیکن دیکھنا ہے اُن کی اصل کامیابیوں کا اس خصوص می روفیسہ جبکس نے نمایت وصاحت سے بحث ہے اور اسکے سرسر میلو پر محققا د نظر دالی ہے لمذاہم اُسی مجث کا خلاصہ بالقاظ مختصر ذيل من تلصح بس:-مواگریم بھوڑی دبرے نے زرشت کے مقام شیوع نرب عام محققین زانه اصی وحال پرغورکریں توکچھ شک نہیں رہتا کہ اُن کا مولداً ور دادھیال آذر با بیان ہے جو ایران کے مغرب میں واقع ہے - اور نا شال

راغه (ربے) بیں۔ بانی رہا مفام نیوع ندہب۔ اگر اُن کی کامیا ہوں کا نام ا شاعت رکھا جانے نویہ باختر ہی ٰمیں ہوئی اور یوں دوبرس سیستان درتوران ا ك سفركي صعوبت محصل شاعت مي سميد المائل - كويسفر بهي فالى مارا ا ہو کیکن بیشاریں نہیں آسکنا عجیب انفاق ہے کربعینہ بہی کیفیت بڑھ کی ہے کواٹن کامولد اور مقام شیوع نزمب بھی مشتبہ رہاہے۔ مزمب سے لئے اُنہو^ں نے بھی سفر کی مصیبت جھیالی ہے -اور بہت سے یا پڑ بیلے ہں -لیکن خدا جا لس بلکا شبہ ہے که زمین مک نے شہادت دی اور اینا کلیجہ چیر *چر کر سامنے* ر کھ دیا۔ لیکن ابھی کک کا ل اطینان نہیں ہوا۔ اور ٹیرس وجو میں تمی نہیں آئی۔ اس کے مفاہلمیں نرزنشن کے نام لیوا لوگوں کو دکھیواور اُن کی ہے بروٹیوں کو دیکھو۔ برقہ تھے بھاگوں کے دھنی کران کے لئے غیرنگ اپنی جانیں لطا رہے ہیں -ادر بہاں اپنوں کے کان پر جوں بھی نہیں رہنگتی ہے نفو برنو اے حبیب خ گر داں تفو زرتشت کے سلسلہ نسٹ کو دیکھا جائے تو گووہ برھرکی طرح با ما د شاہ کی پیٹھے اور ملکہ کے بیٹ سے نہ تھے لیکن تھے خاندان شاہی۔سے۔منوچہر کی شجاعت رکاب میں۔ ابرج کی تمیت دل میں ۔فریدوں کاخون رگوں میں نغا اور پینتالیسویں پیشت میں جمان بھر کے سب سے پہلے بادشاه - اورونیالخرک با دا آدم کیومرث سے جالمنے ہیں + اُن کا سلسار منب میلوی مصنفین نے یوں بیان کیا ہے۔ [زرنشت بن بورومشب بن پسینیرسپ بن اروندسپ بن يىچىدىپ بن **چك**ىشنوش بن پىيتىرىپ بن سردرىش بن سروارى^{ن بېتالا} لے ایرانیوں کے اغتفاد کے بوصب 🚓

بن وايرشت بن نايزم (ما نايزم) بن راحبش (يا ايرج) بن دوراكنسرو (یا وورشیری) بن منوحیر بن ایرج بن فریدول 📲 مسعودی نے اس کو (غالبًامعرب کرکے) یواں لکھا ہے:-زرتشت بن بورشسف بن فررسف بن اربکدسف بن محدسف بن حجیش بن با بیترین ارحدس بن هردار بن اسفنتان بن واندست بن ایزم بن ايرج بن دورشيرس بن منوجهر بن ايرج بن فريدوں * افسوس ہے کہ اُٹن کے 'انہالی سلسلہ کا با دجو دجہتجو بینہ منیں لگا۔لیکن جماں پیلوی میں اُک کے آبا وا جداد کا ذکرہے وہاں اتنا تو معلوم ہواہے کہ أن كى والده كا نام وغدار اور ناناكا فرمروا (يا فراسيرا) نفا اورنانى كافرين زیا فربنی)- بقول صاحبان دبستان مزاهب و ملل دالنحل بیرسلسایهی فرمیون برجا کر ضم ہوتا ہے۔ اُن کے ماموں آماسنی کا بھی کہیں کمیں ذکر آنا ہے اور :چیرے بھائی میدیو مانور با میدیو ا^{با}) کا تو اکثر ذکر آناسبے یخصوصاً اس کیے كزرتشت كى تغلمات سے سب سے پہلے وسى ستفيصل موئے تھے ب زرتشن کے دوبڑے ادر دوجہوٹے مصافی اور مھبی سیتے جن کے نام علی التیا يه بن : - رَنَشتر - رَنَكُشتر - نُوترُلكًا - نُواتش ﴿ آسانی کیلئے ہم دادھیالی اور نا ہنالی شجرہ منسب مخصراً ذیل میں لکھتے ہن فرمروا – فرسو أراسني دوچیونمانی زرتشت رو را معالی

اب دوم

وايام واسبارام ناستارا بمندكه زا دابرلامي كركسده اند ولهكنه وایل بندگان برگزیدهٔ من اندکه برگز نافرانی مُذکرده اند و مذکنند (امیشت جے افرام) ہر فرمب کوٹٹولو۔ اور بسر بابی مذہب کے حالات کو برتا لو۔ نومعلوم ہوگا کہ اُس مْرسب اورباني مْرسب كى سنبت يهك سے ہى بيشينگوشاں سوتكى سونكى -بچھلے صحائف میں ایس کا ذکر موگا جس مذرب کی نضدین سے لیٹے وہ شخص آخر آنے والا ہوگا ایس کے مفتداے صرور بشا رت وے ٹیکے ہو سکے ملک ہے کہ نا ویلات کی حاتی ہوں۔اور حسن طن سے کام لیا جا نا ہو۔ مگر آخر ہم دیکھنے ہی ہی کہ کارکنان فضا و فدر اس برمتین ہیں کہ سرخامی کا علاج اور سرخرابی کا دفعید کردیں -اوراس کے آٹاریل سے معلوم موجاتے ہیں - سخت گرمی یرتی ہے تو جاہل نک کو مطعنا ہے کہ ہارش آئیگی ۔ ادر اُنس سونا ہے تومعولی آدمی بھی جان جاناہے کہ آندھی پراس کا انجام مؤگا۔ پس یہ مان لینے میں کیا قباحت لازم آنی ہے کرایک توم کی خرابی پر نظر کرے اس قوم کا کوئی بصیر اسینے سے کسی بہتر و برتر کے اسے کی خبر دے دے۔ اور قوم کی حالت کو دیکھ کرائس سے شائل بھی بیان کرجائے ۔غرص یہ ایسا کلیہ۔ بے کہیں بھی استثنا نهيس ـ يزوان ريست كس طرح مستشط بهو سكته حقه - چنا مخه اوستاميس فقرے کے فقرے ابیسے موجود ہیں کرجن سے معلوم ہوتا سبنے کہ زرتشت کی

بشارت صدوں بہلے موسکی ننی - گاتھا سے معلوم ہوتا ہے کہ بیدائش سے تين بزار برس پيشتر مدوح خوا ب ميں د كھلا و نے سنگے تھے ۔ حميشد معے امير منول لوزر د شن کی پیدائش کی دھمکی دی تھی ۔کیکاٹیس کے نین سوبرس میشنز خدا نے ایک بیل کومحسن اس لنے تفوری دیرے لئے توتت کو یائی عطا فرمانی عفی که زرنشت کی سبت بیشینگونی کر دست به اب كرخلور بشارت كا وقت قريب أنا جانا بي اورغوايب فدرت كمان ستخبل میں اور تخیل سے مشاہرے میں اسنے جانے ہیں۔ زرنشن کاوارینہ یا به تبدیل تفظی صلال ایزدی با د شاہوں کی بیثت سے منتقل ہوتے ہوتے · نارک الدنیا اورمقدسین کے گروہ میں بینیا اور بیاں یہ تاج جسم عضری سے سربر رکھ دیاگیا اور فرزیں رام ریا فرسٹنہ یا سدار مردم) رکاب سعادت میں وے دیاگیا - عالم قدس کی ان میں و دینتوں سے انس مہیولاء کی ترکسی سوئی جِ السَّحِ بِرْهِكُوا بِيانِ مِن آفيابِ مو كے جِيكا - اور زرتشن كهلاما « اس اجمال کی تفصیل اورمنن کی تفسیبریوں ہے کہ وارینہ رجلال)ازل سے ہرمزد کے زیرنظریخنا - اور ایک وفنت خاص کا انتظار تھا - کہ اُس وفنت آسمان اوّل برُا مَار*ا گ*یا-ادرو¦ں سے زمین سر امُس خاندان می بینجا کہ جمال ِ مدوح کی دالدہ پیدا ہونے والی تفیں ۔ اور رہم ماد رسے لیکراٹس و فتت تک ر زرتشت کا وجود مست و بودین آیا ایس محذرٰه عصمت کے اندریا ایس محے سائفر ہا بیجین سی نفاکہ تجلیات بردانی کے ورود پہمےسے راکی کے گرد بروقت ابك وزى الدرسين لكاريد عجلا ابرمن كب وكيه سكي البيك ول میں بٹی کے آسیب زدہ ہونے کا خیال بٹھایا۔ اوراٹس کو شادی کے بہانہ طال دیسنے بیرآ مادہ کیا ۔ اور آخر ظالم بیندرہ مرس کی جبولی بھالی نا آزمودہ کار لڑکی کوصوبہ آراک کی طرف کلواکر رہیے - منند کی زمخبروں نے جکڑا اور جاتا لیُ شن من کھینیا کہ ہا ہے۔ نے سیدھا آ ذر ہا بجان کا ُرخ کیا اور بیٹی کو پورشوسپ ہے بیاہ کر گویا حن بحق دار رساندسے عمدہ ہرآ ہوگیا۔ اہر من کی رکیشہ دوانیاں يزوان كي مصلحتول كالبطلاكيامقا بلدكرسكتي بي -ونال الييخ نزوكي أس نقدت کی دیری کومصیبت میں ڈالینے کی تدمیر بختی - اور بہاں و دبیت ناصّہ کو انسس خاندان نك بينيا ديين كن تقدير جهال سے آخراس كا ظهر رمونے والانعاج ا دهر ريانتظام مواكه دو فرشتگان مقرب بعني بهنام (مهمن) ياخر دشخشيس اورامشام باخره وومي أسمان سے فرزیں رام کو کیکرا ترے - اور یہلے دو یرندوں کے کھونسلے میں چھوڑ گئے جس سے بٹتے ایک سانپ کھاجایا کرتا تھا۔ بہاں فرزیں رام نے اُس کے بچیل کو بجایا۔ اور سانپ کو مارڈالا۔ اور مدنوں بے *کس اور سیاب ج*انوروں کی حفاظت میں گزار دیا+ یوروٹ سی اور وغداؤ کی شادی ہو کیکنے کے بعد مقصود اسلی کے لئے فرزیں رام کی پیمرصزورت ہوئی۔ اور اُنہیں دونوں فرشنگان مفرب نے اُترکر ائس کونشکل عصا اسٹینتان کے سبزہ زار میں پورو شدی کو حوالہ کر دیا۔ اور اس نے اپنی بیوی کو جہ اورزمانه قربیب آیا - اورخرداد و مرواه نای در فرشنول نے گوہر یا جیمنفری کو- دودھ اور یانی کی شکل میں بدل کر د دنوں میاں بیوی کو بلادیا۔ اس مرتب پیمراسرمن نے اپنی امکانی کوسٹسژ کرلی کہ ایک قطرہ جسی اُن کے یونٹول تک نه جانے کا گرایک ناحلی 🚓

غرص اس تدسیر سے ہرمزدنے ۔ حلال و فرزیں مام وگوہرکو تزکیب دیا محد درون تشد

له بیکه از احداد زرتشت ۴

ور باوجود اسرمن کی در اندازی کے بیچے کورحم مادر تک پہنیادیا 4 یہ ہیںا نوال ہیلوی نمہی کتا **و**ں کے *۔ اگرچہ قصہ بھرخا نہ* ساز عقایہ *کے* رنگوں سے گون ہے۔ گر بحالت مجبوری شہرستانی اومحس فانی یک اسی کواینی نضانیف میں اعادہ کیاہے یہ آيام كم كي عجائبات فدرت ومشا بدات ندرت كو د فكارت زات سيارم اورزر تنشت نامدس منايت تفصيل كے ساتھ لكھا ہے ادرائسي تغصيل و صب ملل والنحل ادر دبستان مٰلابب نے نقل کیاہیے۔ ہم بوجوہ اس کو فلم انداز مروح کی پیدایش اورایام رصاعت کے حالات سیند نشک یں درج نفے۔ اور نطا ہر ہے کہ زیادہ تر فابل وثوق وی سکتے تفعے۔لیکن برنسمتی سے وہ نسک گم ہوگیا ۔لیکن ایس کے خلاصے اورنیزاور نسکوں کے جو اس کے علاوہ مفقود ہیں۔اب بھی اکثر مہلوی اور فارسی ہیں ملتے ہیں - ان میں بیلوی ذلکارت اور زات سیارم اور فارسی زرتشت ناریکے خلاصے زیادہ تر قابل عمّاد ہیں-اور سیج تو یوں ہے کہ ان کتا بوں کو مذہب زرتشت سے دہی تنبہت ہے جو کتاب للبت وسنار کو مزمہب مبرّھ۔ چونکه صاحب ملل النحل اور دبستان مذام بب نے بھی ان مبی اتوال کومعتبرا نا ہے لہذا ہم بھی اُن ہی پر د ثوق کرنے ہیں۔ لیکن ہرصال میں وہی من ماسے عقاید اور گھر حانی ارادت کی دیواریهاں تھی آڑے آتی ہے کہ اصل واقعات نك گزّر سونا توايك طرف به بهي نهبر، سوسكتا كه اُن كي ايك جعلكي بسي نفزا آجاً له نسك بهنم اول يك تسم كناب كر برهفرت زر تشت نازل شده برد ومرقسي الذال ما تسام السيم علىحده دارد-الحال كشب ازار مفقود شدند دناياب إند وفرينك أستا) 4

شکایت کیچے ہیں نہیں ہے بلکہ برھ کی تھی ہی کیفیت ہے و ببرحال وه کلیه میمان بھی کام کرر اسپے کد ایک بانی مذہب يهيج قدم ركمتا ہے - پہلے كاركنان قصنارُ قدر كوئى فوق العادت نشان كھلاق پر آمادہ ہوجاتے ہیں۔اس سے غرصٰ نہیں ہوتی کہ دہ نشان کیا ہوگا *۔ کوئی نئ* طح کا ستارہ نکلے ۔شہاب نافٹ ٹوٹے ۔ زلزلہ آئے۔زمن بیطنے عزمن ہوگی ارص وساکی کوئی اصطراری یاغیر ممه لی حرکت - اومسنناکے روسے ذرآ کی پیدائش نے "کا ٹنانت بھریں ایک غیر عمولی حوش انبساط پھیلادیا۔ دریا ے متانہ کے ساتھ پابسی کے لئے بڑھھے۔سبزہ نے اپنا فرمن کجھا یا حورثا استقبال کے لئے بنالباس ہین کر کھڑے جھومے جاتے ہیں ۔ کھُول کھُول لھلاجا تا ہے۔ اور ذرّہ ورّہ ہے کہ یڑا چک رہا ہے۔ اسرمن نے زمین کے اندر کهیں جاکریناہ لی - اور کیوں نہ ہوتا- آج کی مولود اُن دُعاوٰں کا نیتجہ *ہے گ* نے ہوم سے آدھی آدھی رات تک کھڑے بیٹھے کی ہں۔ آخر دہی بحیہ ہے کرجس کی پیشیں گوئیاں ہزار دل مرس پیشتر ہوئیکی ہیں ۔حبکی بیغیرں کی دھاک صدیوں پہلے سے بیٹھ ٹیکی ہے۔ آخر وہی شخص۔ مرمزد کے خود انتخاب کرے اپنا قایم مقام کیا ہے ، تناخفا - اب بیلوی کتابول کود کھھے تو ہرکہ آمد ہر وا بزاد کرد ن ہے۔چنانچہ اُن کے نزد کیب اُس مکان کو ایک روشنی نے گھیر لیا مں میر بچہ بیدا ہونے والا تھا- اور پیدا ہونے کے ساتھ ہی خوشی سے مغردں کی آواز آئی ۔اُڈھر بجیے سنے پیدا ہوتے ہی بجاہے ر فهقيه لگايا ÷

يم مغى ٠

دیوژن ادرجا دوگردل نے زرتشت کے پیدا ہوتے ہی بجین کے مصائب اپنی تاہی کا یقین کرایا ۔ تاہم بیجے کے مارڈا سنے کی ر ببروس کیں - نیکن حس طرح ایک مرتب پہلے نا کامیابی ہوئی تھتی -اب کے بھی مُنهُ کی کھانیٔ-اوراینا سامُنہ لیکررہ گئے۔منجلہ ان سے البتہ کینج اور کرپ لوگوں كادم خم وبى راد اور مدت العمرابي وشمنى سے بازية آئے - چناني تورانى رپ د'وراسروب (دوران سرول یا دورشیرس) نام اورائس کا ایک اور نا ابل بطینت رفیق توریراتر و کریش ریا براترخش پرتروس بوران تروش براتر وکیشن براتر مین قرانی) نامی ہمیٹ مقابل رہے۔ حتے کرموخرالڈکر کا نام توائن کے حالات موت میں بھی لیا جا تا ہے۔ اور چونکہ اس شخص کی ممنی ت برهمی موٹی تھی - اس کئے اس کا نام پیلوی میں اکثر آ آ ہے بیکر جوراسروپ ں ترکیبیں بھی مجھے کم تکلیف دہ مذخفیں ۔حالیت یز دانی نے ہی دو دھے بیتے نیخے کو سجایا درنہ اُس نے سر توڑنے کلا گھونٹنے ادر فتل کرنے میں کوئی کم نہیں کی تھی -آخر غیرت ایز دی نے حرکت کی اور اس ظالم کے اُس کا تھ کو تشکھا دیا جس سے اُس نے یہ قیامت ڈھانے کا ارادہ کیا تھا۔ اس پرمبی وہ اپنی ریشہ دوانیوں میں ایک حد تک کامیاب ہوا۔ چنانچہ اُس سے پوروشسپ کے دل میں بیر ڈال کر ڈراد یا کہ اُس کا بیر اٹکا آسیب زد**ہ ہے۔**اور اسسے یہ فائد ہ اُتھا یا کہ علاج کے بہانہ سفا کا نہ کارردائیاں کرنے کاموقع مِل گیا پرکاٹ کوفی رحمت کا فرسٹند بھیج ویا جانا کہ ال باپ کے دل سے یہ خیال و کا حکیا ہوتا! چنانچہ جار مخلف موقعوں پر باب کی رصا مندی کے ساتھ بیطے کھان لے يينے يس كوئى كسرنيں چورى كئى - ايك مرتب نومعصوم كوزند و جلائ الله على زرقشت سے تام خالفین اسى نامست مخاطب كئے جاتے ہيں 4

40 تھا۔ لیکن عجاز تھاکہ بچے رہ^ی۔ دوسر*ی مرننہ* بیلوں کے راستے میں ڈال دیاکہ بچے پس کررہ جائے لیکن اُن میں سے ایک بڑا ہبل اُس کے اوپر اَن کھڑا ے بچالیتا ہے ۔ اسی طرح ایک مرننہ گھوڑوں سے آزا کی گئی اوربعینہ وہی واقعہ سیٹ را کیا ۔سب سے زیادہ برکرانگ فعہ تھٹر و آ نيتے ماركر يبلے چيوٹر كئے تاكر انكاغصة بعرك أعقے اور پيرنيج و انكے بعرف ميں ۔ ٹوالد ماگیا۔ نیکن (وشمن اگر توی سن مهربان فوی نماسن) خونخواروں نے ایک بال برابر معبى تونقصان ما بينيايا - بلكة قدرت ايزدي ويكموكه ايك بعمري یماٹر پرسے اُتری اور اُس نے بھیڑئے کے بھٹ میں آگرانکو دو دھ ملایا ہ یہ تمام انوال دنکارت کے ہیں -اورظا ہرہے کہ ایک ایک لغظ ارادت وعفیدت شکے رنگ ہیں ڈوبا ہوا ہے - لیکن ہرحال کئے نہ کچھ اصلیت ہے فالى وخارج نہيں ہوسكنا 4 اب پورومشپ کونچه یقین آگیا تھا کہ ہر دہی بحیہے کہ ِ جس کی دیواور جاد دگر ^تک پیشیس گوئیا*ں کرمیکے* ہ*س ۔*لهذا ساتویں ہی برس میں بینٹے کو ایک ذی علم ہونٹمند برزین کرون^{کل} نامی معل*م کے ب*

رويا في بلديوں كهناچاہئے كەمعلىمتعلى كو ہونهار دىكھكراپنى خوامېش سےخو دلے گيا ت توزرتشت اورحصرات ابرا بيم خليل التدع ايك بي شخص منين تبلامے ماتے ہیں؟ والله لاین ہرمیس کے حوالہ سے اس کا نام آ ذونیسس مکھتا ہے۔ لیکن بطام برزین کروس ہی قرمین قبیاس ہے۔ البند جارے نزدیک یہ نام مفرد منیں مرکب ہے -اور لفظ کروس ، سنکرت کا گرو (اُستاد) ہے جہ سلے اس موقع پر ہم ناظرین کو اُس عام خیال کی طون منز مرکتے ہم کیے جس کی روسے معرف برمیا ۴ ریاعزراً) کے شاگر د کیے جاتے ہیں ۔بلکہ بارک کا تب اور ہ ایک بیخی ص بتلائے جانے ہیں اور کہا جانا ہے کر اُستاد کی بددعاسے انکو جنام ہوگیا تھا۔ بم مجلّاء سکا تذکرہ بینے کر میکے ہیں

انسوس ہے کہ اس سے زیادہ اُن کی تعلیم کا حال کہیں سے نہیں کھلتا۔ اورنہ اُن کے اس حصد عرکی اور باتیں معلوم ہو ٰتی ہیں۔ بچین کی بهت سی باتیں دل میں گھرکرلیتی ہیں ۔ اور مدت العمراُن کا انٹر باقی رہناہے۔ اگریم کو اُن کے یہ واقعات معلوم ہوتے تو کمے سے کم یہ تو ہتہ چلتا کہ معلم نے اُن کے ول میں کیا کیا ڈالا۔ اُن کے نواے ذہنی کا کیا حال تھا۔ د ماغ کس طرت زیادہ كام كرتا نقط -آيا بجين ہى ميں اُن كو اپنى قوم كى اصلاح كا خيال پيدا ہواياآ نگ ٱلطَّے جِل كرجواني ميں - يُحِيُّه نه ہوتا تو كم سے كم ائس زمانے كى فابل اصلاح ہاتیں تومعلوم ہوجاتیں۔ مگر یہ بھی مذہوا۔ اگر نلاش کیا جاسے تو کا قضا ۔اور ہیلوک کتا ہوں سے اتنا پینہ چلتا ہے کوئس زمانہ ہیں دیو برسنی کا بڑا زور تھا۔ اور زندبار ابب آزار) حافرو ل کو مارڈ النے ہیں سرح ہندیں تھےا جا نا تھا ۔ بداخلافیا مذب و دغا عد شکنی ـ ناپاکیزگ روز مره نضا - ادر چ که ایس زمانه کے معلم آج کل کے اسکول اسٹروں کی طرح محض معلم ہی نہوتے تھے بلکہ آٹالین بھی تھے لمذامكن ہے كه ذي علم و موشمند اسنا دائے شاگر د كواس طرف متوجه كيا ہو -اورخیالات اصلاح اگن سے سم کمتب ہوں اور اُسطحتے وقت اُن کی رفاقت

موذی دوراسروب اور برائز وکرین اس دفت بھی اپنی ترکیبوں میں گگے ہوئے تھے۔ایک مرتنہ تو زر دشت کو زہر دینے کی تدبیر کی اور جا دو سے رو ر سے اُن کے ذہن کو خراب طبیعت کو اُچاہ علم کی طرف سے بدول کرنا چاتا۔ لیکن ناکا می ہوئی۔ اس سے دو با تیں معلوم ہوتی ہیں ۔ مکن ہے کران دوگوں نے قرائن سے فرص کرلیا تھا کہ ہی وہ لڑکا ہے کہ جس کی میشگوئی ہوگھی ہے اور جو پڑھکر اُن کے مذہب کا می ایف ہو نے والا سے۔ لہذا میں اپنے مذہب کی خیالی حابت میں ایک مفروضد آدمی کی جان عزیز کے بیلنے
میں اُنہوں نے دریغے نہ کیا - اور اُن کی بیحرکت اس زمانے کی عام طبائع خینیف
سی روشنی ڈالتی ہے - دوم میکہ اُس زمانہ میں جاد دو و لؤنا - ٹوگلہ - نظر بندی
وغیرہ دوغیرہ کاخوف ہرشخص کے دل میں اس طبح جاگزین ہوگیا نظا کہ اُس سے
سخت نقصا نات بہنچتے ہو گئے - یہ امور بھی کئے کم قابل اصلاح نہ نختے دجنا کئے
جندروز بعد زرتشت نے ان دونوں سے اس صنون پر بجب نے کی اور دونوں کو
شکست دی *

دوراسروپ اسپنے اعمال کی سزامیں ایسی سخت موت سے مرتا ہے کہ ج ہنایت عبرت بخش ہے ۔زان سیارم نے اس کونفضیل کے ساتھ لکھا ہے* اوسننا کے روسے عمر بلوغ پندرہ سال سمجنی گئی ہے اور حوکہ اب نام خلا زرنشت کی عمر سندره برس کی موکئی تقی کشتی یا زناکرنبندی کی رسم ادا موجل سے محفوظ دمصوُن ہوجاتے ہیں ۔اس کتنی یا زنار کی ے اور بھی تا ویل کی جاتی ہے *که زرقشت کی عمر پندرہ برس کی تھی کہ ج*ھا ب<u>ٹو س^م</u> باپ سے اپنا اپنا حصّہ ہانگا ۔ انہیں تفت ہم میں ایک پٹکا مِلا اور یہ اُنہوں نے اپنی کرسے باندھ لیا۔ تب ہی سے برسم جاری ہوئی۔ چنا نچہ اسی سے متبع میں یارسی مندوول کی طرح زنا ر حائل نہیں کرنے بلکہ کرسے باندھ دیتے ہیں ، آ بندرہ سے تیس سال کی عمر نک کے حالات اور بھی کم میلتے ہیں۔اتنا البتہ معلوم می*و تا ہے کہ یہ پندرہ برس بھی بیکار نہی*ں ے- اور اصل میں ہو ہنار بروا کے چکنے چکنے بات اسی زمانہ مرمعلوم ہوئے ً۔ان ہی دنوں میں وہ بھل آیا جس کو پارسی اس دفت کک مزے کے الے کر کھارہے ہیں۔ ببندرہ ہی برس کی عربیں دُنیا کی طرف سے اکن کی نوجہ

له دېكيونونا به ١٥٠ مسيح كېجث - سك معادم بونا ب كه جنيد بهند دُدن كے مخترعات بين سيمنين بسي بكه برسم آريون بي كي سے كروطن سيم سائندا ئى تقنى +

أَحَدُكُنُ مَنِي بِهِمِهِ وَتَت حَوْف خِدا أَن بِرِغالبِ رَبِنا غَفَا - اورعبادت بِسُ كُرُّارِكُ شفے-اور حقّ الوسع اپنی ان صفات کو پوشیدہ رکھتے محقے۔ ان ہی دنوں میں محصائرا اور اُن کی مرردی انسانوں اور حیوانوں کے ساتھ جو پہلے گو یوشیدہ ہو۔ اب اور بھی اُن بھرکر د کھلائی دینے لگی ۔ چنانخیے زات سیارم نے کئی شالیں ايسي كلهي بس كه أبنون ني كليف أتفاكر بورصون كوكها نا كهلايا- أورجا نورون ِ بَابِ کے ذخیرے سے لے کر حارہ ڈالا۔زرتشت نامہ سے بھی اُن کی نیک نفسی اور رحد لی کی تنبلیں ملنی ہیں ۔ بغول زان سیارم کے زرنشت کی ہیں برس کی عریفی کہ اُنہوں نے دُنیا طلبی اورنفس برسنی کو بجے دیا ۔ اور حق کی تلامش میں اں باپ کے گھرکو خیرا د کہ کر مفرکے لئے بھل کھڑے ہوئے۔ اور حنگل حبکل کاٹوں گاڈں پھرتے رہے۔ ایک مرتبہ چیندآ دمیوں سے بوجھا کردسب سے زیاد ہ حی کامتلاثی اورسب سے زیا دہ بھوکوں کا پیٹ بھرنے والا تم نے کس کو یا با ہے ؟'' انہو نے ایک شخص آورومیودہ - تورانی کے سب سے چیوٹے بیلے کا نام لیا - پائس کے پاس مینچے اور ' نیک کا موں'' میں اُس کا ماقد بٹایا۔ اُن کی رخمدلی کے وت میں زائ سیارم ایک برمثال بھی پیش کرتا ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے سرماہ ایک کُتیا کو طبیعا کہ مجھوکوں ٹیری مررسی تنی ۔ پاپنج چیوٹے چیو ٹے سیتے ائس کے گرد بیٹھے مال کو مرتا دیکھ رہے تھے۔ زرتشت ہے تابانہ دوراہے كَيْ اوركهير سے روني لائے - ليكن أن كے آتے ہى آنے كتيا كا خاتمہ بوتحكا نهايد والدین کوسیطے کی خانہ آبادی کا فکر نخا۔ باپ نے دُلھن نلاش کی تو ا منول سے بیشرط لگائی که تا د فتبکه وه اینی منسوبه کی صورت به دیکیه لینگے شاوی نرکینگے۔اس سے ظاہر سوگا کہ اُن کو اپنے ملک کی رسوم فلبیحہ کی اصلاح کس فدر مدنظ بھٹی ہ

س مرد مدهر می بید بر سے بھی اُنہوں نے اپنے خُد ماصفا و دع ماکدر کا مسلک اختیار کر کرکے فائڈے اُنٹھائے ہیں ۔جنانچہ ایک تجیع میں بیعظمے تھے کہ اُنہوں نے سوال کیا کہ'' دہ کون سے افعال ہیں کر جن سے روح کو فائڈہ پہنچتا ہے ؟'' لوگوں نے جواب دیا کہ'' بھوکوں کو کھاانا جا فرر ل کوچارہ دینا ۔آت کدہ کے لئے لکڑیاں لانی ۔ پانی میں ہوم ملانا ۔ ادر دیووں کوچ جنا '' مدوح نے پہلی چاروں بانوں کا استعمان کیا ۔ ادر اُن خری پانچیں بات سے خلاف ہ

بسک آگے بھر تاریخ وروایات کے صفح سربھن آ ہے۔ قیاس جاہتا ہے کہ اب سے لیکر تیس برس کی عمر ناک اوقت تھا۔ بہی وہ زمانہ تھا جبکی نسبت فکروخوض۔ اور آیندہ زندگی کی تیاری کا وقت تھا۔ بہی وہ زمانہ تھا جبکی نسبت ایک یونانی فاصل نے لکھا ہے کہ زر تشت نے سات برس کا مل چیسا وہ کی ایک یونانی فاصل نے لکھا ہے کہ زر تشت منزوں ایک پیاڑی کھو رکھی وہوں ایک بیاڑی کھو بیس رہے۔ بہاں اُنہوں نے اپنے اٹھ سے کچھ نصویریں بنالی تھیس کہ دنیا وہ فیما اور ملاءا علے کا نقشہ ہر وقت بیش نظر رہے۔ اس بہاڑ کو تجلیات بزوانی کی مقدس آگ ہروقت روش کئے رہتی تھی۔ یہصورت موسی علیالسلام کے اُس قصہ سے بعت ماٹل ہے جو توریت کے خرج باب ۱۹۔ ۱۸ بریوں بیان کیا گیا ہے۔" اور سب کوہ سینا پر زیر و بالاوٹھوال تھا۔ یونکہ ضداونہ شعلے بیان کیا گیا ہے۔" اور سب کوہ سینا پر زیر و بالاوٹھوال تھا۔ یونکہ ضداونہ شعلے بیان کیا گیا ہے۔" اور سب کوہ سینا پر زیر و بالاوٹھوال تھا۔ اور بہاڑ مار اس میدان اور بہاڑ کا ذکر کرتا ہے جمال زروشت ہرمزد سے بال گیا " اوستا اُس میدان اور بہاڑ کا ذکر کرتا ہے جمال زروشت ہرمزد سے بال گیا "

له لاین ن لکعاب کرزنشت نے بیس برس بنیر کھا کھا کرجھ می گزار دیے.

بمكام موفي - يكن اُس كاكوئى نام نهيس بتلانا - قزديني اُس كوكو وسيلان كتيم بن-ايك بورين فاصل اروبل ك قريب كوئى بهار بتلات مين -ميرو دورش مي كسى بهاز كا ذكركر السيد ومحسبول كامعبد نفايه تنهانۍٔ اورکیسونیٔ وه چیزی بهی کهانسان کوخود بسنی مطلق کی طرف متوج کردیتی ہیں۔ایسے ہی موقعے ملنے پرانسان کو دُنیا کے گورکھ دھندوں کو بغور برنانے کی فرصت بلتی ہے۔ بہیں ایسے وجود سے تعلقات موجودہ ادر آیندہ پرغور کرنے کا موقع مثاہیے۔ یہیں آدمی کے دل میں ایمان وایقان کی وائل بنیاد قایم ہوتی ہے کرجس کو کوئی صدمہ اندرونی ہو یا ہیرونی ہلابھی تو ہنیں سکتا، کچھ ننگ کہنیں کرمروح کو اسی گوستہ نشینی میں اطبینان کے ساتھ اپنی اور قوم کی ا لت پرخور کرنے کا مو نع ملاہوگا۔ اور بہیں اُنہوں نے اُن اصلاحات کا خاکہ کھینچا ہوگا کہ جس برکار بند ہونے کا نتیجہ تھاکہ وہ آج ایک قوم میں بیٹمیبر ما نے جانتے ہں۔ بیعزلت نشینی ادر کیسوئی کی ہی برکتیں ہیں کا تہوں نے خود اپنی تنی کو ایسے گرد و ہیش کی چنروں کو مس نظرسے دیجھا جس نظرسے دیکھا جس نظر سے وہ دکھی جانے کے قابل ہیں۔ یہ اُسی کی برکت ہے کہ اُن میں ایک وجدانی کیفیت بیدا ہوگئی۔ بیامسی کی برکت ہے کہرمزد خودان سے مملام ہوا۔ اوراينا پينمبرېناديا!

بابسوم

و مزتنیاسب فرود (علی فرکنون دم بیماز موفر جیشور برشنگ زرشت بد (دار نهراسپ بورس آید خوب در منگام او پیغم بر بزرگ زر تشت آید) ۴ (نام کینسرد)

بہت ہی جلد وہ وفت آگیا کئولت نشینی اور مکیسو نگی کی ان برکتوں سے دوسر بھی ستفیص ہوں۔ زرنشت کی نیس ہی برس کی عرفضی کر سوتے ہوئے ہمن فرسشند نازل ہوا اور اگن کی روح کوخواب بیں ہرمز دکے سامنے لاکھڑا کیا۔ وہ اَوروں کو حکانے کے لئے جاگے۔ اور اُکھانے کے لئے اُکھٹے ہ

دہ اوروں کوجھ سے صبے جائے۔ اور انصافے کے سے اسے بہ اس سال کا نام پارسیوں میں "سالِ ندہب " ہے۔ اسسنا کے حماب سے معروح کی عمر کا یہ نیسواں سال تھا۔ آج سسے دس برس کے اندر اندرسات مختلف موقعوں اور مختلف طریقیوں سسے حضوری کا موقع ملا۔ جس کو اوستا نے فلمبند کیا ہے بد

سے مہیند ہیا ہے ۔ دس برس انسان کی زندگی کا ایک بڑا حصّہ ہوتا ہے۔ آدمی کو عجیب جیب واقعات پیش آتے ہیں۔ طبیعت بدل جاتی ہے۔ ارا دوں ہیں ہیم ورجا۔ بید لی یا استقامت پیدا کردیتی ہیں۔ زرتشت چزکہ انسان تھے۔ قانون قدت اُن پرجھی دیساہی حادی تھا جیسا کہ اور اہل وُنیا پر۔ اس دس برس میں مُن کو سے بھی بہنیرے تا شے دیکھے۔ اپنے مذہب سے شہوع کی سعی میں اُن کو بہت سے قصتے ہیت آئے۔ آبا دیوں میں رہے۔ بادیہ بیمائی کی۔ اُمید کے قدم لئے۔ ایس کی آنکھیں دیکھیں۔ لیکن طبیعت تھی پڑھر۔ اور ارادے تھے

<u>بهاو کران من کوئی تغیرو تزازل نه آیا- آخرسب سے پہلے اُن کا بچیار بھائی </u> میده ماوز (یا میدیو ماما) این میرایمان کے آیا۔ اس شخص کا ذکرا مستائے اکثر لیاہے۔ زرتشت کے اس سب سے پہلے بیرو کے حالات پراگر غور کیا جا توم تھ کے رفیق دیو دت سے بہت ہی مختلف معلوم ہوگا۔ مید یو مانو کو مذہب ت سے وہی نسبت ہے جو بوٹاکو مزہب سیمی سے۔ بارھویں برس کی لیانی کا وارث شا*ه گشتاسی بیز*دان پرست موگیا - اوراسی روزسسے مزمب کی ترقیات کی بنیا درکھی گئی۔عود زرتشت کے اعزاء واحباب میں رباستشاہ سیدیو مانو) اب جاکراس مذرب کی قدر ہو ان کروہ لوگ بھی ایمان لے آئے۔ جس طح مُتِرَه کے زہب کا حامی راج مبب رافظا۔ زرتشت کے مزہب کا مری گشتناسب بنا- اس با د شاہ کو اس مزمہ سے دہی سنبت ہے جو شا ہ مطنطین کو زرب سیمی سے به مفضارً إلااجال بهت مُجْرِمتاج تغصیل ہے۔لیکر ہجنت وقت ہے کھ

مفضلۂ بالااجال بہت کچے محتاج تغصیل ہے۔ لیکن سخت وقت ہے کہ یہ بنیں ہوسکا کہ آدی کمی ایک جگہ سے اطیبنان کے ساتھ واقعات نے لے بوتی اس بُری طبح بھر سے بڑے اول توائن کا جُننا ہی سخت دیدہ ریزی کا کام ہے۔ بھرائن کو ترتیب وارلڑی میں پروناا در بھی زیادہ شکل ہے۔ بلکہ سے تو یوں ہے کہ دو چار واقعات بھی ایسے نہیں لئے کہ آدمی آنکو وتوق کے ساتھ یعلی التر تیب لکھ جائے۔ رطب ویا بس جو کچے بل سکتا ہے اُس میں جتی اوس میں احتیاط کی گئی ہے۔ ریکن کہانتگ ا

الهام اوّل سے میکرگشتا سپ کے ایان لانے تک دس ہارہ برس واقعات مخصرًا اوپر مکھے جائے۔ اس سے زیادہ کچے اور وضاحت قابل طینان نہیں ہے۔ لیکن گاتھا سے مدد لیکر کچے نتائج نکل سکتے ہیں۔ اس کتاب کا

نزحصتہ باکل اُسی رنگ میں ہے جیسے عہدعنین کی کتابوں میں زبور *حرف* فرق اس ندرہے کہ اُس میں مضامین بالکل صاحت صاحب ہم کہ تشریح کے م مخاج ہیں۔ اور اس میں میشتر کنایات ہیں کہ تفسیر کی احتیاج ی^ط بی ہے۔ غنبین ہے کہ ان ذرائع <u>سے</u> دونتا *بڑ*ے تو و**نوق کے ساتھ اخذ <u>کئے</u> جاسکت** ہیں - اول یو کہ الهام اول کے بعد زرتشت عام درویشوں کی طرح ایسی زمین ک تلاش بس ب*ھرنے رہے کہ جس میں اُن کی تعلی*ا نے کی قبولیت کی قابلیت دوم برکه اُن کا به زمانه بھی سیتے خوابوں اور الهامات سے خالی نہیں گیا۔ یہ بانتی*ٹے ڈ*زر اور میلوی ہی ^بک محدود نہیں رہیں ملکه ان کوء بی مصنفین بھی افذکیا ہے ﴿ علامه طبری کرمن کے نزویک زرقشت حضرت برمیاء کے شاگرو تھے۔ أَن كو فلسطين كا باشنده بنلا كر <u> مكتبة بن كريوه أذربا مجان گيا</u> اورو**دان زمم** بھوس کے شیوع کی کومشٹ کی اور و ہا**ں سے بلج شاوگ** فیتاسیہ کے پاس پہنچا" علامہ ابن الانٹیر رجنوں نے اس حصہ خاص کی تخریر میں اپن^{تا}ریخ کا**ر** ں طبری سے بہت کیچہ اقتباس کیاہے) ککھتے ہ*ں ک*ر '' وہ اوستا کی ا فہام تفہیم کے لئے آذر ہاٹجان سے فارس گیا۔لیکن اس ملک میں جاکر بھی اسکی پر تعرر نئیں ہوئی ۔ وہاں سے وہ ہندوستان میں آیا ا در اپنا مذہب راجاؤں کے امنے بیش کیا۔ بہاں سے چین اور تا نار - لیکن نا قدری سے یہال بھی یالا یڑا۔ حتے کہ ان لوگوں نے حکماً اُئن کو بحال باہر کیا۔ و ہیں سے ول شکست فرغانه پہنچے۔ بہاں کا بادشاہ بھی وہی سبق بڑھا ہوا نضا· وہ قتل پرآ ما**دہ ہوگ**یا۔ بهاں سے مشکل جان سلامت لیکر بھاگے اور سیدھا گش**تا سپ** بن لہرا*سپ* مے دارالسلطنت کا فرخ کیا ۔ اگرچے بیال آتے ہی تبد ہونا پڑا لیکن آخر صبر کا اج

ل گیا ی برحال یہ توظا برے کر کشتاسی کے قبول ذہب سے پہلے بیلے لارتشت نے اپنے مزہب کی اشاعت میں سیاحت کی صعوبت اور ناکا بیوں سحنت مصيبت المضافي عتى - اورگوان مصائب ميں نوري كاميا بيا رينه س وثير ولیکر اس میں شک نمیس کو گشتاسپ کے ایان سے اثرسے رفتہ رفتہ اُن مقامات تے لوگوں کو بھی ا دھر ر**جان** ہوگیا۔ اور اُن میں سے بیشتر زرنشتی ہو گئے ہ یہ اتوال غیرمذہب والوں کے تقے۔ یزدان پرسلتوں کی تحرمرات میں ررقشت نامر سے معلوم ہوتا ہے کر تنیں برس کی عمر ہوجائے کے بعد خطرات سے پناور ملی اور زُرتشت کی نیک نها دی بارور سونے لگی ۔ وہ ایران کی طرف ماگل ہوئے۔ اور اپنے چندمرد و زن اتر باکو لیکرسفر مریکر با ندھی۔ سنے مِن ایک بڑا دریا حائل تھا۔لیکن اعجاز تھا کہ قافلہ بھریا یاب اُتر گیا۔ ایک مهیند کے کھی سفر کے بعد ماہ اسفندار ندمی انیران کے روز یعنی عین حبثن بہار کے دن حدود ابران میں داخل ہوئے " یہیں ایک دریا کے کتارے پر اُن کوکشف ہوا کہ اُن کا ایک بھائی ایک مظفر فوج شال کی طر^{ن سے} لیئے ہوئے اُن کے مِلنے کے واسطے حیلا آر کا ہے -اس کشف کا نیتجہ جلنگل آیا۔ جسكے معنے آ کے چل كرمعلوم ہونگے • مینتالیسویں دن صوبہ آذر بایجان *کے رحدی* دریاء دربنگا کے ایک معاون ا**و تاق کے کنارے پڑا ہوا تھا کہ ھ**ار آردی له اروز اسران کربر ماوشسی کے آخری دن کو کتے ہیں + كه بظاهراباب يه دريات كل قرآل انين يا أس سط كمى معادن من سع أيك

لے۔ جلوس گشتاسپ) کو بیلا مبارک موقع آیا کہ ہمن نے معروم کو ہرمزد۔ انت لا كقراكيا + موسم بهاركي صبح فرخلوركا وقت تحاكه مدوح بوم كاياني لاس كيعدورا منے آوتاق کے کنارے کھڑے ہوئے نتے کروفعتًا اُن کی نظ شند پر بڑی کہ ایک جیموٹاساعصا لئے ہوئے اُن کی طرب بڑھا جلا ہے۔ اور قصور می دیر میں قربیب کے حیث مدایا معاون وریاء دانتیا، ب پینچ گیا۔ اس وقت اس فرشتہ کی شکل ولیاس انسان کا تھا۔ گرمعہ لی آدمی کے ندو قامت سے نوگنا بڑا۔ زرتشت اس کو دیچہ کر گھیے بیخو د ہوجاتے ہیں - _{اُ}سی حالت ہیں ہمن اُن سے *کیڑے* (یا لباس انسانی^{) م}آ مار دینے کی فرمایش کرتا ہے۔ اور عالم بیخو دی میں اُن کی روح کو فور مجسمہ ہرمز د کے سامنے مقرّسین ملاء اعلیٰ کے گروہ بعنی اسٹسپندوں میں جاکھا کرتا ہے عجیعالم تفا- اورلطیف فورکه مت شوق زرتشت کو فرط الوار کی وجهسے ایناسا یکیس نظرنه پرتا تفار زرنشت یا بور کهنا چاہئے که آن کی روح وہی مرمزد اور اِن ملاکہ مقربین کوسجدہ کرتی ہے۔اورمتلاسٹ یان حق کے گروہ میں جگہ یاتی ہے اس سے بعد اُسمان کے دروازے کھل جاتے ہں اور سرمزد ہے حجاب سلمنے أبيطة اسب اوراسين انتخاب كروه پينميركواسينه دين حقد كي تعليم وتلقين كرتا مے بیجیب وغرمیب نشا ات د کھلائے جاتے ہیں مجزوں کی طافنت وقوت عطا کی جاتی ہے۔اوراک کے پیردان مذمب کی اولین وائٹرین حالت اُن کو ان ہی میں بہتا ہوا دریاے سیدمیں حاکر تاہیے۔ زرشت نے حار مختلف موقعوں را ب (یا بول کمناسی کرچار مختلف ناموں سے عبور کیاسی) ایک زماندیں ان جاروں م وقع پر دا نیال باب ۱۰ قابل ماهنط سے کردونوں واقعے ایک دو سرے سے بعث ہی ملتے ہیں *

سے دکھلا دی جاتی ہے۔ بیشرف حصنوری اور وار دات آج دن ہی خین اس كوخوا وتفصيل سجويا اجال موجوده زاتت سيارم اوركانها سيصرت التى معاوم ہر سکتا ہے اور یوں موسنے کو ہیلوی اور فارسی میں اور بھی کیے تفصیل ہے۔ بكر، ہرايك ميں خانگى عليات كا اڑہے لهذا اعتبار كامل نہيں كيا جاسكن يمكن ہے نسک ایسے مفقود و میں زیادہ تسکین بخش تفصیل ہو۔ نیکن اُن کی نسبت اس سے زیادہ اور کیجہ نہیں ہوسکنا کہ آدمی اُن کے گئم ہوجانے کا ا ضوس کرکے شروع انثاعتِ مذہب مثال پر پہنچتے ہی تغیبل ارشادات بزدانی پر کمراب نہ ہو گئے ۔اور برا ہر دوبرس کے کینے اور کرب لوگوں کو وعظ و تلقین اور ا فہام و فہیرکرنے رہے۔ گاتھا میں اس فرقہ کو صمر و بکرسے تعبیرکیا گیا ہے۔ ہی وہ لوگ ہلرجن کی نسبت اکثر وعید اوستنا میں س<u>لتے ہیں</u> اور بدوعا ٹیس دکھائی دىتى بىں چنائخے گانھامیں ہے كہ :۔ '' بیر کینے اور کربیٹ شفق ہوکر ایک آدمی کی جان لینے کے دریے ہوئے ہن' ليكن أن كا فربب اورأن كى موج خود أن كومرلائكى به جب دہ لوگ محاسب حقیقی کے یل پر پہنچینگے نو وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے جھوٹ کے گھر (دوزخ) میں جھونک دیے ُجا ٹینگے 'یُہ بمرحال دوبرس تک زرتشت ان لوگوں کے سامنے بزدان برتی کا دعظ کتے رہے۔ اور اہرمن کی تقلید حصور و بینے فرضتوں کا ادب کرسنے اور ایسنے قریبی ر شنہ داروں میں شادی بیا ہ کرنے کی تعلیم دیتے رہے۔ لیکن جن لوگوں کے

ئى صمە دېكم بهوں من بران كا انزىنە مونانھا نەموا <u>.</u> مجبوراً انہوں سے ارور بتیا ونگ شاہ نوران پر نظر کرکے اس مک کے بخ لیا - باوجود یکه اس باد شاه کو ہیلوی میں کمظ**رت کماگیا ہے ۔ لیکن یہ اُن** سے خاطر کے ساتھ پین آیا۔ گرمقصود اصلی مینی نتبدیل مذہب برکسی طبح راضی نہوا ۔ اُدھرائس کے ارکان سلطنت نے اُن کے جان بینے کی فکر کی ۔ لاچار پہال سے بھی کلنایرا۔ ونکارت میں اس بادشاہ کے لئے بھی مزاروں بدو مانیں رمکنی ہیں پو بهاک سے نکل کرزرنشٹ محکم بزدانی کے مطابق ایک دولتمند کرپ وابدو نامی کے بہاں پہنچے -اورائس سنے ہرمزد کی نذر کے لئے سونوجران مرد وعورت اور حار گھوڑرے طلب کئے۔ نیکن اُس نے سختی کے ساخة انکار کیا۔ معروم کو منوجہ الے اللہ ہونا بڑا و ہاں سے اُن کی تسکین کی گئی ۔اور اس مغرور شخص کے برُے انجام سختی موت اور تباہی کی خبردی گئی ۔ چنانچ اسٹنخص کی نسبت خصوصًا اور الوسيح - گرہا- بیندوا - اور واپیا کیوں کی نسبت کا تھا میں کشر بدوّ عار نہ کورہیں -اور کچھ اسی برمنحصر منیں ۔ گاتھا بھرایسے لوگوں کے وعیداور بدوعاؤں سے بھرا بڑا ہے جو زرتشت کی ادعائی صاف اور سچی تعلیمات سے بہرہ مند نهبس ہوئے۔ بلکہ مخالفتیں کیں۔ مختلف موفعوں بران بادشاہوں کی سنبت بھی بددعائیں نظرآتی ہیںجہنوںنے حق وصدق کی اشاعت اور پینمہ ماک کی حفاظت میں تیجہ بھی کومشن شکی - اور سچے یوں ہے کہ اگر ایسا کیا جاتا تو ممدوح کو اس فدر تکالیف اورمصائب کمبی بر داشت مذکرنے بڑیتے لیکن حِال میں امیدیاس پر غالب آتی ہے اور ورومند دل کسی طرح چین نہیں لینے دیتا۔ اسی مجبوری سے وہ بہاں سے جنوب اور گوشہ جنوب ومشرق کی طرف متوج

ہوتے ہں۔اور ایک اور باوشاہ" پرشت" نامی کے یماں سینے ہیں + اس بادشاه کالقب ونکارت مین" نوٹا" یا"سائڈ" بیان *کیا گیا ہے۔* ک^{ور}جس کی سلطنت سکشتان (یا سیشان) کے سرحد پارہے" ان الفاظ ہے قباس كياجا ناسب كهيه ملك افغانسان وبلوحيتان كملحق الحدود تصا-اور كيا عبب سي كراس كا يا ير تخنت غزن مو . بركيب "برشت ثورايا برست كادً" سے ہوم كے في بن معيم فيوب ا الرات كا تذكره خود زرتشت في كيا- اوروه أس كے حصول كا منتاق بوكياليكين ادهرسے نبن شرطیں قرار دی گئیں۔ یعنی برزدان برستی اور حق کی حالیت اہمرن کی مخالفت ۔ اورخو دمدوح برایان لانا ۔ پرشت پہلی دوسٹرطوں کے ماننے پر تورامني بوكيا ولين إيان لاسف سع منكر - لهذا مشروط سے بھي انكاركرد بأكيا -بلکہ اُس کا ملک ہی چھوڑ دیا ۔ لیکن اس اثنا میں ایک چا ربرس کے بیل کوس کی تون متناسلہ جاتی رہی تھی اُسی ہوم کے پانی سے اچھاکر دیا۔ اور اس کے بعد پرفشت کا نام بھی زبان پریڈآیا * سفرسیتان کےمتعلق دوبانیں قابل بی ظ ہیں۔اوّل بیرکہ یہی وہ مک*ے ہے* جوخاندان *کیانی کا اصل واصول و مولدو لمجافضا - لهذا اسسیے گش*تاسی مربی زرتشت کا فریبی تعلق تھا۔ دوم اسی کے قریب مغرور و گردن کش کا فررستم گرو كاوطن وملجا تفاكه جسك خلاف محشتاسي كوابين عزيز بييت اسفنديار كوجليجنا یرا - اور کو اسفندیار کا رستنر کے مقالمہ پر بھیجا جانا ایک پولیٹکل مصلحت پر مجى مبنى ہو- ليكن اصل وہى اشاعت مذہب بھى بےس كوپیفمبرسخن فردوسی نے ظاہر ہنیں کیا۔ ہارے اس خیال کی تاثید اس سے بھی ہوتی ہے کہ لے کیا یہ نبین ہوسکتا کر زرتشت نے اشاعت مذہب کے ساتھ سکت وطیابت کا بھی وہوئے کیا ہو؟

جهاں جہاں زرنشت کو ابتداءً نا کا میابیاں ہوئی ہیں اُن ملکوں پرگشتاسپ نے ضرور متصیار انتھائے ہیں خواہ بصورت مدافعاند یا معاندانہ اور تیا مک منجلہ اُن کے ایک تھا۔ یماں سے زرتشت سے ایک ذرامیبر کے راستے سے گوشہ شال ومغرب موتے موے بحیرہ خزرکے کن رے کنارے اپنے وطن آذرا بجان کا تصدیل یہ ہے قصہ حضوری اوّل اور اُس کے چندروز بعد تک کا - اس کے بعد جهه مرتبه اورشرت حصنوری حاصل موا - لیکن وه میرمزد یا بیزوان کے سامنے نه تحتیں بککہ جیھ امشا سپیندوں کے حصور میں - اُن کی تعصیل کرنے سے پہلے اڭ كى ماسىت مجلاً بىلادىنى صرورى بىت ئاكرائكى د فغت معلوم بوجائے مفصل بحث تصرہ میں موجکی ہے ، *هروز* اورا مرمن دومتصا د طاقتیں مانی *گئی ہیں۔ ک*ہ ایک خالق خیرہے۔ اور دوسراخان شر- وونوں طاقتیں مروفت ایک دوسرے پرغالب آمے کے لئے آلیس میں اڑتی رہتی ہیں-ان دونوں کے چھے تھے تواء مانے لگئے ہیں کر جن کے ذریعے سے وہ اپنی اپنی کائنات کا انتظام کرتے ہیں۔ ہرمزد کے چھٹوں غواء کو امشا سیند کھاجا تا سہے۔اور خود ہرمزد کو ان سب کا حاکم و مالک اوران سب کی نوت مجتمعه کوسات امشاسبند کینے ہیں -ان چھٹو ل کا ادب قریاً اسی فدر لمحوظ ہوتا ہے جتنا کہ خود ہرمزد کا۔ان کے یہ نام ہیں۔ بهمن -اردی بهشت - شهر تور- اسفندارند - خرداد- افرداد ۴ اس محاظ ــــــــــامشاسيند كي حصوري موني بهي تيّحه كم باعث مخرومبا منتسي ہے۔ چنابچہ صنوری ہرمز و کے سامت آتھ ہی برس کے اندر ہی اندر زرتشت کا ان چپئوں مقربین کی صفوری ریاالهام و مکاشفہ کا شرف بھی مصل ہوگیا ہ

مدوح کی عرمی دس برس (ما بین تمیس وجالیس ال) کا زمانه سخدیشفت ومجاہدے کا تھا۔اس وصدیں اکن کی رہے نے اس وٹیا کے باہر کی سیرکی اورخاصان خداسس ملی اور آن سے فیض یا یا۔اور بر دہ اکٹے جانے کیے بعد ہرامشامسپندنے مخلف موقعوں پرائن سے مِل کریا اُن کومُلاکر مختلف فهایشبیرکی*ی اور فرایین و وجو*ب اُن پرلازم کئے ۔جن میں خاصةً جاندار^و لی رمایت بها درو س کی حایت . آگ کی حفاظت - سیارگان کی پرستش طربق اورزمین اورمعدنیات کے امرار متلائے ، چنامنی سرمزدکے بعد بہلا الهام یا حصوری مہن کے سامنے حصنوری ہمن کے سامنے حصنوری ہمن کے سامنے حصنوری ہمن کے سامنے لهذا اس كى طرف سے إلىموم جانداروں اور بالحضوص كا رآيد جانوروں كي طفق کا بارمروج برڈالاگیا - بقول زات سپارم کے بہ شرف زرتشت کوملکت ایران مِن كوه البرزك فلهاء موكرو اوسندير ماسل مولى + تىيسىرى مرشباردى بهشت كى حصورى ماكس بونى داور فت عدوج براگ کی حناظت فرص فراردی عام اس سے کدوہ مقدس مویا استعالی 4. به ش**رن آبِ** گا توجن (پالب دریاد گلجان ₎ پرحاصل موا ن*ضا کرجیره خ*زر کے جانب جنوب واقع ہے۔ یماں کی زمین چونکہ قابلیت آنش فشانی رکھتی ے۔ لہذاموکل انوار کا یہاں متجلے ہونا ایک عجبیب مناسبت رکھتا ہے . م چونفی د فعدیشهر بورکی حصوری موئی که موکل معدنیات ما با جاما ہے-اس وار دات میں معدنیات کے اسرار بتلائے گئے۔ اور ان كى محافظت قرص كى كمى .

اس حصنوري كامونع تحقيق ندموسكا - زات سپارمين بون ميوان مين كوني جگه سراء نامی کھی ہے۔ لیکن اس کی تنقیع مشکل ہے۔ واکٹر ولیبط بھی بیاں مجبورہیں ۔ پر وفیسہ حبکسن اس موقع کو بھی بجبرۂ خزرکے جنوب میں اُُٹ ہی یهار وں سے فریب بنلانے ہیں جہاں اُر دی بہشت کی حضوری ہوئی عظی-اور یہ دلیل پین کرتے ہیں کہ دریا ہے تا جان سے کنار سے ہر برفرس سے شرق میں ایک قصبہ سری نام واقع ہے۔ یہی سری وہ سراے ہے جس کو زائے جا م بیان کڑنا ہے۔ اور بیال کموئی کان بھی بتلانے ہیں بیکن ہارے خیال میں میصن تیا سات ہی ہیں-آخر بخارا میں بھی توایک مظام سراے نامی ہے- اور دوری کیوں جاڈ خود ہندوستان ہی میں سراے نامی کئی گاؤں تکلیننگے ۔صرف اسی بناء پر تبیتروں میں بٹیر ملانے کسی قدر شوخ چشمی ہے ۔ زیادہ سے زیادہ اتنا کہا جاسكاً ہے كہ ہونہ ہو بہ حكمه كهيں مازندران ميں داقع ہے - كه زرنشت عالم سیاحت میں درویشانه اس ملک سے گزّرے میں کر''جماں خبا نٹ اور د**یو** رينة أن يمال مي كانين تفين ادراب بهي إن به] پانچوں حصنوری اسفندارند کے ساسنے تنفی کہ جس کو زائ سبارم ون بان كرا سي كر" بالخوي مرتبه زرتشت و زمین و آبادگانی و میدان و نخاستان کے حاکم اسفندار ندکی حضوری کود امنود پر ہوئی کر جماں سے ایک قدرتی حیث برکل کردریاء وابنتیا میں **جاملا ا**ہے +

کوہ اسنود صرور سے کہ آذربائی ان میں ہو۔ دلیکن تیفن کے ساتھ کہ خاص تگد کوہ کا اسنود نام نہیں رکھا جاسکتا عجب منیں کہ اسنود بدیتے بدلتے سہند بن گیا ہو کہ ایران میں یہ وقیقہ ۵۰ تا نیہ پر واقع ہے۔ یہاں ایک جشم بھی برن سے میں میں در سے جسال میں سات میں میں میں میں میں اسام متنا ہے جہ

نکنا ہے کہ قزل اوزن کی جھیل میں جا ملتا ہے (دریاء واپتیا کے متعلق مجٹ

تے ہوئے ہم اس جھیل کی نسبت بھی اشارہ کرائئے ہیں) 🖈 حچىمى مرتنبه بچرائسى جگەخور دادكى حضورى تضيب مونى ـ زات سپارم میں مکھاہمے کہ" بھرچیٹی حصنوری کوہ اسنود برخور داد کے سامنے ہوئی کسندراور دریاؤں کاموکل ہے۔اس نے بانی کی حفاظت کی ساتویں با آخری مصنوری امرداد موکل شجرات و بقولات کے سلسف متى - كه آور بايجان ميں ہوئی ۔ چنانچه زات سپارم ہي لکھا ہے کہ بیرصنوری " درج اور دایتیا کے کنا روں پر مختلف جگہ موٹی " یردریا آذر بائجان ہی میں واقع ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شدہ شدہ زر تشت آذربانجان میں میں آگئے تھے۔ اور بہیں آخر کی وؤیین حصنوریاں اُن کو ہوئی تقيس -اس خاص صنورى بي زات سپارم كالمختلف جكه كناسجه برنسي آما كركيا معنے ركھتاہے -مكن سے كركئي مرتبہ ياواردات گزري ہو اور امسك لمله كا ذكركياً كما سوء يا آنكه دونول مقامات ميسس ايك مقام برموني مو يغرض لونی صحیح قیاس نہیں حم سکتا 🚓 ا گوحضور یاں ہیں سان بیان کی گئی ہیں ۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ الهامات وواردات كاسلسله برابر قائم رستاس يبنان پهشت لی اُن کوسیرکرانی گئی -اورفرشتگان مقرب سے ملوایا گیا - اسی دجہ سے جب ہوم بمر الرأن ك سامن آيا ب تواكنون في بيان ليا * ان کے علاوہ اوستنا میں جبند حبشہ اور واردات کے بھی ذکر ہیں۔مشالاً رشى ونوبى كاأن سے گفتگو كرنا وغيره ممان سبكو قلم انداز كرتے ہيں 4 قصمختصر زرتشت تیسویں سال گویا پینمبرکاس ہوگئے اور اس کے بعد دس

برس میں اُن کو مرمزد اور چیئوں امثا سیندوں کے سامنے حصوریاں ہوئیں۔
زات سپارم میں ان کے متعلق ایک تقل باب ہے۔ اُسی سے معلوم ہوتا
ہے کہ یہ شرف اُن کو ہیشہ جاڑوں کے موسم میں حال ہوتا رہاہے چنا بجر اُسکے
الفاظ یہ ہیں کہ ساتوں ا فہام و تفہیم (حصوری) کے موقع اُن کو وس برس کے
اندراندر جاڑوں کے بانچ مهینوں میں حاصل ہوئے۔ اس موسم کے انتخاب
کی لم صرف یہ ہے کہ اسی موسم میں زرشت سال بھرکی محنتوں سے سنانے
کی لم صرف یہ ہے کہ اسی موسم میں زرشت سال بھرکی محنتوں سے سنانے
کے لئے اور امرکہ کے بہانے عزلت نشین ہواکرتے ہے ہے۔ تہائی۔ یکسوئی اور
ایک خاص سمت میں قلب کا رجھان۔ اور روح کا میلان بیداکرتی ختیں اور
ان سے وہ نتا بچ حاصل ہوتے تھے جن کو خوا، حصنوری کہو یا الہام و واردات
نام رکھ دو یہ

ابره گئے وہ مقابات جمال بد صنوریاں ہوئیں۔اس کے متعلق ا زات سپارم بیان کرتا ہے" ندسب کے متعلق امنا سپندوں کی بیر سازو افہام و تفویم سات مختلف مقامات پر سوئی " اگر ہم ان روایات کو بغور و کھیں تو معلوم ہوگاکہ ان میں سے پانچ حصنوریاں بعنی اول۔ دوم ۔ بیخم بیششم و ہفتم ایران کے غرب بحیرہ خزر کے جنوب آذر باشجان میں ہوئی ہیں۔ ادراگر دریاء توجان اور سراے کے متعلق قیاسات صحیح قراریا جائیں تو تبسری اور چوتھی حصنوری بھی مجیرہ خزر کے جنوب میں کمیں ہوئی تقییں ہ

ان مقاات کی تنقیع کے لئے کندوکاوی کرنی کچئر زیادہ صروری بھی ہنیں

معلوم ہوتی ہ لے برھ کے صالات پر نظر ڈالی جائے تو وہ بھی برسات میں اس قطعت آمام کی کرتے تھے ،

لله جس لفظ كا زجه بس مف صورى كياب - في الاصل أس كالفظي زجه يوال سوال مواب يَّفْلُو يا الها تغييرًا

یہ دس برس بھی کامیابی کے ساتھ گزر گئے۔حصور ماں میکیر اور وخشورىيت رېغىبرى) كمل بوگئى ـ زرنشت كوعلم اولين ف آخرین کے ساغذ اوسـتاکی امانت بھی سپروکردی گئی۔ لیکن <u>ج</u>لتے ہو ^ا**ئے کہ دیا** بیاکه ٔ و نیا میں تمارے را ستے میں متهارا مخالف داہرمن) کا شنط بچھا ٹیکا۔ فتنے برپاکرنگا - اورطرح طرح برورغلانیگا- اور یہ ہاری طرف سے تہاری ابت تدمى كا امتحان موكا " جامه انساني خود عجز و اصتياج كاشا بدسب اس لباس بیں ہوکر وصنعدادی فایم رکھنا برشخص جانتا ہے کہ بعض وقت اننا مشکل ہوجا تا سے کہ تھوڑی ویر کے لئے احتراز داتقا لفظ ہے معنی بن جانا ہے۔ ونیا میں فنتہ کی شکل کھے ایک سی تنہیں ہوتی ۔ سرخص خاص کے ظرف کے موافق وه اینی صورت کو دلر با بنا نا سبے -ادر نیخ نیځ انداز سیچھے تختیال د کھلانا ہے۔ جنکے رہنے ہی سوا آن کوسوامشکل ہے کے لحاظ سے براے آدمیوں کی ذراسی لغزیش بھی گن کے سارے کئے دھرے پر پانی بھر دینے کے نئے کافی ہوتی ہے۔ برّھ فایت جدو جمد سے مرام تک پہنچے ہی تھے کہ اسی جلتی گاڑی میں روٹرا اٹکانیوالیفنس نے اکونوراً حصول زوان لی تحریص کی تاکرونیا عموماً اوران کے بیروخصوصاً مجاہدات کی شفت اور عبادات کی محنت سے بے جائیں۔ ایسی حالتوں میں ٹابت قدمی ذرا مردانگی ہے۔ اورخصوصًا ایسی حالت یس کہ اس قسم کے فتنہ زا خطات بے خبری کی حالت میں قلب پروارد ہوں۔ بیں زرتش^ات کو پہلے ہی ونکی فبروے دی جانی عین مرحمت میں شامل ہے ۔ ررتشت كواس خصوص ميں جو كھير سيشس آيا اس كو دنديدادنے خوب لكھ ہے اس کا خلاصہ ہم ویل میں لکھتے ہیں:-

"اہرمن نے بوت کو زرتشت کے ار ڈانے کے لئے برانگیختہ کیا لگ ہی وہ زرتشت کے مامنے ہنچا۔ اُنہوں نے کیجہ دعائیں بڑھنا نشروع کیں۔ اُس نے بھاگ کرا ہرمن کو اطلاع دی کہ زرنشت جیسے شخص کو مار نا میرے امکان سے خارج ہے۔اُدھ زرتشت کو بھی اس کا بقین موگیا کہ اہر من اُس کی فکریں ہے ہیں وہ بھی تیارہوئے اور مرمزد نے ایک مکان کی مرابر مرابر پنجفر اُن کے *کا غه میں کیڑا دیئے ۔ زرنشت سے با و*از بلند کیکا رویا کہ میں اہر من کی ^{نسل} کو خاک میں ملادونگا۔ اہرمن بولا کہ اے بور وشسی کے بیٹے و کھھ مجھے تبا ونکرنا تیری ال کا میں معبود (؟) را ہول ۔ نوبھی سرمزد کی برمتش چھوڑوسے اور میرا ہوما ۔ زرتشت ہسپنتان نے کہا کہ بیکھی نہ ہوگا ۔ چاہیے جان جاتی *ہے* رے تشمے نے لئے جائیں ۔عضوعضو کا طاق دالا جائے ۔ ایرمن نے کہا کہ اً خِرْتُوكس بنصيار اوركن الفاظست مجص اورميري سنل كو فناكريكا ؟ زرتشت یے کہا کہ مفدس متوڑوں سے تیرا سر کھلونگا اور مقدس بیا لیے میں تجھے زم پلاونگا - اورسرمزد کے الهامی لفظوں سے بخصے عصب کرونگا ، اور زرتشت نے وہ دعا ئیں طرحنا شروع کیں اور اہر من بھاگ گیا گ دنکارت اور زرتشت نامه میں بھی اس جنگ زرگری(!) کا مختصراً فکر ہے اورصاحب دبسنان مذاهب في مجى اس كاخلاصه بيان كياسي ميه نو وه نتتنا تصاكر حب كا اثر نجط مستقيم روح بريط سن والانتعاب اس كے علاوہ اور بھي اتخا أن میں کہ جواخلاق برا اڑ ڈالنے والے نقیے جنا مخے ایک واقعہ دنکارت میں مذکور ہے کہ ایک کرب نے اس برگزیدہ برزوان کوعورت کے لباس میں چھانسناچا یکن زرتشت اس کو پیچان کرنے رہے + شرم كاميابي ميديو مانوكا ايان لانا ان امتحانات ميں يوسے أترف كا

ا مغام غالب تضائحا مياني كامل اوريه ميديو ما**ز** كي شكل ميں عطاكيا گيا - اگرحياس وس برس کے عرصہ میں صرف ایک ہی شخص ایان لایا دلیکن جو ککہ وہ چھرا بهائي نفا اور پنيمبرك نام حالات سے دافف- لهذا ابسے شخص كا إيان لانام يحكم اطينان عبن نهيل أب - اس سي يته جل سكا ب كد خود زرشت كے ان لی خاندان اُن كوكس نظر سے ديکھتے ہتھے ۔ ميديو مانو كا ايان لانا كويا فتح الباب ادرمقدمه فقا آينده كى كاميانى كالل كا- ونكارت ميديومانو كارمان لانان مختصرالفاظ ميں بيان أزنا ہے كود افهام وتفهيم سے دسويں سال میدیومانو بیسر استی زرتشن پر ایمان سے آیا یک اس واقعه کا قریبًا تمام ہی زرتشنی نه انیف ف تذره کیاسید و در حقیقت می اگر دیکها جائے تو یا طوی کامیانی کی رونائی تھی بھی فابل نذکرہ -اورخصوصًاجب دیکھا جائے کہ مدوح اسب سے پہلے مکا شفہ کر'' میدبو ما تو ایک مظفر فیج لئے ہوئے اُن سے طِلنے کو آر ہے ہے میں صحیح موا۔ زات سپارم بالکل سے کہنا ہے کہ "مبدیو افو تام ایا ندارو کا مفدمته الجبیش ہے ۔کیونکہ پہلے وہ نو تیکھیے اُور دنیا ہے بیربرکت وشرک صال كيا " زان سارم ان ك إبان لان كامونغ "وه حِنْكُلْ بْنلانا سِي كر "جهال مرکنڈوں سے مجھنڈ ہیں اور حبگلی سُور رہنتے ہیں ؟ اس مقام کی تحقیق خالی ار دنجیسی نمنی مگرافسوس ہے کہ اِلک نامکن ہے ، فی الجله میدیو مانو کو میزدانیون میں وہی رتبہ حاصل ہے جوعیسا میّوں ميں سينط جان کو ۽



و **ورز دیمیشام را و ارسها را و نور دیمیشام را و ارسها را** رومهای*ن کن*دایشان دو دارا د پاک گرداندایشان را دارا) ۱ مرسیاک

گیارهواں اور بارهواں برس سخت جانکا ہی اور صیبت میں گزرا سعی و محنت اس پر مایوسی - آزمایش وامتخان اور بھیرناکامی وہ بے درمان علت ہیں کہ جن سے آدمی کے حواس نک ماؤن ہوجاتے ہیں - اس کا علاج اگر سچھے ہے تو استقلال اور صبر - زرتشت میں خداوند عالم نے یہ مادہ کچھ غیر معمولی اندازہ پر رکھا تھا - اور غور کیا جائے تو اُن کی ہر کا میابی کا یہی ایک سبب تھا ہ

تاج کیا بی پر قبضہ پانا گھر آسان کا مذہبا۔ خاندان کے کے جوابرات کو مٹھی میں نے بینا منہ کا نوالہ نہ تھا کہ دو برس کا زبانہ اُس کے لئے بڑا و صحیح الجا فی الاصل اسی فتح نے زرتشت کو پنجیبر بنایا اور اسی تلوار نے ایران سے اُلکا و فی الاصل اسی فتح نے زرتشت کو پنجیبر بنایا اور اسی تلوار نے ایران سے اُلکا آج اگر تلاش کیا جائے نو اُس کے ناموں سے بھی اہل و نیا واقعت نہ ہو گئے۔ آج اگر تلاش کیا جائے نو اُس کے ناموں سے بھی اہل و نیا واقعت نہ ہو گئے۔ پس اس صورت میں اُن کو جتنا ہو گھے یاس و ہراس سے سابقہ پڑا وہ فتو اُل کے فقا۔ یہ قصد بجائے خود نهایت د مجیب ہے اس کے بیان کرنے میں ہم سے جمال تک مکن ہوگا بیلوی کم اوں سے مدد پاسگے۔ اور اُن ہی کے الفاظ سے استفادہ کرینگے ہ

ہم کمیں اشارتاً کر آئے ہی کرزرشت کو گشتا سے کی طریب جانے کا تَكُم **دیاگیا** تھا-ادر اُنہوںنے ہ*ی گ*شتاسپ پر قبصنہ یاسے کی بہت ہی دعایا مانگی تخیب-ان ہی دعاؤں کا نیتج مجھنا چاہئے کا گشتاسپ اُن کے قبضہ یں آگیا۔ ورندگو وہ خود اپنی ذات سے ایک نیک دل بادشاہ تھا لیکن اُس کے اراکین سلطنت کسی طرح ایس کی توجه دو سری طرف مائل نرمونے دیتے کیونکہ ان مي كا سرفرد نهايت سنگدل-لا مزمب بدخيال-توبهات كامفلد خيالات فاسده كامتع اورجادو كرخفاء أكرجهان لوگوں كى يتصوير بطاہر كيب رخي ہے۔ لیکن اس میں شک نہیں کرائن میں نساوت و شقاوت ہے انتہا تھی-اسکے لئے صوف یہی امرکا فی شہادت ہے کہ اگر جد اُن کے خیالات کی اصلاح نئے مذرب نے بہت کی گروی تھی لیکن پھر بھی جب اُن کے اصلی ما دہ نے رور کیا ہے توگشتاسی کو اسفند بارجیسے بیطے کی صورت کک سے بیزار کردیا۔ ان ہی حضرات کی کارستانی تنی کہ اس ہے آزار شیرمرد کو رستم جیسے گرگ کہن گرم وسرد حبیث بده کے مقابلہ کے لئے تھجوادیا۔ اور سونھار بیٹوں سمیت اسکا وہں خاتہ کرادیا۔ زرتشت کے میرانے عنایت فراکینے اور کرپ بہاں بھی بلے با انتقار تھے ۔ ور اُن میں سے خاص کر ایک سیاہ باطن زاک ۔ اسی شخص کی ذات سے زرتشت کو گشتاسی کے بہاں بہت کیے تکلیفیر نچیں۔ورندان کو بہت کیچھ اتسا نیاں ہوتیں۔ د نکاریت نے زاک کے متعلق لئ<u>ی قصے لکھے ہیں منجلہ اُن کے بیجی کہ زرتشت کو کین</u>ے اورکرپ کے اقتدار اور بالخصوص زاک کے خبث باطن کی شبت پہلے ہی اطلاع دے دی گئی تھی۔ کیکن ہرمزد کے تکم سے اُن کو بمجبوری گشتا سپ کے پاس آ کر بھروں کے له اس شخص سے نام اور حالات کو حرف و نکارت نے نقل کیاہیے 4

جھتے میں بینسا بڑا ہ ستندبهلوى مصنعت لكهفنا بيركم زرتشت كوابييغ حسول سي كي " تصرر فيع " كي طرف جانا يرا - اوربيال پهنج في ايك يرزور نقربيك ساقه اين ندبهب كوكشتاسي اورعلماء ت كے سامنے بيش كيا-اور نهابب فصاحت و بلاغت كے ساتھ و آم میں ائس کا اعلان کیا - اور ان لوگوں کے نختلف شبہات محفر کنابوں سے بإصاف الفاظ بيئ غرض صرطح بنا- رمغ كئة يمعجزات وكمعلائ اوراس پر بھی بس نہ موا تو فرشتوں کو اِن لوگوں کے سامنے لاکھ اکیا * ونكارت میں مخلف مقامات برگشتاسپ کے مكان محل - قصر لبند. اور دارالسلطنت كا ذكرآ باسبے اوران سب كا ايك بى فهوم دنى دارلسلطنت علوم موتاب لين صاف طوريرمنيس معلوم موتاكه بدكهان واقع تطا- اوستنا يا کو دی اور بيلوي کتاب بھي اس کاصاب فيصله بنيں کر تی۔ البتہ فارسي اور ء بی مورضین اس مقام کو بلخ قرار دینتے ہ*یں - ہر*صال می*زون کرلیا گیاہے ک* ك داكم وسيط كلهة بن كرجو لفظ عل اور تصرفيع كامراد من ميدود "با" ياع الي كان باب ب نحتف سکوں پر جونفش ہیں ^من سے معلوم ہو تاہے کہ ہی لف**ط د ارانس**لطنت کو بھی حادی ہے بیٹ مقام برلفظ "مان" بهى استعال مواسي بيك معن جاس ر المن بير - اب يد منبس معلوم موتاك ان دونوں الفاظ کو ایک ہی منی میل تعالی کیا گیاہے یا دونوں کے الگ معنی لئے گئے میں ممکن ہے کر" ببا "کےمعنی شهر ہوں اور" مان" فضریا تلعہ کو کہتے ہوں۔ لیکن برحال ونکارت سے منیں معلوم مة تاكرير بإادر من وخواه ال كركي بى معلوم كيون نبوس كمان تقاء ونكارت بين جبال بند انشتو ومقرونيع) آناب أسب من عنى على مي مشكوك بين كيونك معلوم" بلند المحاظ مرتبت كماكياب ياحقيقت مي وومكان تحابي بمندو رفيع - بذا براساب ان الفا ظسسے وارالسلطنت مراد داگئي سے جو بلغ برتھا.

بلخ ہی دارالسلطنت تھا۔ اور ہیں وہ واقعات سیش آئے ہیں جو آیندہ بيان ہو نگے م زرتشت ہرمزوکے مرسل الیہ گشتامی کی طرف جارہے تھے کہ راستہ میں ایک عجبیب واقعہ پیش آیا جس کو صاحب دبستان مزاہب نے مجوالہ وبدسروش يزداني نقل كياسي كه:-"مهین سروش نے اپنی کتاب میں لکھاہے کہ علما ہے بہدین کہتے ہی جب زرتشت نے دیووں بر فتح یالی اور شہنشا گاکشتاسپ سے طبنے کا تَق ستے میں اُن کا دو کا فروظا لمر ہا دشا ہوں سرگزر موا۔ زرتشت نے دونوا ما منے اپنا مذہب پیش *کیا -* لیکن دونوں سے قبول نزکیا ۔ لاچار بینیہرنے بددعاكى كدمولناك آندهى آئي-اور دونول بادشا هول كومعلّق موايراً عُمالياً. لوگ برعجیب وغریب فاشا دیکھنے کے لئے جمع مو گئے۔ شکاری طیور سے دونوں برنرغه کیا اور وہس آن کی نِکا یوٹی اطادی - اور بٹریاں زمین *رکز طریل پ* اس قصیمیں بیرننبیں کہاجا سکتا کہ ہیر دونوں با دشاہ ایک وقت خاص یں ایک ہی چگہ جمع <u>تص</u>ے پاکہ دونوں واضعے الگ الگ مقامات پر سو^{مے} الفاظ سيصورت اول كا زباده اخال موتا ہے اور اس تقدیر ہیں سوال ییدا ہوتا ہے کہ الیشیا کی خود مختارا نہ حکومت ہیں جماں ہر بادشاہ دورہے رقیب بوتاہے ایساہونامکن عبی ہے یا تنبی ؟ بمرحال ایکان کا دائرہ ت وسیع ہے اور حوکتھے ہیٹ آئی ہو۔ اس میں شاک منیں کر عجیب نظر بندی كا تماشا اورعيرين كاسائد بوگا +

دینکارت کے طرز تخریر سے معلوم سونا ہے دربارگشتا سپ میں باریا بی کرزشت سب سے پہلی مرتبہ "اسپ آخوہ"

میں شاوگٹ تاسیہ سے ملے تھے۔اس لفظ کے دو ہی معنے بن سے ہیں۔ اصطبل یاکونی میدان جہاں گھوڑے رہننے ہوں لیکن اورمصنغین خ دربارشامی ہی بیان کیاہے ۔ چنا مخدائس ففرہ کا ترجمہ یہ سے کو گشتا سیہ اسپانور (اسب آخور) میں تھا کہ زرنشت نے سرمزد کی حدمے بعد اس کے اسنے اپنا مذہب بیش کیا۔ اورگشتاسپ نے نہایت خاموسی کےساتھ أن كى تقربيشنى مكن تفاكه وه كوئى مجزه وكصلامنے كى فرمائش كرتا -لیکن اہمی تک زرتشت کی تقریر پوری مذہونے یا ٹی تننی اور با دشاہ کو اُنگی اله يه لكانے كا بورا موقع نه ملا خفا كرفنبيث باطن زاك اورنيزاد رسمج و کم علم کینے اور کرپ بیج میں بول استھے اور اُک کے خلاف کرسن کر زرتشت نامدسے پہلی باریا ہی کا بلخ میں ہونا بیان کیا ہے کہاں شاہ ٹ تاسپ کا باب لهرائب سلطنت سے خلع کرے عزلت نشین تھا بیں ظاہرہے کہ دینکارن سے اُن کو اتفاق منیں ہے۔مسعودی کرصاحب زرنشت نامہ سے تین سوسال پیلےگزرے تھے بیخ ہی بیان ک**رتے** ہیں۔ بیغم سخن فردوسی یا یوں کہنا جائے کہ دفیقی نے زرتشت کے آسنے اور ئشتاسپ کے سامنے ا**پنا نرسب بیٹ رکرنے کے حال کونہا بیجن**ظ لكھا ہے شايداسي وجرسے و مكسى خاص مقام كا نام نهبس ليتے ليكن آبندہ وا قعات جو درج کئے گئے ہیں جونکہ اُن کا ہونا بلخ ہٰں بیان کیا گیا ہے۔لہذا نتيجه يهي كان سيح كرزرتشك كي يهلي باريا بي يهي بلخ ميس وانع موئي موجه صاحب دبتان مرام ب ابن معتبراوی برام کے اعتباریر اس باریا بی کوکسی قدر تفصیل کے ساتھ کھھا ہے۔ چنا بخیر وہ تکھنے ہیں کہ چوا

رَتِثَت بدرگاه شهنشا هُثْ ناسپ آمد-نام بزدان برخواند بس زویک خسرو راه جست یخست <u>صف</u>ے دیدازمهتران وگردان ایران وکشور یا دیگربریا*پ ای*نناوه و *برفرازایشان دوصف فیلسوفان ود*انایان *وفرزانگا^ن* نشه ته بقدر دانش بریکدیگر برتری داشتند- چدوانا را شهنشاه بغایت ىت داشتەروشاەجمال را برىخنەر ئىيج با ئاچ گرانما يەدىد . . . عيم اگرچ فردوسی اختصار کو کامرمی لائے ہیں لیکن طرز ملاقات بیان کرنے ہوئے زرنشت کا حدیز دان کرنا ائ کے نز دیک بھی مسلم ہے جب ما قل م دل الفاظ میں اس بلندیا ب_ه شاعویے اس آمرکو ککھا ہے ^اوہ خالی از لطف نہیں ہے لہذاہم اُس کو بجنسہ نقل کرتے ہیں:-بشاه جهال گفٺ بيغيبرم ا

تراسوسے بزدال ہمی رہ برم مبگفت از بهشت آور ندم فرار نگەكن بديس اسسان وزاميں بگدکن مبرو تاش چو**ں کردہ** ام گرمن کرمتم جهان داربس سه گرایدوں که دانی کین کروه ایس 🔻 مراخواند باید جمال آفرین زگوینده بیذیر بهه دین اوے | بیاموزازو را ه وآئین اوے خرد برگزیں ایں جمال خوارکن بیا موز آین دین بهی | کربے دیں نہ خوبت شاہنشی

يجے مجرآلتش آورد بازا جهاں آفرس گفت سیذیر ایں کہ بے خاک و آبش برآورد ہ ام نگرتا تواندچنیں کر وکسس نگرتا جہ گوید برآں کارکن

اً گ ؛ تعدیں ہونے کا فصد قریبًا تام ہی مورضین نے لکھاہے بلکہ فزویتی اورابن الاثیر زرنشت کے بار پانے کو بھی آیک فوق العادت طریقے پر سیار کہتے

ك مقا بريميم عبارت دينكارت سے كه إس عبارت سے إينده كے واسط تبعرربكا .

ہیں۔ کیونکہ اُن کے نزدیک ^{در} وہ وروازہ سے دربار ہیں واخل نہیں ہوا چھٹ بھیلتی ہے اور زرتشت اگ مانھ میں اٹھائے ہوئے - دربار میں اُترایا اُ یہ خاص صورت گو ایک مرعی پیغمیری کے شان کے شایاں ہو۔ وکیکن محرِآتش کا ناتھ ہیں ہونا زیادہ تر قرمن قیاس ہے۔صاحب دبستان مذاہب بھی آگ کے ناخہ میں ہونے کے قائل ہیں۔ بلکہ بیان تک مبالغہ کرتے ہی کرزنشت نے اس آگ کوکشتاسپ کے نافقہ میں دیا اس کو گری مک محسوس نہوئی -اور مادشا وسنے اور لوگوں کو کیڑا دی اُٹ کو بھی خبر نہ ہوئی - اس کے بعد کھیے لاسنى يكه لائى كئى زرنشت ليك كئے اور ان كے سينے ير دالى كئى - اور مطلق انژینہ ہوا۔ اس فصہ بین فزوینی تھیمحسن خانی کے ہمزبان ہیں یظام یہ دونوں یائیں ذراخلات عادت معلوم ہوتی ہیں۔ لیکن دوامور اس کے منعتن خاص کر فابل غور ہیں ۔ اوّل بیرکہ ٰزنشٹ اُس ملک کے رہنے والے تھے کہ جماں روغن نفنت پیدا ہو تاہے ۔ دوسرے بیرکہ دعوسے کیا جا ناہے ر أن كوطبابت وكيميا من وخل نفا -لهذا مكن الوقوع ب كم مجر آتش يا خود اتن کسی ایسے اجزاسے مرکب ہوکہ آگ کی طرح روشن ہولیکن ایذارساں نہ چنائیمآگ کادست برست بھرنا اور کیچه صدت ندمعلوم ہونا اس قیاس کی مؤید ہے۔ ہرچند تلاش کیا گیا اس کا پتہ نہیں لگنا کر بگھائی ہوئی کانسی سواسے پیغمبریرزدان کے کسی اور کے اوپر بھی ڈالی گئی یا نہیں ۔ لیکن کہیں سسے معلوم نه بهوسکا 🚓 زرتشت كودم بدم نئى مشكلات كاسامنا موتانخفا اور قدم قدم ب

مناظرے مفتخوان طے کرنا پڑتا تھا۔ دربارشاہی اُن کی آخری منزل ہونی چاہئے تھی۔ اور اُن کے معجزات مسکت ومسکن ۔ لیکن و ناس غضنب بیموا

ران محزوں نے اور بھی آگ بھڑ کا دی۔ اور جو لوگ برسوں <u>۔۔۔</u> فرزائگی کی برولت روٹیاں کھانے تنے فوراہی مناظرہ بلکہ مجادلہ کے لئے تیار ہوگئے۔ بغول زان سیارم کے ان ٹوگوں نے رکہ جن میں بانطبع کینج وکرپ بھی شامل نظفے) فوراً نینستیس سوالات بناکر پیش کھٹے۔اورشا گھٹ تاسپ کے تھرسے زرنشت کو اُن کے جو اہات دینے بڑے۔ اِسی پریس نہیں ہوا۔ بلکہ و تکارت کے نزدیک تو نین روز علے النوائر مباحثہ جاری رہا۔ یہ دانا یان و فرزانگان" راتوں خوص کرنے ۔ کٹا ہیں دیکھنے ۔ ایس میں مشورے اورمباحثے نے اور صبح ہی سے مناظرہ *نٹروع ہوجانا عق*لی و نقلی کوئی مصنون ایسانہ تفا جسمیں فریت ثانی سنے اپنے علم وہر کا کوئی دقیقہ باقی رکھا ہو۔غنیمت ہے رامتحان میں بھی زرتشت کا الا العبار شکلے - اور اس کلہ بکلہ حناک میں ، ان ہی کو فتح ہوئی۔ ہرسوال کا سو دلائل سے جواب دیا۔ ہردلیل کوسوراین يت فطع كيا ـ اوراً خرمخالفين كوخاموش كركي جيمورًا -صاحب زرتشت نامه بنے اگرچەنفىرمصنمون مباحثات بيان ننبير كيا-ليكن اس تامرينصے كوفصاحت و بلاغت كالباس يهناكر ولهن بنا بطهلاد باسبے-افسوس ليے كەمحقى جيسس نظراس حبله<u> سے سیر</u>منیں ہوتی اور وہ نزاکت و لطافت لفظی کی جگ پرخشونت وخشک منطقی وفلسفی دلائل و برا ہمین ڈھوٹلھنی ہے۔اورفرنقین کی ذیانت وطباعی د کیصناحیا ہتی ہے۔ اور یہ بانیس یمال کوسوں نہیں-اس مناظرے سے با دشاہ کے دل میں زرشت کی گئے و تعت ہوئی اوران سے أَنَ كَا نَامُ ونسَب ووطن مالوفه وغيره كاحال بوجِها (شايد) يه موقع غنيمه جال زرتشت ك بادشاه سعوض كياككل مرمزروز مينى غره اهديت تام سياه و حكف سلطنت كوجمع كيا جائے اكميں أن ير ا قام عجن كردول - اور اگ

ی کواب بھی تھے شبہات اِقی رہ محکثے ہوں توا*س مقع پر مفرک*ردوں جیانچہ ایسا ہی ہوا کیکن جو کا دومین روز کی متواتر بحبثوں نے دھاک بٹھادی-لہذا کسی کوجول وجرا کی جُرائت نه بوئی - زرتشت باوشاه کی طرف متوجه موسنے اور ایکولمقین کونی شروع کی - ایزد و امرمن میں فرق بتلایا - دونوں کی تقلید کانتیجہ ظاہر کیا - وع ۔منجیات وحہلکات ذکرکئے۔لیکن باد شاہ کواس *بریھی* ت رمح زوطلب كيابه وخشور واداريخ ادستا بغل سيخ كال كر د كمعلائي بڑھ کرمیج و نہیں ہوسکتا کہ اس کے مقابلہ میں دیو وجاد و کا تھے ہزا ہے۔اسی میں علم تنجوم ہے اور اسی میں ہر چیز حوطلب کی جائیگی گیگی ىنەمقامات ب<u>ىرھ</u>كرىھى شنائے كىكن بادشاه كونسلى نەبىرىئ-اوروىلىف کے لئے کتاب رکھ لی۔ اور زرتشت کو بآبرہ نام ایک مکان میں اُتروا دیا + طبع حكماء و فرزانكان كو نرم كرونيا - وليكن انكى خبث - اور کینج وکرب کی طبعی دشمنی خصوصاً پیمرآرطے آئی ادر س تفق ہوکران کے دفعیہ و تزلیل کے لئے تدا ہرسوچیں ب زرنشت كامعمول مخفا كرحب نك مكان بررستے مطالعه وعباد و و رہتنے - اور کہیں جاتے ہوئے تفل گا کڑنجی چیکیدار کو دے ح لمطنت کی طرف سے حفاظت کے لئے مقر رکھا ۔ اُن کے دنٹمنوں۔ چوکیدار کو بلالیا - اور کھیے رشوت دیکرائس کی معرفت زرتشت سے ب وغيرو مين مچكة بليد چيزين " بيني كنت بلي كاخون اور بال-سراور ناخن اور مردول کی بریاں وغیرہ رکھوا دیں - اور ساوہ لوح با دشاہ سے جرودی کرزشنہ جادوگرہے۔ اور شوت میں وہ چیزیں اُن کے مکان اور اسباب صروری ا

جاکر دکھلادیں۔اس سے زیادہ تختیقات وشہادت کی صرورت نرختی۔بادشاہ کے فوراً زرنشت کو قبید کردیا۔اور اوستا کو اُٹھاکر کچیینک دیا۔نخا افیین کا اورچیا ہے تھ کاری بڑا اور اپنی سازش و تدبیر برنازاں اور زرنشت کی ذلت پر فرحال ہوکرمطمئن ہو گئے بہ فرحال ہوکرمطمئن ہو گئے بہ بے گناہ کی آبیں اورمظلوم کا صبررنگ زرتشت کے سجزہ سے شکی گھوڑے کا لاکر رہتا ہے۔خدا وندعالم کی رحمت کو

سحت پانا اور اُن کا رئا ہونا۔ حرش ہونا ہے اوروہ اپنے عاجز بند کے لئے وہ کارسازی فرا تا ہے کہ جوانسان کے وہم و گمان میں بھی نہیں آتی-اس نئی افتاد سنے زرتشت کو بہت ہی مایوس کردیا تھا-امید کی نما م را من مسدو د ہوگئی تضیں کہ اتفا تًا رکا یک بادشا ہ کے نہایت عزیز مشکی گھ بهزاد نامی کی انگیس ره گئیں۔ اور ایس کا لهنا سرکنا بھی متعذر ہوگیا۔ تامر بطا امس کے علاج سے عاجز آگئے تھے اورکشتاسپ کو اس کاسخت فلق کھا عبس میں بھی اس واقعہ کی خبر پہنچی ۔ زرتشت سنے اس کو کر ثمہ قدرت اور غضنب برزد_انی کهااوراینی رنائی ادر حینداور شرائط بر دعایا معجزه سیے اُس کو ا چها کردینے کا وعدہ کیا۔ با دشاہ بہ شن کر بہت خوس موا۔ زرتشت کوفوراً را کر دیا اور گھوڑے کے ہر پیر کے عوض میں مُنہ مانگا انعام دسینے پرراضی ہوگیا د نکارت نے اس وا تعہ کو ہنا بین مختصر کھا ہے ۔ لیکن صاحب زرتشت نام نے اس وافغہ کو اپنے بیغیمر کا معجز اسمجھ کر نهابیت شد و مدکے سانھ لکھا ہے اورظا ہرہے کہ بہت کیے رطب و یابس استعال کیا ہے ۔ ہم بیسمجھ کرکہ اس قسم کے واقعے اور منتھ کناہے بادشاہوں کے سامنے اکثر وُقع میں آنے ں ٰ۔ بھو لیے بھا ہے بلکہ ساوہ بوح گشتاسپ کا ایک اننی سی بات پر

رسیجه جانا - اور زرتشت بیسے آزمودہ کار-سیاح اور طبیب کا رجعالینا چندال نوق العادت بنیں سیجھتے اور نفس مضمون کو بیان کرتے ہیں - وہ بھی اس لئے کر یہ واقعہ اُن کی رہائی کا ذریعہ اور آیندہ کا میا ہوں کا طباسیب ہوا تھا ہو زرتشت محبس سے بادشاہ کے حصنور میں پہنچائے گئے - اُنہوں نے مزید اطبینان کے لئے گشتا سب سے بھر عمد لیا - اور دونوں اصطبل میں گئے اور بادشاہ سے از برقشت سے از براحتھا ہوجائے تو وہ زرتشت برایان لے آئے - قول وقرار ہونے پرزرتشت نے دعا کی - اور اپنادا ہنا کا تھ گھوڑے کے اگلے دا جنے بیر بر بھیرا اور گھوٹے کے وہ بیر اپنادا ہنا کا تھ گھوڑے کے اگلے دا جنے بیر بر بھیرا اور گھوٹے کے وہ بیر اپنادا ہنا کا تھ گھوڑے کے اگلے دا جنے بیر بر بھیرا اور گھوٹے کے دہ بیر کے بیر ایک اور کی بیر بر کے دو میرے مذہب این دو سری بہ شرط تھی کہ شا نہادہ اسفندیا رعمد کرے دو میرے مذہب کے شیوع پر دل وجان سے کم با ندھے اور حس طرح ممکن ہواس کو بھیلا سے اسفندیا رنے عمد کیا اور زرتشت نے گھوڑے کی بیجلی دا ہی مانگ پر دہی اسفندیا رہ وہ بھی ہوگئی ہو کہ کیا کیا ۔ دو بھی انجی ہوگئی ہو کھی کیا کہ دو بیا کہ کے بھی دا ہو بھی ہوگئی ہو کہ کیا تھی دا ہو بھی ہوگئی ہو کہ کا کہ کہ کا کہ کیوں کا کہ کیا تھی ہوگئی ہو کہ کیا کیا کہ کیا کی کھوڑے کی کھیلی دا ہو بھی ہوگئی ہو کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا تھی ہوگئی ہو کہ کیا کہ کیا کیا کے کہ کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا گھوٹی کیا کہ کیا کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا ک

تیسری شرط منتی بازے بازان رملکہ) کا ایان ہے آنا۔ اس مے ایفام تنہ ماج سے ماس کا م

پرتىبىسرى طانگ بھى تھىيك مۇگئى 4

چوعتی شرط تھی کہ در ہان سے ملاکر دریافت کیا جائے کہ وہ ہید چیزی ا کس طرح زرتشت کے اسباب تک پنچیں - اور پھراصل مجرمین کو سزا دیجا ہے در بان کو دھمکا یا گیا تو ائس نے اصل حال بیان کردیا - اور چار آ دمیوں کی ساز من بتلائی - جیسے ہی اُن سب کو قتل کیا گیا - گھوڑا اچھا ہوگیا ۔ با دشاہ وہس زرتشت کے قدموں برگر بڑا- اور اُن پرایان لے آیا *

ک صاحب دبستان منام ب نے اسی من میں ایوس العلاج لراسپ (شاہ گشناس کے والد) اور ریستان مام سے میں میں میں اسلاج لراسپ (شاہ گشناس کے والد) اور

وزرسلطنت كازرشت كم مجزه سے اچھا ہوا بھى بيان كياہے ،

لِ اگرچے کہنا چاہئے کہ کُشتاسپ اس واقعہ کے شتاسب کا ایمان وایفان | بعدسی ایمان نے آیا تھا۔ اور زرشت کا کماحقہ متقد ہوگیا تھا۔ لیکن مزیرتستی یا میں التقبین وحق الیقین کے لئے اگس۔ این چارخوا ہشیں بیان کیں کہ یوری کردی جائیں۔ زرتشت نامہ نے اس وافغہ پر بھی اپنا زورطبیت د کھلایا ہے۔ لیکن مس رنگ آمیزی سے مورخ و و اقتلا کی نظر حرف مصنعت کی ذ ہانت و فطانت ادرسلیقہ کا اندازہ لگاسکتی ہے۔وگر نہ بدلوی کتا بوں سے اصلیت صرف اتنی معلوم ہوتی ہے کہ گشتاسی کی جار خواشیب یا شطیس بیغتیس کرد۱) اُس کو بهشت کی وه مقام دکھلادیا جائے جہاں مرمے کے بعدائس کورہنا ہوگا۔(۷) انس کے بدن رکسی ہتھیار کا از ز ہوسکے (m) مُس کوعلم اولین و آخرین دے ویا جائے۔ (n) تا روز رستخیز موت نہ آئے۔ زرتشت كي كماكه ايك شخص واحدمين ان چارون صفات كاجمع مونا نامکن ہے۔ بہتر ہوکہ بادشاہ ان جاروں ہیں سے ایک بات کو ایسے لئے أتخاب كرك - الجاراتس ف اولين يرفناعت كى ب وخشور داداروعدہ کرکے اسپینے فنیام کا ہ پر سےلے آئے امثاسیند د فرشتگان اور ران مجردُعا و ثنا به نیاش و ناز می گزار دی صبح

مفرب) کاظا ہر مونا | کو در ارشاہی میں گئے۔ اجبی جاکر بیٹھے ہی نفے کو دربان

ه نیتا کا نیتا گھرایا ہوا آیا۔ اور اطلاع کی که نین نمایت مهیب سوار اندر آیا جاہتے له حضرت کی سبکسری دیکھی! کوئی ہو چھے کہ ما نگلنے ہی بیٹھے تھے توکسرہی کیوں رکھی سند مانکی مراد مائی

ى عقى -ايك بى چىزمانكى مونى كە تام چىزوں برصادى موتى *

سلے معمن فے رجس مص صاحب ذراتت الريعي شائل ہے) امشاسيند خور داد ادرا ال كركے جار

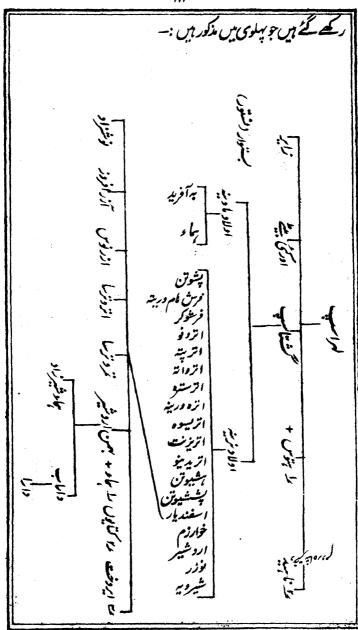
بتلائے ہیں۔ لیکن بم نے دنکارت کومعتبر سج کو اُسی کا قول بیان کیا ہے۔

میں-اورکسی کے روکے نہیں مرکتے۔شہنشاہ نے زرتشن سے بوجیا کہ بھلا يىكون لوگ ہونگے؟ جواب ملاكه بهمن-اُردى بهشت - اور آفرر تينول فرشگا تقرب ہیں پر دنکارت اس واقعہ کو بیان کرتے ہوئے کہتا ہے کوئنسس میرخالق برم زونے ہمن ۔ اُر دی بعثت اور آؤرسے کہا کہ تم گشتاسپ کوجس کے یاں بمت سے جاوز ہیں اور ڈنیا میں دور دور نک مشہور ہے) کے گھر جاؤ۔ تاکہ اسکو مذہب حقہ کا یقین آجائے۔ اور راستباز زرتشت کے وحدہ و وعید سیمے سبھے جابین ، » یه فرشته اس که کے موجب زمین برا ترتے ہیں-اوگر شتا ہ « مکان» (ڈیوڑھی محل۔ قلعہ) پر پہنچتے ہیں ''گشتاسپ کوان کے لمعۂ الوارسيم اينا كمر آسان معلوم مؤنا تفاء بادشاه وربارى اورسالاران فيح كل آنکھیں چوندھیانی جاتی تھیں۔ اورسب کانپ رہے تھے۔ان فرشتوں میں سے ب سے بڑے ف^{لف}شتے کی ہیئت کذائی گاڑیبانوں کی سی تھی۔ آذر *نے موو*ب بادشاہ سے کہاکہ ہم تھے ڈرانے دھر کانے نہیں آئے ہیں۔جس طیح ارجاسپ کے ایلجی آئینگے ۔ بلکہ صرف یہ کہنے ہٹئے ہیں کہ بیٹھے دین زردشت قبول کرلینا چاہئے۔اگر نوابساکر بگا نو ہم دعدہ کرنے ہیں کہ نیری سلطنت ڈیڑھ سورس يك قايم رسبكي! اور بركات عجيبه وكيديكا اورليكونن نامي اكي عرفاني بطا یا ٹیگا۔اوراگراس کے خلام کیا توجان نے کر تیرا آخروفت آبہنیا'' یہ کہ کم تينون فرشت يل كم م یہ اقوال تھے دنکارت کے ۔ زرتشت نام پر بھی بہت بھے زور لگایا ہے۔ لیکن ہمیں بھر بھی شکایت ہے۔ اور حق بھی الے کی عجب ہے بھن ہو - لیکن آگے لکھا ہے کہ آذرنے گفتگو کی - لہذا یونعید اینیں موسکنا کہ طرا فرشتہ کو اٹھا

ہرہے کہ حق ادانہ کرسکے مصاحب دلبستان مذاہب نے ان ہی سے ا فتباس کیاہیے۔ اور خالبًا اپنے مستند راوی ہرام کی معاونت ہے حشو و زواید کوچپوطرا ہے۔ یہ افوال ذیل میں درج ہیں! یہ امشاسپند فروشکوم کے ساتھ در بارشاہی میں پہنچے اور با و شاہ سے متوجہ ہوکر کھا کہ ہم مینوں فرشنا و فرسنه برزدان ہیں سرمزد کی طرف سے پیغام لانے ہیں کہ زرتشت ہما را بينيرب كدونيا بعرك لفئ بيجا كباسي التحيراس كي عزيز داشت فرص ہے۔اگر مس کی اطاعت کر لگا نو دوزخے سے بحی کا ۔خبردارائس کو تکلیف نہ ہونے پائے ۔اگرائس کے فریعہ۔سے قومرا دکو پہنچے تو اور بھی اُٹکی اطاعت و فرما نبرداری کرنا پُ گُشْتاً سب اگرمیه نهایت دلیژنخص نفا - لیکن اس ونت اُس بر کمچه ایسا رعب چیا یا کہ بیوین ہو کرنخت سے نیچے گر گیا بیشی سے کیے افا قہوا تو کھڑا مواا ورزارتشت سے مخاطب مورکها که منم کمتیں سندہ از بندگاں 🔒 بفرمان تولب تنہ وارم میا ر امفاسیندمرن اتنا مسنتے ہی حیل دیے ؟ ا گرچیدونوں افوال با دی النظر ہیں زمین واتسمان کا فرق رکھتے ہم لیکن یه اختلافات فروعی *هیں - چونکه به واقعه فی حد ذانه رنهایت مهنم با*لشان سے لهذا تم نے بلاکسی تشریح کے دونوں اقوال لکھ دینے مناسب سلجھے و ری دریت میں جھید چنکہ زرتشت کے استے ہی امشاسپند آگئے تھے۔ اُن کو حصول مرادی ہے سرم سر بریہ ، اب ككي كي كون كامونع نه ملاففا - فرشتوں كے چلے جانے کے بعد باد شاہ کے حواس مجتمع ہوئے تو پیغیبریزدان نے مبارکباد دے ک ماکو''را*ت بھریں نے تھارے صول مراد کے لئے و*عاکی اور بیزوان سے

منظور فرمائ - چانخلید میں جلیں تاکہ اسکی کمیل ہوجائے۔ چنانچر تخلید میں گئے شراب دودهد بچول-ا نارتگوائے گئے ۔ زرتشت نے کھے دعا بڑھکران چیزوں پر دم کی شراب باد شا ه کو پلانی ـ وه پیشتے ہی بہوش ہوگیا ۔ اور تین روز اسمی مہوثی لر گزرگئے۔ اس حالت میں ا*ئس کی روح ب*ہشت ہیں رہی وہاں کے با فات کو دکھ**ا** اور قصور کی سیر کی۔ نیکو کاروں کے مقامات دیکھے۔ ادر اسی منس میں اس نے وہ جگرو کھیے حوبعدمون اُس کے لئے خاص کردیا گیا تھا۔ دودھ زرتشت بنے پشوتن کو ملایا کرمس کے ازسے اس سے زندگی جا ویدیائی -جاماسی کو پھول منگھا ہے کہ معاً اس برعلم اولین و آخرین کھل گئے ۔ اور انار اسفندبار کو کھلا یا کہ بمجرد کھانے کے اُس کا بدن سخت ہوکر کانسی کا بن گیا کہ اس کے بعد کسی متصیار کا اثرامس کے مبر رکہیں نہ ہوتا تھا۔ یہ تول صاحب زرشت نامه اور فرزانه بهرام کے ہس ذرکارنٹ اس وافعہ کو ایک اور تنہید کے ساتھ صرف اس فدر بیان کرنایے کہ خسرو خسروان زباد شاہ) کو اُردی بهشت مح ما تقدسے زرتشت نے خیشمهٔ حیات کا پانی پلایا - اور بانو بانوان ر ملکه) اسمی فرشتہ کے کہنے سے زرتشت برایان ہے آئی * دنكارت كايە فول نهايت مجل اورغيرتسلى بخب سے- لهذا قول اول كو اختیار کیا گیا ہے۔گووہ استناد کے حق میں وہ درجہنبیں رکھتا جو د ککارٹ کو حاصل ہے۔فضہ مختصراس واقعہ کے بعد بادشاہ کو اطبیثان ہوا اور پیقح دل سےزرشت برایان سے آیا ب اس باب کے مفصلہ واقعات کھے ایسے رنگ میں رنگے ہوئے ہیں ک کے علماء دعقلاد بردان نے زندگی جادیدی تفسیر کی ہے"معرفت ذائے جو دونفس سر محبکو مین نائیں ہوتی ادرج کدددد بیکی غذاہے ادرعلم موج کی فذا ہے اسما علم کو موج سے تعید کیا گیا ہے + اگر کوئی تخص کوشش کرے اصلی رنگ بیں سے غیر دافعہ اور فسانہ کے دھیے اور مین اوج دکوسٹ شین معلوم کرسکت - ہرام ربجا سے خود عجیب ہے۔ اور ہروا تفکسی نہ کسی صورت میں پہلوی سنند کتا بول میں ملنا ہے - لیکن اس میں شک نہیں کہ ان ہیں سے ہرایک امر کی بنیا دکھے نہ کچر صفرور ہے ۔ اس میں شک نہیں کہ ان ہیں ہے دل کو زخواہ وہ گشتا سپ کی طرح بحولا بھالا میں کیوں نہ ہو) موم کرلینا کھے آسان کام ختھا۔ اور کا میا بی کی اگر کوئی سبیل محتی تو فوق العادت نشان دکھلانے - اور صود کی زبان بندی بھی اسی طریقہ سے ہونی مکن تھی ورنہ یکہ و تہا ۔ بے یار و مدد گارز رئیشت کا وربا میں طریقہ سے ہونی مکن تھی ورنہ یکہ و تہا ۔ بے یار و مدد گارز رئیشت کا وربا میں کھیرنا نامکن ہوجاتا ہ





ظاہرے کر گشتاسپ لہراسپ کا بیٹا ہے- اور وارث **خا**ندان م لکه (حوابران میں بانو بانوان کا خطاب رکھتی ہے) ایسے ہی خاندان کی ہیگ ہے۔ زریر بادشاہ کا جاں شار۔ وفادار۔ نابت قدم حری بھائی ہے کہ جس سے مزمب زرتشت کو بڑی تقویت موئی - ادرجیسا کہ آیندہ معلوم سوگا پہلی ہی مذہبی لڑائی میں بیاسینے مزہب برسسے تربان ہوگیا۔مسٹرجنٹی نے صرب اٹھارہ اولاد نرینہ دکھلائی ہیں۔لیکن صاحب یاد گارزا بران نیس اور فردوسی ۳۸ بتلاقے ہیں۔ان میں سے بیٹوتن اور اسفندیا رکا ذکر اور اُٹھکا ہے۔ اور آیندہ بھرآئیگا۔اسفند بار کی بہن ہاد (جو آخر رسم کے موافق اسفنداً سے بیا ہی گئی) اس درجہ خوبصورت تھی کہ اُس زمانہیں ایران بھرمرایس کا شهره تفاريه ادراس كى بين به آفريد چندروز ارجاسي كى قيدىي رسى بين -اوراسفند ارمی کی بالت نے اُن کور کا کرایا ہے ، پیلوی صنفین نے گشتاسپ کی تصویر کا صرف ایک رخ دیکھاہے۔ اور اُسی پراکن کی تام را مین متفرع ہیں ۔صاد**ق زرش**تی اور یکا ایا ندار حامی ُنرب کہتے کہتے تھنے دیت نے اُس کوایک فرشتے کے او تارکی کل م<u>س</u> د کھلایا ہے۔ اور صن طن سے قیامت میں محاسب تبلایا ہے۔ لیکن باکو میرا رخ بغور دیکھا جائے تومعلوم ہوتا ہے کہ بہت ہی بھولا بھالا بادشاہ تھا۔ہم معاملات میں بھی اس قدر سفیروائی و کھلانا تھا کرسادگی کے درسجے پر ہور ہومشرجسٹی نے کمیں خلطی کی ہے۔ لیکن یادگار زایران سے یہ کمٹ حل ہوا اورمعلوم ہوا کہ بس سے شادى كرنے كى اس خاندون بيں رسم بى تقى - چنائخواسفند يا رسنے بيمى اپنى بس ماركو بيا ا مشا بهنا س اورىمى شالى برگمي اور اسكى بعداطينان سوكيا+

پهنچ جاتی تقی کسی معامله کی تحقیق سسے اُس کو واسطه سی مذخفا-اراکیسلطنه نے جو کوئیے کہا ۔ان کے نزویک ہتھ کی لکیر ہوگئی ۔ جلد ہازی میں جو حرکت کر بیٹھتا تنا ائس پرہمیننه بچیتانا تنا جوش می ج*و کیگر گزر*تا تنا اُس پرہمیشہ روتا فغا ۔ باب سے محض اس لئے روظ کر بھالگ گیا کہ اس سے ان کو اپنی زندگی ہی میں تخنت برکیوں نہ ہٹےا دیا۔ آخر گبلایا ہوا (یا بکٹرا ہوا) آیا توبای سے مل کررودیا۔اسفندیار جیسے بیٹے کومحض ایک شخص کے بیان ہر قبید لردیا - اور آخر شکتیں کھاکر مرو کے لئے مجانا بڑا · ادر دیکھتے ہی رو دیا - مهم کے روبراہ کریے اور فتح پانے کے صلے میں اسفند مارکو تخنی وسینے کا وعده کیا ۔ مگر جیسے ہی اس نے فتح پائی اور تخنت کا دعو ہے کیا ہس پیر پیٹھے اوربهانوں سے طالا - اور نادانی ویکھٹے کرکس نزکیب سے کہ رستمرکو یکڑلاؤ ۔اتنا خیال نه آیا که کهان وه گرگ باران دیده-اورکهان به طوان- آخره ه بیجاره ایسا زا بلتان گیا که زنده نه لوط سکا-اس پرآپ بهت مچهر دیے ہیں-اور ہرطرت سے طعنوں کی بوجھاڑ رہیخت نادم ہوئے ہیں۔ تیکن یہ اس بندہ ضا سے تھی نہ ہواکہ آغاز میں امنجامر برنظر ڈال ٰکے۔ رونا بہت آنا تھا گر ابتداء مِن دماغ يرزور دان قسم تفاءه أوغنيت تهاكه اسفندبار باب كوثمنون سے ملک خالی کرگیا تھا ورٰہ خیریت سے اپنی ہی زندگی میں ہنوجشپمٹس نگران است كەمكىش بادگران است كامضمون دىكھەلىت + يە تواتىكى تىرىمىيە بىرنى معالمات سلطنت مىں اب ائس سلوك برنظردالى جامئے جو زرتشت کے ساتھ آپ نے کیا تو وہ اور بھی عجیب معلوم مونا ہے چونکہ وہ مفصل بیان ہوگئےکاہے۔ مختاج تششریج نہیں ہے ۔ م ا الكاكتاني 4

آیام شاہزاد کی کے حالات ان حضرت کے شاید دلحیت ہوتے لیکن افسوس کے کتفصیل ہنیں مل سکتی۔ فردوسی مرحوم کے جرکیجہ احسانات این ایران کی ارواح بر ہیں اُسی کا شمہ یہ ہے کہ جزوی طالات ال جانے ہیں۔ اور یهی هم ذیل میں درج سکئے ویتے ہیں - سپنم سرخن-لہراسپ کی تحدث مینی ادر ایک شارسان کی آبادی کا نهایت مخصرالفاظ می*ں تذکرہ کرکے علصتے* ہیر لہ ایک روزلہراسی۔نے جتن کیا ۔شاب کے دور میں کا مراراکین سلطنت مرشدزادے اورشا بزادے شامل تھے۔ کہ اُسی حالت میں کمشتاسی نے باب سے نخنت مانگا ۔ائس نے وصمکا دیا۔ اور کہاکہ ابھی جوان اور نانتجر بہ کارمو ابيبى الايطاق سيب نه كرو-يه حصرت روظه كراه كله كصطب بهويئ اورسندوستان کارُخ کیا -اُوھرشفقت پدری کا جوش ہوا- لہراسپ نے اپسے دوسرے بیلے زاير کو جھيجا وهمجھا مجھا کران کو واپس لے آیا - بہاں پھے کس میرسی خاردان ہوئی ۔ تیہ تُحِیرًا یا اور روم کی طوٹ کل گئے۔باپ نے پیمرزا پر کو ڈھونڈ سصنے بحيجا ليكن جيئكه اس مرتباتها نكك تقيمه لهذا پنه نه پاكرسب مايوس موبيطيعه نازوں کے پالے شاہزاد ہے نے روم مس بحنت کلیفیں اُٹھا میں۔روزانہ آذوقہ سے مختاج ہو گئے۔ ایک اولار کے ال مزدوری کرنے گئے۔زورکیانی نے اُس کی سندان ایک ہی ہتوڑے میں نوٹرڈ الی-اُس نے بھی دھنکار دیا سخن پریشان *سرطوف سے مایوس۔ فاقوں نے کرنوڑ دی تھی۔* ایک مقام بر<u>بیع</u>ے تھے کہ ایک شخص کورحم آیا (کہ وہ اتفاق سے نسل فرہدوںسے تها) اوران كو اسين كمراتفاك كيا- اور كهان ييني كامتكفل موا 4 انفاق کی بات کو فیصرروم کی بیٹی کتابوں (نامبید) نام کمیں ان پر ك ردم كا اطلاق ايشياء كوچك - يوتان - اورملكت تسطنطنيد يرموا تفاجه

عائن كالموكئ - اوربه بے خاناں - كم نام - قلاش بييٹ كورو كى نتن كوكيرا -يصطحال يرمى كت وقيصر ومركم والمحاب من الماسكا بيوند علاكب بيند آیا۔ گرنز یاسٹ کی دکالت نے شا د*ی کراہی* دی۔لیکن باب مب**ٹی کے صور**ت ۔ سے ہزار ہوگیا۔ اور اُس کو بے جہنے ہی رخصت کر دیا رہا نکال دیا ! اُکٹتا ؟ شاہزادی کو اینے محس کے گھرہے *آئے۔ گرسخن* پریشان کر دیروز**غ**رنانے دیگرد است تروامروز غرجانے و گردشاہزادی نے شومرکو پریشان دیکھکر ایک يا قرت ديا - أيربيج لا ك توكديس نان فبيدميسر مورى - مثل م كراعتى لطيكا تو بھی جین سی کھی کا رہگا ، اتفاق سے ایکشخص بادگارنسل سلمرمیرین نامر۔ فیصر کی دوسری مبیعی یرعاشق موا اور اُس نے جاکر خواسٹنگاری کی ۔ نتیصر کو کہلی بیٹی کی طرف صدمہ پہنچ ہی چکا تھا۔ لہذائس نے یشرط لگائی کرمیرادا او دہی شخص بن سکتا ہے کہ جوامس بھیڑئے کو مارلائے جس نے بیشہ فاسقون میں راس ا بندكرركها ہے-اورسيكاناك بين وم كروياہے ميرين ابل قلم يہ سے تفا- اس سے اگر کوئی رزمیمضون تکھنے کو کہا جاتا تو شاید وہ لوجہ احسان شاه دا ماد موتا - گریمان فرمایش تقی علا کیچرکردکھانے کی - بیچارے فددی كے موس جاتے سے - بادشاہ سے توارے سلے كركے چلا آیا - كرسخت مایوس - آخرگشتاسپ کاکمیں سے بیتد لکایا۔ اوران کے محس سے مفارث ارائی-ان کاشکارردزمرہ ہی تھا ۔ یہ گئے اور بھیٹرئے کا شکارکر کے لادیا گر اس كے سلمنے كے وانت أكھاؤكرايين باس ركھ لئے . لمه زدوس خواب بس عافق مونا بتلاتے بیں۔ والد اعلم ، عله ودوى كية بيرك بندي خيراس في معلوم كيافتا كونلان صفات كا آدى بيان آف دالاب،

چندروز بعدایک اورحضرت امرن نامی کوقیصر کی خویشی کا شوق حرّایا۔ اس کے گئے اژو ناء کو اسقیلا کا مار نامشروط ہوا۔ ببروگ ان کے بھی مان کا نہتھا۔ یر بھی کشتاسی کے پاس پہنچے۔ ادر اینامطلب طاصل کراائے۔ لیکن شاہزادے نے اردا کے دانت بھی اپنے یاس رکھ کئے ، چندروز پھر بیکارگزر گئے۔اس اثنا میں معلوم ہوتا ہے کہ بیوی نے عورتوں گی عادت *کے مو*افق طعنے دینے شروع کر دیئے ^انتھے۔ایک روزگ^شتار لیکھ اورائس میدان یں پہنچے جمال قبصر حوگان کھیلاکڑا تھا۔ یہ بھی شائل ہوئے اوراس خوبصورتی سے کھیلے کہ لوگ عَنْ عَنْ کرگئے۔ اس کے بعد کھیے سیگری کے کرت دکھلائے کر قبصر تعجب رہ گیا۔اور ان کے نام دحالات کامتنف ہوا جن *جوسٹیلے الفاظ میں گشتاکسی* سے جواب دیاہے اُس کے لئے فردوسی کی زبان و قلم موزوں معلوم ہونا ہے:۔ چنیں گفت کا ب خوار دبیگانه مرد ا كمازسشه تبيير ورا دوركرد چ دامادگشتم زشهرم براند زقیمرستم برک یون رسید كس از د فترس للم من برنخواند کے مردے غرب از جمال برگزید نرفن اندال جز بآئين خويش ازال راسنی خواری آمش میش ببیشه درون آن زیانکارگرگ کوه اندرون از د بائے سترک ابدال کارسیفوسے مدرسناے سرشال برخم من آمد بالسير مان زخم ض*خرن*ث المن ست كروندان إشال بخان من است ا نواست این ترشت کریمکن زمييغو مع قيصر بريس سخن ہیشو نے تائید کی اورگشتاسی نے دانت رکھائے۔وونوں داماد له ام من هشتاب +

<u> تهور ہوگئے ۔ اور ان کی عظمت اس درجہ ٹرھی کہ بادشاہ بیٹی واماد دونوں ک</u> پینے یماں آعٹوا کے کیا - چندروز بعد مهترالیاس والی خزرکے خلاف کُتناکپ ىت تىخض كوگرفتار كرلائے بىس اب كيا تھا۔ بہاں تک ، ہنچی کہ آپ بادشاہ کے برار بخت پر <u>ہنگھے لگے۔ فیصر سے گ</u>شتاسی سے باج مانگا -لمراسپ کو فیصر کا بربیغام شن کرسخن ئيرت ہونی که آخر فیصرکو اننی ہمت کیونکر ہوئی ۔ گرا بلجی سے پارچھتے پو چھتے یته لگالیا که به صاحبزاده ملبندا قبال کی کارگزاری ہے۔ معبور ہیجارے۔ زایرے ساتھ اور بہت سے شہزاد وں کو اپنا تاج و کمر قبصر کی دارالسلطنت بھیجا۔ ان لوگوں سے وہیں گشتاسپ کو تاحدار بنا دیا۔ اور سنسی خوشی لینے ئشتاسپ كانچير قصه ايك يوناني فاصل اليخصنس سے بھی مكھاہ ، اُس میں اور فرورسی میں زمین و اُسعان کا فر*ق ہے۔* اُن کے نز دیا۔ یہ قصہ زریا ڈرس گشتاسپ کے بھائی (غالباً زایر) کے دوران سلطنت ہیر وا- اُن ک*ی تخربر سیے مع*لوم ہوتا ہے *کہ زر*یا ڈریں ریا زایر) ایک حصّہُ يرحكران تفاجومياليا من وأقع ہے۔ ليكن واريخ سے بيند نبين عليا تنغل باوشاه رنا مو-يه موسكتاب كركوئي فاعطافة ائس کی جاگیرمیں ہو۔ فاصل بونانی سے شاہزادی ناہید کی جگہ کسٹا ہزادی او ویس کا نام لیا ہے - مکن سے کہ زایر کی طرح اس نام میں بھی تبدیلی کی نَىٰ ہو۔ اور نا ہمید کی جگہ اوو میٹ قابم کیا گیا ہو 🗴 ا ایمان لانے کا اثر ا ایمان لانے کا اثر ا ا جا ہیں جو بنائیں۔لیکن ایک مورخ کے دل پر

اس کے انقلاب اورانتقال ندمہ کا صوب اتنا اٹر بیر گیا کہ اس کو اس میں کی شک ندرہ گیا کہ اس کو اس میں کی شک ندرہ گیا کہ اس کو اس میں اس وقت سے مصل ہوا ہو اس وقت تک ندم بر بی حظم اللہ میں ہوئے تھی ۔ مخالف ہوا ہو اس وقت تک ندم میں اس کے اکھر جانے کا اندلیشہ مقا۔ گر باوشاہ کی آبیاری سے اس کو تقویت ہوئی۔ اور لطنت کا سہارا پار کھیلا بھلا۔ اور کھیولا ہو گئی تاریخ سے اس کے ایمان قبول کرتے ہی تو زرتشت نے علے الا علان کشتاسپ کے ایمان قبول کرتے ہی تو زرتشت سے علے الا علان منایت اطبینان کے ساتھ و بنی نعلیات بھیلانی اور آبیندہ سنقل زندگی کے وعدہ و وعید کا اظار شروع کر دیا ہو

وعده ووعیده اهارسری رویا به
جسطسه بین گرشتاسب ایان لایا بے اس کے واقعات اوستا
کے ایک بیشت بین (جس کا نام گشتاسب ساستو ہے) محفوظ بین لیکن فہایت اجال کے ساتھ مصنف زرتشت نام سے ان واقعات کو کسی قدرتفصیل کے ساتھ اور بھی خوبصورتی سے بیان کیا ہے صاحب بستان مالی کیا ہے صاحب بستان مذاہب سے جو نکم مذاہب سے جو نکم مذاہب سے جو کر استاس اپنی کتاب میں لکھا ہے چونکم وہ حشو و زواید سے پاک ہے لہذا اُن ہی کی زبان کو بم فیل میں ترجی کرتے ہی سے ارتفالی میں زنشت پی فیل ہے اس الا اُن بی کی زبان کو بم فیل میں ترجی کرتے ہی سے او نوائی اور ایدون عرب و میں خرم سفت جائے ست برخواند و زال میں گفت جول راویزدال پنیری خرم سفود و بس از گرفتالی و آنکہ ایس رہ بھشت ام برین اور ایدون عرب و بیری خرم سفود و بس از گرفتالی شدن با او بگوید کر راویزدان بھتی ۔ بدوزی افتادی بھی شدن با او بگوید کر راویزدان بھتی ۔ بدوزی افتادی بھی شدن با او بگوید کر راویزدان بھتی ۔ بدوزی افتادی بھی

دادار بربندگان خود مجنثود ومرا بدیشال فرستناد د گفت پیغام من بآ فریدگان من رسال کداز راه کژی بتا بند ومرا که پیغمبراویم فران کود تا مردم را براه راست آرم - معدا تر بوید راه حق بهشت بهت و پاد اس ره سپری

إ فرمود كه لمردم مگو كه چوں بېردىن شو بدبعب *وگرن*شنویدوبرآ مین اهرمن شویددوزخ ماواء- د**آنکیمن ومعجزنا سےمن** و راستی دین من دلیل سراست - دیگر بدانید که ملوک وفقیرنزد برزدان مکتب مرا نفرموده واجازنت نداده كهشغيع شابإشمروگناه شمارا درخوابم تاعفو كند-ت و حزا دادن او از دینداری - و فرمود که مکفتار ويگرحت چنیں فرمو دکرکتا ہے کہ فرو فرستاد وامر درجاں کیے از فصحا و بلغاو علما چنیں سخن نیار دگفت - دیگرآنکہ ہیج پغیبر سے از بغیبان نیامہ کراز احوال آینده نامروکمال خرداد - گرمن که در ژند و اوستا تام از نیک و بد تا رس تقریرکے وقت یہ معلوم ہو ناتھا کہ جاوز تک خولٹی کے مارے بھیو لے نہیں نے " (شایداس کے کہ اُن کا ایک حامی پیاموگیا) " اوراہرن ہیں بظلمان میں بھی چیستی جگہ نہیں یاتے 'یُ کے ایان لانے سے دو فوری نتائج پیدا ہوئے اول بیرکه اماکین سے بلا اکراہ اس ذہب کو قبول کرلیا۔ دوم بیرکہ غربب کا بھیلنا فررًا ہی شروع ہوگیا-ان میں سسے ہم پہلے کا تذکرہ کر<u>ے نیک</u>ے گشتا*س* الدوربارس زرتشت كى اگرحيثيت وكيصناحيا بهونواس كى نصوبر كاخفاسي بهتر ں نہیں مل *تلتی۔ اس بی* یا توخود زرتشت کے اقوال ملینگے یا اُس کے خاص لو*گوں کے ۔ گانفا کو اگر مد*قرنہ زبور کی برابر رکھ بیاجائے توبیرہ دنوج_{وروا} بِعِلْقٌ معلوم ہونگے البتہ دونو کے لب ولہجرمیں فرق معلوم ہوگا-امیدیاس

ی پراطینان اور بقین اور پیرفوراً ہی شک۔ نمایت مصروفیت او بيكارى كببس فلسفه كي ولألل اوركهيس وهبي سيدهي سادي نقلي روايات ه ادر وعید تواب وعقاب غرض ایک عجب مشبیشدخا نه ہے کرحس میں رچیز کاعکس بالعکس معلوم مروتا ہے اور یہی باتنیں ہیں کہ جو گاتھا اور زبور میں گونہ تباین قائم کرتی ہیں۔ ادر اسی کوہم نے لب ولہے کے فرق سے ت غرض اگرصیحے تصویر مل کتی ہے تو گا تھا ہیں سے ۔ انسوس سے ک روطريقه مذسب بالاستيعاب كهين ابك جكّه ننبس سلتے ـ فرائض ووجور مثیات کو اس میں اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ آدمی کو نتیج *نکا*لئے لئے خوصٰ کونے کی صرورت بڑتی۔ بهرصال اتنا تومعلوم ہونلہ ہے کہ ائس وقت وہی مٹھی بھرآدمی جو ببر دین پر شامل ہو میکے تھے تام اُمور کے شکفل ہوتے تھے۔ بعض بعض کا نام بھی ب اوریه وسی من مرکز ویغیم برزدان کی رشته داری کا فخرطال تھا ن کے سم جدیعنی ہشتاسپ کی اولاد جو اُن کی ہدم وہ تقدم رہی ہیر تفاکی بولتی حالتی تصویرین ہیں۔ زرتشت کی پیاری بیٹی یوروشتاکلی دہ ی کی شادی حا اسپ سے ہوئی گا تھا کو ایک بڑامعنون حاصل ہوتا ہے وعونت اورمال باب كي محبت اور شوسركي اطاعت كے كاظ سے ایک مثال قامیم کی جاتی ہے۔ سیدیو مانو زرشنت کے بیچیرے بھائی سے ہاری سابقہ معرفت کافی ہے۔ فرشوش تر تخت گشتاسپ کا ایک رُکن

يا وزير ثاني پيغيبر ہرمزد كا بهان مك متنقد مؤتا ہے كەچندى روز ميل يي بيٹي

ہودئے نامی کو اُن سے بیاہ دیتا ہے۔ پھر جاماسپ (فرشوستر کا بھائی)

وزیردولت یا مدارالمہا مسلطنت جس کی عقل خداداد کا ہم اوپر تذکرہ کرآئے

ہیں زرتشت کا نمایت معتقد مریہ ہے۔ اس کی عظمت اس سے ادر بھی

زیادہ معلوم ہوگی کہ بیغیر بزدان کے انتقال کے بعد دہی جانشین ہوا۔

کما جاتا ہے کہ دہی سب سے پہلا اوستا کا جامع ہوا ہے لیکن یہا مربوجہ،

پوری طبح قابل اطینان نہیں۔ یہ مکن ہے کہ اُس نے زرنشن کے اُوال کو
جمع کیا ہو۔ اس موقع پر کا تقائے اُس صد کا نرجہ لکہ دینا مناسب معلوم ہوتا

جمع کیا ہو۔ اس موقع پر کا تقائے اُس صد کا نرجہ لکہ دینا مناسب معلوم ہوتا

ہے جس میں کزرنشن ایک سوال کرتے ہیں۔ اور اُس کا جواب خود ہی

دیسے ہیں:۔

" اے زرتشت تیراصادق دوست کون ہے ؟ یادہ شخص کون ہے جوا ابنے نیک خصائل کی وجہ سے مشہور ہونا چاہتا ہے ؟ یہ مرد میدان گشتا سپ ہیں اس کے لئے اور اُن لاگوں کے لئے جوائس کے گھر ہیں لیئے ہیں اور جنہوں نے اُس کی سعی سے نرمہب حق قبول کیا ہے ہمن سے دعا ما نگتا ہوں "۔

" اے بسناسپ کے بیٹو- اسپنتان کے پوتو بیں تم سے بر کمولگا کہ تم نے حق و باطل میں فرق سجھاہیے -اور سور کی شریعیت (اولیٰ) کے اتباع سے اشارنیکی) حصل کرتی ہے ''ہ

مداو فرشوستر تواگن کوکیکرائس متعام پرجا جهان بیجد خوشی اور بیانتها راحت ہے۔ وہاں جا جهان آرمنی (موح ارص) اشامی شامل ہوگئی ہے اور جهان صوت بهمن کی سلطنت ہے۔ اور جہان ہرمزد رہتا ہے۔ اور جہان اے جا ماسپ میں وہ رسوم (شرع) اور صوت وہ رسوم جاری کرونگا جو آج

ڏڻون کي ٻي "په گاخفا میں اور نوگوں کی نسبت بھی نا مرہنامرکنا یتاً حالات درج ہس لیکے . تطویل بم صرف ان بی براکتفا کرنے ہیں ۔ آخر میر رشننه ہونے بروہ کس قدر با اثر ہوسکتے تھے ٰ پ سے کو تو تام دربارے لو*گ گشت*ا ج تھے لیکن ان ہں سے نہایت خصوصیت کے ساتھ دوشخص قابل ذکر ہیں۔ پعنی زآبر اور اسفندیار تیجب ہے کہ ان کا نام گاھنا میں ہنیں آیا۔ لین اور بهلوی کتابس ان کی عطست و دفار اور کار ناموں سے میسری بیری میں او حقيقت بين حب ان كي حيثيت پرخيال كيا جانا سبيه نو نفيے بھي و آھي نهائة خاص اوگوں میں سسے-ایک اگرسیرفضا تو دوسرا نینج ندسب نضا ۔ زاہر نے توگو یا ب ہی براینی جان دی ۔اور اسفند پارنے ایسے زور بازو سسے جس قدر اس کو بھیلایا اور تفوین دی وہ کھے اُسی کا کام نضا ۔ لیکن بہارے نزویک تو نت بے درد ہیں جو اسفند بار بر مزور شمشیر ندمب بھیلا نے اور بجبر داکراہ لوگوں کو بہ دینی بنا نے کا الزامرلگائے ہیں۔ ملک بھر بی*ں زہر*یلی خار دار جھاٹریاں تنتیں کدان کو اکھاڑ پھیٹنکنا کسی طرح قابل اعتراص نہیں ہو*سکتا*۔ جهاں دیوٹوں کی پرسنش سوتی ہے وہاں ایک دجو دمطلق یسستی واحبالوجود کے نام سے لوگوں کے کان آشنا کرنے ۔خواہ و وکسی صورت میں ہو۔ کر عنوان نابل گرفت نهیں ہوسکنا۔ اسفندیار اپسے نز دیاب ایسے مذہب کی حقا نبین اور اسبین گرده کی نفسانبین اچپی طرح متیفن کرچیا نشا۔ با دج دا سیکے

رووحفا نببت کی اشاحت مذکرنا تو ہمارے نز دیک و مور دالزامرتھانہ کرہی سخن قابل نفرن ہیں وہ لوگ کہ جو اسپینے نزولیک کسی وحق سمجھتے ہیں اس کو حصیائے کی کوشش کرتے ہیں۔ سزار قابل نفرس من حضات جا کک دین کے نام لیوا ہوکر۔ اُسکے نکات کو نہیں یا نے ہی اور باوس میں بھینس کرخو دمشکوک ہو بیٹھنے ہیں اور امس کی اشاعت توایکہ طرن ائس کے بیروان کی حقارت کرتے ہیں 🗣 فی الجلہ کو اِن دونوں ناموروں کے نامر کا تھا میں نظر نہیں طِستے۔لیکر ينا بيں ان كا حابجا ذكرسيے - دنكارت البندان كا بهر شكِندكَما نيك وجارم ببيشتران كے حالات ملتے ہں۔ چنائيٰ دنكارت ے بدالفاظ میں کہ ''پہلے زایر- اسفند بار- فرشوسترادر جا ماسب اور پیردیگر اراکین سلطنت نے کہ (ان میں سے مرفرہ)' نا مور۔ مہذب۔ سالارنسل انسان! نقطے سرمزد اور فرشتگان مقرب کی مرضی اور وینا کے فرمب حقہ لوم کیا۔اورائسی مٰرہب کواختیار کیا جو فاتحین کے لیے زیادہ ترموزوں تنا^{یه} تنگند گمانیک وجاریس لکها ہے که"اسفندیار اور زایراور اور مرشد نا دوں نے سخت مقابلوں کے بعداور بہت سے اراکین سلطنت کا خون ب حفه کو اختیار کیا اور روم و مندمین کسکی اشاعت کی 🖈 ینے مربر لے کر مذہ ایک پوروپین حصرت کا قول ہے کہ فی الاصل اسفند بار پہلے ہی رَرثت قىقدىيۇنچكانقا- ادراسى كے افها مروقفهيم ما زىردستى س*ىڭ* ئاسپ نے يه مذهب اختيار كبا-اگرچ به نول اسفنديار كي وقعت كوظرها تا سيح ليك ۔ زایرکے نقل مزہب کے ساتھ امراسپ کا زرتشتی ہونا بھی بیان کیاجا آ

ہے۔لیکن اوستامیں زیرب کے متعلق اُس کا کہیں نامر ہنیں آنا شاہنام البن*دگ* شاسب کے تنبیل مذہب کاحال بیان کرنے ہوئے لکھنا ہے کہ نبرده برادرسش فرخ زربر پدرش آن شه پرگرسشند بهلنج پدرش آن شه پرگرسشند بهلنج سران بزرگ از سمب کمثورال سران بزرگ از سمب کمثورال ہمسوئے شاوزیں آمدندا | بابتند کشتی ہیں آمدند ظ ہرہے کہ "شہ پیرگرشننہ" سے مراد لہراسی سے ہی ہوسکتی ہے کہ جو بيطيح كوتاج وتخت ومكرخو دمعطل بأكوشه نشين سوبيطها تفها- دبستان مذاهب (فرزانه بهرام- اورعلماے بهدینان کی سندیر) کھتا ہے کہ لہراسپ شاہ اور زرير (برادرك تاسب) ايسے بار بوكئے تھے كطبيبول فيجاب ديديا نظا۔ زرنشن کی دعاسے دونوں اچھے ہرگئے۔ ادر ایمان لے آئے۔ بمرحال گواطینا سے خبن شوسنه نهیں ملٹالیکن قیاس مقتصیٰ ہے کہ لہراسب **نے بھی خرور** به مذمب اختیار کرلیا ہوگا به چونکه بهان ایک معرکه کے علاج کا ذکر آگیا ہے (خواہ وہ دعاسے تھایا دواسے) لهذا بهاں به اشاره کردینا نامناسب نہیں معلوم ہوتا که زرتشت <u>نے</u> جرطی بوئی سے اور تھبی علاج کئے ہیں۔ سنجلہ اُن کے ایک کا ندکزہ ہم آگے بڑھکہ کوسنگے پ پیغمبر برزدان کے جہاں اور خطا بات ہیں وہاں ایک طبیب ارواح '' بھی سے - اور جیسے جیسے معرکہ کے علاج اُنہوں سے کئے ہیں اُن کو دیکھتا يه خطاب تيجه بيجا بھي منين معلوم ہونا 🖈 اس باب براگر نظر دالی جائے تومعلوم مرکا کر گشتاسی بهت می مجولا

بعالا باوشاہ تفا۔ اس نرمب کے پھیلنے کی وجرصرت اس بادشاہ کی جائے۔
عنی کا تفا میں زرشت کے وعظ و نصائح خود اُن ہی کے الفاظ میں موجود
ہیں۔ اُن کے خیالات اور تعلیات گونے نہ ہوں لیکن اُس وقت لوگوں کو
ہیں۔ اُن کے خیالات اور تعلیات گونے نہ ہوں لیکن اُس وقت لوگوں کو
سنے معلوم ہوتے تھے۔ دور و نز دیک سے لوگ آتے تھے اور اُن کے
گروبدہ ہوجاتے تھے۔ جری و بہادر لوگ اپنے سنے مذہب اور تازہ جوشو
کو لئے ہو کے اُس تھے۔ اور گردو پیش ممالک میں جس طرح بنا پھیلا دیا۔ اِس
سنے یہ نہ ہمجھنا جا ہے کہ یہ نرمب جمال کہیں پھیلا تلوار ہی کے ذور سے
سنے یہ نہ ہمجھنا جا ہے کہ یہ نرمب جمال کہیں پھیلا تلوار ہی کے ذور سے
سنیں بلکہ افہا م و تفہیم بحث و مناظرے بھی کئے گئے۔ اور قائل و
سنیں بلکہ افہا م و تفہیم بحث و مناظرے بھی کئے گئے۔ اور قائل و
سنیں بلکہ افہا م و تفہیم بحث و مناظرے بھی کئے گئے۔ اور قائل و
سنی بلکہ افہا م و تفہیم بحث و مناظرے بھی کئے گئے۔ اور قائل و
سنی بلکہ افہا م و تفہیم بحث و مناظرے بھی بیان کر دی اثر کیا کہ جو آگ





" فه خنام خناد خال دام جهاخ واربد" " بیک تاب خدا درجهان آشکارا شد" دنام جبید)

فردوسی (که رحمت برآن تربتِ پاک باد) گشتاب کنقل شمر مذرب کا حال بیان کرنے ہوئے اُس ناریجی سرد کا قصتہ بیان

کرتے ہیں جو زرتشت سے «مبہیش درآذر " کشمر رواقع مصناً فات ترشیر ملکت خراسان یا باختر) میں لگایا نھا *

ے حوصات یا جسری ہیں۔ یہ ہیں۔ یہ سرونشان تھاگٹ تاسب کے نقل مذہب اور فبول ہے دین کا حینانچہ

س سرو پرجهان" جِمشیدو فریدوں اور دیگر مهناران" کی تصویر پر تقیس و ناں

اُس پر یہ بھی لکھا تھا کہ شاہ گشتاسپ نے دین بھی اختیار کیا ہے

كهاجانا بيحكرير ورخت خلات عادت بهت بيحيلا اور برطها وجنالخير

بىغمىرغن كاقول ہے كە مىنىمىرىغىن كاقول ہے كە

چنان گشت آزاد سروبلند کر برگرد او بر نگشت کمند چوبالا برآدرد لب یارشاخ چهل اش به بالا و بهنا چهل کرد از بند اندرد آب دگل

صاحب فرہنگ جمائگیری اور چیند اور لوگوں نے بھی اس سرو کا تذکرہ السر کک دنلاہ گذریہ کیا آخذ بٹار نام سی۔ مرمہ البندیہ معلوم بنہیں

كيابي وكيكن بظاهراك سب كالمأخذ شامنام بي ب البنديه علوم نهيل

ٹ کرمنداو ہ**نچاہے ت**وصوف اس کے تندیر پانچ لاکھ دینارخرج ہوئے تھے اوراس کی شاخیں ایک ہلورتین سو اونٹوں پر بار سوکر گئی تھیں ۔ غالباً ایکے رام - یا علماہے بهدینان ہو نگے - بسرحال اگریہ وہی سوتھا لرجو بزمانه خليضه متوكل بالمشرعباسي ستستد ببجري مين كاط والأكياتواس یں شک نہیں کہ اس نے ایک مزار جارسو بچاس برس کی عمر یائی - کہ جومرو جیسے درخن کے ملے بعبداز قیاس ہے - کھا جا تاہے کہ جس وقت برسرو کاٹا گیا ہے تو امس بواح کے مکا نات میں حنت خلل واقع ہوگیا اور یہ دلیل ہے اس کے علیم البشہ ہونے کی اورائس پر حبتی چڑیاں آھیانے گزین تھیں۔ جفنے یو بایہ اس کے ساید میں آرام یانے تھے آگر جمع ہو گئے اوراس قام ناله وزاری کی که لوگوں کو مشفنے کی تالب نه رہی - اور انھی بیرمقدس ورخت بغداد سے ایک منزل برخ اکت خلیفه متوکل بالمدکوائس کے غلاموں سے مارطوالا أتس كوبيه درضت وكيصنا نضيب يذهوا ساسيكي علاوه اورخرف عادات بھی بیان کئے گئے ہیں جن کو معجزات زرتشت ہی میں شارکیا جا تا ہے۔ لیکن *ہارے نزدیک جمال اس کے باڑھ* اور پھیلاؤ میں شاعرا نہ مبالغ**ہ** کی مواخلت ہے و کا اس کے خرق عادات میں عقیدت کی برتی آ شمر ہی کام کررہی ہے۔ اسی شمن میں خود بخو دیہ سوال پیدا ہوتا **ہے کہ آخر خلیفہ کو** لون سی صرورت داعی ہوئی تھتی کہ اس قدیم یاد گار سرا چین پیطر کا ویٹم ہوگیا؟ افسوس ہے کہ کوئی بات اطینان مخبش نہیں معلوم ہوتی۔ وبستان مزاہب سے اتناسلوم ہوتا ہے كەخلىغەكواس كے ديكھنے كاشوق ہوا "وكيل جول بخراسان رفتن مقدورنبود يو اس كوكتواكر دارالخلافه بيبج ويين كأتحكرد يديا-

لو د<u>نجینے</u>کسی طرح جی قبول نہیں کر تا کہ اُن میں۔ ایسی وحشیا نه حرکت سرزد بهوائی هو-محسن فانی مرعوم سکے مقدور نبود " سے غالبًا عام مجبوری ہوگی۔ بسرحال طفل تسلی کے لیٹے اتنا قیاس کیا ماسکتا ہے کرشا یدکوئی اولتکل صرورت اس کی دجہ موٹی موجہ اب دہ وقت آگیا کہ مزمب جدیدکے نہ رکنے والے لمعا سلطانی سے کل کرغربا کے جبوزیروں نک پہنچنے لگے۔خواہ اس کی وصفحن دی مقبی اور نیٹے جوشوں نے سر دل میں ایک ن**رٹ**پ پیدا کردی مقنی یا آنکہ نقامنیت وصداقت اس کی وجر ہو۔ افسوس ہے کہ اوسسنا کا گیارھوال شک مُرُوكًا ورزشيوع مذسب كي تواريخ بأكل كمل اورمستندرستي -ابك يهلوي سے معلوم ہو تا ہے کہ اس خصوص میں یہ بڑی ہی کار آمد چیز بھتی۔ چنانچے اُس میں لکھا ہے کہ معاس نسک میں زمانہ گشناسپ کی تاریخ ہی نہتھی ملک اُس کے جدید مذہب کے قبول کرنے اور شائع کرنے کی مفصل اربے میں تھی۔ ایک اورفارسی تصنیف بھی اسی کی تضدیق کرتی ہے۔ لیکن بہمن پیٹ لے خلاف بیں معلوم ہوتا ہے کہ ہیر ندمیب ار دمشیر زمہمن کپ ، میں " تامرد ن**یامی" پیمیلاہے** ۔لیکن بعض اور تح علوم ہوتا ہے کہ ابتدا گٹ تاسب کے ہی زمانہ میں ہوگئی تھی۔ چنانجے ابن الانتر کھنتے ہیں کو گشتاسپ نے یہ منرمب اختیار کرے۔ اپنی رعایا کو . بجبراس مزبب میں شامل کیا۔ اور کشیرانتعداد لوگوں کو مبلت انکارتسل کراڈالا ﴿ ابن الاشركية جر" اور" تقل " مين شك نهين رمبتا -جب كرسماوستا مِي دَيْكِطِتُهِ مِينُ كُوْ ٱلشُّنْ وَشُمْشِيرٌ عَيْرُ مِنْفَاكَ چِيْرِي مِن يا توام بهنين -

پہلے مترخص کے سامنے آتیں پہیٹس کی جاتی ہے۔ اور بصورت انکار شمشہ اُس کی حابیت کرتی ہے۔ یہ ہاتیں آگے بڑھ کر اچھی طرح واضح ہو حا مُنگی۔ بالفعل به ديكهنا به كراس ندمب كوايران مي كهال كامياني موثى مه اس میں کلام نہیں کرگشتا آپ کے نقل مزمہ سے بعد ایران میں یہ ندمہ نایت آسانی کے ساتھ بھیل گیا۔ با دشاہ کی سُلگائی ہوئی آگ جس کواراکین سلطنت نے بھڑکایا ۔عوام النا اس **میں سے اکثر ک**وائس کی بھینٹ چڑھا یا۔ بہت سوں کو باستالت علا یا۔ وعدہ و اميد كے سبز باغ دكھلائے - پير بھلاكون اوھر مائل زمونا - لوگ تھے كہوت **جوت** اس طرح ہے آرہے نتھے حس طرح سردیوں میں آگ کے الا ڈکود کھیکہ بے خانماں فاقدکش - ان میں سے اکثر نمود کے لوگوں کے نامرا بھی ہیلوی لنا بون مين موجود مين - چنانچه قريبًا سوآدمي وسي موسك كه جوشه نشأه گشتاسب سے کوئی نہ کوئی قریب یا بعید نعلق رکھتے تھے ہ اب بر منیں معلوم ہوتا کرکس فدرع صدمیں کہاں تک یہ ندس بھیل گیا۔ اتنا صرورمعلوم مؤناب كرسيتان كاعلاقه وه رفبه ففاحس كواوليت كافخر حصل ہوا ۔گواران میں بعض مقا مات ایسے بھی نخنے کرجن میں زرنشت ۔ کے نام لیوا براے نام ہی تھے۔ان مقا مات کی تغداد آن نا عاقبت اندیش لوگوں کے زیادہ ندھتی جو کشناسی کے رعایا ہوکر اسی کے مخالف ومعاند تتے۔ کیکن منفدر سوئیکا نضا کہ وین زرتشت ایران کا ملکی و فومی مذرب ہو کر رمسكا- اورموكرر ع ب اوستا سے معلم ہونا ہے کہ یہ ذہب صرف ایران نوران میں شیعوع بیران میں محدود نہیں رہ - بلکہ اُس کے رقیب ملک نوران میں بھی اس کا اثر بہنچا۔ بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ جہاں کہیں" ارواح طبیبہ موجود تھیں "سب میں ایک طرح کی تخریک بیدا ہوگئی اور وہ سب دین بہ کی طرف مائل ہوگئیں۔ اس میں نہ ایران کی خصوصیت ہے نہ تو ران کی نہ ہندوستان ویونان کی ۔ لیکن توران بوجر رفاست کے خاصکر قابل الذکر ہے۔ اور وہاں ایران کا ملکی وقومی مذہب کا پہنچ جانا اگر مجزہ سمجھا گیا تو کچھ بیجا بنیں ہے وہ تورانیوں میں سے ایک شخص اِسونت ۔ بیسہ وراز نامی کا ونکارت بیس خصوصیت سے ذکر ہے ادر یہ بھی منجلہ ان لوگوں کے سمجھا گیا ہے کہ جو تیاست خصوصیت سے ذکر ہے ادر یہ بھی منجلہ ان لوگوں کے سمجھا گیا ہے کہ جو تیاست میں عاد لانہ زیب کرسی صدارت ہوگے ہ

یه شخص نسل فریانه سے تھا۔ لہذا گاتھا میں بینسل بھر۔ نیکی سے یاد کی گئی ہے۔ چنا بخیہ وخشور میزوان فراتے ہیں ک^{ور} حب کہ نیکیاں اُن لوگوں کی طرف آئیں جوخود کو فریانہ تورانی کی اولاد اور اولاد کی اولاد بتلاتے ہیں ا^{ور} زمیندار ہیں۔ اور حبکہ مہمن اُن ہیں آشا مل ہوا تو ہر مرزد نے اُن کی اُسالیش (حفاظت) کا اعلان کردیا ج

" یہ تحض جس نے انسانوں میں زرشت اسپنتان کو مانامستی تعربیات ہے۔ ہرمزد نے اس کو زندگی دی اور بہمن نے اُس کی معاش کا فکر کیا۔ اور ہم اُس کونیکی کے لحاظ سے تمارا اچھا رفیق سیجھتے ہیں ؟

اس مبارک نورانی فخاندان کا ایک اور شخص بواستویوفریا تام کی اوتنا پس تعربیت کی گئی ہے کیونکہ اس سے ایک جادوگر اختیا نامی کومل کیا تھا،

کے ایک جرمن فاصل ولهلم نامی بدلائل اس خاندان کامورث اسطلے پیران کو بتلا تا ہے جبکا سکت شدن

تذكره شامنارس ب

نا میجادد گرشیوع نرب کے ۱۸ برس بعد رسامی تبل ازسیح میں) ما داگیا تھا ،

سندبرشا ہنا مہیں کیاہے۔ ائس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسفاند ہار کی ملو نے دُور دُور مذہب کا غلغلہ پہنچا دیا <u>تھا</u>۔ ا درامس یے خود منحل*ف* مقامات یر شیوع یا تعلیم ذرب کے لئے موبدوں کو بھیج دیا تھا۔ روم یا ایشاے کومکا اور ما لک مغربی اور سندوستان میں اس نے اپنی آنکھسے اپنا مذہب بھیلا ہوا دیکھ لیا تھا بد شكند گمانيك وجارسسے بھى (جونويں صدى سيجى كى تصنيف شدہ ہے) اس مضمون کی تاشید موتی ہے۔ لیکن اس میں وہ زریر اور اسفندیار اور شنتاسپ کے اور میٹوں کی منتفقہ ک*وسٹ*ٹ کو شامل کرتا ہے۔اور محص ب کے لئے خون بہانا بھی ظاہر کرتا ہے ۔اوران لوگوں کا روم وہنتان مِ مِفْرُنَا بَهِي بِتَلَانًا ہے۔ لیکن بیغم سخن فردوسی مرحوم خونریزی یا سفر کا وئی تذکرہ نہیں کرتے ہ ہندوؤں کےنقل مذہب کا ادّعاء بہت زور کے ساتھ کیا گیاہیے۔ بلکہ کہاجا تا ہے کرجب پارسی نقل وطن کرکے ہندوستان میں آئے ہی تواُنہوں ت سے اپنے ہم مذہب یا ہے جو بہیں کے رہنے والے تھے۔ اور ٹیرائے زرتشتیوں کے ہاقیات تھے ۔بعض مقامات سے بیھی معلوم ہوتاہے کہ ان ہی لوگوں کی روای سننکر پارسیوں نے ہندوستان کا مُرخ لیا نفا - گریه امریایه تبوت کونهیس بهنچتا- هارے نزدیک تو دکھن کا راجہ ہی کھے ایسا غیرمتعصب تھا کہ اُس نے ان کورکھ لینے میں کچے مضائقہ نہ سجھا۔

علاوه ازیں وہ شرانط جن پر ان لوگوں کو امن دی گئی تھی برنسبت مامون

کے آمین کے زیادہ مفیدمطلب تھیں ہ جستخ*ض پرمب سے ز*یادہ زور **دیاگیاہے۔ اور**جس کے نقل زہب کو ہنایت فحزو مباہات کے ساتھ ذکر کیا گیاہے وه ایک بریمن ہے۔ سنگرنکاچہ نام-کہ ہندوستان سے محص ذرتشت سے منا ظرہ کوسے کے لئے ایران آیا ہے۔ تاکہ وخشور بزدان کوسید <u>سے ساستے</u> پر جاکر دال دے۔ گریماں قصنیہ منعکس سوکر آب جو آمد و غلام ہبرد کا قصہ ہوگیا۔اورخود اس بنڈت کو قائل ہوکر دین بھی اختیار کرنا پڑا 🖈 اس تصدّکوسنگرنکامیشنامه میں وصناحت کے ساتھ بیان کیا ہے۔کہا جاما ہے کریا کتاب زرتشت بہرام پڑہ و ساکن رہے مصنعت زرتشت نامہ کی نصنیف ہے۔ کہتے ہیں کہ طرح زرتشت نامہ کا آخذ ہیلوی تصانیف ہیں اُسی طبح اس کتا ب کی صل بھی مستند کتا ہوں سے ہے۔ایک پوروین فاصل انکیول ڈی بیرن اس کے استناد کے براے معتقد معلم ہوتے ہیں ادراس کو تیرھویں صدمی سیجی کی تالیب بتلاتے ہیں 🖈 دبستان مزاهب بیں یہ قصہ مختصرالفاظ میں بیان کیاہیے۔تعجب تو بیر ہے کہ وساتیر میں اس کا ذکر نہایت ا**جا**ل *سے ساتھ ہے ک*جس کی نسبت یوں تیاس کیا جاسکتا ہے کہ برسبیل تذکرہ - اس کا بیان ہوگیا ہے ورنہ اسکا اظهارمقصود بالذات ندخفاجه ك مولف كواعتراب كرنا بيرتاب كريركاب اسكي نطيسے نئيں گزری - اُس كے متعلق حوج كھ لكھا

کی مولف کواعزاف کرتا بڑتا ہے کہ یک اب اسکی نظرے منیں گزی۔ اُس کے متعلق جو کھی اُلکھا گیاہے پروفیسرولیس جکین کے اعتبار پر۔ اُن کی تو پرسے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ کا ب اُن کی نظر سے بھی نہیں گزری بلک اُنہوں نے بھی ایک قلی شند کا حوال دیا ہے کہ جو انکیوٹل وی ہیں کے قبضہ میں قتا۔ اور اُس شخص آخرے اُس سے استنباط کرکے کچھ مضمون کھھا تھا۔ لیکن اور یورو بین دا تعفین اس کوچندال معتبر نہیں تھے ہے۔ چونکہ بیمعالمہ ذرا د بجب ہے۔ اور بیاس جی کے قصد کو ذرا تقویت دیتا ہے۔ لہذا ہم اپنے معتبر وسائل کو نقل کرینگے اور آخر میں سنگرنکا چرنامہ کا ماحصل لکھ دینگے۔ اوستاکی عبارت یہ ہے:۔

فسام فردام - مع فرجیننورزاد جیش برتوش فر بود برسنتها جیم شکراکال امد سرآید فرمینیم نوسیف فه مات جید مهتا ئید - و فدار پذمال دستند - (بس از نام بزدان - اے معظم بینمیر فرنشت بیسراسپنتان - جب مسئکراکاس (سنگرنکاچه) آیا تو اوستاکا ایک نسک من کرماه ماست برآگیا ادر مهددستا کو چلاگیا) *

ملہ واضح ہوکہ اس خض کا اُم کئی طرح کھا گیاہے۔ اوستا ہیں سنکواکاس۔ شرح خسرو پرویز بیس چنگر نکاچہ۔ پہلوی کنابوں ہیں سنگر نکاچہ مصاحب دبستان مذاہب نے جنکر نکھاچہ میں نے وہی نام اضتیار کیاہے کہ جو زیادہ سنعل معلوم ہونا ہے ۔

" زرتشت بهرام ابن پژووگوید کنچوں دین بهی درایران روانی یا نت در مند چیسے بود-بس دانا - جنگر نکھاچہ نام- کہ جا ماسپ سالها شاگرد او بود و ا ان داشت بچو*ل گرویدن گشتاسپ را بززنشت شنید نامه نوشت* وشهنشاه رااز بردین شدن مانغ گشت - واز فرمودن شاه بهرمناظره زرتشت بایران آید-زرتشت ادراگفت کهاس اوستنا به کهمن از پزوان آور ده امز - نسک آمزابشنو - و ترجمه آنزا در پاپ - پس بغرمو ده مینمیه فرزانه ش**اگر**د سے ب نسک فروخواند- درس نسک پیزدان بزرتشت مهی گوید کرچ ب دین مهی أشكار گردد مردوانا جنگزنكهاچه نام از مندوستان آيدوسوالها از توكند سوال ا د این ست وحواب چنس - بدنگونه مهرسوالها سے اورا حواب بود . ازشنیدن ایں پاسخ از کرسی درگشت - چوں ہموش گرا ٹید بدین ہبی درآمہ''ہ جبیاکہ ہم اور ککھ آئے ہں صاحب دبستان مذاہب سے سنگرنکا ·امه کاخلاصہ ائینے بہاں ^{درج} کردیا ہے۔ زیادہ تغصیل کامتیاج نہ آنا زبادہ معلوم ہوتا ہے کہ نقل مذہب کے بعد زرتشت سے خود او*ر* بسخه ائس کو دیا- اورائس بے اپنے دطن میں آگراس مزمہب کو پیمیلاما حظے کہ اسی *ہزار* آدمی اُس کے متنبع ہو سکتے - اور اُس کے نام پراکی منایاجانے لگا۔ (یہ مدمعلوم ہوسکا کہ ہندوستان میں یا ابران میں) 🖈 یہ ہے سنگرنکا چے کا قصار جس کی بنیا د بطاہر زرشت کے بہت بعد کی علوم ہونی ہے۔بلکہ ممکن ہیے کہ اٹس زمانہ کی ہو کہ جب یا رسیوں نے ہندور میں آگریہاں کے فرما نرواڈی۔اوراہل مکک میں اینا رسوخ برطعایا ہو۔ یا نکہ دستوروں اور برہنوں بیں مناظرہ ہوا ہو - اورائس کے نتیجہ نے بیقط

بداکر دیا ہو۔ لیکن ہرکیف آگرمسٹر پیرن کا خیال صبحے ہے تو اس میں شکہ نہیں کہ اس کی بناءاب سے یانسوریس پہلے کی ہے۔ باقی *رنا*ہندوش**ا** *ۦ تعلقان۔ اس بی شک کرنے کی گنجایش ہی نہیں ۔ ن*ب يەكەسرىذىرىب اينى ابتىدا بىر اپسىنەسى ماكسىمىي محدودىموكرىنىيس رە جانا-ب زوروں بر سوتا ہے تو کناروں سے اُحیصل کر قرب وجوار کور رہی دینا ہے ۔ ر ہ کئٹے مناظرات ومباحث ندمہی اوستنا میں ا ذکرہے اور قریباً ہرمنا ظرہ میں ہی ہوا ہے کہ زرنشت سے خصم کو بو لیے ا۔ ہیں دیا ۔خودسی انس کے سوالات بیان کرکے حواب دے دیے - اما **مناظرہ نایدیاً کا وتا کا کبی اسی شان سے ادستا میں مذکورہے۔ بعض** استخص اورسنگرنکاچہ کو ایک ہی آدمی بتلانے ہیں ۔غرصٰ بیتمام وزیر ں قسم کی ہیں ک*رکسی خاص فول فیصل تک آدمی نہیں پہنچ سکتا مِکل* ہے ، اُگر کچیزغور کیا جائے توکوئی نہ کوئی بات نکل آئے۔ ہمارے نزدیک سے سے زیادہ وقت سنگاریکاچ کی تشخیص میں ہے ۔اگر میشخص ہوگیا نومچھ ا تنے بڑے آدمی کا چھینا مشکل ہے ۔ بالفعل عامرخیال اس طرن مالل علوم بوناس بحكه سنكرنكا چهمشهور ومعرون مبندى فلسفى و ويدانتى شنكراهاريه (فنکراْجایج) کوبگاوگر بنایاگیاہے۔لیکن اس خیال کی دلیل سواے اسکے کھے نہیں معلوم ہوتی کہ اس فاصل کے نام میں اور سنکرا کاس (بعنی اُس کام ں جو سنگر نکاچہ کا اوستا میں آباہیے) میں بہت ہی کم فرق ہے علاوہ شکراچارج کازمانه قباس غالب ہے کہ زرتشن سے بہنت بعد ہے۔اور اگری**م** بچرچ موکه شنکه اچابع اور سنگرنگاچه ایک می شخص بس- تواس سے بار اس خیال تی اور بھی تا تید ہوتی ہے کہ یہ نضد بھر الحاقی ہے ،

سنگرنکاچے کے قصہ سے زیاد ہمجیب قصہ بیاس جی کا ہے۔ بیاس جی بیاس جی کماجانا ہے کہ یہ بھی سگرنکاچ کے بعد زرنشت سے مناظ ہ نے کے لئے گئے۔ان سے بھی بعینہ وہی قصد بیش آیا۔اور بیھبی مرید ہوکروایس آگئے 🖈 پروفیسولیمس کے نزدیک بیاس حی کا ذکر سنگرنکا چہ کے قصکا -جزو ہے- اورمحض اس لئے الحاق کیا گیاہے تاکہ وید *کے فر*ضی نف و زرتشن کی عظمت و وقار کی ج<u>ا</u> در<u>سے ڈھانپ دیا جائے ۔ گرانسوس</u> مہم رر دفیسر مدوح کے اس خیال سے بوجوہ متغتی نہیں ہو سکتے ۔اگریہ کہا جا اُکار به بیاس ُجی وه نه نفتے جو مصنف وید کھے جانتے ہیں توخیر **کھے جا** ہونا۔ سے بڑی دقت ہندوئوں میں تارنیج کے دجو دینر ہونے نے کر گھی ہے۔ اسی کے تشخیص زمانہ میں وقت پڑتی ہے۔ ورنہ بیمعاملہ باتسانی صاحت ہوجا تا بد دساتیریں بیاس جی کا ذکر سنگرنکاج کے تذکرہ کے بعد یوں شروع ہوتا ام فرزیداوسراس سام مزازند ایدنسبد شالایویم کامٹی و د کاش چان آؤ ُ راٰب ایک بربهن بیاس نام مندوستان سے آئیگا- نهایت وانا رزمین پرایسا کم (کوئی شخص) ہے) اس کے بعدائس کے افی الصمیر موالات کے جوابات شروع ہو گئے ہیں۔ ظاہر ہے کہ صرف اتنا جلہ ہار ک مقصود برکوئی روشنی نہیں ڈالتا بھ دبستان مذاہب سے اتنا معلوم ہوتا ہے کر سنگر نکاچہ کے نقل مُرہب کا حال مشنکر بیاس مناظرہ کے لئے ٰہندوسنان سے آئے ۔اور اُنہوں نے زرتشت سے مل کرکھا کہیں نے تمہا رابڑا شہرہ مُناہے۔ سنگرن کا جہ جبیا

فاصل تمها رامعتقد ہوگیا ہے۔علم وعل کے بحاظ سے میرے وطن میں میرا وئی مثیل ہنیں ہے۔اب اگرمبرنے دل کی باتنیں بتلادو۔اوران سوالات کے جواب دے دوکہ جو میں سے کسی برظا ہر نہیں گئے۔ اور نہ تم سے ظام لرونگا نومیں ننہارا مذہب اختیار کرلونگا چنامخیہ پیغیبریزدان نے ایک نسک برط دیا اور بیاس جی دین بهی اختیار کرکے وطن وایس اسکتے ب سنگرنکاچه کی نسبت توصاف اور بیاس کی نسبت کنایتاً به بات معلوم ہوتی ہیے کہ اُنہوں نے ہندوستان میں آگر دین نہی کورواج دیا۔ میں نے اس کو تحقیق کرمنے کی کومشش کی تھی۔ گر (ہندو احباب معامن کریں) ہندوستان کی عجائب پرستی کی کا فراجرائی سے اتنا بھی تو ہو تو ق نہ معلوم ہونے دیاکہ اُس مذمب کی کوئی نشانی یا اصلیت بھی کسی وصنع دلباس میں اُ موجود ہے یا ننیں ۔ ظاہر ہے کہ اس میں معتقدات مذہبی کی برتال اورآگ کی بیجا پاسٹ کے طربت کی دیکہ بھال کی صرورت پڑی ۔ اور بہیں ناکا سیابی ہونئے۔شیشہ خانہ میں جاؤ تو وہاں ایک ہی سی شکلیں نظراً تی ہیں کیس کوصل سمجعكرآ دمي مكرطسك - بهرحال ان دونوں تصوں كى تر ديد و نامئيد ذى علم اور ثقة بزرگان منود کے لئے محفوظ رکھی جاتی ہے ہ _ا پیلوی شکندگانیک وِجار ادرشا ہنامہ کی نسبت ہم اور لکھ آئے ہیں کہ ان دونوں کتابوں کے بموجب آذرز رنشت کی حرارت روم تاک پہنچ تھی تیسی میں منہ صرف له برارد سيمن دى علرو تقريز كان مودكى طرت ميد - نداك بازارى جلاكى طوف كر جوخير غدا بب و در با نيان غرامب كى شان مين سب وشتر بكر كاليان دينا تك اپنا فوسيجيته بي-ادراسي طريقه سع خودكو البيخ صلفدس عالم منوا فاج سيت مين +

ایشیاے کوچک ادر اُس کے لمحقات ہی شامل ہیں بلکہ یو نان بھی۔اگراہے معنی خیال آتش پرستی لئے جا میں تو ہونان تو ایک طرمت پوری بک اس ما - علاوه ازیں چڑھنی جوانی میں جوش ایک لازمی جیز۔ ی چنرکه کیمه تو طرحهائے بڑھے (خواہ بذر بعہ تعلیم وسلقین یا مزور سیر) اور کیچه حدیدٌ لذیّهٔ سوکرخود ایسے لئے راسته بنالے -الس **محافل**سے أروبها جائة تويونان مي مي دين بي كالهيل جاما يندال بعيداز قياس نهیں معلوم موتا - اب رہ گیا دلائل نقلیہ سے اس کی شروعات کا پتہ لگانا-دساتیریں دہی پیشینگوئی کے طریقے پر اکھا ہے کہ ام ہز نوراخ فرد بین کا بدتیا نورسام واسرتمور سرامید کام چینیام پرسید (اب پیزنان سے ایک فرزارهٔ آئیگا تیانوٰر (طبانوس یا توتیانوٰش) نام که تجه سے بہت سی چیزوں کا حال ہوچھینگا) اور اس کے بعد پھروہی کرائس کے سوالوں کے جواب بتلا ساسان پنجم اس جلہ کی نشرج کرتے ہوئے مکھتے ہیں (اوراسی کوصاحہ دبستان مٰواہب نے اختیار کیا ہے) کہ گربند حوں آگھی فرگوہ زرتشت درجهان برجاكشيه واسفند بإركردحها ككشت وآتشكدنا برساخت و براوران گنبدان نهاده دانشوران بوتان فرزانه را تو تیا نوش نام کدرا^{س بن}گا برممه بیشی دابشت بگزیدند تا بیا ید بایران وازندنشت امیغ چیزع پرسد آگر از پاسنج در ماند- وخشورنباشد- در پاسنج گذارد - راست گوء باشد - چوآن يوناني

د انشور بر بلخ رسید کشتاسپ بهترین روزے پرمود تا موبدان سرکشورے رو آمدند- درزین زیرگاه بهر فرزانه بیتانی مناه ند-پس برگزیده بزدان زرتشت شور بهیامن انجنن آمد - فرزانه بونان آل سرور را دیده گفسنه - ایس بیکرد این

ا مدام در و غگو نبایشد و جزراستی ازیں نیابد۔ بس ازروز زادن پرسسید سیمی خدانشان داد- گفت درچنین روز برین مجنت وستاره کاست زن نزاید-پس از خرس و زندگانی باز حبت - دخشور بزدان همه را منود - فرزانه گفت ایس زندگانی از درونمکارنسنر و بیس وخشور بزدان با دگفت ای*س میرس*شهاار تو بود بازگفتم-اکنوں انچه نامدار فرزانگان یونان گفته اندکداز زنشت بیرس مبل دار وبرزبان مبار جسندایشان رابشند کرمرا بزدان دانا بدان اگاه ساخته و ور بازنمودن آ*ل عن خوو زی من فروفرستا*ده *۔ فرزانه گفنت بگویس زنشت پینمیر* يرمودتا شاكردك اين وراشيم خواندن كرفت " اسكے بعد توتيا نوش كے سوال جواب کی تفصیل ہے۔ آخر ^{یو} چوں ایں ہم یمن یونانی فرزانہ شنود - بہ آئین ت ونرز وسنوده برزدان زرنشت وخشور دانش ومنرآموضت و شهنشاه شتاسپ برمان به همیربدی یونان وموبدی آل مرزبوم بدو داد - زیرک مرد بيونان بازگششنه مردم را بآئين ايس هايون وخشور درآورد 'يُه اگراس براعتبار کبا جائے اور نہ اعتبار کرنے کی کوئی وجہنیں توظام ہے کہ بونان میں اشاعت آئین بہ اسی شخص نوتیا نوٹن کی وجہ سے ہوئی ایرا ویونان کے تعلقات بھی قدیمی ہیں-اس محاظ سے یہ امر بھی محیم ستبعد نہیں معلوم ہوتا کہ بونا نیوں کوایک مذہب جدبرکی اطلاع پہنچی ہو اور اُنہوں نے اپنے بہاں کے علماء میں سے ایک کو انتخاب کرکے مناظرہ کے لئے بھیج دیا ہو۔ فاصل حمزہ اصفہانی نے بھی اس نمرہب کا یونانیوں ہیں اشاعت یا نا ظاہر کیا ہے۔ اور اس سے شاہنامہ کی تا ٹید ہوتی ہے۔ نیزیہ امر بھی نظرانداز ارے کے قابل نئیں ہے کہ د نکارت نے اوستا کا یونانی زبان می ترحبہ میاجا نابھی بیان کیاہے- اور ہم ابتداء میں بیہ بیان کرآئے ہیں کہ دبن (ترشت

(یا مجرس) کی دانفنیت یونانیوں کو اتھی طرح تھی۔ بلکہ اکثر حکماے یونان کو ان کی شاگردی کا نخرنها - لیکن ان لوگوں میں تو تیا نوش کا نام منیں لیا جا نا ۔ اوران کا دھونڈنکا لناصروری معادم ہونا ہے۔افسوس سے کہ بر نہ ہوسکا۔ ىرجكين اس كى سنبت ٰ مكھتے ہں كە"اس بونانى مزرگ دتيا فر-توتیانوش منباطیس) کے نام *برنگیم گ*نامی کا پردہ بڑا معلوم ہوتا ہے۔اوراس نام کی اصلیت کیچے مشکوک نظراتی ہے۔ بعضوں نے فیٹاغورٹ کو تیاوین البيد ليكن اس بربورى طرح اطبينان نبيس بوناي، ونکارت میں آیا ہے کہ زنشت نیا زرتشت کبھی بابل بھی گئے تھے ؟ بے "بابل" کا کفروضلال دورکیا۔ اوراس کوبھی منجلہ اور عجزات ہے دین شار کیا ہے۔ اُس سے معلوم موتا ہے صنحاک نے جا دوگروں کی معرفت و ہاں بہت سی باتیں فریب کی کھیں اور اُن مِی دھوکوں کی وجہ سے انسان سبن پرسن ہو گئے نفے ۔ان مُرے رِ) کا نتیجه وُ نباکی تباهی کتبی - کیکن اُن مقدس الفاظ سیے جو زرنشت سے برزو کو تعلیم کئے (زرنشن نے) جا دوگروں کی مخالفت کی اور اُنکوخراب اس تحریر ستے بیر نہیں معلوم ہونا کہ بہوا فعہ کب گزرا۔ آیا زرتشت دیاں خود کئے یا برکان نربب نے یہ اثر کئے۔ بابل کی وہ تباہی کئیں کے بعد اُسکے ہ د منود پر پانی بھیبر دیا گیا وخشور بیزدان کے بچاس ساتھ مرس بعد وافع ہوئی ہے۔مکن ہے کہ اس تباہی میں اس مذہب نے بھی سایرس کا ہ تھ مٹا یا ہو بکن اس مس بھی ش*ک نہیں ہوسکا کہ مکن ہے کہ بعد اس کے کہ فر*ہب کی بیخ سلطنت ایران میں قایم ہوگئی زرتشت خود اشاعت کے لئے ہا ہڑنگے ہوں

اوراس سفری اُن کا قدم با بل یک پہنچا ہو- بہرحال پرسیاس رخت
جمشید- استخر- اصطن کا تک تو اُن کا پہنچا ہوا ہو۔ بہرحال پرسیاس رخت
بعضید- استخر- اصطن کا سے تو اُن کا پہنچا معلم ہوتا ہے۔
بعض متقد مین فضلاء جن کے نزدیک یو بائی شوت کو پہنچ کچکا ہے۔
کو فیٹا غورث زرشت کا معتقد یا کم سے کم مجرسی نفا- اس بات کے تو قائل
ہیں کہ اُس نے اپنی رہائش بابل میں اختیار کرلی تھی۔ اور وہاں کے حالات
بلکہ رموز تک سے پوری طبح ماہر نفا - بس اسکے ذریعہ سے بھی اگرا شاعت
مذہب حقہ ہوگئ تو دنکارت کا مقصد حاصل ہے۔ اگر دوسے معنی میں لیا
مزہب حقہ ہوگئ تو دنکارت کا مقصد حاصل ہے۔ اگر دوسے معنی میں لیا
جائے تو جا اس میں مذہب بہنچا۔ یا بانی مذہب کے خیالات پہنچے تو بیجی
بنزلدائس بانی مذہب کے جاسے اور رہنے کے ہی ہے بو

باب سرفه و امرله دومید تمیاسید اگرنتوانید بنیدارید- (نامهاسان)

واقعات متذكره إب اقبل سے لے كر پيغمبر يزوان كے ساتھ برس یک کی عمرکے۔ اِبوں کمنا چاہئے کہ آیندہ پندرہ برس کے حالاہ لسلاما بیان کرنا تربیًا نامکن ہے۔ یہ نوظا ہر ہے کہ زرنشت جیسے دل و دماغ کا انسان این مقصود اصلی سے غافل ہور محص اتنی ہی سی کامیابی پر غر و ہوجائے اور بیکار ہو بیٹھے نامکن محض ہے۔لیکن اس کا کیا علاج ہو کہ متنقدين شت فوخشوريخ ان وافعات كحربيان كرفي ميں اہمال كيا ۔ آج ہزاروں برس بعداگر کوئی تھے تھے تو کہاں سے ۔مکن ہے کر بعض ما اکث واقعات جو بجيل باب ميں بيان كئے گئے ہيں۔ اس زمانہ سينعلن ريكھتے ہوں ۔لیکن حہاں *ت*ک واقعات اورقیا*سات سے م*دولی ماسکتی ہے ہم^ا حتة الوسع أن كو البينة هي موقع پرسلسله وار لكھا ہے۔ ليكن جو مجھواس باب مِس بیان کیا**مائیگا-آس میں بجبوری ہم کو اس کا لحاظ چور** وینا پڑاہیے اور گونه وسیع الخیالی سے **کا**م لیاہیے۔ بادی النظریس اتنا فرق ص*زور معلوم ہوگا*گا امس باب سیے صرف اشاعت نربہ خلاہر سوگی اور اس باب میں 'نظام نه ب اور اَ تشک دُو**ں ک**ی بناء کا حال کھھا جائیگا۔ مگر ہر حال ہیمجے لیناجائے <u>له خضرت پينمبر</u> •

اس میں سلسلہ کا کوئی خبال نہیں رکھا گیا۔اور بیرام حالات موجود ہ میرنا مکن ىنىي نوسخن شكل نوصزورىپے -لىذاكوسشى كى گئى ہے كہ وہ تامروا فعات اس میں وکھلاوئے جانئیں جن براس وقت ہمیں دسنٹرس ہے۔اورماقعات کے لئے گوہم زمانہ مقرر نہ کرسکیں ۔ لیکن ایک کینج کا زرتشتی ہونا ایک ایسا واقعهب حب كى سنبت كهاجا سكتا ہے كه وافعات باب ماقبل كے بعد ہى وقوع ميں آیا۔ یہ واقعہ فی الاصل نهایت بہتم بالشان بہے اور اس پرحضات بہ وین جس فدرانطار فعز و انبساط کریں جا ہے۔ اور اسی محاظ سے عالباً اس پر ا تنی توجر کی گئی ہے کہ استام کے ساتھ اس کواپینے موقع پر بیان کر دیا گیا ۔ زات سیارم میں ہے کہ" مذہب کے بیسویں سال ایک کینے کوندہ کا بمثا ندبرب حفدکی طرف مانل ہوا ۔ گو نامر میں انتلات ہے اور بعض نے اس کو کونید لکھا ہے۔ لیکن امروقع میں کسی کو کلام نہیں۔ نیزیہ کہ اگر بیال سال صحیح مانا جائے توامس وقت زرتشت بچاسویں برس میں ہو سنگے ۔ (مىللەرقىل ازمىيىچ) * شہرستانی نے ایک واقعہ بیان کیا ہے ایک اندھے نے زرّشت کی برکست حوغالياً أئن سفرول میں سیےکسی ایک رياعلاج) سي شفا إلى -مِين مِين آيا برگا کرجو زرنشت کواييخ نەبىب كى اشاعت بى*ر كەخ يۈپ ھىچے - عام اس سے كە دەڭ*شتاسپ *ك* نقل مزہب کے قبل کے ہوں یا بعد کے و وه تلحقة بس كر" اثنائے سقريس بنغام دينور "زنشن نے ايك اندھا آدمى ديكها مائنول ساخ البين ايك مريدكوايك بوتى بتلاكركهاكر اس كاعوف له مینصبه مدان اورکر ان سیمین فرسنگ پر یا بور کمن جا سینه کردونور انقادت کے وسط میں اُق ہے:

اس خصی آنکو میں ٹیکا دو۔ چنانچاس کے ڈالتے ہی وہ خص بالکل تچاہوگا اس واقعہ سے معتقدین زرشت نے توصوب برنتیجہ نکالا ہے کہ طری بولی کا تو بہارہی تھا۔ نی الاصل نابینا کا بینا ہوجانا محص اُن کے برکت انفاس کی وجہ سے تھا۔ یا یوں کہنا چاہئے کہ بیھی اُن کا ایک معجزہ تھا لیکن ہارے نزدیک اس سے اُن کی واقعیت علم طب اور نبانات کی خاصیت کیمیا ٹی اور انٹرات کی معلوم ہوتی ہے ہ

ً گوان کومعتقدین طبه بین جی وخل تھا ایتے ہیں ۔ لین افسو*س ہے کہ صف*تِ انی سے وہ لوگ قطعی شم روینی کر گئے۔حالاً نکہ برصفت بھی کھیے کمر رسبہیں ركهني -حهان تك خيال كياجا ناسيے اُن كو اس طرف هيي خاص امتنا و توج تقى - اوراكثرافهام وتغييم اوراعلان واعلام مزبب كے سائفرى ساففوه سے کا مرلیا کرتے لیتھے ۔اور بیر ترکیب کہیں تو ہدر دی انسانی اور بیں معجزوں برمحمول ہوکر اُن کے مفصود اصلی میں بہت کیے مدد دیتی کلی۔ وج_و د ه زمانه هی کو د کمچه لو که مبندوستان میں عیسائیوں کواسی فن شریعی^{ن نے} ں *فدر ت*فویت دی ہے ی^{ا جی}س حصرات تو مذم بسیمی کے پھیلنے کی ج وبيه بييه كالصيل - ياحس وعشق كي كارسستاني بتلاسته بن - مكن -ران بانوں کا بھی بہت کھیے دخل ہو۔ گمراصلیت بہی ہے کہ اس مذہب و اگر سند دستان میں کامیابی ہوئی ہے توصرف اسی طب کی بدولت + غرصن بیغیمبر برزدان سے جہاں ایسے: ملک کی شابستگی ارواح کی طرنت نوجه کی دبال وه اُن کی صروریات اجسام سے بھی فارغ مذیقے بیٹائیرونوکی بإجاباً ہے کہ اوستا کے متعدد نسک اس فن میں بھی تنفے کہ جو مختلف

بدامنی اورمتفرق حبَّگ کی داروگیر ہیں صائع ہو گئے۔چونکہ اکثر بونانی حکماء ان گئے ہیں کەزرتىشت كى تصانيف نصرت الليات ہى كك محدود تفيين بکدائن میں طب بنجوم- اور جادات کے علوم بھی ملتے تھے رہاں محاظ سے ہم دمینوں کا یہ وعولیٰ بے دلیل نہیں ہے۔ ان البتہ یہ ہوسکتا ہے کہ برنضانیف اوستاکاحصه (یا بور) که که الهامی) منرمون - بکه خود زرتشت یا آن کے منبعین کی نصانیت ہوں 🖈 میں ایک عجیب وغریب چیز طب ہی ہے۔ مزاج دانی وفیا فه شناسی س پرمستنزاد ہے۔اور یہ وہ امور ہیں جو ایک مزمب کے بانی اور شائع کرنے والے کا جوہرہے۔ الهام کے ذریعے سے اُنہوں نے وباول کے علاج جادوگردں کے اثر باطل کرنے کی تداہیر۔ اور جادو آ ارسے کی ترکیب معلوم کیں ۔ بیاروں کو وہ اچھاکرتے تھے۔موذی اور درندوں کے کاٹے کا علاج اً انتها التفامين مرسائے كول انتيا تقط "ان كے آگے کبی فرست ان کے صفات کی دی ہوئی ہے۔اس سے کم از کم اتنا نومعلوم ہوگیا کہ اُن کے طبیب ہونے کا اُن کے منتقدین کو بھی فخرتھا۔ اور خیلہ اُن کی اورصفات کے بیصفت منود کی مجھی حاکراس پرایک ایک نقرومیں کئ لئی بارزور دیاگیا ہے * یمیں سے اُن کی غفل زیاعلم ، کی دوشاخیں کردی گئی ہیں - ایک کا نام

"كيها نوزرتوى" ياعقل معاش في - اور دوسرے كا"يزدا فوزرتوى" يا عقل معاد - اور زرتشت ان دونوں کے جامع بتلائے جاتے ہیں - بلکہ کما

له يا ترجم لفظى نيس ب

جانا ہے کہ اُن کی اولاد رکم از کم ساسانیوں کے دفنت تک تن ان صفات سے متصف رہی ہے۔ اور وونوں کے جوہراہین ابینے ظرف کے موافق نے دکھلائے ہیں جس کی تعصیل کے گئے ایک ستقل کتاب کی آ اب تھوڑی کی دلجیب ابتیں ابتی ہیں جومکن ہے کہ خیال ہوتا ہے کہ اسی زمانہ میں ایک مرننپرزرتشت ایسے وطن آ ذرہائمیا بھی گئے تنے مسٹر انکیوٹل کے نزدیک اُنہوں نے ایک سفرصب فرمان يزدان كياففا بكن يه امر بايئه ثبوت كوئنين بهنچنا منيزوه كهنظ بين كذررشك کشتاسپ کے ہمراہ استخریمی *گئے تھے عجب نہیں کہ پی*خیال *اس رمب*نی ہو کہ بقول مسعودی زرنشت نے باوشاہ کو ترغیب دی تھی کہ خوارزم کا آتشکا اُطِفاکر دارا بجرد (وافع ایران) میں لے آسے 🖈 طبری نے لکھا ہے کہ زرتشت کے کہنے اور بادشاہ کے حکم سے او كا ايك ننخه باره منزار سبيول كي كهال برأب زرس لكها گبا- اوراس عجوبه کو ایک مفام درمهیشت (زرمهشت) میں رکھوا دیا - سم ایک مفام^ر ور ککھ آئے ہیں کہ جا ماسپ نے زرتشت کی تعمیل ارشا دمیں اوستا کی نقل تبارکی-مکن ہے کہ وہ واقعہاس سے گئے تعلق رکھتا ہو یعجنوں کا خيال ہے كر پرنسخە در بېشت ميں نہيں بلكه گنج شا بگان ميں ركھا گيا م معلوم ہونا ہے کہ اس زمانہ میں زرتشت زیادہ تر نطام مزمب و قیام حول شرائع میں مصروت رہے۔ یا مختلف آتشکدوں کے قالم کرنے اور اُن م بطورموبد کام کرنے کے اسمام میں لگے رہے۔ مکن ہے کہ سروکشم بھی اسی

زمانەمىن گكايگىيا ہو + سيتح خوا بوں اورحصنوریوں کا سلسلہ اب بھی بند منیں ہوائھا چیانچے ہمن بیشت سیمعلوم موتا ہے کہ اسی زمانہ مں اُن کوخواب ریا بفظہ) میں سات روز کے اندر مذہب کے آبندہ حالات -آخر زمانہ کاپ کے وکھلا دیئے گئے۔ اورجز ٹیات مک سے اسرکرد ہاگیا ۔ پر دنیسے دلہیں حبکیب کھتے ہیں ک^{ور}انجیل کے ایک غیرستند نسخه میں لکیا ہے که زرتشک سے حضرت میسے علیہ السلام کے بعثت کی بھی خردی تقی نیزایک شامی عیسائی سلیمان حلآلی سے لکھا کہدے کرزوشت سے ایک عظام پر ایک نوّارہ بنا باخفا -اور اُس کے فریب ہی ایک شاہی حامراور وہں ایک گوشہ کی طرف اشارہ کرکے کہا تھاکہ بہاں مسیحا پیدا ہوگا!" اس میں کیج کلام نہیں کہ زرنشت کی عمر کا زیادہ نز حقتہ مقدس آگ سے کی حفاظت وطاعت میں یا (تنے الوسع) اُس کو نام ونیا میں رواج دینے کی کومشیش میں گزرا۔ اسی طرح گشتاسی بھی نقل 'ذہب کے بعد سمہ تن اسی طرف مصروف ہوگیا۔اور اس کے محکم سے بھی بہت سے نئے آت کدے ملک میں ین کئے ۔ اوستا کے اہم شقل باب میں آتشکدوں کی (گویا) فہرست ہے جن کومقدس مجھاگیا یاسبھھا جا ناچاہ بندہ ہشن میں اُس سے بڑھ کر کھے تفصیل ہے ، شا ہنا ہے ہیں اکثر آتشکدوں کا ذکر آ تاہیے۔ اورمسعودی نے بنایت تغضیل کے ساتھ آتشکدوں کا ذکر کیا ہے ۔کہ جن میں سے اکٹرزرتشت ^{کے} پہلے موج دستھے 4

ك مسلانون كوشايديه معلوم كركي تعبب بوكاكر پارسيون كاخيال سے كرسلاطين پيشداويان كم

معودی اور شهر سنانی نے دس برسے بڑے آتشکدوں کی تفصیل کی ہے جو زرتشت سے پہلے ایران میں موجود تھے۔ زرتشت نے خود ایک آتشکدہ نیشا پورمیں اور دوسرا نسائیہ میں بنایا تھا۔ علاوہ ازیں آنکے اشارہ سے شاہ گشتا سپ نے خوارزم کا آتشکدہ جوجمشید کے وقت سے چلا آتشکدہ جوجمشید کے وقت سے چلا آتشکدہ ہے جس کی مجسی سب آتشکدہ سے خار میں اُتھا منگوایا۔ بہی وہ آتشکدہ ہے جس کی مجسی سب آتشکدول سے زیادہ عظمت کیا کرتے تھے۔ ان کے سواے اور بہت سے آتشکدول کا پہند دیا جاتا ہے جسیستان ۔ روم رقسطنطینہ)۔ بغداد۔ یونان مہندوستا اور جین میں منقے ب

(بفنيه حانشيصفحه ماتبل) وننت بين جتنے مقامات اس وقت متبرک سجھے جانتے ہيں ومام اسے لہ وہ مسلمانوں کے ہوں یا ہندوڈوں کے) ہر حبکہ ایک آتشکدہ یا اُٹس زمانیکا معبد فضا بینانچ کوشیخ سيت المقدس - اور مدفن اقدس حضرت رسالت بناه رسول اكرم صلے المدعلية كوسلم - ومرقد شريعيت امبرالموسنين المم التنقين جصرت على كرم الهدوج - اورمشهد مقدس حصرت سنميدكر بلارصي الله تعال أومضجع الام موسسة رصني المدنعال لحاعنه اور روصنه رصنوبيرسنا بإد طوس مي اور روصنه على لمخ مين -وه کینے ہیں کرسآ باو نے بعدار تعمیر کیل استخرار کیا۔ معبد بناکر اُس کا نام آباد رکھا تھا۔ یہ وہی مقام ہے جس کواب کعبہ کھتے ہیں مشخاک کے وقعت میں حب سُبت پرستی ہونے لگی تو بہاں جاند ے نام کا ایک بیت بست بڑا بنایا تھا۔ اور اسی کی وجسے اس شہرکا نام سرکر سوگیا تھا۔ کوب نے اس کو مکہ بنالیا۔ حجراسود اُن کے نزدیک بست ہی ٹرانا ہے کر جس کو دوسکیل کیوان بتائے ہیں۔مسجدوں کی محوا ہوں کی وہ ناویل کرتے ہیں کہ بر فی الاصل زہرہ کے بت کی نقل ہے کو ابتک سجدول میں بوج نقدس بی آن بید! سلانول می جرم مرکی تعظیم کی جاتی ہے یعمن اس لئے كه وه روز نام بيد به عد بهيت القدس بي في الأصل أيك بهكل فقا موسوم بالنكدر بوضت جكو صخاك نے بنایا تھا۔ ليكن آگ اس ميں فريدول كروقست سيد آئى۔ كيتے ہيں كوب فريدول م ساسانیوں کے وقت میں تین آت کدے بہت بڑے تھے۔ اُن میں سے سرایک ایک فرقہ خاص سے منبوب تھا۔ ایک عباد وزاد کے لئے خاص تھا۔ ایک عباد وزاد کے لئے خاص تھا۔ تو دوسراجنگولوگوں کے لئے۔ تنیسراعوام الناس کے لئے جو محنت ومرذوری کرکے اپنا پیٹ پالتے تھے۔ ان تینوں آتشکدوں کے نام اور مختصر حالا دلیج پر محنظے۔ اوّل ۔ آذر فروبہ (یاخر"اد۔ خرواد) میہ آتشکدہ بھی بہت ہی پُرلانا اور نہایت باعظمت جمشید کے وفت کا بتلایا جاتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ بھی گھٹ تامپ کے ایما وسے کا بل میں منتقل کیا گیا تھا۔ اور عباد و زاد کے کئے مخصوص تھا بہ

ابقید *حامثیصغی* مانبل) صنحاک پر چڑھانی کی ہے تو اس کے بھائیوں نے جادو کے زور سے پنھر برسائے کین فریدوں فام علوم پرحادی نفا۔اس نے سب سے بڑے بیٹھرکو اپنے عمل کے فربعہ سے معلق روک ویا اور ہی پھوسخرہ کملانا ہے - مدینہ زشریف میں ایک بت کدہ تھا منسوب برماه -لهذا اس كانام مهديند اردينه = حق) قعا -كثرنت استفال سيه م ه م أو كمي اور مدينه بن گيا- مخف دا شرف ؛ مي ايك آتشكده" فرفع بيرايت" نامى قنا- ا در ايس مقام كا نام 'اكلفت تحا (اكفت = آسيب) كاكفن شده شده كمف بوا اوركف سي مجف بن كيا - كرياس ايك آتشكا تضا"م بإز" الم كواس كوكار مالا بعي كمت عقيه وكار بالا - ضل علوي) كار بالاكاكر بلا بن جانا آسان ہی ہے ۔ بعنداد میں جس جگر مر ندا مام موٹے رہ سب ایک آتشکدہ قتا^و شید بیراے " نام رشید شخیا مزادمبارك حضرت المم اعظ المصنية كونى رضى التُّدّنة الى عندكى جكم بي اكتشاكه "موربا راسم" نای تفارا درجان آج کل معجد کو فدسے پہل بھی ایک آتشکدہ غفاد مروز آذر " نام جهال لم مونیا آ بمالى جو آنشكده فضا اُس كو فريدوں نے بناكر آ ذرخرد نام ركھا تھا (كرىبدىيں اور ناموں سے جي پوم موكيا) طوس ابن نوفرجب اس اتشكده كى نيارىندىكى فيا توائل الين فعا تووى ايسة نام يراكيت مربايا تھا (کرمولدفردوسی ہے) +

وَوَم - آذرَكْ تاسب (يا آتشكده سإبهيان) - يه آتشكده كيخ ت پرستوں کا قلع دقم کرنے کے بعد ارومیا۔کوہ اسنود کے قریب فایم کیا تھا بعول زرتشت نامرگث تاسپ کے نقل نرہب کے وفت فرشتگان مقرر اسى الشكده سے آگ الفاكرلائے تھے و -سوم- آذر برژین مهر ایا آشکده پیشه دران به بی تشکده طوس کے قریب اقع تھا۔ اس کا تذکرہ فردوسی نے خصوصیت سے کیا ہے۔ نیشا پور کے مغرب میں ایک فضبه مهزامی واقع ہے مکن ہے کہ اسی تقام پریہ آتشے کدہ را ہو-شعر سلمان مورضین و مخفقین کا تول ہے کہ جو آتشکد کے خود زرتشت سے فایم کئے تھے وہ زیادہ تر نواح نیشا پور میں تھے - اس محاظ سے اس تشککت و تقدس فدامت ع^صل منبس ہے۔ بہاں بیامر فابل کا ظ*ہمے کہ سر کوشم*ھی اسى نواح ميں لگاما گيا ھا-اور آخرى جنگ مذہبى كابھى ميىپ خانمہوا تھا۔ چونکهان لطائبول کا بھی اشاعت مٰرہب سے خاص تعلق ہے لہذا اُنکو م بالتفصيل الكل باب مين بيان كرتي مين -اس باب مين صوف أن ا بقبه حاشیصفحه ماقبل) اسی طرح مندووں کے معابد کا حال بھی بیان کیا گیا ہے۔ چانی کیے بين كرج جاكدك اب دوار كامشهورسب يهان رصل كاثبت قعا - اوراس كانام ورُكيوان تعاكرشده فلا دداركا بوكيا ركيامي كيوان كابت تفا - اوراكس بت فاذ كا نام كا كيوان تفاكر رفة رفت كيان كيا-منخدا بين بھي كيوان كا بڙا بت خانه نقا - اورچ نكه و ہاں تمو ًا مهنزان قوم آتے تقے - لهذا وہ مهنزا ك نام سے مشہورتھا مہزا کرولئے گرطئے متحدا بن گیا۔ اسی طرح عیسا ٹیوں کے اکثر مقا برمقد سے احال بتلاتے میں ۔ اُن کا عقیدہ سے کو کوئی مقام جرمندس مو غیر قوم کے نافقہ میں حاکر بایر کریے عبادت مں تبدیلی ہوکر ائس کے تقدس وعظت میں کوٹی فرق منیں آیا۔ وال الزاب بھی اُسی طرح جاہیں جى طح پيدينى ـ سه بيركرامت بن فارتراات شيغ و كرچون خراب شود ما د معاكردد .

واقعات کا بیان کرنامقصود تھا۔ جن کے زمانہ وقوع کی شخیص نہ ہوسکتی تھی۔
اور غالب قیاس بی تھاکہ دہ شروع جنگ سے پہلے واقع ہوئے ہوں۔ نیز
زرتشت جیبے شخص کے دل و دماغ سے کسی طرح به اسیدنہیں ہوسکتی کہ دہ ایک
ذراسی کا میابی برغرہ کر کے معلمتٰ ہو بیٹھتے۔ اگرچہ خوش قسمتی سے اشاعت برندا
کا بار۔ زربر و اسفندیار کی تلواروں پر جابط اتھا۔ لیکن آخر فو ندہب وگوں کے
لیئے مجادت فانوں (اَتشکدوں) کا جمیا کرنا بھی ایک کام تھا۔ بر بیغبر برنوان کے
فودا پنے ذر لیا۔ اورگشتاس کے رسوخ و دوجا ہت سے بہت سے نیئے
قایم کئے۔ اور بہت سے بڑانوں کو حسب صرورت منتقل کرا دیا لیکن بہھال
نتیجہ یہ مواکد ایک نے فرہب فایم ہوئے کی خبروں سے ملک میں بولے
انتہ یہ یہ مواکد ایک نے فرہب فایم ہوئے کی خبروں سے ملک میں بولے
اروٹ لگے۔ اشاعت فرمب کی کوسٹش سے آنہ ھیاں اعظیں اوراتشکدوں
کی گرفاگر می نے اس طوفان کو اور میم کمل کر دیا۔ اور آخریہی طوفان ایران پر
طرف بڑا۔ اور تیرو تبر گرز وشمشیر کا مینے برسادیا ہ



یهاں تک جو کیچہ واقعات بیان ہوئے ہیں اُن سے بطا ہریہی معلوم موكاكه اشاعت به دين نهايت آساني سيموني حيلي كئي اوركهيس مخالفت يميث نبیں آئی۔ اگرچہ اتنا توضیح ہے کہ جو آگ گشتاسپ نے سلکا ٹی تقی دہ وزراء د امراء کے گھروں کو گرم کرتی ہوئی۔غربا کے گھروں کو بھی روشن کر گئی۔لیکن اسکا میں زکہیں اور کھبی نہمبی بھڑک اُٹھنا بھی صروری نضا ۔چنانچہ بھڑکی اور جنگ کی شکل میں - جمال تک ایسے ملک اور اپنی رعایا کا تعلق تھا وہاں نك بد خرمب بآساني مييل گيا- اوراگر كهيں جبركو كام ميں لانا بيا توايك كاخون سیکراوں کے لئے باعث عبرت ہوگیا۔لیکن غضب بیہواکہ ہم سرصد بادشاہوں كويراني وشمنيان كاليك بهانه الكياب من كي يري كري راكدس جو چینگاریاں دیں پڑی تخبین انکواس نئی آندھی نے نکال کر عظر کا دیا۔ اور نعے سے ہے آگ لگادی ۔جس تازہ نہال کی امید بھنی کہ سرکیشمر کی طرح سلطنٹ اوربادشاہ کی آبیاری سے بھیل مُحول حائیگا وہ چنار کا درخت نکلا ک[َ]جس سے آگ جوٹے لگى - آخرتلواريس ميا ون سية نكالني پڙي - پھر نلوار كي طبيعت! كرميدان جنگا کی ہوا اس کو لگ جائے بھریہ سیکڑوں کا خون چاہٹے بعنیر غلامت ہوتی بنین ایران و توران کرایرج و تورکے وقت سے ایک دوسرے کے زنیب چلے آنے تھے بھلاکب جین سے بیٹھے والے تھے۔ برسوں سے دونوں کے

-رها نضا موادیکا هواموجود نقامی- اس *جدیدند؟* ب يجركيا نفا - يجورًا نها كه يجومًا اور ببرنكلا - نطف ے کہ طرفین کی آبائی ناسازگاری یا پولٹیکل صنورت کا نام بھی يقط كنى - ايران س محى سوده كلط في كالقاك ہے کہ اُس کے بیروکفا رکوخراج لیکن ابھی نہ اُدھرسے تقاصنے کی نوبت آئی تھی نہ ا دھرسے انکار ہوا نے وہاں جاکر حروی ۔ اس سے بعد شاہ توران کا پہلا ملہ بار^ااور وہی م*زمب کے بر*دہ میں نیروننبر کی نضویر۔ اب لی جائے یا توران کی بیجا زیادتی ۔ گو ت نقصان اُٹھا ٹایڑا لین ابنام میں فتح ان ہی کے اُن لوگوں کے مند آیا کرتے ہیں جن کے بہاں کوئی تلوار ښامر نہا دورج طے بهانرہی سوگیا ہو۔ یا کوئی دھوکا ۔لیکن اس کو فرص کر لینے۔ فن مرمب سي نلوار – نے دنگی۔جولوک بانیان ندم پھیلی ہوئی ہوتی ہے۔اگر یہ نہ ہو تو اُن کاخ بال اسيئے ملک لیھتے ہیں۔اورانس کے لئے علاج و نداہر سوچتے ہیں ۔عوام اسپتے

غوبات می*ں مصروت ہوتے ہیں* اور سران کے سے دیکھنے ہیں۔ برسوں بعد وہ خود کوخلا سرکرتے ہیں اور اپنی سوجی ہوئی ندا بىرىرغلى كرناا دركرا ناچا<u>ست</u>ى ہىں- يەلو*گ يۇ*نىم كىيرىنىي ب نه بهنچیس اورسر بنخار کو عارضی و معمولی بخار سمچ**یک** صرب رے کونین براکتفا کرمیٹھیں ۔ وہ *رگزن ہوتے ہی کہ پیلے* تو قصد سے کام کا لنا چا ہتنے ہیں -اور آخر تا مرسم کو بگوا تا دیکھا ڈطئے ہتے ہیں - آخر بین و دُوررسُ طبیب مونے ہی کہ پہلے تو و با ، تضام عمولی تدابیرسے کرتے ہیں۔لیکن حب اس سے کیے فائد و نتے تواسٰ وبازدہ شہر ہی کوآگ لگوادیتے ہیںکہ و با آگے نہ پھیلنے بائے *ں کو بحبروا ک*را ہ حیوٹر یا تحبیٹروا دیستے ہیں کہ اُن لوگوں ہیں جن میں کہ اوصالح ہے یہ و باند الر کرجائے۔ بنی نوع انسان کے ہمدر وحقیقی ہونے ہیں کہ رعالہ کو نہذیب واخلاق کے اُس سطح سر د کیصنا چاہتے ہیں ^جس سر دہ خود ہیں جو کم از کم شایان انساننیت ہیے ۔خواہ اس میں اُن جانو*ں ہی ک*ا انگا*ف* وں نہ ہوجائے جوایک عالم سوز بارون کے لئے آگ کا کام دے رہے ہیں^ا اس لحاظ سے بجاہے اس سے ندسہی جنگیں مطعون کی جائیں ہم معیا، ہیں اُن مصلحین کی م^و عت بنی دور اندلیثی سدردی انسانی کی + مے کہ ہم بہ دسپوں کی اطامیوں کے ت بیان کریں'۔ پہلے دیکھنا یہ ہے کاوستا بھی ان کی احازت و تباہیے یا نہیں۔گو اس کے منعلق صاف کوئی ماپت وجو د نہیں ہے۔لیکن جو نکہ آس میں کمئی ایک لڑا ٹیول کا مذکورہے۔اور اُنکو ری نظرسے منیں دیکھاگیا اس کئے لامالہ جوازی کا نینج نکلنا ہے۔ اٹھ

ا اٹیاں ایسی تکھی ہیں کر جن می گشتا سپ یا اُس کے بھائی زرمیہ لئے دعائیں مانگی ہیں اور وہ قبول ہوئی ہں ۔ اُٹن کے مخالفین ى محغوظ ہیں - اوران میں کا ہرواحد کا فر - کا ذر نامے سے کیکارا گیا ہے۔ افسوس ہے کہ وہ نسک گر ہو گئے جن میں انکا تذکرہ بعدمونی تخيين - اورسرايك مين فتح كشتاسي مي كوموني هي سے لڑائیاں ان کو جنگ کمنا کھ صبحے نہیں تھے تنا فسا بیں کھڑے ہو گئے دنوا ہ اُن کی وجہ ندمہب ہو یا کھیے اور) اور فروکر نے ل الاائی وہ ہے کہ جوکشتاسی کواپنے آبائی وشمن ارجار لئے لڑنی بڑی ۔سبسے طرا دشمن فضاکہ ، *زرتشت کی آننده ترقیات روکنے ملکہ لمیامیسٹ کر دسینے ہی ک***م تندا** تھے۔ یہی وہ لڑائیاں ہیں جوزرتشت کی ذات خانس ادرائن کے سے بہت ہی قریب تعلق رکھتی ہیں جنہوں نے حقیقت میں چندروز ب زرشت کی حرمہ تک ہلادی گفی-اس نظرے ایکے حالات ل بیان کرنے نامیت ضروری ہیں ۔خوش قسمتی سے یہ مل بھی *سکتے ہ*ن تنعلیق رویه انچه گیرید خنصر گیرید سے ذرائھی متجاوز تنیں - بین اور بیلوی ادر فارسی کتا بوب اور با تحض**ر**ص با **دگار زربران ا**در شامینام نے ان کو اب نک نهایت تفصیل کے ساختہ بافی رکھا ہے۔اور**اکٹ**ھو ہم حمقا نے بھی ان کو اپنی نضائیف ہیں اکثر مقدم الذکر مصنفیوں کی ایکٹا ٹیڈی ہ پیداکردی ہے معلوم ہوتا ہے کہ اس جنگ کے تفصیلی اور سیمے واقعات ایک

<u> هٰقو دنک ''گثاسپ ساستونسک'' نامی میں بیان کئے گئے تھے ۔لیکن</u> اس وقت بجز اس کے اور کیا ہوسکتاہے کہ ہم اُس نسک کی گرشدگی افِنوس لرکے یاد کار زریران اور شا ہنا ہے پر قناعت کریں ادر ان ہی دونوں بالحضوص فرووسی ما وقیقی سے استناط کریں + جن رطائبوں میں کہ توران بسر کردگی ا بینے باد شاہ ارجاب کے گشتاسے الراسد - بهلوی مصنفین آن کو حیاک نرسی کا خطاب دیستے ہیں - توران کی ممل حقیقت کے شعلق آنا سمجہ لینا کا نی ہے کدارجاسپ بقول فردوس*ے کے* قرران ـ تركستان اورصین كا با وشاه بها كه گشتاسب برمحص اس ليخ حراه دورا تفاكوس نے اپنا آبائ مزہب چوٹوكر ايك سامزب اختيار كرايا تفا-اس كا پا پر تخت خلنے تھاکہ دریا ہے جیوں کے پاروں قع تھا۔ اگرجہ اوستا کوئی تفصیل نہیں کرتا کین اس سے کچھ شک ہنیں کرارجاسپ نے محصٰ مذہب کی بنا پر ایران کے اوپر دو حطے کئے تھے۔گوشا ہناہے کی طبعے اور ہیلوی کتا ہوں نے می تفصیل نبیں کی ہے۔لیک ان سے اتنا صرور علوم ہوتا ہے کہ بیا گھیں ستره برس بلکهاس سے بھی زیادہ عرصہ میں فروسوئی - اسٹنے د**نوں میں ک**یادوسملے بھی نرہوئے ہو تکے؟ گوان دونوں میں کامیابی ایران ہی کے افقار ہی۔ لیکن مخت نقصان اورشرمندگی آتھا کراور منایت عز نزمانیں تلعث کرکے ج پہلی جنگ میں زلٹیراور اکس کے بیٹے نستور کے جوہرمردانگی کھکے نفے۔ اور دوسری میں اسفندیار کے جوہر شمٹ پر نظر آئے مقیر جو ذیل کی خصیل سے معلوم ہوگا :-زرتشی تصانیف سے رج فالباسان زمانے کی جنگ کی اور بناوف ا

له کشتاسپ کا بسائی عده کشتاسپ کا بیط +

زمب کرے کے سرو برس بعد ہوئی تھی۔ زات سپادم میں لکھا ہے کہ "شیوع م مذہب کے نیسویں برس نزرانی ایران پرحملہ آدر ہوئے " اس محاظ سے بھی معلوم طواکٹر و سیسط پرجنگ ۱۰۱ سال قبل ازمیسے ہوئی - اننا قرشا ہنار سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ گشتاسپ کے نقل ندمہب کے مرت بعد یہ جنگ شریع ہوئی - ادر اکس زمانہ میں زرتشت مجہ سطے ہو گئے مصلے یا دکار زریران تاریخ ختم جنگ فردوین لکھتا ہے ،

باتی را بناسے ضا د ۔ گواس س کھے کلامرنہیں کہ اصل نو وسی بقول رفوسی آزا د رسلمہ اللہ تعالیٰ، تور وابرج کاجیحوں میں زُسِرگھول دینا تھا کہ جس سے ا بران و توران کے نامرمط جانے بربھی آبائی عدادت ندجانے دی۔ بہانہ تو يأكيا كُشتاسب كاادائيكي لمج سي افكار كرنا - نيكن اصل خارتفاشهنشاه ليران نا مُدبہب حبدید فبول کرلینا ساور نہی یاد گارزربران سسے معلوم ہوتا ہے ۔ مگر شا ہنامہ ادرونکارت باج اور ندہب دونوں کو بناہے ضاو فرار وسیتے ہیں۔ معلوم موناسب كه زرتشت اين عظمت وافتدار كي وجهس اب معاملا سلطنت میں بھٹی وخل دینے لگے تھے ۔ چنانچے اُنہوں نے ہی نزران کو آیندہ اِج بینے سے منع کیا یجب نہیں کر بعض وجہ تحریک نوران اور اس کے باوشاہ کا اُن کے مذہب سے انکار کرنا بتلامٹی۔ اور باج دیسے سے انکار کرادینا اُنکی انیت برمحمول *کری -*لیکن سرمهذب انداز **و کرسکتا سب**ے که اُس کو حشی اور رمہذب عقل کے اندھے سے کس فدر نفرت ہوتی ہے۔ اور نہی وجرتھی زرنشت کو ارجاسب سے نغور ہونے کی جس کی وجہسے تام ملک اسیاے ک ير فايمرة - اكن كے نزويك اگرائس كويوں مزا ناملتى تو دوزخ سے تو نزيج سكتاتھا جس مخص ف كدايران كيمشوره كوتوران مك بهنياديا أس كا نامرآ يشمر تها.

چنائحیے ونکارت میں لکھا ہے ک'جبگشتا سے نے مذہب حقہ قبول کرکے نیکیوں برعل کرنے لگا تو اہرمن بالکل محبور ہوگیا۔ اسکالیک **رُکا آبیشمز ای توران میں** ارجاسيكي إس بينياج بنايت طاقتور ربادشاه ، اورظالم تفا - اور توران ك أن وگوں میں سب بڑار قاک تھا جو اسکے ساتھ ایران پر حملہ آور ہوئے تھے ، فردوسی نے گواس شخص کا نام نہیں لکھالیکن اس کو دیو کہا ہے ، ___ غرص استخص نے چرب زبانی کے ساتھ دربارگشناسک<mark>ا</mark> اللَّ اللَّهِ عِلْمَا مُناكرار جاسب كونشكركشي كے لئے امادہ كيا-اور خود بھی ایک فوج کے ساتھ مرد دیسنے کا وعدہ کیا -اس فوج کو ہر دینی امرمن کی ِ فُوجِ کَمِتے ہیں۔غرصٰ ارجاسپ نے فوراً مشورہ کیا۔ اورگشناسپ کونامہ لکھنے كأتكرديا-اس ناميس الرحيد وعوك كياكيا ب كرجو يُح كماجا ما بعض عن دوستی اداکریے کے واسطے لیکن اگرغور کیاجائے توگشتاسپ کے مقتداء کو بُراكه كركزة ا مخواه وجرفساد بيداكري كے لئے بهم أس نامكو فردوس كے لفاظ میں تکھنتے ہیں۔ائس سے یہ بھی فیصلہ ہوسکیگا۔ کر فی الاصل بنا ہے ضاو ندہب جديد كا قبول كرلينايي عقا:-ا شنا*سبنده آشکار و نما*ل تختیں بنام فدائے جاں نوشتم من این نام*نه س*ن هوار چناں چوں بود درخور شهر مایر شنيدم كرراسم كرفتى تباه بخود روز روش بكردى سياه انرا دل میراز بیم کرد و تنبیب بيامريح بيرمردم فربيب مركبت اندرول تخم رفني كبشت سخن گفت از دوزخ واز بهشت میاراستی راه وآثینش را تو اورا پذیرفتی و دسینش*س را*

ا بزرگان گینی که بود ندسیشس تبركردي آن يهلوي كيش را الحراننگريدي يس ويميش را اس كے بعد نعام اللي كا ذكر ہے جوكشتاس كواس وقت عصل ہيں يا الان میں کو ایزو تراشاہ کرول ایکے پیرجا ووت ہےراہ کرو كرسم ووست بودلت سمنيك إبر فریبنده را نیز مناسے رو مراک بنده ازمیال مازکن ابشادی مروش آغازکن بىفكن توآئين شايان خويش 📗 بزرگان گيتى كه بودندسيش

چاگائ إس سومن رسيد نوشتم کیے نامر ٔ دوستوار چو نامه نخوانی سروتن بشو

بيظندى أئين شامان خوين

اس کے بعدائن وعدہ ووعیدر نام کا خانمہ ہے جو بجا سے خود جوش ولا سے والے ہیں-اسی ریس منیں ہوا نامر بر کی معرفت جوزبانی سیفیام بھیجے کئے وہ

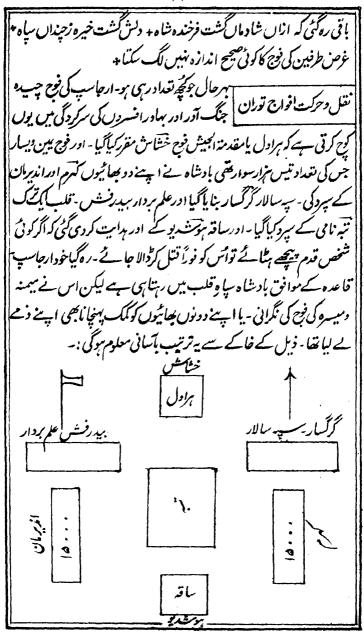
بھی مننے کے قابل ہیں:۔

| کزمینیاں جہ ریزی ہمی آبرد برال بیر با دین بد نگروی دگرباره نازه کنی کیش خویش بسنورگولیش ورا پیشم آر بآئبُن ايشاں بياراء خوال بخواندمراين نامه دليندير بارجاسب بنونس مم درشتاب كة مامن تشمرو ب البيخ يش وگربهیده با خار آ*ن کن* نوم

كۇڭتاسپ لىزىپ شەرا بگو| گرایر گفت من سربسرتبنوی بيارى بسوزى دراميش نوين گراهر مینست او و ناساز گار مهموبدان وروانزا تخوال بفرماسے تاہین ایشاں وہیر| بزردشت كويدكهاس راجواب بياور نوحجت براين دين ولين چو سريال سربينم بد و بگروم

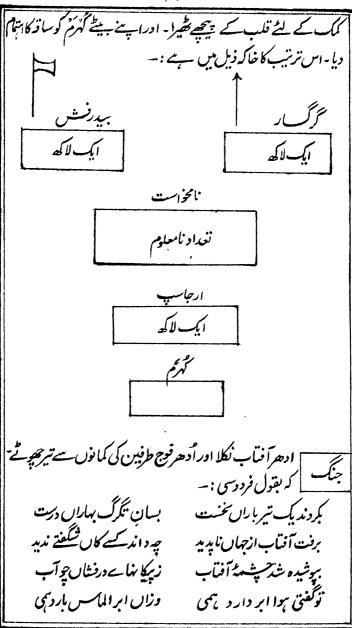
بگرتا نگیرد ولت زاب فروغ بجیزے که گوید بربیشت دروغ زمن بشنوای راست نیکوسخن توبريادشا يادست سيمكن نگرتا نداری ورا راستگو کرایی را نه بینم بهی آبرد بجز زرق چنرے ندارومشت بس ست این کرگوینم زرمشت نگونش می زنده بردارکن الگویش ازال نیز باکس سخن نامخواست اور بیدرضن نامه برمقرر موسفے اور تبیس مزار سواران جنگجو و خنج گدار ائن کے ساتھ کروئے گئے۔ اور کہ دیا گیا کہ نامہ خودگٹ تناسب کے اٹھیں دو۔ ادرسواءاً سکے کسی کوسلام شکرو-چنانجدایسا ہی ہوا ۔ گٹ تاسپ نامہ پڑھطنتے ہی آگ ہوگیا۔ اہل دربار کوٹسنا یا۔ وہ بھی بھڑک۔ أعظى يناني رربراوراسفندبارك وبن الوار كميني كرصاف كرديا كرجوكونى زرتنت کو بینمبرند ملنے اور اُس برایان ندلائے ہم اُسکاوہ سرا ارکر دکھ دینگے 4 أشي وقت زربرنے نامه کا جواب نهايت سخت ودرشت الفاظ ميں لکھا اور ائن وونوں نامرروں کے حالہ کردیا۔ اور زبانی کہلا بھیجا کہ اگر زندو اوستا کے روسے ایچی کا قتل گناہ نہ ہونا توہم ان دونوں کو اس گستاخی کے بدلے بين زنده نه بيختے ﴿ بهی جاب گویا اعلان جنگ تھا . فوراً طرفین سے تیاریاں شرع مرکئیں * 🕇 دنکارت میں لکھا ہے کہ' ارجاسی تورانی فہر کے طرفین کی فوج کی تعداد | شیطان کی داشتالک کے ساتھ گشتا سپ پرحلارنے اور زرتشت سے ارشے کے لئے آیا۔ اُس اڑائی میں شا گشتاب کی فقل محرکت اورانتظام فرج اوراس کے متعلق اور تام حالات کنایت تفصیل کے ساتھ رشدہ گشتاسپ ساستونسک میں مندرج تھے۔ اس مجل فقرہ سے اُس

کی گم شدگی کا اور بھی زیادہ انسوس ہونا ہے کہ جومور خین کے لئے ایک رِمتر قبه خزا^انه ببینے والاتھا ۔ اتنا بھی غنیمت ہے کہ یا وگار زر*ر*ان اورٹنا اپنا یں اُسَ کا خلاصہ محفوظ رہ گیا کہ جس پر اطبینان کے ساتھ *حسر کیا گیا* ہے ِ اگر سے انکار منہیں ہوسکنا کہ ان دو نوں ہیں مبالغہ کربھی مہت وخل شکل ہے ہے کہ ایشیا کی کوئی فارسی ٹیانی تاریخ بھی اس۔ ضوصاً فوج اورتعداد فوج كےمتعلق توكسى حال ميں اطبيعان منبير كياجاسكة وترخ اپسنے فریق کے مطابق حال فوج کی نغداد میں کمی وبیثی کر دیتا ہے بعضر اپنی فوج مور و ملخ سے بھی زیادہ بتلائی جاتی ہے اورا پنا ایک ایک سپاہی فردوسی کے رستم سے بھی زیادہ بہادر دکھلایا جا تا ہے۔ اورکہیں ہی فوح تعداد میں کم ہوکرونٹمن ٹیر فتح پاتی ہیے۔ دسٹمن کی فوج اور اس کےسپاہیوں میں طرح طرح کے نقص نکا لیے جاتے ہیں۔اس محاظ سے اُن کے بیا نات خواہ صحیح ہی کیوں نہ ہوں گر قابل اطینان نہیں ہونے ۔چونکہ صاحب شاہنام بشخص 'الث ہیں جن کو فریقین سے کوئی واسطہ نہیں ہے لہذا ہم نے ان ہی کوایٹ نزدیک معتبر سجھا ہے۔



غرض یہ فیج اس ترتیب کے ساتھ روانہوئی اور راسنے میں تنی زمرا لى جلادى - كانوُول بي ألك لكادى - درختول كو اكعاظ بيديكا - ادر حوكوني ملا ائسسے قتل کر دالا 🛪 ب يەخىرشن كرىقول فردوسى :-ے رزم ارجاب الشکرکشید | اسیاسے کم مرکز چناں کس ندید کسے روز روسٹن ندیدونہاہ ز تاریکی گردو اسپ و سیاه | مى نالەكۇس ئىنسىنىدىگوش زىس بانگ اسيان د بانگ خروث در فشان بسیار افرامشته | اسرنیز ۶ زابر بگذاست. چورسنه درخت از برکومسار 🍴 چوبیشه نیستان بوتت بهار اورجیجوں کے کنارے اس دریا سے قبار کولاڈالا ﴿ ا یا د گارزرمیان کے روسے میدان جنگ مرومیں قراریا تا ے ۔ لیکن سے یوں ہے کہ کوئی صحیح امزازہ ہنیں اگسکتا بہ پہلے معلوم ہوچکا ہے کہ زراتشت کی برکت سے کی پیشینگوئی جاماب کوعلم اولین وآخرین حاصل ہوگیا تھا۔ یہ است رقع تفا اُس کی آز ما*نٹن کا چنا نی گش*تا سپ سے میدان جنگ میں بہنچ کر اس سے الاائ كا الجام بوجها- جا اسب في مزارجانا كر نه بنال في - كربادشاه کے اصرار اور تسییں دینے سے اس سے جنگ کا نقشہ کھینچ کرر کھ دیا اور صامت صامت بتلاه یا که فلال فلال شام زاده ا درسیایسی اس اس طیح الاجافیگا لیکن آخر فتے ایران کے پرجم ہی پر قربان ہوگی ۔ بادشاہ کو بیٹن کرسخت ربخ موا اور رات بحرامت نيندندائي- على الصباح بگا ہے کہ باد سیبیدہ و ماں کاخ آرواز باغ ہوئے گلاں

ئشتاسپ كوخبر پنيري كه توران كى نوح بالكل قرب بهنج طفین کی ترتیب فیح اگئی ہے۔ لاچار بادشاہ سے بادل داغدار اپنی سیاہ وجنگ کے لئے یوں ترتیب دیا کہ زربر کوسیہ سالار بنایا۔ اور اسفندیار و گرای کویمین ویسارمیں بیجاس بچاس نبرارسوار دیکر مقررکیا۔ شیرسپ کوفوج خاصہ کے ساتھ قلب میں مقرکیا۔ اور سنتور کو ساتھ بر۔ یہ ترتیب ویل کے خاکہ سے باتسانی معلوم ہوگی:۔ نستور ساقه ا دھرار جاسپ نے یہ مسنتے ہی اپی فبح یوں مرنب کی کہ گرگسار کو ایک للكه فوح سسے سیدسالاركيا اور مبدرفنش كو بھي أيك لاكھ فوج ويكرعلم مروار نامخواست كوفوح خاصه وبكرفلب مين مقرركيا واورايك لاكه فبح خودك كر



وراس کے بعد محزر داران ونیزہ وران " نے اپینے جوہر دکھلا۔ کٹے۔ لگاں کگاں لڑا ٹی ہونے لگی-اور کیے بعد دیگرے شامرادے اورام زا دے سکٹاوں کو ہار ہارکر گرہے ادرسواے نستورلیسرزرمرکے میدان جنگ سے کوئی دایس نربھرا۔ان میں سے گرامی پسرجاماسی بالحضوص قابل فرکر سے عین لڑائی میں اُس نے دیکھا کہ ایران کاعلم گرا۔ وہ دوٹرا اور تینج زنان علم آٹھالا یا ۔ دشمنوں کے نرغدمی*ں تھاکہ اُس کا د*اہ^ننا بازوکٹ**ے گیا ت**و علم*ائس*۔ بائين القصص سبنها لا-اور بايان القه جا تار ؛ تو دانت سسے يكرا- اور آخر اسى علم سرفنر مان ہوگیا ہ ا جنگ یوں ہی دوسفنہ نک برا برغیر منفصلہ جاری رہی۔ ایران کے بڑے بڑے دلاورشا سرادے تینے قران کے ندر ہو گئے کہ جن کے قتل می فردوسی سے مجی بغيرمرثه بڑھے نہیں راگیا۔ جااسپ کی بیشگونی ہو ہوصیحہ موقی جاتی تھی۔ اب وه وفن أكياكه اس كا آخرى حصد بعبي يح مو-چناني زريرسيدالارافواج ايران (بناه برادر) سے ندر بگیا ۔وہ خود اپنی فوج سے اس طرح نکلا۔ جیسے غصر میں کھیا سے شیر- اور بشکر کر دشمن اندر فتاد + جواندر گیداتش تیزوباد ، ایران کے ایک ایک خون کے عوض میں سزاروں کو مامط اور میت وہیں یا لیا۔ یہاں تک۔ کو تورانیوں بروہ رعب جھایا کرمند چھیا نے۔ اور آگے قدم طرصانے سے بھا گئے گئے۔ فوج بھرکی ہمتیں ٹوٹ گئیں۔ بڑے بڑے رعبان بسالت بیت ہوکررہ گئے ۔ارجاری کوسخت تشویش ہوئی - آ*س سخ* بزار من بندهائي يغيرت دلائي - گرجان سي عزيز چيز با توسى باتون مبين نبين دی جاسکتی ۔ آخرار جاسب نے قائل زریر کو اپنی ماہویش بیٹی دیمینے کا وعد مکیا۔ بعربهی صدائے برنخاست - اُدھر زریر اورموت اسے این کامیں نایت

اری کے ساتھ صودت تھے۔ یرے کے برے صاف ہوتے جانے تھے ۔ کے اوسانوں پر بنی موٹی نفعی ۔ لاجار کشتگان وخت گان میتیان طدد لا نا شروع کیا۔ اور مبطی کے علاوہ خزا نہ کا بھی لاہج دیا۔ مگر ە ىقابلەمىں بەسپ چىزىرى بېيىج نفىس - ئىس نمونە رىنىخىز مىر كورتىنتانغا ے باس میں مایوس کی مدد کو ایک زبر جانا ہے۔ چنانچہ ایک شخص بیدرنش نامی ار بلیدے سکتے مصاووے میرگرگ برها ۔ اور اپنی جان جو کھوں میں ڈالنے سے پہلے بادشاہ سے اُسکے وعدوں کی تنجد بدکرائی-اورتیر ژوپین - زهرآ بدار- لیکر تو برطها ـ مگر زربرکو گرزسنهالے-نهامین ختگین وسهمناک دیکهکرسا منے برطینے کی بهتن نه مونی ۔ اور بس مثبت *جاگر ژویین زمر آبدار کا ایسا وار کیا که زربر <u>حیسے پی</u>لین وشیرمرد کے خبردی وش* سے گزر تا ہوا تام حبیم کوخون سے ترکر گیا۔شہر بار گھوڑسے سے گرا اور صاد دے بشت ونا پاک تن سے اُس کے ہتھیار کھول کرارجاں کے سامنے لاڈ الے ہ وشمن کے مغرباے خوشی-اور اپنی فوج کے کمرام نے گشتاسپ کو بھی جبائی العرف كى خبر بہنچائى-آكھوں میں جان بک ناریک ہوگیا- كيرے بھاڑ اللے ورتلج برخاك ڈال لی۔ ٹراخیال بیكہ باپ كوكيا جواب دونگا اور رعاياس كيا مُّنه دکھا وُلگا۔ اور ایسے بهادرکے بعد شکست کاکیا انتظام کرونگا۔ آخر جا ماسپ سے مجھ تسلی ہوئی۔اورزر برکا اُتقام بینے کا تکم دیا۔لیکن زربرکے مذبولا -آخرائس نے بھی زریر کے منتقم کے واسطے اپنی پر بیجال بیٹی ہاء نامی بخويز كى مليكن اس برهمي كسي كريمت ملهوئى ، چپاکے ارے جانے اور باب کے سوگوار ہونے کی خراسفندیار کو پینج

نوامس کو بھی سخت صدمہ موا- اور موجود ہ صورت جنگ کو دیکھ کر اور بھی افسوس ہوا، پھرخون کیانی سے جوش مارا اورشرر بارتقریرسے تمام سیاہ کومرر سے یا مرطوالنے پر كربندهادى كشتاسپ نے بيتے كى تقرير مسكر ساؤكو انواع انعا ات كا اميدواركيا-اورعك روس الاشهادك كوم يهدي باب رامراسي) كولكه مجكا ہوں کہ اگر میں سے اس مهم میں فتح پاٹی تو اسفندیار کو تخت و کیرخو گوشانشین موجا و لکا- اسفندیار تاج و تخت کی طمع اور ماه پاره مهاء کے لاپچ سے م مبا*ن کشکر ونٹن* اندر فتا د چ**ناں کا** ندرافت دیگلیگ باد اسفنديارات كروشمن سيعصروت بي تفاكرزريكا بيا نستورجي إب كيفن کا بدلہ لینے کے لئے نکلا- اور بیدرفش مک پہنچ گیا -اُدھران دونوں سکھنے شروع تنی که اسفندیار کو بھبی خبراگ گئی اورسب کو چپوٹر کر بیدرفش کے سرمیا اگیا ۔اس نے ہزار بھاگنا حا کا رنگرمون کے پنچہ اور اسفندیار کے حیگل سے بینا برابر متا اسفندیار کے اعور قتل ہوگیا۔ اُدھ بیدرفش کا منکا فوٹا اورادھ فوح نوران اپنی امیدوں کو خاک بیں اوٹمنا چھوکر کھاگی-اسفندبار نے اپنی نوج کے نین حصے کئے ۔ ایک حد نستور کے سپروکیا۔ دوسرانوس اذر اوشا ذر کے اور نیسسا خودلیا- اور وشمن کا قتل شروع کیا- پرنہیں معلوم ہوسکتا کا طوفان ب تمیزی بی کتنوں کی جانمی گئیں لیکن بطاہر سزاروں ہی مارے گئے ہو تگے كر فردوسي كوير كهنے كاموقع بلاكر:-ازایشاں بمشتند خیدان سوار کران تنگ شدهائے آل کارزار ارجاسی بھی اپن فوج کی یہ حالت و یکھ کرسر پر سپر رکھ کر بھا گا۔ اور اہل فوج نے اسفندبارے مانگی الاس پائی ب دوسرے روز طرفین کے کشتگان وخستگان کا شارکیا گیا تومعلوم ہوا ک

ان سب سے فارغ ہوکر اطراف ملک کے حکام کو زمان اشاعت مذہب اور کی کھے کہ لوگوں کو آئین زرتشتی کی ہدایت کرو۔ پھراسفندبار چندواقعات ما بعد کو کچھے فیجے دیم غیر ممالک میں اشاعت بر دین پر مقرر کیا۔

شاہزادے کی دھاک چیلے ہی بیٹی ہوئی تھی۔ لوگ اُس کا نام ہی سُنکر جونی جوق اس مذہب میں داخل ہونے لگے۔ روم وہندوستان کے صلقہ گون اور سُتی کجر ہوگئے گشتاسپ کک ژند و اوستا کی درخواستیں ہنچیں ادر یماں سے نسخجات تقسیم ہوئے۔ اور اسفندیار اپنا فرص اداکرکے دارالسلطنت میں آبیٹے ا

یں ایک پر اس داروگریس بهت دقت صرف ہوا ہوگا۔ اور فالباً شیوع و قبول مذہب بیشتراسی زمانہ میں بہوا۔ اپنی رعایا پر بھی ابھی زیادہ اتر بڑا ہوگا کیونکہ یہ مکن نمیس کہ رعایا باہر کے واقعات سے متاثر نا ہوئی ہو۔ اور یہ ایا مسلح دائن گشتا سپ نے بیکار صابح جانے دیئے ہوں لیکن فردوسی اس کو تقول اسازمانہ قرار ویتے ہیں۔ نیز قباس فالب ہے۔ اور دنکارت اس کی ایک صرت کتائیہ

ناہے کہ جاماسپ نے ان ہی دنوں میں - زرتشت کے مواجہ میں ادستا ا - اور عجب منیں که ممالک غیر سے جننی درخواسنیں اوستا کی آئی ہوں ^و ہ ب اسی کی نقلی*ں ہوا* بہرحال جنگ کے بعد تام معاملات گشتاسپ اور اسفند مار کی مرضی کے موافق ہونے گئے۔ اور اب وہ وقت آیا کرکٹ تاسب حسب وعدہ تخت و تاج اسفندیار کو د کمیرخود عزلت نشین سوجائے۔ وہ کسی قدر اس برآ اد کھبی وم ہونا تھا۔ لیکن ایک شخص گرزم (کوار زمّر) نامی سے جس کو باوشاہ کا وںش کما گیاہے گشتاسپ کے الیسے کان بھرے ۔ اور مجھے اس طح زہر *حولا ک*ہ باپ <u>بیٹے س</u>سے برگمان ہوگیا۔ ادر دربار میں ^مبلاکر وہیں طوق ورنجٹر *ہ* ر دیا۔ اور ایک ننگی میچھ کے نامخنی مرسجھا کرخراسان میں جو دیا اور وہاں کوہ كنبدان (ياكوه اسفنديار) پرچارسنونون سے بندھواديا - اوركيم آدمي اُسكي ت کے لئے متعان کردئے پہ بنے کی طرف سے اطینان کرکے گشتاسپ رفردوسی کے معروح _{اک}ستم کے یاس زابلستان گیا۔شاہنامہ دیکھنے والے پریہ امر بوشیدہ نہ ہوگا کہ رسنم اگرحیاس یا به کاشخص تھا کہ اگر جا ہتا توایران کی سلطنت دبا بیٹھتا۔اور اپنی ٹنا سروری کی وجے سے اپنی سلطنت بریاکر تا کرکسی کو اس کی طرن آنکھ ت<mark>ظاکرد یکھنے</mark> کی بھی ناب نہ ہوتی ۔ گروہ ہمیشنہ تخنت ایران کا جان نثار ر ک^{ا ۔} پ کا اس مغرسے اصل مقصدا شاعت ندیب نفیا۔ چنا بخدائس نے رستم یر بھی اپنا زمب عرصٰ کیا-اورائس نے بھی غالبًا اُسی ادّہ نک طلالی کے جوش من بلاقیل وقال قبول *کرلیا و گشتاسپ اس مهم کوبیل بتسانی سط*ے

لله أم وافعات بادى النظريس حبك فرسي كيعنوان من بنس آسكة - بلك أس مقام برجه الشاعت فرمب كالحلوميت سے ذكر سے - مرسله يمني اورسله واقعات أي مع مقتفى بين كربيس تعمام أنا •

کے بہت ہی خوش ہوا اور دو برس برا بررستم کا مهان راہے ہ تحشتاسب بهال دعوتوں میں مصروف شا۔ اور وہاں اُس کی رعایا ہفندیا مے قید موسے سے برا فروختہ مور ہی تھی ۔اور ہم سرحد بادشاہ اس حرکت سے الگ ناخوش نصے-لین غصنب یہ ہوا کہ گشتاسپ سے جانی وشمن ارجاسپ و اس کی اطلاع پہنچ گئے کہ اس وقت سیدان خالی ہے ۔ اسفندیار قبید ہیں ہے اور تام فوج ووبرس سے گشتا ہے ساتھ زابلتان میں بڑی ہے۔ اور دورالسلطنت میں صرب امراسب رکشتاسی کا صعیب باب، سے یا سات سوّاتش برست جو مروقت انشکده مین شغول عبادت رستنه بین به شابد کوئی ہوجو ابیسے موقعے سے فایدہ ندا تھائے۔ارجاسپ سے پہلے ابک جاسوس ستوه نامی تعبیح کراس امری تحفین کی- اور اس کوشیحیر یا کرنوراً اینی نوج جمع کرکے ایران برحلہ کردیا۔ یسی لڑائی دوسری مذہبی جنگ ہے۔ یہا تی تقی کاحصہ ختم ہوگیا۔ اور فرووسی نے سلساؤسخن اسیسنے ناخد میں لیا ہے۔اسی وجہ سے بعض لعبون مقامات ير مجي خفيف سافرق معلوم ہوگا ۽ ا ارجاسپ نے ایک لاکھ فوج جمع کی اور کہرم کو اس محم ير مامور كميا- اورُحكم دياكه أكراز بلخ مشدروزما ماروتلخ ازايدر بسرتازيان تابيلخ ا *بگرتا کرایایی از دست*نال ازاتش برستان وآسرمنان سران شان سرخانها شان بسونه برایشان شب آدر ترخشنده روز ازابوان كشتاسب بايدكه دود زبانه برآرد تجسيب رخ كبود به بینی سسرآور برد روزگار إگربندبر إب إسفنديار زنام تو گیتی پرآواز کن ہم انگەسرش را زنن بازکن

همهشهرا برال بكامرتو گشت . توتنیی و دنشمن نیام توگشت یز کهرم کی شغی کر دمی ک^ا تیرے تیجھے پیچھے میں بھی آر نا ہوں '+ ہرمٰ بیلغار جلا اور راستہ میں جو کوئی ملا۔ تلوارے گھا ہے آیا رتا ہوا آباد یو میں آگ گاتا ہوا دارالسلطنت میں پہنچ گیا۔ بہاں فوج سے پہلے ہی مشہر خالی تھا۔ گر پھر مھی ایک سزار بازاری لوگ" جمع مو گئے۔ یہ بیچارے ترازو کی ^ا طرحی مار**ے والے یشمشیرزنی کیاجانیں - آخر** بجبوری کبیرایسن صنعیف الفوکی لهراسب كوزره بهنني طرى اور با وجود بيرانسالي ايسالطاكرائس براسفند باركا وحوكسوا -كهرم في يصورت ويكوك تحكرويا كمتفقه حدكيا جله عرشل مع كه ایک کی دارو دو - لهراسپ کا بدن تیرولترسے حصلنی ہوگیا - آخرگرا - ترکول نے دوٹر کرائس کے مکمٹ کھٹے گراد ہے۔ اس کے بعد آتشکدہ نوش آذر پہنچے۔ . 'زند و اوسـننا جلا دالا۔ اسّی ہیر بدوں کو مارکرائن کے خون سے اس مقدس آگ كوئجهايا - مزارحيف كه ان مي مين زرتشت بھي تقے -جوائس وقت آگ كے سامنے مصردت عبادت تھے۔ اور پھرائس مکان میں بھی اُگ لگا دی ۔ اس تيامت زاقتل كينسب مهراتكم باب مين تجث كرينكي ليه كشتاسكي دولوكيان هاء اور برآ فريد كوتهي گرفتار كرايا - اس نموزُ محشرسے كسى طرح لَثْةِ اسب كى ايك عورت " بچنكلى-اور اُس نے زابلستان يہنچ كرُشتاسي لوان سامخات کی اطلاع دی ۔ باوشاہ سے فر اً شقہ جات بھیج کر فوح جمع کی -اورابینے میزبان رستم سے رخصت موکردارالسلطنت کی طرف رواز بوگیا م شاہنامہ بہ نہیں بتلانا کوگٹ تاسپ نے زابستان سے بیخ جانے میر کونسا له اس دا تعه سعه یه نابت بوتلهه کربه اطاقی ۳ ۸ ه سال تبل از سبع بونی تنی واکتر دسیه ی تحقیقات بھی اسی کی موید ہے +

اسداختیاریا - لیکن بعض بپلوی کتابول سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بہلے خراسان گیا - اورشاسزاده فرسشیدورد اوراش کی فوج کولیتا بوا بیخ آیا - اوروشن کے مقابل خیمہزن ہوا 🛊 جار کے قیاس چا ہتاہے اس رتب خراسان کے میدان کی بیار خون سے بھائی گئی 🖈 ارحاسب اس وفت تک نه آیانها رئین وه یهی افواج ایران کی قام حرکت صن کر فوراً حرامه دوارا - اورگشتاسی کے میدان جنگ میں پہنچتے <mark>پہنچتے کیمجی</mark> پہنچ گیا ۔طرفین کے لشکرحسب ذیل صف آرا ہوئے:-فوح توران فع ایران ادر على الصباح سي ا زمین آئینی سند موا آبنوس ىرآمەزىم_ردۇسىپەبوق وكۇس| تو گفتی که گردوں بیرد ہمی زمیں از گرانی بدر د ہی الهمكوه خارا فرو بردمسسر رْ آواز اسسیان و زخم تبر بسر برزگرزگران جاک جاک ہمہ وشت الوریے تن سخاک خروسشس بلال برده و دار وگير ورخث يبدن ننيغ وبإران وثبير

سناره می جست راه گریغ سسيدرا نيامهي جال دريغ مه وشن ازار خشگان ناله بود گرد اندرون نیرحون ژاله بود كفن سينهُ شبيره تابوت خول بسے كوفست رزيرنعل اندرول اسواران چو پيلان كعن الكنال تن ہے سران و سرہے تناں تین رات دن برابراسی و صنع برارطائی حباری رسی - اور فرشیدور دسمیت شتارپ کے اطبقیل میلے نذر اجل موسے - اور مزاروں ایرانی مارے پڑے۔ انجام ہر ہوا کرگٹ اسپ کو بھاگنا بڑا ۔ سخت پریشانی میں ایرخین ضفنا پہاڑیل گیا۔ کہیں ابتداے عمر میں گشناسپ نے اس کا راستہ د کھا ہوا تھا اوبر حراه کیا۔ اور جان کو اے کر اطبینان سے بیٹے رہ ب ایک روز جا اسپ کو بلاکر چارہ کار پیچھا تواٹس نے کہا کہ بر محمر بغراسفندیا کے سر ہونی نامکن ہے۔ گُٹ تاسپ اگرچہ بہت ہی شرمندہ تھالیکٰ اب خند بار لومبنت عبلانے اور فتح کے بعد تاج وتخت اس کوسپسرد کردیہنے کا وعدہ کرنے يرسخن مجبور موابه عاماسب تورانی بھیس مدل کرگیا اور بدقت تام اسفندیار کو ماپ کی مرويرآماده كيا ٠ يرهبي قابل ذكرسي كه اسفنديار في حلية موسف يه حمدكيا (يايور كهوكيزدا کی نذر کی) کرونیا میں دین زرتشتی کو پھیلاؤلگا۔ سیڑوں آتشکدے بناؤلگا۔ شارع عام بركوك كصدوا وُنگا اور رباطيس تيار كراونگا بد غرض اُ وَمر اسفند بارباب کے پاس بہنجا۔ اُومر ارجاسپ نے بھاگنے کی تیاری کی مگر بدنجنتی راسندروک کر کھڑی ہوگئی کدارجاسپ ایسے ایک فسرفیج له دِّمينى السب كومبلى بى جنكسيل مارميكيمين مكين فروسى الكافش اس ترقع برقواروية يس

كر كني مين أكر اسفند بارك مقابد ك لية أما دو موكيا- اوريب تابي بوني . دورے ہی روزلشکر میدان حبک میں لاجایا + ترتب فوج میں جو کچھاس مرتبہ تندیلی واقع ہوئی دہ صرف بیڑھی کر کا ہے رمشیدور د کے زجو کام آٹیکا تھا) اس مرتبہ میسرہ میں گر گو مفر کیا گیا۔ادر وشمن سنے اس کے مقابلہٰ میں شاہ چگل کو تعینات کیا 🖈 ترمني فوج ذيل كے نقت سے بوصاحت معلوم ہوگى :-فوح نوران فوح ايران جنگ حب معول صبح ہی <u>سے</u> شروع ہوئی۔ اور دین زرتشت یا قوج ایران کے قدم قدم بر فتح قربان ہوتی گئی۔اسفندیار میمند ومیسرو پرشیر کی طح حد كرنا تفاء اور دهمنول كوبكرى كى طح فريج كرنا تفايسيهدار كوتال كيا -پرهیم بردار کو مارا ـ فوج کو بھیگا یا ۔غرص ایک فیامت برباکردی ۔ارحاسپ یہ ليفيت وكيفكر حبندا فسان حاكى كوسائق ساء درباقي فوح كو وہيں جيور كرضائح كى طرف بِعاكر كما + اہل فوج بیٹ نکرکد ارجاسپ بھاگ گیا۔سخت برمیٹان ہوسے - اوراسفند سے خوا کان امال ہوئے۔ اسفندیار نے حسب حمول بمزید **مراحم خسروانہ ک**ک

الما*ں دی ۔خود ارجاسی کے تعاقب ہیں گیا۔اور آخر کارائس کو قتل کرکے* خون لراسي كابدله لے ليا ، غرص ہوں بندہ بہشن کے بروجب ۲۰۱ سال قبل ازمیرے سے آخری جنگ ندسبی کا خاند ہوا چس نے دین زرتشت کی و نعت کو سزارگنا طرصادیا - اور بهت بری طافت دی - اور سزارون کو بردین قبول کرسنے پر مائل کیا ، انسوس ہے کہ اسفند بارکا انجام اچھا نہ ہوا ۔گشتاسپ سے طمع سلطنت فے اس کو رستم جیسے گرگ باراں دیرہ اسمے مقابلہ کے لئے بھیجا۔ اورایسا جیجا كه وه وېس كا بهوريا ٠٠ زیاده نزانسوس بی که زرتشت اسینے فریق کی فتح اور اسینے مذہب کی كاميابي دېكھنے كے لئے زندہ ندرہ سكے ب تا شا گاہ عالم میں بیمچھ رسم سی ہوگئی ہے کہ بڑے کام کے شروع کرنے والے طبے آدمی البینے لگائے ہوئے درخت کا بھل نہ کھا سکیں۔ سی رسم کی پابندی وخشور بزدان کو کرنی میری 🚓 بابنهم

انیم ہمشاروم لخ مارم جیرخدنبارانیم ہے من چشم درراہ دارم کے نزدم آئی -زارجبٹید ۹-۹۱) .

جان میت چنین نطفهٔ صلب قصناً گینی رحم است بین شیم است اولا تکنی اجل در د زه و ما در د هر این مردن میسیت مادن ملک بقا

جس کے وجو دمیں بحث ہوائس کی موت میں گفتگو ہونی لازمی ہے۔ چنانچہ

یہی قابل اطینان ثابت نہیں ہوتا کر زرتشت نے کہاں انتقال کیا۔ اور کس
طرح بر۔ اگرچہ کہا جانا ہے کہ یہ سانحہ اسطخ میں واقع ہوا۔ مگراس کی کوئی دلیل
قطعی معدم نہیں ہوتی۔ لیکن اتنا صرور معلم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ ایسی حالت
میں واقع ہوا کہ زرتشت مصروت عبادت ہے۔ اس خصوص میں بھی بہت پکے
اختلاف ہے۔ اور کوئی فیصلة قطعی نہیں کیا جاسگا۔ ہم مختلف اقوال کونقل کرنیگے
اور اُن ہی براپنی راے کوشفر ع کرینگے ہ

اوران ہی پر بی وسے و سرت رہیے ، دقت بیر بھی آن بڑی ہے کہ وخثور کی موت کو فوق العادی و اتعار بر محمول کیا جا نا ہے۔ اور پھرائس میں بھی گلکاریاں اور رنگ آمیزیاں کی جاتی ہیں۔ یہ امرائس شخص کی موت میں مجھے بعید نہیں معلوم سوتا جس کی موت ہیں خرق عادت ہو۔ چانچ یونانی اور لاطینی مصنفین کا عام طور پر بیخیال ہے کا اُن کی موت صاعقہ سے ہوئی یا ایک شعار سے جوایک بگولے کی طرح اُنسان سے نازل ہوا ہ

ايك صاحب جوزرتشت اور إم بن بغيج كو ايك شخص بتلاتے ميں كہتے ہں که زرتشت ستارہ برست تھے ۔ایک مرتبہ اُن بر کئیے رحبت پڑی ۔اورایک سنارہ کے موکل نے شعار ہاروشنی کی صورت اختیار کرکے اُن کا خانمہ کروہا۔ جوچنگاریاں اُن کو *جلاکر* باقی رہ گئی نفیں ۔ایرانی اُن کو پوجھنے لگے۔نیزائ*س ستا*ک لومعبود بنایا جس سے اُن کو اما تھا۔اس دفت تک وہ نام ہی کہلاتے تھے۔ لیکن مرنے کے بعد زر نوشت (حس کے معنی یو نانی میں زندہ ستارہ ہوتے ہیں) دوسرے صاحب اُن کو دہ نمرود بتلانے ہیں۔جس نے نارودۂ بابل میں ۔ سے زیاوہ قوتت و قدرت حاصل کرکے ستاروں پر فتح حاصل کرٹی جائ بیکن ایک ستارے کے موکل نے ناخوش ہوکراُس کوتباہ کردیا۔مرہے بعدوه تھی زرنوشٹ (بینی زندہ ستارہ) کہلایا -اورایرانیوں نے اُسَ نقام بر جهاں وہ مرافضا ایک مقبرہ بنالیا۔ اورائس شعلہ کی برستش کرنے لگے جس مطع وه مراتفا - اورجب ك وه ابين اسعقيد برقايم رسي تبك بابل

کے بادشاہ رہے ۔ اور جیسے ہی اس سے روگرداں ہوئے۔ بابل سے بيك بيني و دوگوش كال ديئے 🖈

میضله بالا دوا قوال نے اور مصنفین کو بھی اسی طرمت ماٹل کردیا ہے۔ ليكن سرابك كواگر بغور و يكها حائے تواصليت يهي دونوں اقوال كيلينگ إلبته بانچیں صدی سیمی کا ایک بونانی مصنف اس گروه سینے نکل کر نبینس (شاہ نبیغوہ) و زرنشن کا قائل بتلا ہاہے-مکن ہے کہ جنگ توران نے اُس کو دھوکے

میں ڈالا ہو۔ اور سجاے ارجاسپ کے اس فے نینس کا نامرایا ہو ، ان مساندگوئوں سے قطع نظر کر کے ہم بہ دینوں کی مذہبی کت^نب پرنظ^{ر ڈ}التے ہی

انسوس ہے کہ اوستنا اس معالمہ میں بالکل خاموش ہے لیکن!ورٹورش سے جن کوہم آگے جِل کرنقل کرینگے۔ نهایت واضح طور ریمعلوم ہونا ہے کہ زرنشت ایک تورانی برآ تروکسین کے اکفوں اپنی عمر کے سنترویں سال ملعے گئے۔اب دیمیمنا یہ ہے کہ یہ وا نعہ جنگ توران (ارجاسی) کے وفت کا ہے بااس کے بعد کان ڈاکٹر *دبیٹ کے ح*ماب سے زرنشت بونت انتقال ستتر برس بهروز کے شے ۔ شیوع مٰرہب کا مہ سال یا ۸ م سال قبل ازمیرے تھا۔ تاریخ وماه آگے جل کر بیان کیا جا ٹیگا پہ مسعدوی نے بھی اُن کی عمرستنتر مرس سی کی قرار دی سمے ، زان سیارم میں لکھا ہے کہ" بینتا لیسویں سال (شیوع مذمہب)زرشت نے انتقال کیا۔ اُس وقت اُن کی عمرستسر برس کی مؤکی گتی ۔ یہ سالخہ ماہ اُر دی بهشت روزخوركو داقع موائبة پروفیس حرکین کے صاب سے یہ ناریخ ۱۰مئی سامی قبل از میے کے مطابق مونی ہے پر دنكارت كےمختلف مونعول كواگرسلەمنے ركھا حامئے تو بہنتچ بحلنا ہے

دنکارت کے مختلف موقعول کواگرسلسنے رکھا جائے تو یہ نتیج بکلا ہے کہ دخشور زرتشت کا سانحہ سینتا لید ویں سال مذہب ہیں واقع ہوا ہے کہ باک کی عمر سنتر برس کی نفی- اور شاہ گشتاسپ کو بہ دین قبول کئے ہوئے پہنتیں برس گزرے تھے۔گشتا سپ اگن دنوں میں زندہ تھا۔ آپکی موت تور براتر کوش کے نافذ ہوئی بد

داراب دسنورىشوش سنجانا- اورىشوتن دستور بهرام جې صاحبان نے بھې چې نے اس باب بین زیاده ترواکلرولیت اور پروفیسر حکیمن سے مدد لی ہے ہ

رشایدان ہی مآخذیر) برانز وکیش ہی کو قاتل قرار دیاہے ۔ بنده سنن بیان کرتاہے کہ ہزار برس گزرجا سے کے بعد مالکوس ظاہر ہوگا جو دُنبا برمصائب برُبعائنگا - اور نا پاکی عصیلائنگا - برشخص برانز وکیش کی نسل سے سوگا۔جس سمے مائھ سے زرنشت مارے گئے تھے ج ہمن بیٹن میں بیان کیا گیا ہے کہ ایک مرتبہ زرتشت نے جناب برزوان سے حیا ٹاکرمیں ہمیشہ کے لئے زندہ رہوں۔ و ہاں۔سے ارشا د ہوا کہ اُگر پر تہمیں میشه زنده رکھیں تولازم آئیگا کر براتر وکین کو بھی ہمیشه زنده رکھا جائے۔ اور اگرابساكيا حائيكانو قنامت ادر الكيجهان كي موجودات بيكار موجائيكي به وانستان وینیک کے بوجب دنیا کے مرترین گنگاروں میں راتر وکیل جادوہ ہے جس نے زرتشت کو قتل کیا ۔ مفصله بالابيان سے معلوم سوگيا ہوگا كه وخشور زرنشن كے تاريخ اتقال م زمانہ ارتنحال - اور قائل کے نام میں کسی کو اختلات نہیں ہے - البتہ یہنیں معلوم ہو تا کہ بہ وہی سرا متر وکیش ہے جس نے زرنشت کے بچین میں اُن کی حان لینے کی تدبیری تھی یا کوئی دوسرائسی سفاک کا ہمنام ۔ انسوس ہے کہ

داراب دسنوريشونن سنجانا-اوربشوتن دسنور بهرام حي صاحبان في بهي لسك متعلق کوئی نصریح نہیں کی 🚓

پُروفیبند جیکسن سے اپینے مسندول میں فردوسی کو بھی لبا ہے ۔اور کھاہے ر زرنشت کوفوج ً نوران نے آتشکدہ نوش آذر میں قتل کیا ۔ اُنہوں نے نهایت نندومد محے ساند شاہناہے کے یہ اشعار لکھے ہیں:-

زخونشاں بمرد آتین زر دہشت سندانم حیرا سپر مدرا بکشت المستش زروسشنت مرون "سے انہول سے آخر آمدن جان زروسشت مرادلی ہے۔ اور ہیر مبرخو د وخشور کو قرار دیا ہے۔ حالانکہ یہ دونوں غلط ہیں پہ وزائجا بنوس آذر اندرسٹ ند دو ہیر بد را ہمہ سسر ز دند پہاں رد (مخفف راد) سے زرتشت سمجھے گئے ہیں۔ حالانکہ اس لفظ کے لغوی منی کریم - جوانمرد - دلیر کے ہوتے ہیں - ادر اس سے لاز ما وخشور ہی مراد نہیں ہو سکتے ہ

نتیجه پر کلئا ہے کہ فردوسی اس معاملہ میں بالکل ظاموش ہیں۔ البتہ ایک مہل سا قباس فرنشت کی ذات کی نسبت بھی ہوسکتا ہے۔ افسوس ہے کہ مصنف شاہنا مرنشرنے بھی اسی قباس سے فائدہ اٹھایا ہے ہ

مصنف شاہنامہ نشرنے بھی اسی قیاس سے فائدہ اُٹھایا ہے بہ
صاحب دبستان مذاہب نے کتب زردمشتیان و تاریخ قدماء ایران کی
سندپر لکھا ہے کہ جن دنوں ارجاب سے دوسری لڑائی کے لئے ایران پر
فیج کشی کی ہے توگشتا سیستان میں زال کا مہمان تھا۔ اسفن دیار
در گذیدان میں قیدتھا۔ اور لہراسپ مشغول عبادت رہتا تھا کہ لگا یک ترکوں
نے آگر شہر پر فیجنہ کرلیا۔ ایک شخص تور برانور یا قربراتورخش معبد زرتشت میں
آگھا۔ اور ایک توارسے بیمبرزوان کو شہید کردیا۔ زرتشت نے شارا فراز ربدی تنہیج
جس کو یا دافراز بھی کہتے ہیں) جوائن کے ماتھ میں ضی اپنے قائل کی طرف
بھینکی اور اس کے لگتے ہی ایک شعاد نکلا کرجس سے وہ مردود و ہیں جل
بھینکی اور اس کے لگتے ہی ایک شعاد نکلا کرجس سے وہ مردود و ہیں جل
کر ڈھیر ہوگیا پہ

ہر کیف نتیجہ بنگلا ہے کہ آسانی شعلہ یا بجلی سے وخشور زرتشت کا مارا جانامحض خیالی ہے جس کی وقعت برستان خیال کے طلسمات کے اقعاقت سے زیاوہ نہیں ہوسکتی ہ

پہلوی وابرانی مصنفین زمانہ قتل و قاتل کے نام برمنفق اللفظ ہی لیکن

یه امر محبر بھی مشقبہ ہے کہ ینقل کہاں واقع موا

بهرطال-

ال قطره شد تحبیشه و آن حیثمه سند سجوء آل جوے بامعیط ازل یافت اقترال

لیکن-رنگ تومنور با چینهاست بوشے تو منوز باسمنهاست میم است ولے دروسخنهاست ديدار توتا قيامست انتاد اليكست في دروسخناست

باب دہم

د رندیم ارحم کا دمه هبراس و مهور شایام نبوراسام نموریم نیزاس کمند و آئین ترا درامیران و دگیرها ۶ فرزندان توآشکالاکنند- (ناکمه پاسان مخست)

ونیا کے اکثر مذاہب کا یہ انجام ہوا ہے کہ جاں اُس کے بانی کی آنکھیں بند

ہوٹیں اُس کے مقبعین جھے اس طیح آنکھیں بدلتے ہیں کہ گویا وہ کبھی کے آشنا

عقے ہی نہیں - ان ہیں سے بعض تو کھ ایسے اصولوں برا طائے نے جاتے ہیں

کران کی بنیادیں بالکل کھوکھلی ہوتی ہیں ۔ گو دیواریں خوش آیندنقش و تککارے دلفریب ہوتی ہیں ۔ لیکن ادنے ہیرونی جنبش بھی اُن کوگرادیٹی ہے بعض کو جانشین ایسے نفید ان اور امیدوں کو اُسکی خواہش کے موافق پوراکرسکیں اور بعض کو برقسمتی سے سلطنت کی مخالفت خواہش کے موافق پوراکرسکیں اور بعض کو برقسمتی سے سلطنت کی مخالفت کی خواہش کے وائس کو ۔ قواہش کے خواہش کے بعد دیا ہے ۔ عالم اسباب ہیں اگر بادشاہ کسی کا جنبہ دار ہوجائے تو اُس کو آگرکہیں کے بعد دیگرے دوجار بادشاہ اُس کے طرفدار ہوگئے تو سجھنا چاہئے اگر کہیں کیے بعد دیگرے دوجار بادشاہ اُس کے طرفدار ہوگئے تو سجھنا چاہئے اگر کہیں کے بعد دیگرے دوجار بادشاہ اُس کے طرفدار ہوگئے تو سجھنا چاہئے اگر کہیں کے بعد دیگرے دوجار بادشاہ اُس کے طرفدار ہوگئے تو سجھنا چاہئے کہ اُس کو ایک حد تک مداومت ہوجائیگی ۔ اور وہ خیالات اباعن جدر متوارث مورکر بختہ ہوجائے ہیں ۔

زرتشت کا مٰرمب گوالهامی ہے مگرابسابھی نئیں کرمعقول نہو۔اومُوسُ ایمان بالغیب پر مدارہو۔اُٹس برسطے بادشاہ کی مدد پھر کبوں ندمجھاتا ہے لیا۔ پینم بریزدان کے قتل ہونے اور آتشکدہ نوش آذر کی آگ مججہ جاسے سے نہ

نقید تمندول کی ارادت میں کیچے فرق آیا۔ نہ جانشینان وخشور کی *سرگرمی مس کیچے* کمی ہوئی۔ لامحالہ ہر دین کو دن دوگنی اور رات چوگنی نزقی ہوئی۔ آتشکدے ازسرنو روشن ہوئے۔ فتوحات بزوانی نے نئی روشنی ولوں میں ڈالی۔ اور مفتوص وغیرمفتوص مالک پر سرمزد کا پرجم لهرانے لگا- اسرمن نے منہ کی کھائی۔ اورجادو نامعلوم مقام مرروبوش مو كئے ، بهمن بشیت کمکے روسسے ار دشیر کیانی - بعنی ار دشیر دراز دست (مهمن بن اسفندیار) نے مذہب کو دنیا میں پھیلایا۔ نواریج سے بھی معلوم ہونا ہے کہ سے بھی زبادہ اپنے مذہب میں یکا تھا۔اورائس نے آرٹٹر کے نام کو بہت کیچے فروغ دیا۔ حقے کہ انہی سے اس کوسلطنت کا مذہب قرارہ یا اوراس کے رعایا کا ادھ کھنچ آنا ظاہرہے)۔ یہ امرتعبب انگیز ہے کہ تحیف و اور داران في شيوع مزمب بين حريحي كوث شير كس اس كاذكرساساني تصانف یں بھی اس قدر ک*ھ ہے کہ نہونے کی برابر۔معلوم ہو* تا ہے کہ اُکا بھی *اسفادیار* ہی کے تاج شہر یاری میں ایک طرہ اور طرچھا دیا گیا ہے ۔ یہاں تک کر تیغ سکندری نے اس کے ساتھ وہی سلوک کیا جواہر من کرتا ۔ سکندر (لعنق سکند) نے ایران میں می ایسی بری مهورت میں قدم رکھا تنا کہ بھر ب دین کو بوری طرح آخصنا نضبیب نه موا-اوربهان یک نوست پہنچی که دبنی جمعیت کی حبکہ پرمیثانی - اور فتوحات کے بدلے میں خانہ بروشی تفییب ہوئی ، بسرحال دیکھنا ہیہے کہ زرتشت کے انتقال اورسکندرکے حلیکے درمیانی دوصدیوں میں مرمب واہل مرمب سے کیا کیا ، يەنۇمعلوم بۇخيكا ہے كەڭشتاپ اپنے بېغىرىك انتقال كے بعدّ مك زئده ربا-اوراكشرندهبي كتابول يسع معلوم موتا سبعه كوفوق العادن نشانات

ا سلسلہ جوزر تشت کے وقت میں شروع ہوا تھا وہ اُن کی موت کے بعد بھی جاری را بینانچه ونکارت میں لکھا ہے کہ ٹرانے زیانے کے شہور جنگ آنا سابی سرتیو (جس کومرے موسے صدیاں گزرمیکی تقیس) نامی کی موج اسمان سے اُتری - اور اُس نے بادشاہ کی ضدست میں ایک عجیب وغرب کارسی پیش کی ۔اس گاٹری سے فوراً ایک اور گاٹری پیدا ہوجاتی ہے ۔ایک میں بین بیشکر بادشاه ایسے ملک کی سیرکرتا ہے۔ اور دوسری میں سرتیو بیٹھا آساؤں ا بیں غامیہ ہوجا تا ہے ہ اسى طرح شايداور بمى نشانات وكرامات كلينكى- اسسينتي يأكلتا بعے كەمنجلدا ورلوگوں كے گشتاسي بھى ابيے بيغمبركاروحانى جانشين تھا ایسی صورت میں اس کا اشاعت مرسب میں ساعی منہونا نامکن بات ہے * ونکارت میں ہے کہ ارجاسپ کی جنگ سے فارغ ہو گرکٹ تاسیہ نے پہلے تام حکام و فلعہ داران کو اپنے مذہب کی دعوت کی۔اور چندسال کے عرصہ میں بروین نے چرت انگیز ترقی کی۔ حق کد (گشتاب کی زندگی میں) دعوت زرتشت سے ستّاون برس کے اندراندرائن کا مذہب "سانوں ولایٹ " میں بھیل گیا تھا۔اورغیرمالک ہے بھی لوگ جوق جوق آتے تھے اوراس سر پھر دوحانی سے سیراب ہو کرجانے تھے۔ ان میں سے دوشخصوں - اسپتی -اورایرزراسپ کے نام اوستا میں اب تک محفوظ ہیں ہ زرتشت کے دلی دوست - رشنه دار اور متبع فرشوشتر فے اشاعت بروین میں و، کوسنشیں کی مٖس که اُن ہی کی بدولت وہ اب مک زندہ ہس لیکر موہت مے ن^کسی کو حیورا سے نہ حیوڑ گی۔ زرنشت کے انتقال کے تفریکا بندرہ **رب** بعدوه بھی عالم ارواج کی سیر کے لئے عمائے گئے۔ وانا و مکتاب زمانہ ۔

شتا*سپ کے دست راست ۔مشہورمعبّرحا ماسب بھی* ایسے بھائی فر*شوستر* کے انتقال سے ایک ہی مرس بعدائن سے پاس پہنچ گئے۔ان کے نورس بعد اُن کابیٹا سنگوروش اور اُس کے سان برس بعداسموک بھی اُن ہی میں جاملا۔ ان ہی مقدس لوگوں کے ساتھ ایک شخص اخت ٹا می جا دو کے تتل کی تاریخ بھی یادگارہے ہ ان جانشینوں کے د نباسے اعمہ حانے کے بعد جن لوگوں کا اس سلسلہ يس نامرليا جا تابيع ده زرتشت كي دوصاحبزاد بان بي- اور فرينو-سرتنو -اہر بوستتو ۔اور بہنام۔ان کے علاوہ سب سے زیادہ حبرشخص سے بر دین نے مدد پائی وہ ایک شخص سینو نامی ہجستان کا رہنے والا تھا۔اس کی سوریں کی عمر ہوئی ۔ اور اس کے سوشاگر دول یا مربدوں نے ۔سکندر کے ایران تباه كرف تك أكس ملك كوانوار بردين سسے روشن ركھا ، پروفیسیرجکین یونانی افوال سے ایک سلسلهٔ جانشینان وخشور قایم کرتے ہیں - ہارے نزدیک اُس کا بھان نقل کرنا چنداں دلحیسب نہ ہوگا - کیونکہ ظاہر ہے کہ اُسی سرحیثمہ سنے اس وقست مک ایران اور ہندوستان کے یارسی سیراب مورسے میں ۔ اُسی آگ کی حرارت کہیدان : بمیے و بلخ کے خونوں میں ہے۔انسی رنجیر سے ہر پارسی اصفہانی ہو باسور تی وابستہ أسى شاہراه پرسر پارسى برا بواسے-اور اسى روشنىسسے سرب دينى باطينان ا پناراست دیکه را سب مه اور برسلسله رسم د نیا کے بروجب کسی جانشین کی بدولت خواہ اُس کو روحانی مقتداسمجھا جائٹے یا اس کے غیرج جولوگ وَنِيا مِين بَحِيتْيين مقتدا وروحا في آتے ہيں - **يا ک**راز کمرايسے ہونے کا دعوسے کرتے ہیں - اُن کی اولاد فی الاصل وہی لوگ ہو گئے ہیں جن کو

اولادمعنوی یا روحانی کهاجا با سبعیه اُن می سبعه اُن کا نام وُنیا میں چاہا ہے۔ اور اکن ہی سے اُن کی یا دگار اُن کی مرضی کے موافق و نیا میں رہنی ہے۔ لیکن مردل اس کی چاشنی نهبیں جانتا۔ اور سرشخص کو اس کا ذائقہ نہیں -ظاہر ہن اولاد ظاہری باصلبی کی تلامش کرتی ہے۔ لہذا ذیل میں ہماس کا مختصراً تذکرہ کیے ان اوران بریشاں کوختم کرتے ہیں کہ اول بآخر نسبتے دارد ، بنده مہنن وغیرہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ذراتشت نے تین شادیا کیں یہ مینوں مع نرمینہ و مادینہ اولاد کئے اُن کے بعد نک زندہ رہیں۔ اگرچپر پورمین مصنفین سنے اپسنے نز دیک کہیں سے کلال مارا ہے۔ مگرصلیت بہ ہے کہ بیلی دوبیویوں کے نام منبر ، ملتے۔ لیکن اتنامعلوم ہوتا ہے کہ یملی ہوی سے اُن کے ایک لڑکا اور تبن لڑکیاں ہوئیں۔ان جاروں کے نام اوستا وغیرہ میں بھی آئے ہیں- ان میں سے ایک لڑکی- پوسست جاماسب سے بیا ہی تقی ۔ دوسری بیوی کے ارشکے کا نام استوستو تبلایا حاتا ہے۔جوموبر تفا- اور اسے دوجھوٹے (حقیقی) بھالیوں کا سربیت بھی تھا۔ان دونوں کے نام اگرو ناتنر۔اور دارلیترا ہیں۔ان میں سے یہلے سے زراعت پیشہ اختیار کہا۔ اور دوسرے نے ساہی گری۔ اور دونوں ا پینے اپنے فرقہ میں مفتداء سمجھے جانے ہیں (منعلوم کر محص اعزازاً و ننبرگا یا فی الحقیقت وہ ایسے ہی سمجھے جانے کے قابل کھے) 4 تیسری بیوی کا نام دودی تھا۔ یہ فرشوشنر کی بیٹی اور حاماسی کی بحتیجی نفیس-ان سے کوئی اولاد منیں ۔ گر کہاجا ناسبے کہ اُن سی کی اولاد ہوگی جو آخرز ماند میں پارسیوں کے کفرو الحاد کو رفع کر مگی ۔ بیر تعداد میں تین ہونگے۔اوران کے نام او کہشس تبیر پیز ۔اُکہش تینام۔اور ساوشنت

ام بآسانی معلوم ہوگا۔	ينوں بيويوں کی ادلاد کا نا	ہوگا + ذیل کے شجرہ سے
یا در در دی) کی ادلاه میسری بیوی (دو دی) کی ادلاه اعجی نک پیدانهیس سوئی	وارئيت دبيلا)	پهنی بیوی کی اولاد استوستر دبیتا ،
لیکن پیدا ہونے دالی ہے تینوں بیٹے ہو نگے اور آئکے نام پر ہیں:-	ارو نتمنر کربتیا)	فرینی (بیٹی) سریتی ربیٹی، پوروسست (بیٹی)
او کھش شیر سیر او کھش تینام ساؤشنت		

له مکھا ہے کہ تیامت ہیں اجسام کو آفشانے ادر اُن ہیں جان ڈالنے اور وُنیا دی زندگی کا حسات اور کیا ہے۔

وکتاب دوانے کے لئے (سکن اُکر م غلطی بنیں کرتے تو قرب قیامت ہیں) ہمن تیغیر پدا کے جائیے اُن میں سب سے بڑا سو شیومش ہوگا۔ یہ ننیوں یا اُن میں سے ایک ایسے تخص ہو جگے جنگو ایسی زندگی عطائی گئی ہے کہ اُس وقت تک ہے و قایم رہیئے۔ یہ تینوں (یاان میں سے ایک) اہرمن رور کو توری کے جو آخر زمان میں بہت بڑھ جائیگا۔ اور زرتشت کے خرب کو از سرفو زندہ کردیگے جا آس وقت براے نام رہ جائیگا۔ یہ زوشت کے صبی بیٹے ہوئیگا۔ یہ زوشت کے صبی بیٹے ہوئیگا۔ اور ان میں سے ایک پر آئر وید اور ان میں سے ایک پر آئروں اور سناکا ایک نے نازل ہوگا *

أشتنارات

مندرجه ویل کتب مطبع رفاه عام لامورست بنر میدو بلید بهای اسل یا نقد قمیت بیشین برطلب کی جاسکتی مین:-

لیرا مکرد خلیفه ناروں رسشیدعباسی کے نبن ناموروزرا۔ سیجنے فضل و جعفر برکی کی مفتل سوانع عربی اور خاندان برکمی کاعرفیج و زوال ۔عباسہ وجعفر کی شا دی کے وانعیہ کی

مورفا نیختیق ۔نمیت عکر + **سفرنامہ روم ومصروشام ۔م**الک سلامی کے نیابیت دلحیپ حالات بشمب العلماء

. مولانامشبالي مشهوركاب - فنيت عيرز +

مفر نام در نیر را دیگ فرانسی سیاح کاسفرنامہ جو شاہوی بادشاہ کے آخری عدمیں سیاحت سخے مٹے ہندوستان آیا۔ اِس نے محل سراے شاہی کے خاتکی عالات حبث مدید تکھیے

ہیں۔ دو جلدوں میں ۔ تیمت مگر 🖈

سفرنامه ابن مطوطه ۳ ج سے جیسو برس پہلے کے حالات ہندوستان . اُلدیپ . لَنگام ساترا - چین نیوب - ایران - نثام مقر - آسپا مند - آراکو - سودان وغیرہ کی منتصل کیفیت -دوجلد دوس میں - دوسری جلدیں حواشی دفوٹ و نقشے وغیرہ بھی ہیں تیبت بالرسب جم وعلی

الفاروق مصرت عرمه كي والخ عرى ازمولانات بلي يتبت بيم الم

آرب حیات - زبانِ اُرُدوکی قدیم اسیخ او نِظم اُرُدوکامفصل نذکره - اور سرعهد کے شعراکے کلام کے نمونے - پر دفیسرآزاد کی نادرتصنیف تیبت میرین

سخندان بارس بنارس کربان میں کیا کیا انقلاب ہوئے کیسٹ کوت سے اس کا کیا تعلق ہے۔ برونیسر آزاد نے بیر کتاب نہاہی خقیق سے کھی ہے۔ قیمت ۱۰ر پ

د بوان و و ق سُولانا آزاد نے بہت ہی ایزادی کے بعدار سرفومرت کیا ہے اور بچاس خریر شروع میں ایسے مرحوم استاد کی مفعق ل سوائے عمری کھی ہے۔ نبست عیم *

محموع **مُثَلِّ الرَّاوِ ب** پروفیبسرآزاد کی بے نظینطو*ن کا نادر حُموعہ - قبینت مر*+ **سباک ونماک ب**جناب آزاد کے عالمانہ خبالات کی افسوسٹاک کیمن یا عباشات جنون برفسیہ

مدرج أن كوالهامي فوسينف بنان بي جوزرشت برنازل موف ادرابل بان أنكو كمويني قيمينة م کا مثن فات آرا دیمولانا آزاد کی مجرانه انشا پر داری کا اعلی نونه او خش داغ کامیجونتیجه- نیست ۸ ر على لكلام اس تبيل علم كلام كى ابندا اوراس ك المدىبدكى وست ترقى اورتغيرت كم فصل تاریخ اور علم کلام کے تمام شعبول کی شرح تقریظ ہے۔ از مولا ناشبلی فنیت عمر مد **د بوان حالی -** دیدان سے پیلے ایک نهایت مبسوط مقدمہ ہے جس میں شاعری کی ماہیت ا در سرعهدگی اسلامی شاعری کرکزشنه صالت بر محفقا ، بجبث کی کمی ہے۔ قبیت عاکم م با و کار غالب به مرزا نوشه غالب کی بانصور سوانح عمری اورنظم ونشر کاعمده انتخاب اوران پر محتقابذربوبو بقبيت فحكهمه ح**بات** سع رمی شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی کی مفصل واننج عربی ازمولانا حالی فیمت معر حیات جاوید - سرسیدروم کی بانفه در سوانح عری . تیست درجه دوم جهر + عسل انشنیس - عذرا ادر ترطیس کا . ب وغریب نقشه - عذرا آگ کے شعار سی بنائی ادر اُس کی ناخبرے ایک ہزار برس کی زندگی ہائی۔ لوگ سناسنے کوغیرمکن بتانے ہیں. مگر یہ قصتہ اس کا امکان ثابت کر ناسبے بحبیب غریب داشان ہے - ایک صفحہ بڑھ کر کھر کتاب پھونے كوجى ننين جامتنا وقيت عدريه منا ربیخ اندلس - الال سلام نے کسی زمانے میں سائٹ سورس تک مہاینہ میں بڑی کر و فرسے لطنت كى منى ربراياب أن كرشنه آيام كى يا د كارس و تبيث عير و ا با م عوب مرووی عبالعلیمشر کا نمایت دلیپ ناریخی نادل - جولگ ال عربی فدیم حالات اسے دانف ہونے کی خواہش رکھتے ہیں ان کواردوزبان بیں اس سے بہتراس مصنون کی اوركوني كناب نبيل السكني - فبيت في حلد عيه مه ا قصا ہے *معزب* بینی تاریخ افریقہ جس برالجزائر کے نین سوبرس سے الارخیانہ وافعات برجی غا زنگردل کی صلیت ما ندان باربروسه کے تنفیبلی کارنامے میٹرکو سی کا مجری اقتدارا در محبر روم کی سه صد ساله حکومت او را سبین سے حبلا وطن سلما نوں کی مفصّل کیفیت فیبت عمیرم بواءالسبيه**ا** الطيم**وفة المعرف الرض**ل ينام ربي خيل لفاظره وبني زباؤن سيعربي ادرع بي حُديد كي تا ول اورا حُبار د ن بي روزيرة أنتي اكي صليت معلوم كرف يوس كي وقيقة تحقيق كا باقى منبى ركها يرتبه أرالم ماحب بهادرسابي بيني اوركيل كاليح لامور قميت عمر 4